

Programmübersicht

Positioniersystem

EGT/EGK 30, 40, 60, 80

Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Gleitführungen. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Trapez- oder Kugelgewindetrieb.

Wiederholgenauigkeit:

Trapezgewinde: $\pm 0,2$ mm

Kugelgewinde: $\pm 0,025$ mm

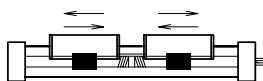
Verfahrgeschwindigkeit:

Trapezgewinde: max. 0,5 m/sec

Kugelgewinde: max. 1 m/sec



Variation:



Positioniersystem

EGTH/EGKH 40, 60, 80

Mechanische Lineareinheit mit Gleitführungen. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Trapez- oder Kugelgewindetrieb. Es wird eine teleskopische Bewegung erreicht.

Wiederholgenauigkeit:

Trapezgewinde: $\pm 0,2$ mm

Kugelgewinde: $\pm 0,025$ mm

Verfahrgeschwindigkeit:

Trapezgewinde: max. 0,5 m/sec

Kugelgewinde: max. 1 m/sec



Positioniersystem

EHT/EHK 40, 60, 80, 100, 125

Mechanische Lineareinheit mit Gleitführungen. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Trapez- oder Kugelgewindetrieb. Es wird eine teleskopische Bewegung erreicht.

Wiederholgenauigkeit:

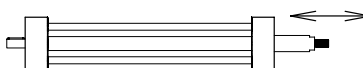
Trapezgewinde: $\pm 0,2$ mm

Kugelgewinde: $\pm 0,025$ mm

Verfahrgeschwindigkeit:

Trapezgewinde: max. 0,5 m/sec

Kugelgewinde: max. 1 m/sec



Positioniersystem

ELT/ELK 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Trapez- oder Kugelgewindetrieb.

Wiederholgenauigkeit:

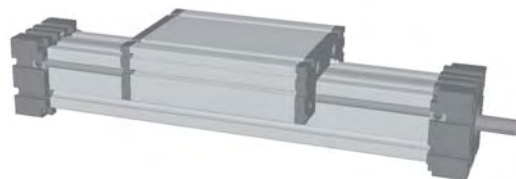
Trapezgewinde: $\pm 0,2$ mm

Kugelgewinde: $\pm 0,025$ mm

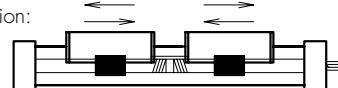
Verfahrgeschwindigkeit:

Trapezgewinde: max. 0,5 m/sec

Kugelgewinde: max. 1 m/sec



Variation:



Positioniersysteme ohne Antrieb

ELR 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

ELRZ 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

ER 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Mechanische Lineareinheit mit außenliegender Rollführung.

E 40, 60, 80, 80S

Mechanische Lineareinheit mit außenliegender Rollführung.

UL 40, 60, 80

Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Rollführung.

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 10 m/sec

ELR
ELRZ
ER



E



UL



Positioniersystem

ELZ/ELZex 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen.

Der Antrieb erfolgt über einen Zahnriemen.

ELZex ist zum bestimmungsmäßigem Gebrauch in explosionsgefährdeten Bereichen (siehe ATEX 95 Kennzeichnung) geeignet.

Positioniersystem

MLZ 60, 80, 80S, 100

Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen.

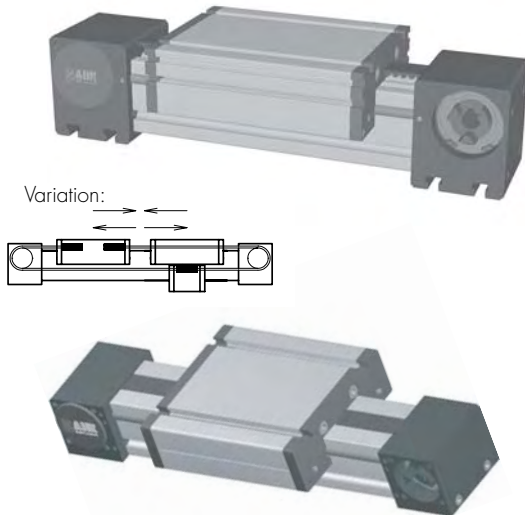
Der Antrieb erfolgt über einen im Profil geführten Zahnriemen.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 10 m/sec (ELZex: max. 1 m/sec, MLZ: max. 8 m/sec)



Positioniersystem

ELZG 30, 40, 60, 80, 80S

Mechanische Lineareinheit mit zwei außenliegenden Rollführungen.

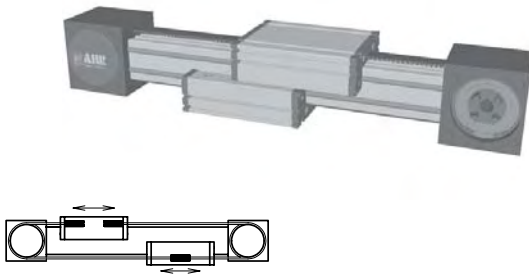
Der Antrieb erfolgt mit einem umlaufenden Zahnriemen. An jeder Seite des Zahnriemens ist ein Schlitten befestigt. Durch diese Anordnung werden die Schlitten gegenläufig aneinander vorbeigefahren.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 10 m/sec



Positioniersystem

ELZZ 60, 80, 80S, 100, 125

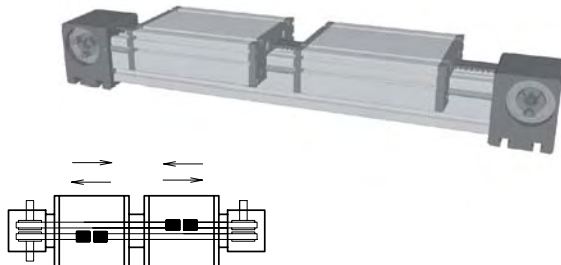
Funktion wie ELZ, jedoch kann jeder Schlitten einzeln über einen eigenen Antrieb verfahren werden. Zahnscheiben sind mittig geteilt und separat gelagert, so daß zwei parallel laufende Riemen mit jeweils einem Schlitten verbunden sind.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 5 m/sec



Positioniersystem

ELSZ 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

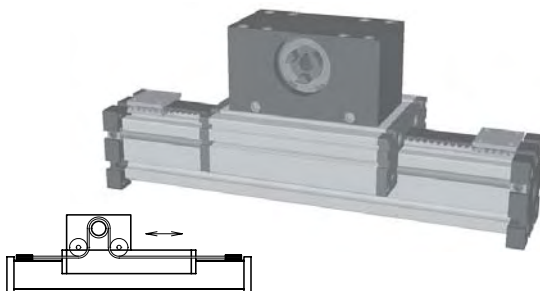
Funktion wie ELZ, jedoch geht der Antrieb vom Schlitten aus.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec



Positioniersystem

ELSD 40, 60, 80, 80S, 100

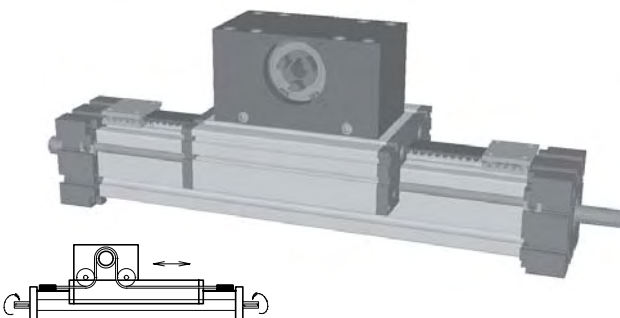
Funktion wie ELSZ. Antrieb am Schlitten. Mit der im Führungsprofil gelagerten Drehachse können Greifer oder andere Objekte adaptiert werden.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec



Programmübersicht

Positioniersystem

ELZT 40, 60, 80, 80S, 100

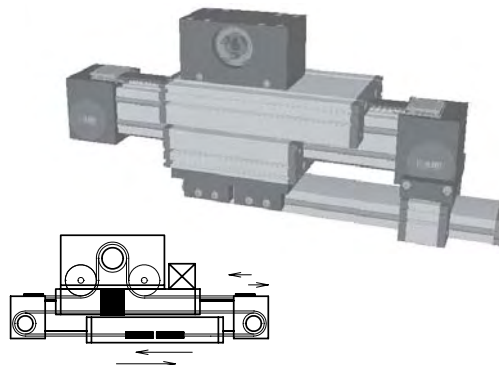
Kombination aus ELZ/ELSZ. Antrieb am Schlitten. Zwei gegenüberliegende Schlitten bewegen sich in entgegengesetzte Richtungen. Dadurch wird eine teleskopische Verstellung erreicht.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec



Positioniersystem

ELHZ 60, 80, 80S, 100, 125

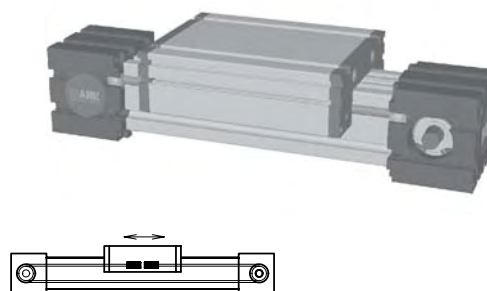
Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen. Der Antrieb erfolgt über einen komplett innenliegenden Zahnriemen. Zapfen steht horizontal zum Führungsschlitten.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 8 m/sec



Positioniersystem

ELVZ 60, 80, 80S, 100, 125

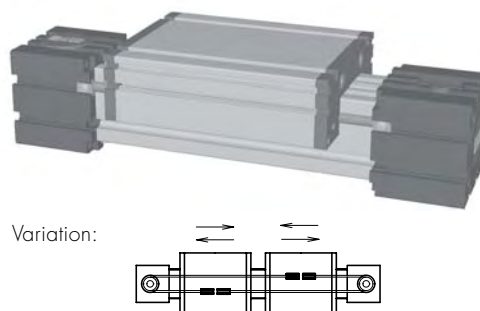
Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen. Der Antrieb erfolgt über einen komplett innenliegenden Zahnriemen. Zapfen steht vertikal zum Führungsschlitten.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 8 m/sec



Positioniersystem

ELFZ 80, 100, 125

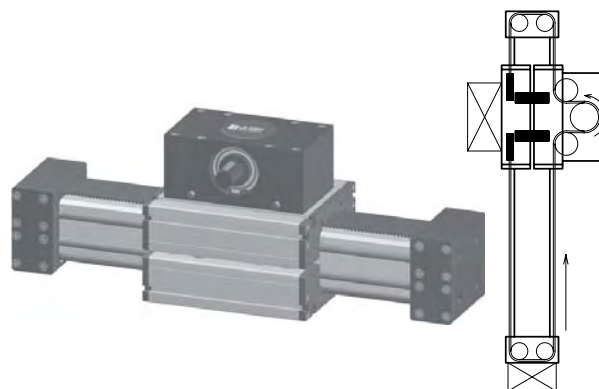
Spezielle Hubeinheit mit außenliegenden Rollführungen. Der Antrieb erfolgt über einen umlaufenden Zahnriemen.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 4 m/sec



Positioniersystem

ELZU 30, 40, 60, 80, 80S

Flächenportal, das aus zwei Y-Achsen und einer X-Achse besteht. Der Antrieb erfolgt durch einen umlaufenden Riemen, der durch diverse Umlenkpunkte verbunden bleibt. Die Verstellung erfolgt über zwei Motore. Die Koordinate liegt diagonal zu den Umlenkpunkten der Y-Achse. Vorteil: Es werden nur geringe Massen bewegt und dadurch hohe Beschleunigungen erzielt.

Wiederholgenauigkeit:

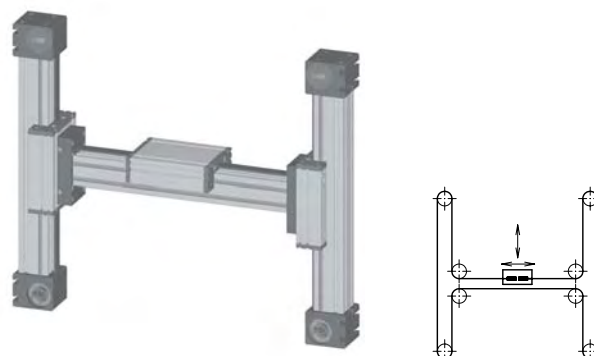
$\pm 0,1 \text{ mm}$

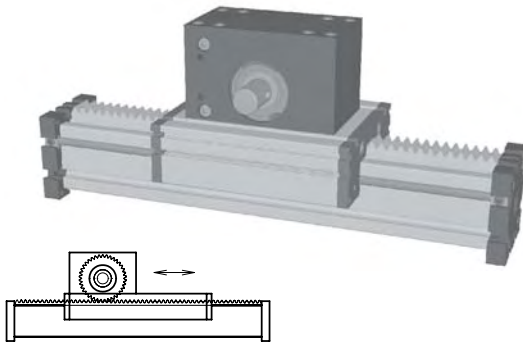
Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec

Beschleunigung:

max. 20 m/sec²





Positioniersystem ELZA 40, 60, 80, 80S, 100

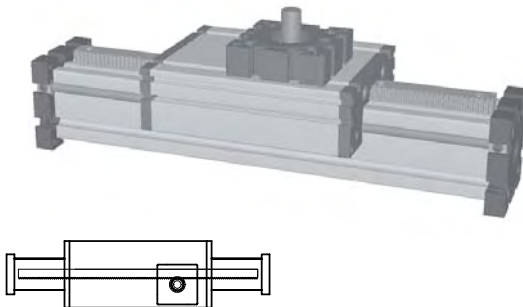
Funktion wie ELSZ, jedoch wird auf das Führungsprofil eine Zahnstange geschraubt. Das Zahnrad ist auf dem Schlitten gelagert.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,2 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 3 m/sec



Positioniersystem ELZQ 60, 80, 80S

Funktion wie ELZA, es wird jedoch eine Mess- und Servozahnstange eingesetzt, die ideal für Hubbewegungen konzipiert ist.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 3 m/sec



Positioniersystem ELP 30, 40, 60

Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Linearmotor.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Positioniergenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 4 m/s



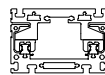
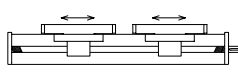
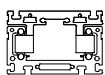
Positioniersystem DLT/DLK 120, 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit innenliegenden Rollführungen.

DL

Variation:

DS



Positioniersystem DST/DSK 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Schienenführungen, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Trapez- oder Kugelgewindetrieb.

Wiederholgenauigkeit:

Trapezgewinde: $\pm 0,2 \text{ mm}$

Kugelgewinde: $\pm 0,025 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 0,5 m/s

max. 1 m/s



Positioniersystem DLR 120, 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Rollführungen. Die Lineareinheit verfügt über keinen Antrieb.

Positioniersystem DSR 160, 200

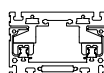
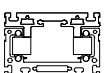
Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Schienenführungen. Die Lineareinheit verfügt über keinen Antrieb.

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec

DL

DS



Programmübersicht

Positioniersystem DLZ 120, 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Rollführungen. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Zahnriemen.

Positioniersystem DSZ 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Schienenführungen, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Zahnriemen.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec

Positioniersystem DLSZ 120, 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Rollführungen. Funktion wie DLZ, jedoch geht der Antrieb vom Schlitten aus.

Positioniersystem DSSZ 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Schienenführungen, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Der Antrieb erfolgt über den Schlitten.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec

Positioniersystem DLZT 120, 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit einer Kombination von innenliegenden Rollführungen und Schienenführungen. Antrieb am Schlitten. Zwei gegenüberliegende Schlitten bewegen sich in entgegengesetzte Richtungen. Dadurch wird eine teleskopische Verstellung erreicht.

Positioniersystem DSZT 160

Mechanische Lineareinheit mit jeweils einer innen- und außenliegenden Doppelschienenführung. Antrieb am Schlitten. Zwei gegenüberliegende Schlitten bewegen sich in entgegengesetzte Richtungen. Dadurch wird eine teleskopische Verstellung erreicht.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec

Positioniersystem DLM / DLVM / DLP 120, 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Rollführungen. Der Antrieb erfolgt über einen in der Einheit integrierten Linearmotor.

Positioniersystem DSM/DSP 160, 200

Mechanische Lineareinheit mit zwei innenliegenden Schienenführungen, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Der Antrieb erfolgt über einen integrierten Linearmotor.

Wiederholgenauigkeit:

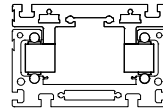
$\pm 0,1 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

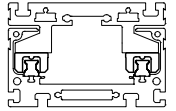
max. 8 m/sec



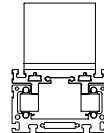
DL



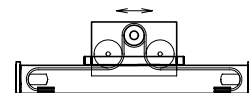
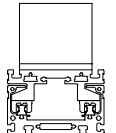
DS



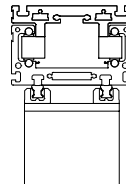
DL



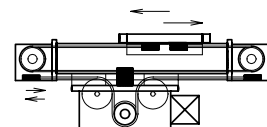
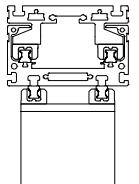
DS



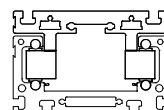
DL



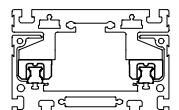
DS



DL



DS





Positioniersystem QST/QSK 60, 80, 100

Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Schienenführungen, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Der Antrieb erfolgt über einen innenliegenden Trapez- oder Kugelgewindetrieb.

Wiederholgenauigkeit:

Trapezgewinde: $\pm 0,2$ mm

Kugelgewinde: $\pm 0,025$ mm

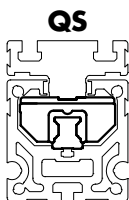
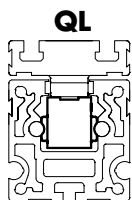
Verfahrgeschwindigkeit:

max. $0,5$ m/s

max. 1 m/s

Positioniersystem ohne Antrieb QSSR 60, 80, 100

Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Schienenführung, durch die höhere Momente aufgenommen werden können.



Positioniersystem QLZ 60, 80, 100

Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Rollführung. Der Antrieb erfolgt über einen Zahnriemen. Die Lineareinheit ist für Reinraumbetrieb (Klasse: VDI 2083, class 4; ISO 14644-1, class 6; US Federal Standard 209E, class 1.000) geeignet.

Positioniersystem QSZ 60, 80, 100

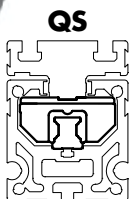
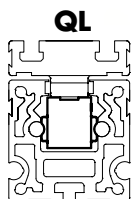
Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Schienenführung, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Der Antrieb erfolgt über einen Zahnriemen.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1$ mm

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec



Positioniersystem QLR 60, 80, 100

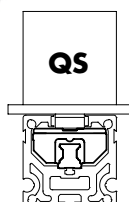
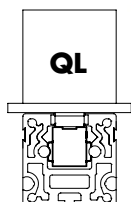
Mechanische Lineareinheit mit innenliegenden Rollführungen. Die Lineareinheit verfügt über keinen Antrieb.

Positioniersystem ohne Antrieb QSR 60, 80, 100

Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Schienenführung, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Die Lineareinheit verfügt über keinen Antrieb.

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec



Positioniersystem QLSZ 60, 80, 100

Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Rollführung. Funktion wie QLZ, jedoch geht der Antrieb vom Schlitten aus.

Positioniersystem QSSZ 60, 80, 100

Mechanische Lineareinheit mit innenliegender Schienenführung, durch die höhere Momente aufgenommen werden können. Der Antrieb erfolgt über den Schlitten.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,1$ mm

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 6 m/sec

Programmübersicht

Positioniersystem DLZA 120, 160, 200

Zahnstangesystem für hochdynamischen Servobetrieb.

Wiederholgenauigkeit:

$\pm 0,2 \text{ mm}$

Verfahrgeschwindigkeit:

max. 3 m/sec



Positioniersystem ALLM 203, 204

Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen.
Der Antrieb erfolgt über einen integrierten Linearmotor.

Positioniersystem ALLZ 203, 204

Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen.
Der Antrieb erfolgt über einen Zahnriemen.

Positioniersystem ALLR 203, 204

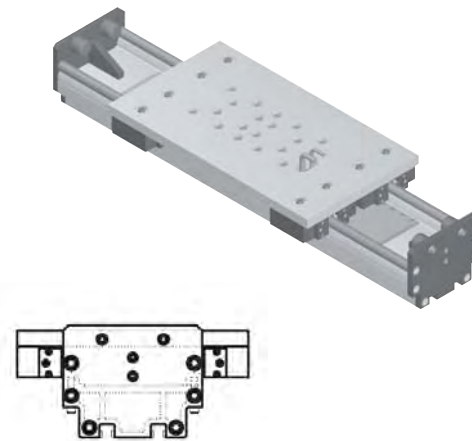
Mechanische Lineareinheit mit außenliegenden Rollführungen.
Wie ALLM, jedoch ohne Antrieb.

Wiederholgenauigkeit

$\pm 0,05 \text{ mm}$

Verfahrgenauigkeit

max. $\pm 0,05 \text{ bis } 4.000 \text{ mm}$, $\pm 0,1 > 4.000 \text{ mm}$



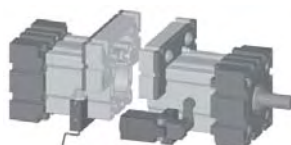
Ersatzteile

Schlitten, Gleitschienen, Abdeckkappen, Verbindungsflansche, Laufrollen, Abstreifkappen, Exzenter, Führungswellen, Abdeckbänder, Schmierstoffe, Gewindemuttern, Spindeln, Leitmutteraufnahmen, Zahnriemen, Zahnscheiben, Steckwellen, Zahnriemenspanner.



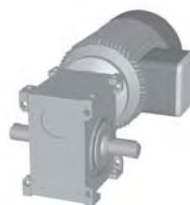
Zubehör

Nutensteine, Handräder, Positionsanzeiger, Spindel- und Schlittenklemmung, Flansche, Konsolen, Anschlußelemente, Kabelschlauch, Energieführungsketten, End- und Näherungsschalter, Kontaktbleche, Motoradapter, Kupplungen, Kegelhäder, Kombiwürfel, Abdeckkappen, Zahnriemengetriebe, Keilwellen, Faltenbälge, Zahnscheiben, Zahnriemen.



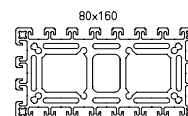
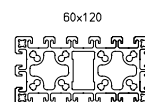
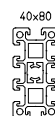
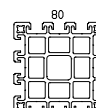
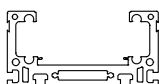
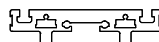
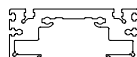
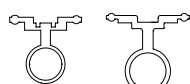
Motore und Steuerungen

Schrittmotore, Getriebe, Getriebemotore, Steuerungen, Regler.



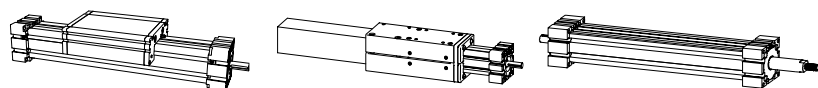
Anhang

Systemprofile, Technische Daten, Wartungsanleitungen, Anfrage Vordrucke



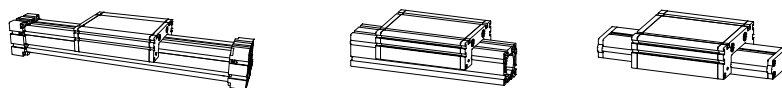
Inhaltsübersicht

EG / EL Positioniersysteme
Trapez- und
Kugelgewindeeinheiten



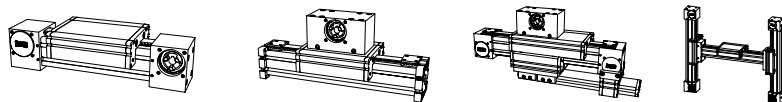
1.1

ELR / ELRZ / ER / E / UL
Positioniersysteme
Rollenführungseinheiten ohne Antrieb



2.1

ELZ / ELZex / ELZG / ELZZ / ELSZ / ELSZD /
ELZT / ELHZ / ELVZ / ELFZ / ELZU / MLZ
Zahnriemeneinheiten



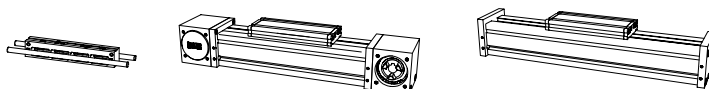
3.1

ELZA / ELZQ Positioniersysteme
Einheiten mit Zahnstangenantrieb



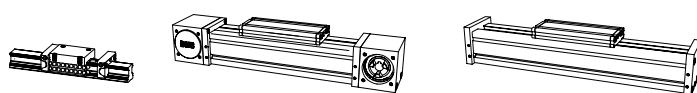
4.1

QL Positioniersysteme
mit Rollenführung
Zahnriemenantrieb
ohne Antrieb



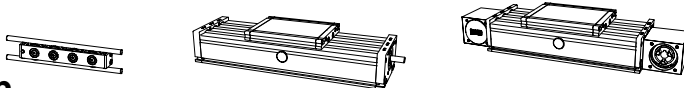
5.1

QS Positioniersysteme
mit Schienenführung
Trapez- und Kugelgewindeantrieb
Zahnriemen- oder ohne Antrieb



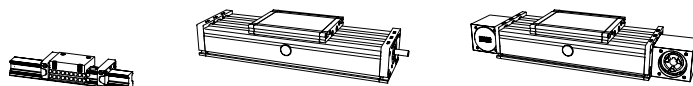
6.1

DL Positioniersysteme
mit Rollenführung
Trapez- und Kugelgewindeantrieb
Zahnriemen-, Zahnstangen- oder ohne Antrieb



7.1

DS Positioniersysteme
mit Schienenführung
Trapez- und Kugelgewindeantrieb
Zahnriemen- oder ohne Antrieb



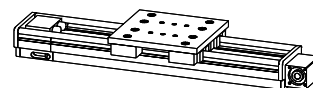
8.1

DLM / DLVM / DLP / ELP Positioniersysteme
mit Rollenführung und Linearmotorantrieb
DSM Positioniersystem
mit Schienenführung und Linearmotorantrieb



9.1

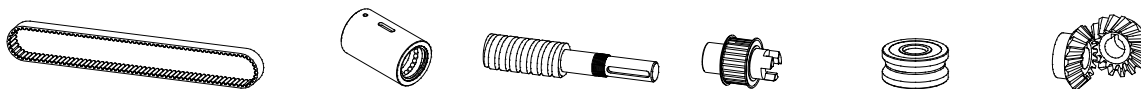
ALLM / ALLZ / ALLR Positioniersysteme
mit Rollenführung und Linearmotorantrieb



10.1

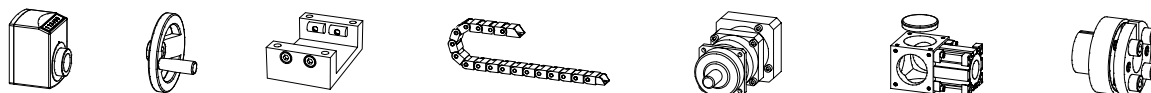
Ersatzteile/Zubehör/Motore und Steuerung/Systemprofile/ Technische Daten und Wartungsanleitungen

Ersatzteile



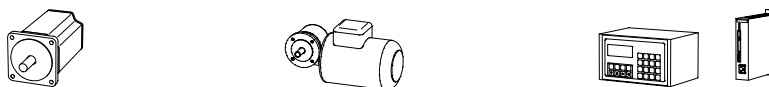
1.2

Zubehör



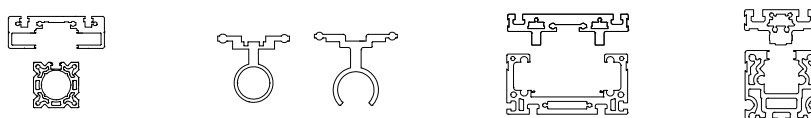
2.2

Motore und Steuerungen



3.2

Systemprofile



4.2

Technische Daten
Wartungsanleitungen

5.2

Inhaltsübersicht

Positioniersysteme

Kapitel/Seite

Positioniersysteme mit Spindelantrieb EG – EL

EGT – EGK	1.1/2 – 4
EGTH – EHKH	1.1/6 – 7
EHT – EHK	1.1/8 – 9
ELT – ELK	1.1/10 – 12

Positioniersysteme ohne Antrieb EL

ELR	2.1/2 – 3
ELRZ	2.1/4
ER	2.1/5
E	2.1/6 – 7
UL	2.1/8 – 9

Positioniersysteme mit Zahnriemenantrieb EL

ELZ (ex)	3.1/2 – 6
ELZG	3.1/7
ELZZ	3.1/8 – 9
ELSZ mit Standardriemenausführung	3.1/10 – 11
ELSZ mit Riemenverbreiterung	3.1/12 – 13
ELSD mit Standardriemenausführung	3.1/14 – 15
ELSD mit Riemenverbreiterung	3.1/16 – 17
ELZT	3.1/18 – 19
ELHZ	3.1/22 – 23
ELVZ	3.1/24 – 26
ELFZ	3.1/28 – 29
ELZU	3.1/30 – 31
MLZ	3.1/32 – 33

Positioniersysteme mit Zahnstangenantrieb EL

ELZA	4.1/2 – 3
ELZQ	4.1/4 – 5

Positioniersysteme mit Laufrollen QL

QLZ	5.1/2 – 3
QLSZ	5.1/4 – 5
QLR	5.1/6 – 7

Positioniersysteme mit Schienenführung QS

QSZ	6.1/2 – 3
QSSZ	6.1/4 – 5
QST – QSK	6.1/6 – 8
QSR	6.1/10 – 11
QSSR	6.1/12 – 13

Positioniersysteme mit Laufrollen DL

DLT – DLK	7.1/2 – 4
DLZ	7.1/6 – 7
DLZA	7.1/8 – 9
DLZT	7.1/10 – 11
DLSZ	7.1/14 – 15
DLR	7.1/16 – 17

Positioniersysteme mit Schienenführung DS

DST – DSK	8.1/2 – 4
DSZ	8.1/6 – 7
DSSZ	8.1/8 – 9
DSR	8.1/12 – 13

Linearmotortechnik

Positioniersysteme mit Linearmotorantrieb DLM - DSM

DLM	9.1/2 – 3
DLVM	9.1/4 – 5
DSM	9.1/6 – 7
Digitalregler und Linearencoder	9.1/8
DLP	9.1/10 – 11
ELP	9.1/12 – 13
Digitalregler, Netzteile	9.1/14 – 16

Positioniersysteme mit Laufrollen ALL

ALLM	10.1/2 – 3
ALLZ	10.1/4 – 5
ALLR	10.1/6 – 7

Ersatzteile und Zubehör

Kapitel/Seite

Ersatzteile

Schlitten komplett für EG, EL, DL, DS, UL	1.2/2
Schlitten komplett für QL, QS	1.2/3
Gleitschienen EG	1.2/3
Laufrollen	1.2/3
Schlittenlagerungen, Exzenter, Laufwagen	1.2/4
Exzenterwerkzeug, Abstreifkappen, Gleitstücke	1.2/5
Abdeckbänder, Verbindungsflansche	1.2/6
Führungswellen	1.2/6
Trapezgewindespindeln, Trapezgewindemuttern	1.2/7
Kugelgewindespindeln, Kugelgewindemuttern	1.2/8
Leitmutteraufnahmen, Schmierstoffe, Abdeckkappen	1.2/9
Zahnriemen	1.2/10
Zahnriemenscheiben	1.2/11 – 13
Steckwellen, Spannsysteme	1.2/13
Zahnriemenspanner	1.2/14

Zubehör

Vierkantmuttern, Nutensteine, Halbrundmuttern,	2.2/2
Montagemöglichkeiten	2.2/3
Handräder, Positionsanzeiger, Spindelklemmung	2.2/4
Schlittenklemmung, Montageflansche, Konsolen	2.2/5 – 9
und Befestigungssysteme	2.2/5 – 9
Kombihalter, Endschalter, Näherungsschalter	2.2/10 – 11
Kontaktbleche, Kabelschlauch, Energieführungsketten	2.2/12
Kupplungen, Spannringnaben	2.2/13
Motoradapter, Faltenbälge	2.2/14
Kegelräder, Kombiwürfel, Winkelgetriebe	2.2/15 – 16
Übertragungseinheit, Keilwelle	2.2/16 – 17
Zahnriemenscheiben, endlos Zahnriemen	2.2/18
Parallelübertragung für Zahnriemenachsen,	2.2/18
Inkrementalgeber	2.2/18
Zahnriemengetriebe	2.2/19
Planetengetriebe	2.2/20

Motore und Steuerungen

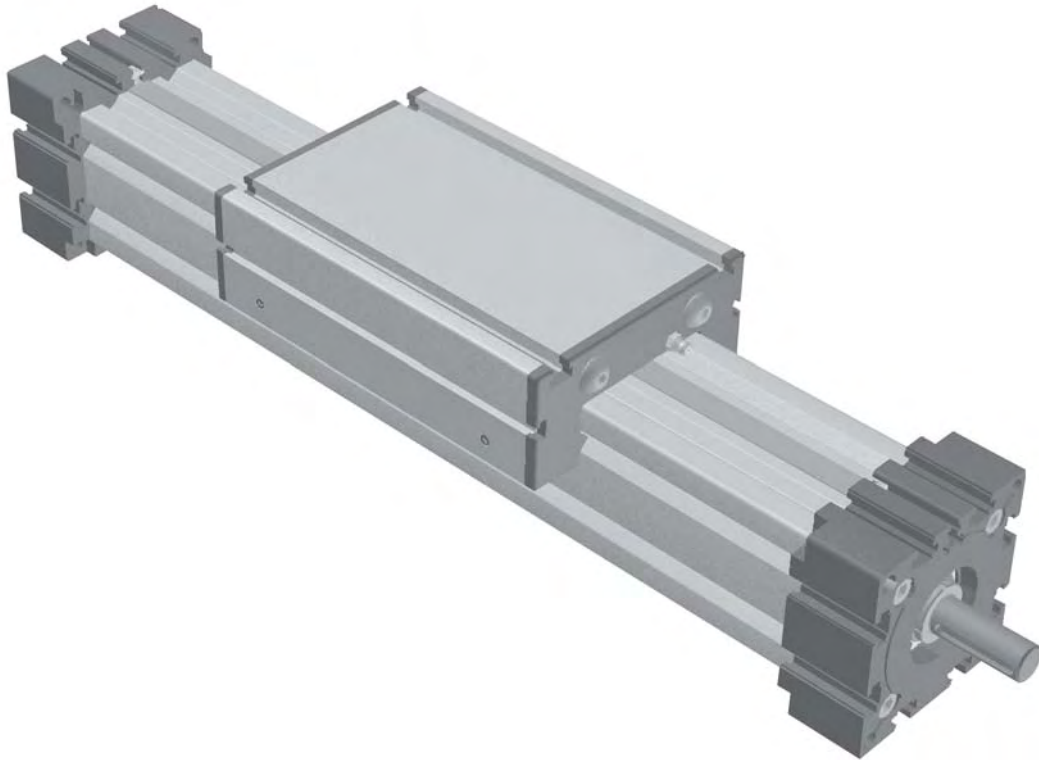
Drehstromtechnik	
Schneckengetriebemotor	3.2/2
Drehimpulsgeber	3.2/3
Frequenzumrichter	3.2/4
Schrittmotore mit und ohne Drehüberwachung	3.2/5
1-Achs-Schrittmotorsteuerung	3.2/6
MCM-Bahnsteuerung	3.2/7
Servo-Schrittmotortechnik	
ECOSTEP® Netzwerke	3.2/8
Servoschrittmotore	3.2/9
Positioniersteuerungen	3.2/10
Transformatoren	3.2/11
Servomotore	3.2/12 – 13
Dreh - Module	3.2/14 – 15
Magnetisches Längenmeßsystem	3.2/16

Systemprofile

Führungsprofile	
EG – EL – E	4.2/2
DL – DS – ALL	4.2/3
QL – QS	4.2/4
UL – ML – QST/K	4.2/5
Schlittenprofile	
EG – EL	4.2/6 – 7
DL – QL	4.2/8
QST/K, Rollenpackprofil DL/QL/UL	4.2/9
Umlenkungsprofile, Lagerstückprofile	4.2/10
Leitmutterprofile EL – EG – DL – DS	4.2/11
Innenprofil DL, Montageprofile	4.2/12

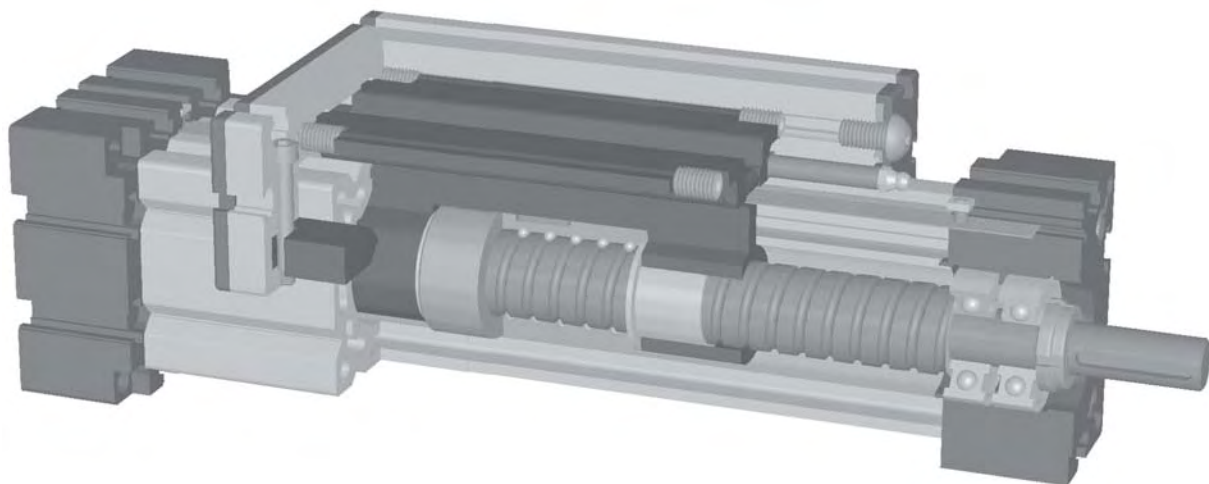
Technische Daten

Technische Daten	5.2/2 – 3
Wartungsanleitung für EL Achsen	5.2/5 – 10
Wartungsanleitung für D und Q Achsen	5.2/11 – 16
Anfrage Vordrucke	5.2/17 – 19
Notizen	5.2/20 – 24
Allgemeine Geschäftsbedingungen	5.2/25
Vertriebspartner	5.2/26



EG und EL Positioniersysteme mit Trapez- oder Kugelgewindeantrieb

Spindelantrieb mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlichen Prismenführungen. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten, der über eine rotierende Trapezgewindespindel mit zugeordneter Leitmutter verfahren wird, über spielfrei einstellbaren Prismenschienen. Mit der Leitmutteraufnahme lässt sich bei parallel zugeordneten Lineareinheiten oder wenn zwei Schlitten auf einer Einheit bewegt werden, die Symmetrie der Schlitten ausrichten. Die lineare Öffnung des Führungskörpers wird mit einem Abdeckband aus rostfreiem Stahl spritzwasser- und staubdicht abgedichtet.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge 3.000 mm

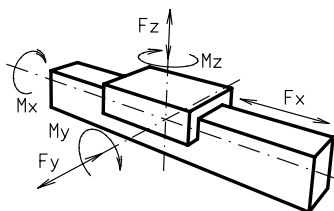
Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten, Gewindebohrungen (Baugröße 40)

Befestigung:

Über T-Nuten oder Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Lasten und Lastmomente	EG 30		EG 40		EG 60		EG 80	
	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
Belastung								
F_x (N)	750	600	1500	1200	2500	2000	4200	3500
F_y (N)	90	60	350	315	500	450	1000	900
F_z (N)	90	60	500	450	750	675	1125	1000
M_x (Nm)	10	5	20	18	33	30	82	75
M_y (Nm)	13	6	44	40	77	70	220	200
M_z (Nm)	14	7	33	30	55	50	165	150
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:								
Vorhandener Wert $\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$								
Leerlaufdrehmomente								
Trapezgewinde	10x3	-	18x4	18x8	24x5	24x10	28x5	28x10
(Nm)	0,4	-	0,70	0,70	0,50	0,80	0,80	1,0
Kugelgewinde	8x2,5	-	16x5	16x10	25x5	25x10	32x5	32x10
(Nm)	0,25	-	0,40	0,60	0,40	0,70	0,80	1,0
Flächenträgheitsmomente Al-Profil								
I_x mm ⁴	4,09x10 ⁴		1,35x10 ⁵		5,65x10 ⁵		19,14x10 ⁵	
I_y mm ⁴	4,00x10 ⁴		1,48x10 ⁵		6,12x10 ⁵		20,12x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000		70000	



Formeln: EGT/K

Antriebsmomente:

$$M_o = \frac{F \cdot P \cdot S_s \cdot w}{2000 \cdot \pi \cdot \mu} + M_{leer}$$

$$P_o = \frac{M_o \cdot n}{9550}$$

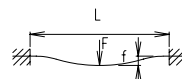
F	= Belastung	(N)
P	= Gewindesteigung	(mm)
S_s	= Sicherheit 1,2 ... 2	
M_{leer}	= Leerlaufdrehmoment	(Nm)
n	= Spindeldrehzahl	(min ⁻¹)
M_o	= Antriebsdrehmoment	(Nm)
μ	= Spindelwirkungsgrad	~ 1,22
w	= Gleitreibungskoeffizient	~ 1,22
P_o	= Motorleistung	(KW)

Wirkungsgrade der Spindeln:
Kg alle 0.900

Tr 10x3	0.375
Tr 18x4	0.399
Tr 18x8	0.565
Tr 24x5	0.384
Tr 24x10	0.550
Tr 28x5	0.349
Tr 28x10	0.513

$$f = \frac{F \cdot l^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

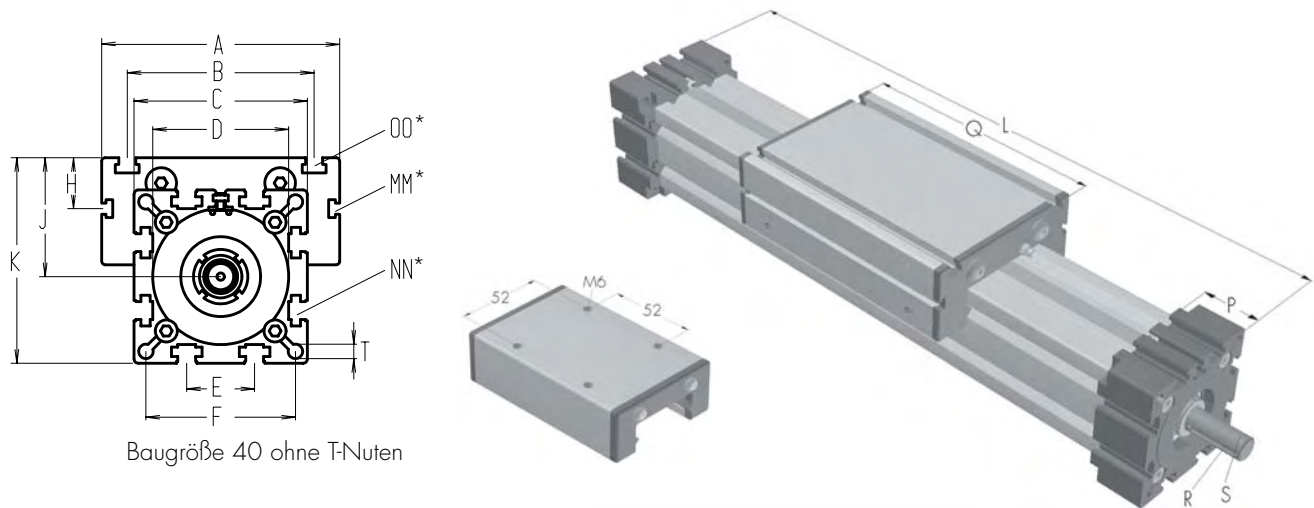
f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
l = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000(N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Drehzahldiagramm für Spindelachsen siehe Kapitel 5.2 Seite 3

Positioniersystem EGT/EGK 30, 40, 60, 80

Dimensionen (mm)



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2 Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	R	S Ø x Länge	T	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
EG 30	120	70	56	42	40x1	13	35	-	26	47	-	M 6	M 6	18	82	-	5x15	4,2	0,6 kg	0,16 kg
EG 40	170	70	-	58	48x1	18	47	-	35	64	-	M 6	M 6	25	118	3x3x25	10x27	6,5	1,3 kg	0,36 kg
EG 60	235	100	80	82	62x1	30	69	-	49	90	-	M 8	M 8	35	164	5x5x28	14x35	8,5	4,0 kg	0,67 kg
EG 80	285	140	110	102	80x1	40	88	30	70	121	M 6	M 10	M 10	45	193	6x6x40	18x45	8,5	6,7 kg	1,14 kg

Spindel
(T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

Spindelausführung
(1) rechtsgängig (2) linksgängig (Kugelspindel auf Anfrage)

Führungsprofilausführung
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (nur Baugr.30) (2) Wellen und Schrauben rostfrei (nur Baugr.30)

Schlittenausführung

(0)

Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 12-16 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Zapfenausführung
(0) rechts (Festlager) (1) links (Loslager) (2) beidseitig

Spindelauswahl	Baugröße	Standard	Mehrgängig	Standard	Mehrgängig
(0)	30	(0) Tr 10x3		(0) Kg 8x2,5	
(0)	40	(0) Tr 18x4	(1) Tr 18x8	(0) Kg 16x5	(1) Kg 16x10
(0)	60	(0) Tr 24x5	(1) Tr 24x10	(0) Kg 25x5	(1) Kg 20x20 / (2) Kg 25x10
(0)	80	(0) Tr 28x5	(1) Tr 28x10	(0) Kg 32x5	(1) Kg 25x25 / (2) Kg 32x10

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelspindel)
(0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)
(0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)

Wiederholgenauigkeit
± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

EG	T	40	1	0	0	0	0	0	0	0	1500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7				

Bestellbeispiel:
EGT40, Trapezgewinde rechtsgängig, Standardführungsprofilausführung, Oberschlitten, Zapfen einseitig, Spindel 18x4, 1330 mm Verstellweg.

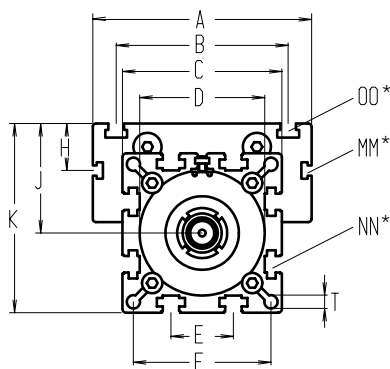


Positioniersystem EGT/EGK 30, 40, 60, 80

Dimensionen (mm)

mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb, Rechts- und Linksgewinde oder geteilter Spindel

Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



Baugröße 40 ohne T-Nuten

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	R	S Ø x Länge	T	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
EG 30	202	70	56	42	40x1	13	35	-	26	47	-	M 6	M 6	18	82	-	5x15	4,2	1,0 kg	0,16 kg
EG 40	290	70	-	58	48x1	18	47	-	35	64	-	M 6	M 6	25	118	3x3x25	10x27	6,5	2,5 kg	0,36 kg
EG 60	400	100	80	82	62x1	30	69	-	49	90	-	M 8	M 8	35	164	5x5x28	14x35	8,5	6,2 kg	0,67 kg
EG 80	480	140	110	102	80x1	40	88	30	70	121	M 6	M 10	M 10	45	193	6x6x40	18x45	8,5	12,0 kg	1,14 kg

T Spindel
(T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

3 Spindelausführung
(3) rechts-linksgängig (4) geteilte Spindel

0 Führungsprofilausführung
(0) Standard (1) Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge
gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des
Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander
verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momenten-
aufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 24-32 mm.
Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

0 Zapfenausführung
(0) Zapfen auf Rechtsgewinde (1) Zapfen auf Linksgewinde (2) Zapfen beidseitig

0 Spindelauswahl

Baugröße

30

(0) Tr 10x3

40

(0) Tr 18x4

60

(0) Tr 24x5

80

(0) Tr 28x5

Mehrgängig

(1) Tr 18x8

(1) Tr 24x10

(1) Tr 28x10

Standard

(0) Kg 25x5

(0) Kg 32x5

Mehrgängig

(1) Kg 20x20* / (2) Kg 25x10*

(1) Kg 25x25* / (2) Kg 32x10*

*= nur für geteilte Spindelausführung

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelspindel)

0 (0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)

0 (0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit **Steigungsgenauigkeit** (1) oder (2)

Wiederholgenauigkeit

± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

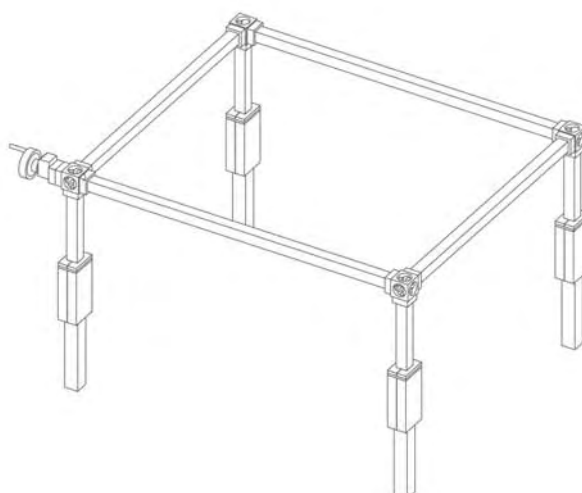
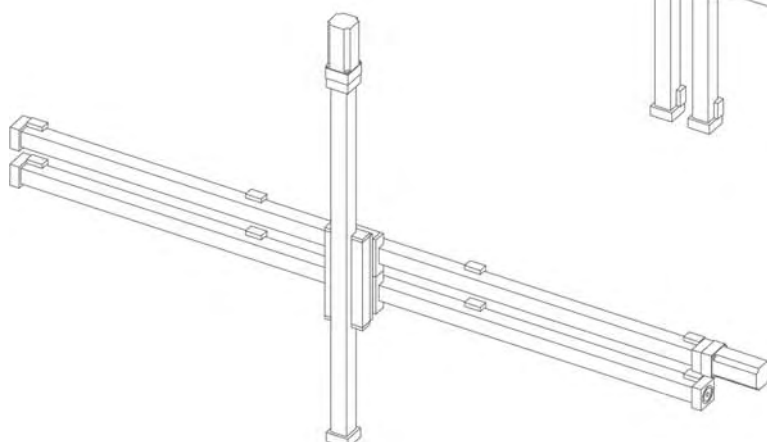
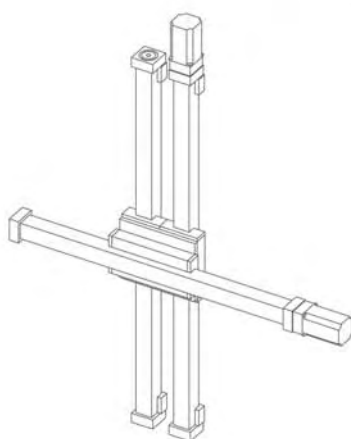
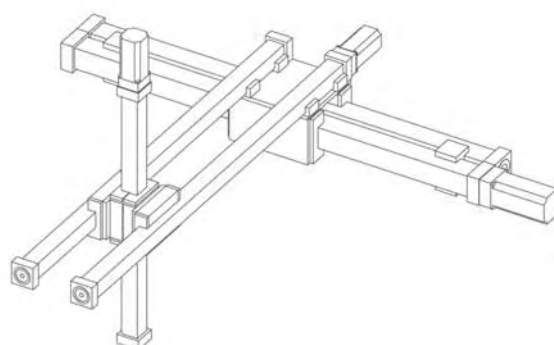
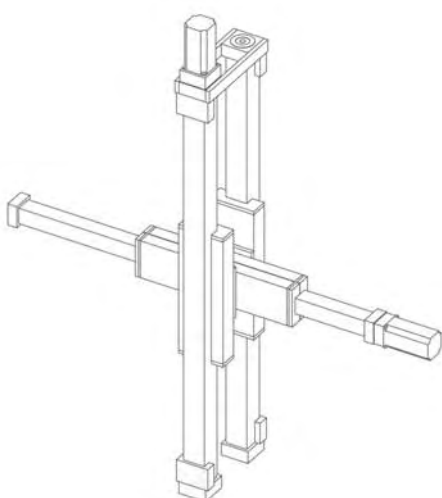
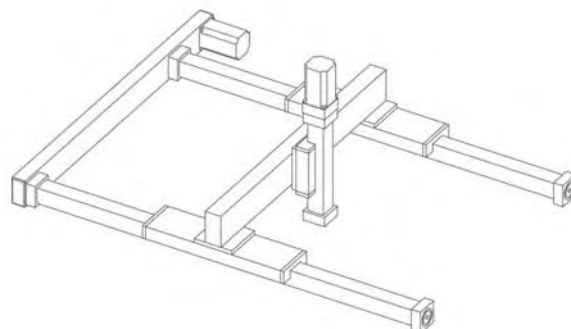
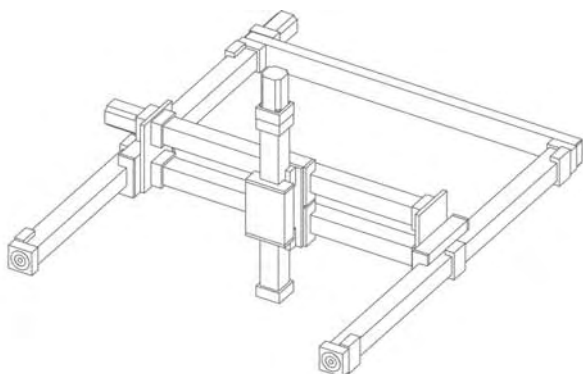
2200 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

EG	T	40	3	0	0	0	0	0	0	0	2200
Pos.	1	2	3	4	5	6	7				

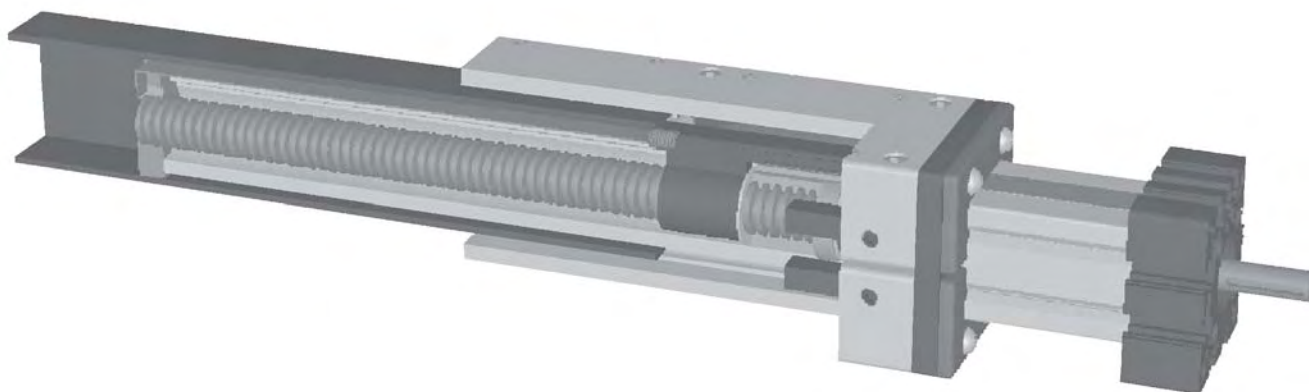
Kombinationsbausätze und Anschlusselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:

EGT40, Trapezgewinde rechts-links, Standardführungsprofilausführung, 2 Oberschlitten, Zapfen auf Rechtsgewindeseite, Spindel 18x4, Verstellweg 1910 mm.



Spindelantrieb mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb



Funktion:

Eine Rotationsbewegung der Gewindespindel wird in eine lineare Bewegung des Führungsprofils umgewandelt. Führungsprofil und Standrohr sind mit einem Klemmstück verbunden. Es entsteht eine teleskopische Verstellung.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge 3.000 mm

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten, Gewindebohrungen (Baugröße 40)

Befestigung:

Über T-Nuten oder Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Lasten und Lastmomente	Baugröße	EG(T/K)H 40		EG(T/K)H 60		EG(T/K)H 80	
	Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
	F_x (N)	1500	1200	2500	2000	4200	3500
	F_y (N)	350	315	500	450	1000	900
	F_z (N)	500	450	750	675	1125	1000
	M_x (Nm)	20	18	33	30	82	75
	M_y (Nm)	44	40	77	70	220	200
	M_z (Nm)	33	30	55	50	165	150
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:							
Vorhandener Wert		$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}}$	$+$	$\frac{F_z}{F_{z_{dyn}}}$	$+$	$\frac{M_x}{M_{x_{dyn}}}$	$+$
Tabellenwert						$\frac{M_y}{M_{y_{dyn}}}$	$+$
						$\frac{M_z}{M_{z_{dyn}}}$	≤ 1
Leerlaufdrehmomente							
Trapezgewinde		18x4	18x8	24x5	24x10	28x5	28x10
(Nm)		0,70	0,70	0,50	0,80	0,80	1,0
Flächenträgheitsmomente Al-Profil							
I_x mm ⁴		1,35x10 ⁵		5,65x10 ⁵		19,14x10 ⁵	
I_y mm ⁴		1,48x10 ⁵		6,12x10 ⁵		20,12x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²		70000		70000		70000	

Formeln: EGTH/EGKH

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_s \cdot w}{2000 \cdot \pi \cdot \mu} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Gewindesteigung (mm)
 S_s = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Spindeldrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 μ = Spindelwirkungsgrad
 w = Gleitreibungskoeffizient ~ 1,22
 P_a = Motorleistung (kW)

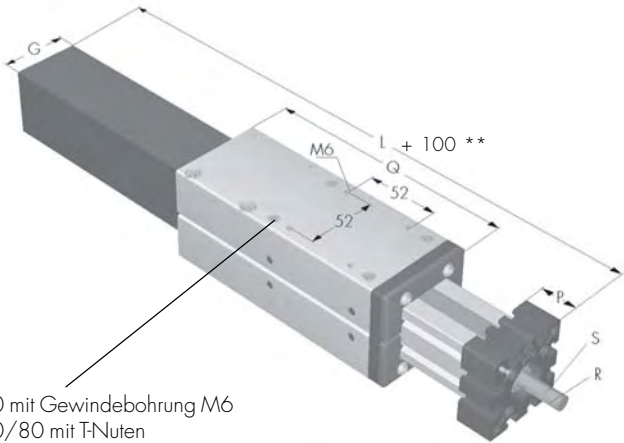
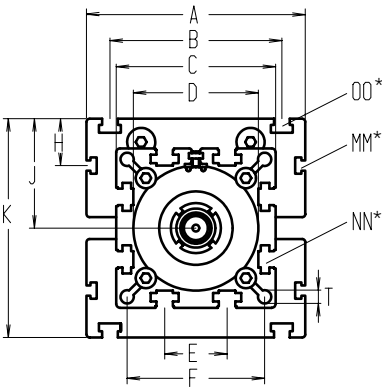
Wirkungsgrade der Spindeln:
 K_g alle 0.900

Tr 18x4	0.399
Tr 18x8	0.565
Tr 24x5	0.384
Tr 24x10	0.550
Tr 28x5	0.349
Tr 28x10	0.513

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Drehzahldiagramm für Spindelachsen siehe Kapitel 5.2 Seite 3



Baugröße 40 mit Gewindebohrung M6
Baugröße 60/80 mit TNuten

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

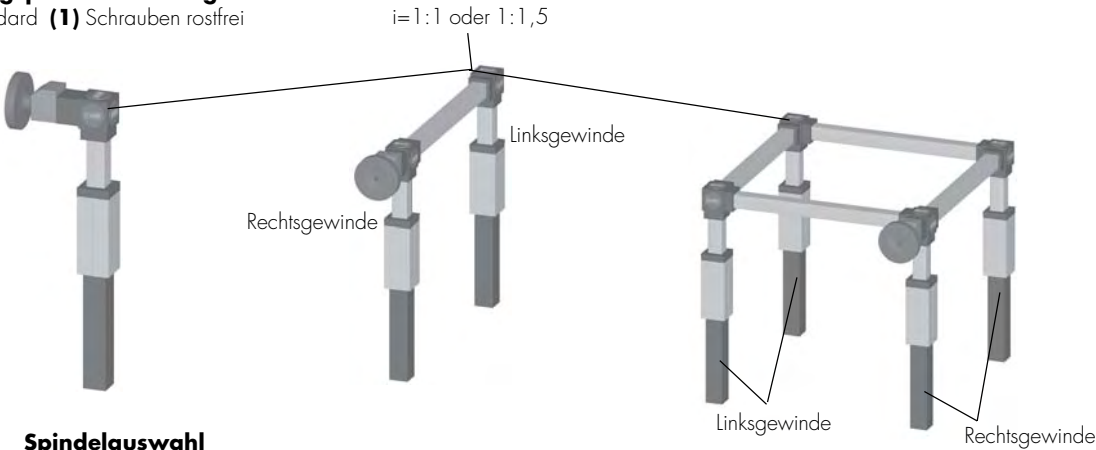
** Die Grundlänge (Mindestlänge) der Einheit (L) beinhaltet einen Verfahrweg von 100mm

Baugröße	Grundlänge L + **	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	R	S Ø x Länge	T	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
EG H40	255	70	-	58	48x1	18	47	50	-	35	70	-	M 6	-	25	190	3x3x25	10x27	6,5	3,0 kg	0,44 kg
EG H60	345	100	80	82	62x1	30	69	70	-	49	98	-	M 8	M 8	35	250	5x5x28	14x35	8,5	7,0 kg	0,71 kg
EG H80	390	140	110	102	80x1	40	88	90	30	70	140	M 6	M 10	M 10	45	300	6x6x40	18x45	8,5	12,8 kg	1,35 kg

T Spindel
(T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

1 Spindelausführung
(1) rechtsgängig (2) linksgängig

0 Führungsprofilausführung
(0) Standard (1) Schrauben rostfrei



0 Spindelauswahl	Baugröße	Standard	Mehrgängig	Standard
	40	(0) Tr 18x4	(1) Tr 18x8	(0) Kg 16x5
	60	(0) Tr 24x5	(1) Tr 24x10	(0) Kg 25x5
	80	(0) Tr 28x5	(1) Tr 28x10	(0) Kg 32x5

0 Steigungsgenauigkeit (nur Kugelspindel)
(0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

0 Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)
(0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit **Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)**

655 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Wiederholgenauigkeit
± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

EG	T	H	40	1	0	0	0	0	0	00655
Pos.	1	2	3	4	5	6	7			

Bestellbeispiel:
EGTH40, Trapezgewinde rechtsgängig, Standardführungsprofilausführung, Verstellweg 500 mm

Positioniersystem EHT/EHK 40, 60, 80, 100

Technische Daten

Spindelantrieb mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb

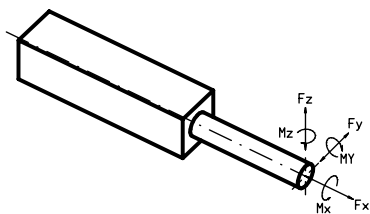
Funktion:

Eine Rotationsbewegung der Gewindespindel wird in eine lineare Bewegung des Druckrohres umgewandelt. Es entsteht eine teleskopische Verstellung.

Einbaulage: Beliebig, max. Länge Bgr.40 = 500 mm, Bgr.60 = 1000 mm, Bgr.80 und 100 = 1500 mm

Befestigung: Über T-Nuten oder Montagesätze.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	EH 40		EH 60		EH 80		EH 100		EH 125	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F_x (N)	800	550	1800	1200	2600	1500	3100	1900	6310	5050
F_y (N)	50	27	130	80	210	140	300	175	640	400
F_z (N)	50	27	130	80	210	140	300	175	640	400
M_x (Nm)	12	8	20	11	27	16	34	20	43	25
M_y (Nm)	25	13	95	60	190	110	290	180	738	600
M_z (Nm)	25	13	95	60	190	110	290	180	738	600

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

Vorhandener Wert $\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$

Tabellenwert

Leerlaufdrehmomente

Trapezgewinde	10 x 3	18 x 4	18 x 8	24x5	24x10	32x6	32x12	40x7/40x14
(Nm)	0,30	0,40	0,50	0,60	0,80	0,80	1,00	1,20/1,40
Kugelgewinde	12 x 5	12x10	16 x 5	16 x 10	20 x 5	32x5	32x10	40x10/40x20
(Nm)	0,20	0,40	0,20	0,40	0,40	0,60	0,80	1,00/1,20

Flächenträgheitsmomente Al-Profil

I_x mm ⁴	1,32x10 ⁵	6,79x10 ⁵	18,99x10 ⁵	44,4x10 ⁵	101,5x10 ⁵
I_y mm ⁴	1,34x10 ⁵	6,97x10 ⁵	18,97x10 ⁵	44,8x10 ⁵	101,5x10 ⁵
E-Modul N/mm ²	70000	70000	70000	70000	70000

Formeln: EHT/K

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_i \cdot w}{2000 \cdot \pi \cdot \mu} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F	= Belastung	(N)
P	= Gewindesteigung	(mm)
S_i	= Sicherheit 1,2 ... 2	
M_{leer}	= Leerlaufdrehmoment	(Nm)
n	= Spindeldrehzahl	(min ⁻¹)
M_a	= Antriebsdrehmoment	(Nm)
μ	= Spindelwirkungsgrad	
w	= Gleitreibungskoeffizient	~ 1,22
P_a	= Motorleistung	(KW)

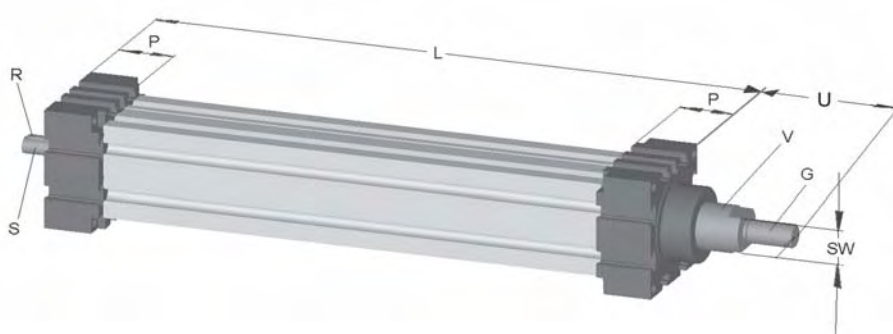
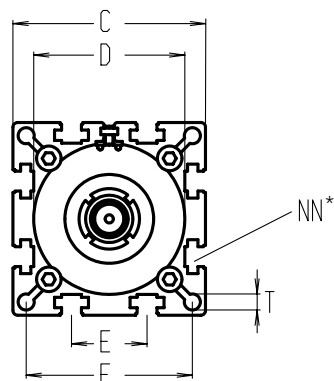
Wirkungsgrade der Spindeln:
Kg alle 0.900

Tr 10x3	0,375	Tr 18x8	0,565
Tr 18x4	0,399	Tr 24x10	0,550
Tr 24x5	0,384	Tr 28x10	0,513
Tr 28x5	0,349	Tr 40x14	0,509
Tr 40x7	0,344		

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000(N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Drehzahldiagramm für Spindelachsen siehe Kapitel 5.2 Seite 3



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße □	Grund- länge L	C	D	E	F	G Ø x Länge	NN für	P	R	S Ø x Länge	SW	T	U	V Ø	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
EH 40	125	58	48x1	18	47	M 12 x 1,25 x 24	M 6	25	2x2x22	6x27	17	6,5	54	20		
EH 60	170	82	62x1	30	69	M 16 x 1,5 x 32	M 8	35	3x3x25	10x27	27	8,5	77	30		
EH 80	180	102	80x1	40	88	M 20 x 1,5 x 40	M 10	45	5x5x28	14x35	30	8,5	100	40		
EH 100	250	130	110x1	50	112	M 30 x 2 x 45	M 10	55	6x6x40	22x45	46	10,5	105	50	6,5 kg	2,10 kg
EH 125	240	165	130x2	60	142	M 36 x 2 x 45	M 12	65	8x7x50	25x55	50	13	65	60	18,2 kg	3,20 kg

K Spindel
(T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

1 Spindelausführung
(1) rechtsgängig (2) linksgängig

0 Führungsprofilausführung
(0) Standard (1) Schrauben rostfrei

0 Spindelauswahl	Baugröße	Standard	Mehrgängig	Standard	Mehrgängig
	40	(0) Tr 10x3		(0) Kg 12x5	(1) Kg 12x10
	60	(0) Tr 18x4	(1) Tr 18x8	(0) Kg 16x5	(1) Kg 16x10
	80	(0) Tr 24x5	(1) Tr 24x10	(0) Kg 20x5	
	100	(0) Tr 28x5	(1) Tr 28x10	(0) Kg 32x5	(1) Kg 32x10
	125	(0) Tr 40x7	(1) Tr 40x14	(0) Kg 40x10	(1) Kg 40x20

0 Steigungsgenauigkeit (nur Kugelspindel)
(0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

0 Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)
(0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)

680 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Wiederholgenauigkeit
± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

EH K 100 1 0 0 0 0 0 0 00680

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

EHK100, Kugelgewinde rechtsgängig, Standardführungsprofilausführung, Spindel 32x5, Verstellweg 430 mm

Positioniersystem ELT/ELK 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Spindelantrieb mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb

Technische Daten

Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich parallel, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit abgeschirmten, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über eine rotierende Kugelgewindespindel mit zugeordneter Leitmutter verfahren wird. Mit der Leitmutteraufnahme läßt sich bei parallel zugeordneten Lineareinheiten oder wenn zwei Schlitten auf einer Einheit bewegt werden, die Symmetrie der Schlitten ausrichten. Die lineare Öffnung des Führungskörpers wird mit einem Abdeckband aus rostfreiem Stahl spritzwasser- und staubdicht abgedichtet.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge 3.000 mm

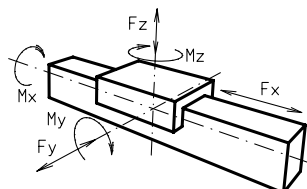
Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten oder Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	EL 30		EL 40		EL 60		EL 80		EL 80S		EL 100		EL 125	
Belastung	stat.	dyn.	stat.	dyn.	stat.	dyn.	stat.	dyn.	stat.	dyn.	stat.	dyn.	stat.	dyn.
F _x (N)	750	600	1500	1200	2500	2000	5000	4000	5000	4000	10000	8000	15000	12000
F _y (N)	90	60	1200	700	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500	12000	9000
F _z (N)	90	60	900	650	1700	1100	1700	1100	3000	1800	3600	2200	6000	4500
M _x (Nm)	12	10	25	20	67	43	90	55	170	140	300	230	600	450
M _y (Nm)	12	10	32	18	90	70	110	80	270	230	400	270	750	600
M _z (Nm)	15	12	35	25	120	100	150	120	300	220	750	500	1350	1150
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:														
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$													
Tabellenwert														
Leerlaufdrehmomente														
Trapezgewinde	10x3		18x4/18x8		24x5/24x10		28x5/28x10		28x5/28x10		32x6/32x12		40x7/40x14	
(Nm)	0,3		0,4/0,5		0,6/0,8		0,8/1,0		0,8/1,0		0,9/1,1		1,2/1,4	
Kugelgewinde	8x2,5		16x5/16x10		25x5/25x10		32x5/32x10		32x5/32x10		32x5/32x10		40x10/40x20	
(Nm)	0,15		0,2/0,4		0,4/0,6		0,6/0,8		0,6/0,8		0,7/0,9		1,0/1,2	
Flächenträgheitsmomente AL - Profil														
I _x mm ⁴	4,09x10 ⁴		1,32x10 ⁵		6,79x10 ⁵		18,99x10 ⁵		18,99x10 ⁵		44,4x10 ⁵		101,5x10 ⁵	
I _y mm ⁴	4,00x10 ⁴		1,34x10 ⁵		6,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		44,8x10 ⁵		101,5x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000		70000		70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELT/K

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S}{2000 \cdot \pi \cdot \mu} + M_{\text{leer}}$$

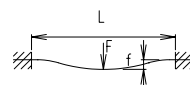
$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Gewindesteigung (mm)
 S_1 = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Spindeldrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 μ = Spindelwirkungsgrad
 P_a = Motorleistung (KW)

Wirkungsgrade der Spindeln:
Kg alle 0.900

Tr 10x3	0,375	Tr 32x6	0,360
Tr 18x4	0,399	Tr 32x12	0,524
Tr 18x8	0,565	Tr 40x7	0,344
Tr 24x5	0,384	Tr 40x14	0,509
Tr 24x10	0,550		
Tr 28x5	0,349		
Tr 28x10	0,513		

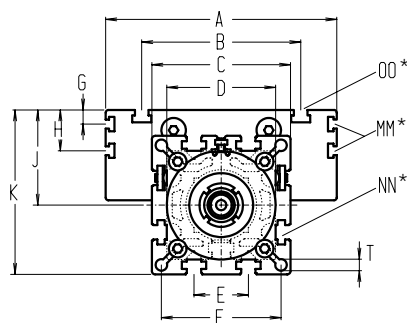
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



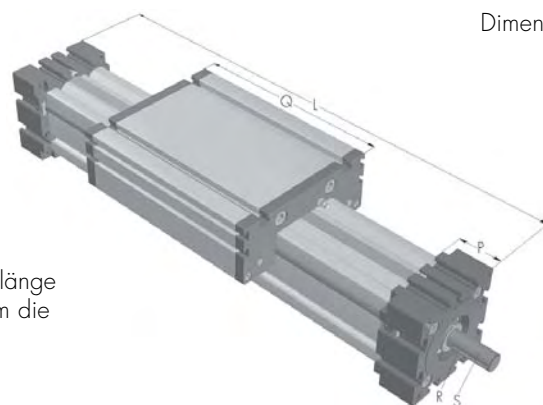
f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Drehzahldiagramm für Spindelachsen siehe Kapitel 5.2 Seite 3

Positioniersystem ELT/ELK 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



Dimensionen (mm)

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	R	S Ø x Länge	T	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
EL 30	120	70	56	42	40x1	13	35	-	-	26	47	-	M 6	M 6	18	82	-	5x15	4,2	0,7 kg	0,16 kg
EL 40	175	100	66	58	48x1	18	47	-	-	35	64	-	M 6	M 6	25	122	3x3x25	10x27	6,5	1,7 kg	0,37 kg
EL 60	245	144	96	82	62x1	30	69	-	-	49	90	-	M 8	M 8	35	168	5x5x28	14x35	8,5	5,1 kg	0,89 kg
EL 80	285	170	117	102	80x1	40	88	10	30	70	121	M 6	M 10	M 10	45	194	6x6x40	18x45	8,5	10,0 kg	1,48 kg
EL 80S	305	190	126	102	80x1	40	88	12,5	30	71	122	M 6	M 10	M 8	45	214	6x6x40	18x45	8,5	11,0 kg	1,48 kg
EL 100	410	230	155	130	110x1	50	112	-	29	89	154	M 10	M 10	M 10	55	300	6x6x40	22x45	10,5	19,0 kg	2,00 kg
EL 125	510	295	200	165	130x1	60	142	-	30	107,5	190	M 10	M 12	M 12	65	365	8x7x50	25x55	13,0	33,0 kg	2,89 kg

Spindel

T Trapezgewinde **K** Kugelgewinde

Spindelausführung

1 (1) rechtsgängig (2) linksgängig (Kugelspindel auf Anfrage)

Führungprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 12-24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Zapfenausführung

0 (0) rechts (Festlager) (1) links (Loslager) (2) beidseitig

Spindelauswahl

Baugröße	Standard	Mehrgängig	Standard	Mehrgängig
30	(0) Tr 10x3		(0) Kg 8x2,5	
40	(0) Tr 18x4	(1) Tr 18x8	(0) Kg 16x5	(1) Kg 16x10
60	(0) Tr 24x5	(1) Tr 24x10	(0) Kg 25x5	(1) Kg 20x20
80	(0) Tr 28x5	(1) Tr 28x10	(0) Kg 32x5	(1) Kg 25x25
100	(0) Tr 32x6	(1) Tr 32x12	(0) Kg 32x5	(1) Kg 32x10
125	(0) Tr 40x7	(1) Tr 40x14	(0) Kg 40x10	(1) Kg 40x20

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelspindel)

0 (0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)

0 (0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit **Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)**

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Wiederholgenauigkeit

± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

EL T 40 1 0 0 0 0 0 0 0 1500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

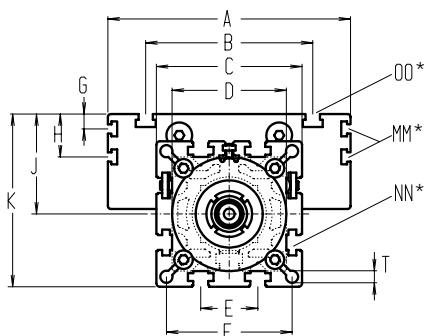
ELT40, Trapezgewinde rechtsgängig, Standardführungsprofil, Oberschlitten, Zapfen einseitig, Spindel 18x4, 1325 mm Verstellweg



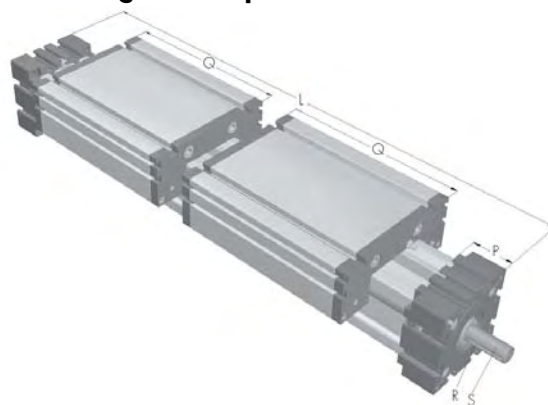
Positioniersystem ELT/ELK 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Dimensionen (mm)

mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb, Rechts- und Linksgewinde oder geteilter Spindel



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	R	S Ø x Länge	T	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
EL 30	202	70	56	42	40x1	13	35	-	-	26	47	-	M 6	M 6	18	82	-	5 x 15	4,2	1,1 kg	0,16 kg
EL 40	300	100	66	58	48x1	18	47	-	-	35	64	-	M 6	M 6	25	122	3x3x25	10 x 27	6,5	2,5 kg	0,37 kg
EL 60	410	144	96	82	62x1	30	69	-	-	49	90	-	M 8	M 8	35	168	5x5x28	14 x 35	8,5	8,1 kg	0,89 kg
EL 80	480	170	117	102	80x1	40	88	10	30	70	121	M 6	M10	M10	45	194	6x6x40	18 x 45	8,5	15,0 kg	1,48 kg
EL 80S	520	190	126	102	80x1	40	88	12,5	30	71	122	M 6	M10	M 8	45	214	6x6x40	18 x 45	8,5	17,0 kg	1,48 kg
EL 100	720	230	155	130	110x1	50	112	-	29	89	154	M10	M10	M10	55	300	6x6x40	22 x 45	10,5	32,0 kg	2,00 kg
EL 125	880	295	200	165	130x1	60	142	-	30	107,5	190	M10	M12	M12	65	365	8x7x50	25 x 55	13	48,0 kg	2,89 kg

Spindel

T (T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

Spindelausführung

3 (3) rechts- linksgängig (4) geteilte Spindel

Führungsprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Führungsschlittenausführung

0 (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momenten-aufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 24-48 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Zapfenausführung

0 (0) Zapfen auf Rechtsgewinde (1) Zapfen auf Linksgewinde (2) Zapfen beidseitig

Spindelauswahl

0

Baugröße

30
40
60
80
100
125

Standard
(0) Tr 10x3
(0) Tr 18x4
(0) Tr 24x5
(0) Tr 28x5
(0) Tr 32x6
(0) Tr 40x7

Mehrgängig
(1) Tr 18x8
(1) Tr 24x10
(1) Tr 28x10
(1) Tr 32x12
(1) Tr 40x14

Standard
(0) Kg 8x2.5*
(0) Kg 16x5
(0) Kg 25x5
(0) Kg 32x5
(0) Kg 32x5
(0) Kg 40x10

Mehrgängig

(1) Kg 16x10* (1) Kg 16x16*
(1) Kg 20x20* (2) Kg 25x10*
(1) Kg 25x25* (2) Kg 32x10*
(1) Kg 32x10* (2) Kg 32x20* (3) Kg 32x32*
(1) Kg 40x20* (2) Kg 40x40*

* = nur für geteilte Spindelausführung

Steigungs Genauigkeit (nur Kugelspindel)

0 (0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)

0 (0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit **Steigungs Genauigkeit (1) oder (2)**

Wiederholgenauigkeit

± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

2200

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

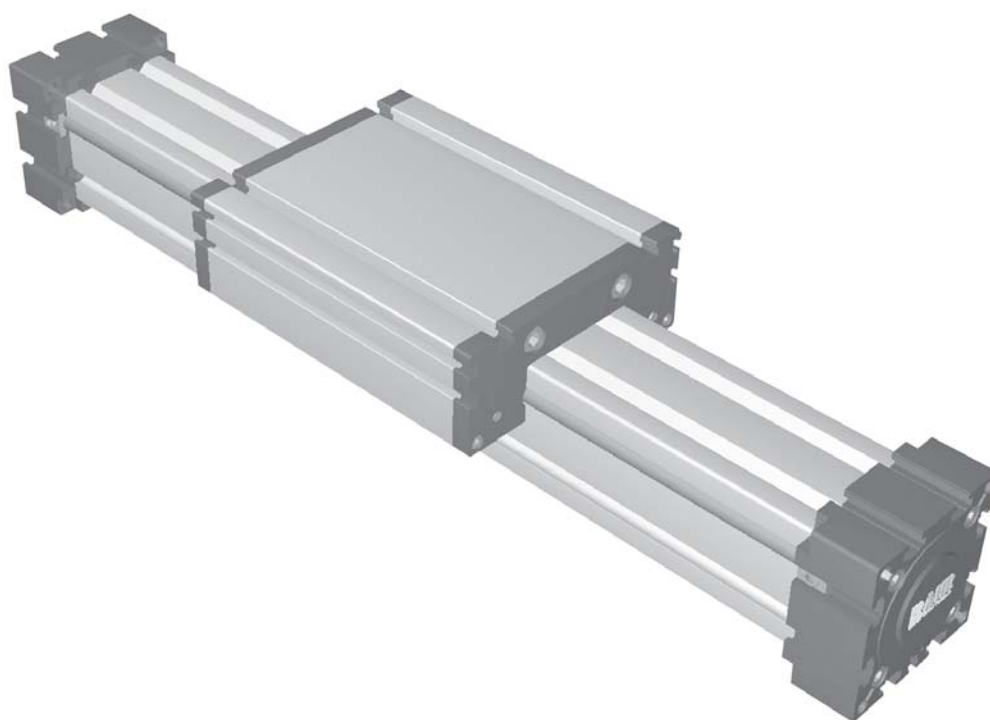
EL	T	40	3	0	0	0	0	0	0	0	2200
----	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	------

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

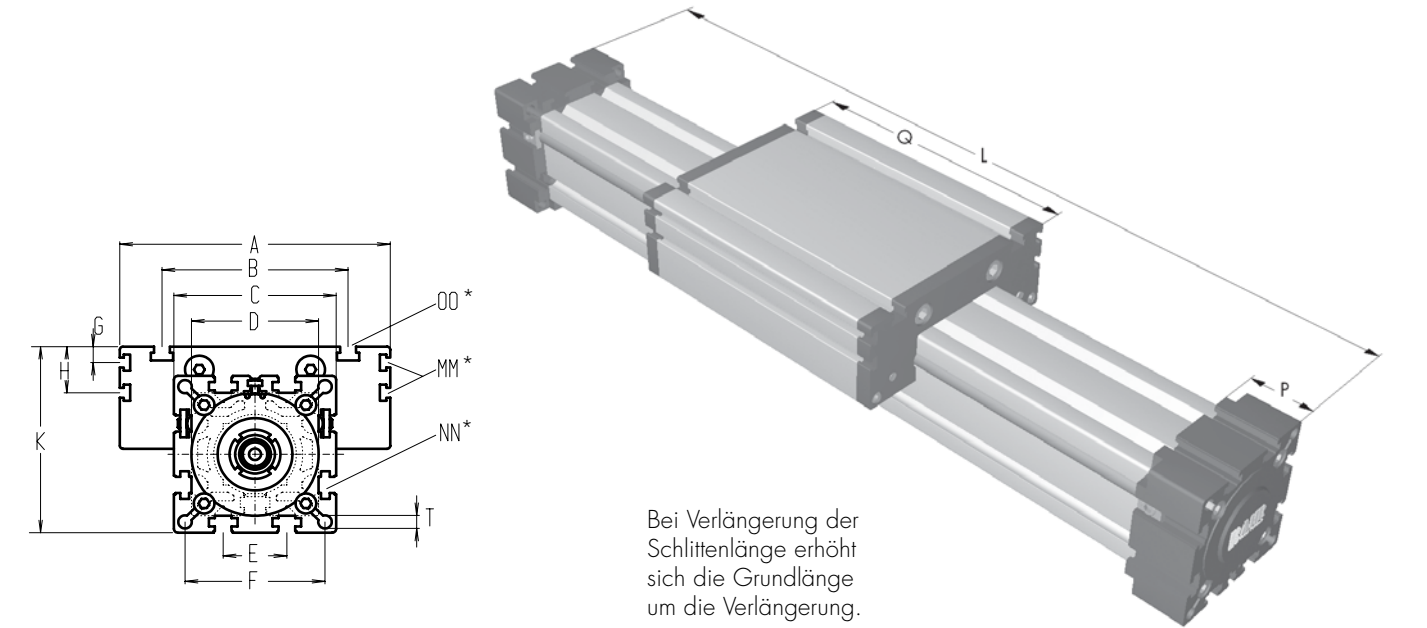
Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:

ELT40, Trapezgewinde rechts - links, Standardführungsprofilausführung, 2 Oberschlitten, Zapfen einseitig, Spindel 18x4, Verstellweg 1900 mm.



E / EL / UL Positioniersysteme ohne Antrieb



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	T	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ELR 30	120	70	56	42	40x1	13	35	-	-	47	-	M 6	M 6	18	82	4,2	0,5 kg	0,12 kg
ELR 40	175	100	66	58	48x1	18	47	-	-	64	-	M 6	M 6	25	122	6,5	0,9 kg	0,23 kg
ELR 60	245	144	96	82	62x1	30	69	-	-	90	-	M 8	M 8	35	168	8,5	3,1 kg	0,61 kg
ELR 80	285	170	117	102	80x1	40	88	10	30	121	M 6	M 10	M 10	45	194	8,5	5,3 kg	0,90 kg
ELR 80S	305	190	126	102	80x1	40	88	12,5	30	122	M 6	M 10	M 8	45	214	8,5	6,3 kg	0,90 kg
ELR 100	410	230	155	130	110x1	50	112	-	29	154	M 10	M 10	M 10	55	300	10,5	15,1 kg	1,50 kg
ELR 125	510	295	200	165	130x1	60	142	-	30	190	M 10	M 12	M 12	65	365	13	26,8 kg	2,05 kg

0

Führungsprofilausführung

(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0

(0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 12-24 mm.
Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ELR4000000001500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Kombinationsbausätze und Anschlusselemente siehe Kapitel 2.2

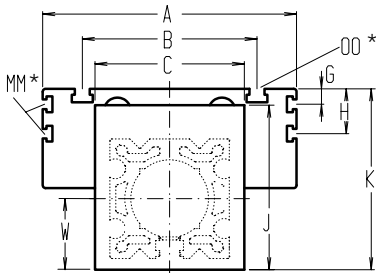
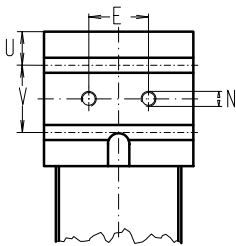
Bestellbeispiel:
ELR 40, Rollführungssystem ohne Antrieb, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, Verstellweg 1325 mm



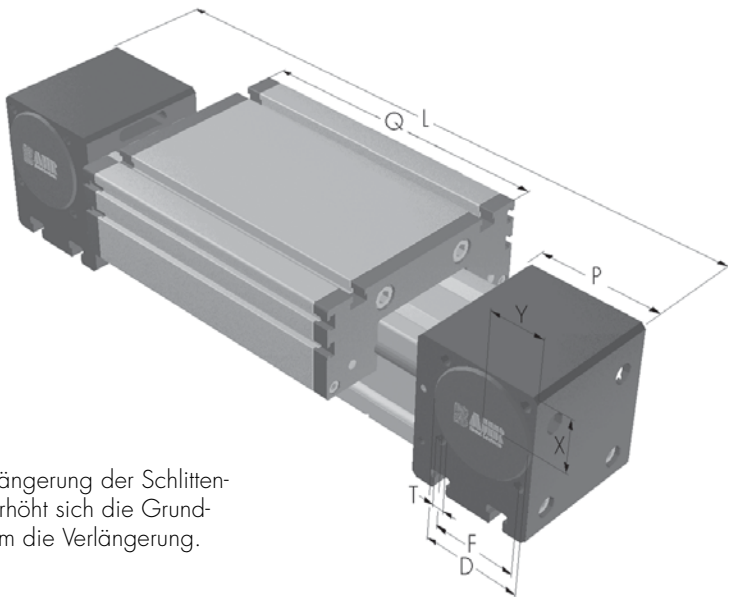
Positioniersystem ELRZ 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Rollführungseinheit ohne Antrieb

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	N	OO für	P	Q	T	U	V	W	X	Y	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ELRZ 30	158	70	56	42	28	13	25	-	-	44	47	-	M 6	M 6	36	82	M 4	-	-	21	16	16	0,6 kg	0,13 kg
ELRZ 40	225	100	66	58	37	18	32	-	-	58	64	-	M 6	M 6	49	122	M 5	12,5	24	29	20,5	20,5	1,2 kg	0,23 kg
ELRZ 60	290	144	96	80	47	30	42	-	-	82	90	-	M 8	M 8	59	168	M 6	14	30	41	27	27	3,4 kg	0,61 kg
ELRZ 80	375	170	117	100	68	40	60	10	30	110	121	M 6	M 10	M 10	90	194	M 8	22,5	45	51	39	38	6,7 kg	0,90 kg
ELRZ 80S	395	190	126	100	68	40	60	12,5	30	110	122	M 6	M 10	M 8	90	214	M 8	22,5	45	51	39	38	7,7 kg	0,90 kg
ELRZ 100	530	230	155	130	90	50	80	-	29	135	154	M 10	M 12	M 10	110	300	M 10	23	64	65	50	50	17,5 kg	1,50 kg
ELRZ 125	625	295	200	160	110	60	100	-	30	167	191	M 10	M 12	M 12	130	365	M 12	38	50	82	60	60	28,3 kg	2,05 kg

Führungsausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 12-24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Einsatz:

Als mitlaufende Einheit um Lasten aufzunehmen oder Pneumatikzylinder anzubauen.

1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ELRZ 40 0 0 0 0 0 0 0 0 1500

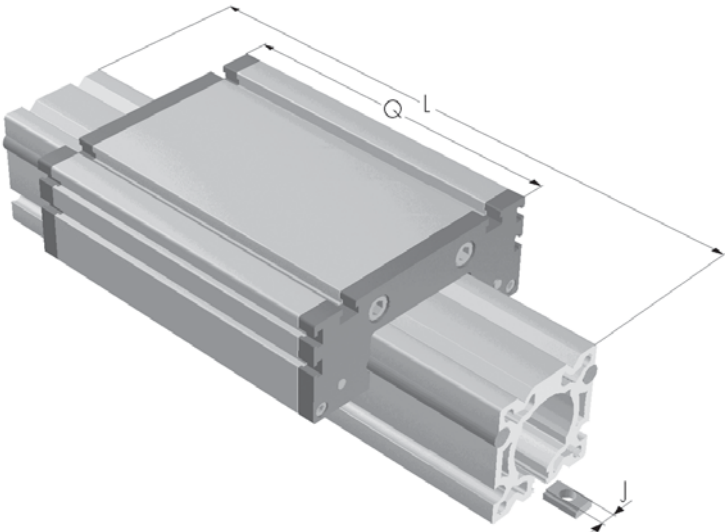
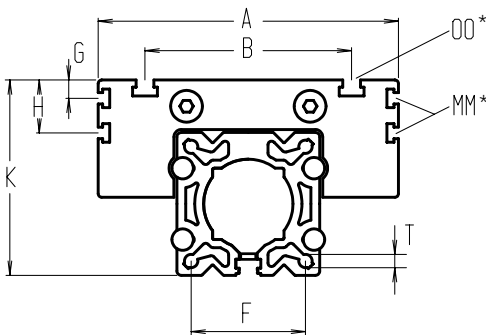
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:

ELRZ 40, Rollführungssystem ohne Antrieb, Standardführungsausführung, Standardschlitten, Verstellweg 1275 mm

Rollführungseinheit ohne Antrieb



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	F	G	H	J	K	MM für	OO für	Q	T	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ER 30	82	70	56	23	-	-	M 6	41	-	M 6	82	M 4	0,5 kg	0,12 kg
ER 40	125	100	66	29	-	-	M 6 - M10	55	-	M 6	122	M 5	0,7 kg	0,23 kg
ER 60	170	144	96	48	-	-	M 6 - M10	79	-	M 8	168	M 6	2,4 kg	0,61 kg
ER 80	200	170	117	64	10	30	M 6 - M10	110	M 6	M 10	194	M 8	3,7 kg	0,90 kg
ER 80S	220	190	126	64	12,5	30	M 6 - M10	111	M 6	M 8	214	M 8	4,7 kg	0,90 kg
ER 100	300	230	155	80	-	29	M 10	139	M 10	M 10	300	M 10	10,8 kg	1,50 kg
ER 125	365	295	200	100	-	30	M 12	170	M 10	M 12	365	M 12	20,3 kg	2,05 kg

Führungprofilausführung

(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

(0) (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 12-24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Einsatz:

Als mitlaufende Einheit um Lasten aufzunehmen oder Pneumatikzylinder anzubauen.

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ER 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

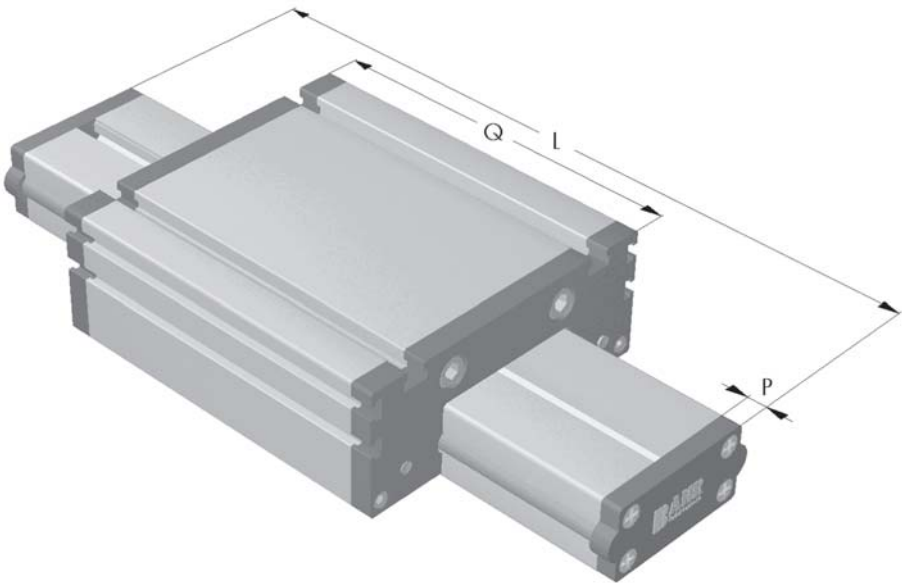
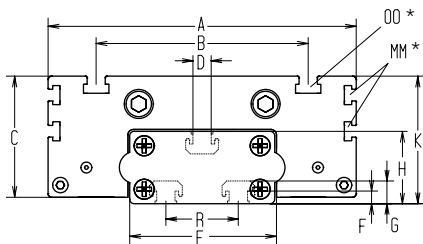
Kombinationsbausätze und Anschlusselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:

ER 40, Rollführungssystem ohne Antrieb, Standardführungprofilausführung, Standardschlitten, Verstellweg 1375 mm



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	K	MM für	OO für	P	Q	R	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
E 40	136	100	66	34,5	10	40	7	12,5	22	37	-	M 6	6	122	-	1,0 kg	0,13 kg
E 60	186	144	96	48,0	10	60	7	12,5	30	49	-	M 8	8	168	-	2,2 kg	0,20 kg
E 80	215	170	117	66,5	10	80	7	12,5	40	70	M 6	M 10	10	194	40	3,4 kg	0,48 kg
E 80S	245	190	126	67,5	10	80	7	12,5	40	71	M 6	M 8	10	214	40	4,4 kg	0,48 kg

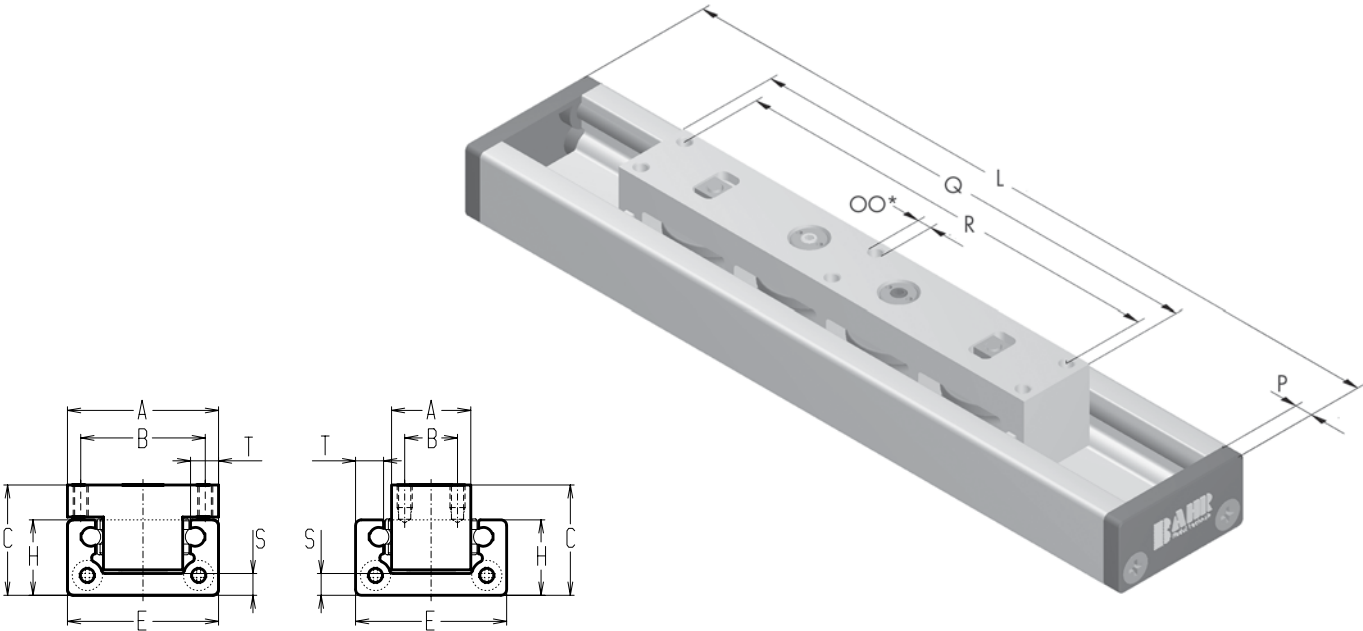
Führungsprofilausführung
0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

E 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1500 Kombinationsbausätze und Anschlusselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:
E 40, Rollführungssystem ohne Antrieb, Standardführungsprofilausführung, Verstellweg 1364 mm





Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	E	H	OO für	P	Q	R	S	T	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
UL 40	160	40/20	31/13	33	40	22	M 5/M 5x8	6	146*	120	6,8	7,3	1,2 kg	0,13 kg
UL 60	215	60/29	48/20	43	60	30	M 6/M 6x10	8	194*	180	7,5	11	2,1 kg	0,20 kg
UL 80	285	80/42	66/28	58,5	80	40	M 8/M 8x12	10	260*	245	11,5	14,8	4,2 kg	0,48 kg

* = längere oder kürzeren Schlittenversion nicht möglich

Führungsprofilausführung
0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Führungsschlittenausführung
0 (0) Breite Ausführung (1) Schmale Ausführung



1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

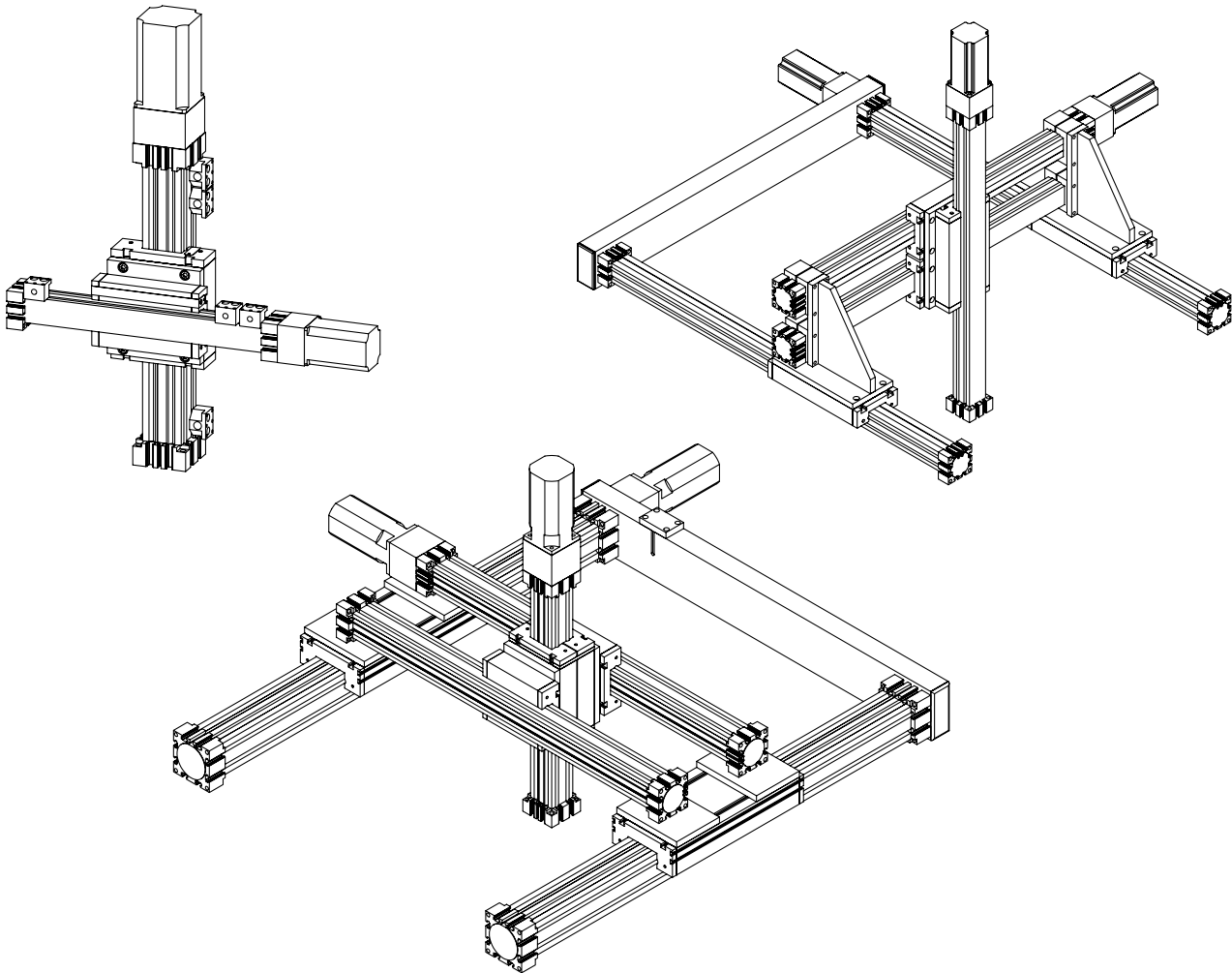
UL	40	0	0	0	0	0	0	0	0	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7			

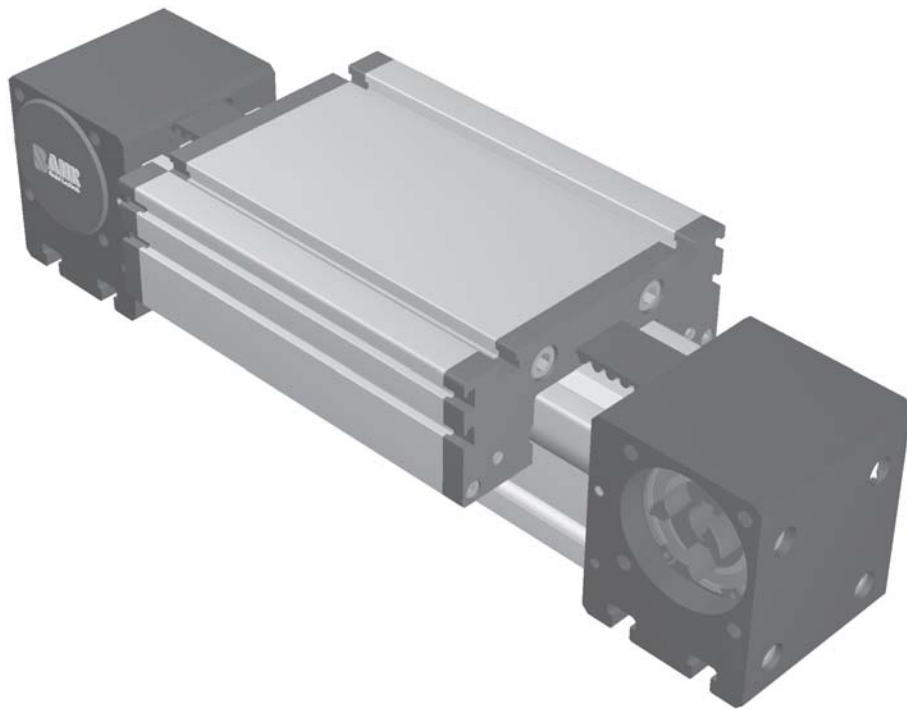
Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:
UL 40, Rollführungssystem ohne Antrieb, Standardführungsprofilausführung (breite Ausführung), Verstellweg 1340 mm

Kombinationsmöglichkeiten

2.1



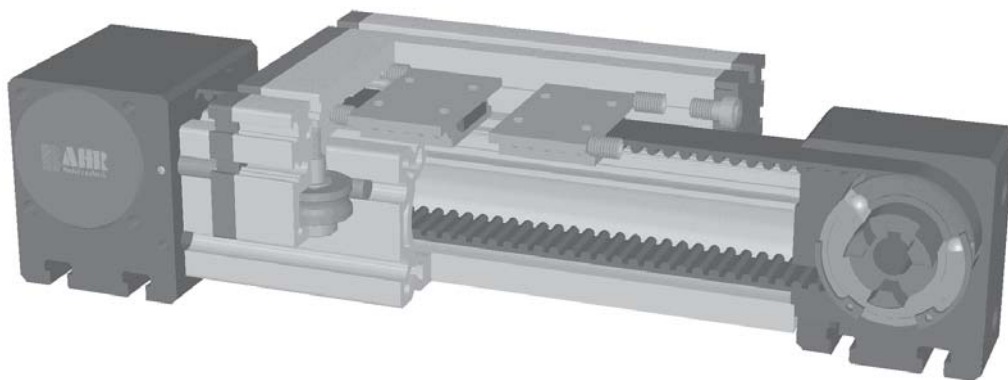


ELZ, ELZ_{ex}, ELZG, ELZZ, ELSZ, ELSD,
ELZT, ELHZ, ELVZ, ELFZ, ELZU, MLZ
Positioniersysteme
mit
Zahnriemenantrieb

Positioniersystem ELZ 30, 40, 60, 60S 80, 80S, 100, 125

Zahnriemenantrieb

Technische Daten



3.1



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich parallel, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über einen Zahnriemenantrieb verfahren wird. Zahnscheiben sind mit wartungsfreien Kugellagern gelagert. Über eine Spannvorrichtung im Führungsschlitten ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel zugeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

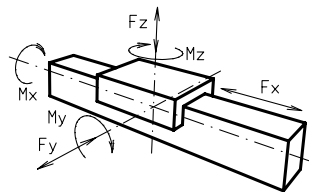
Zahnriemenausführung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

T-Nuten

Über T-Nuten oder Gewindebohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.



Lasten und Lastmomente

Baugröße	ELZ 30		ELZ 40		ELZ 60		ELZ 60 S		ELZ 80		ELZ 80 S		ELZ 100		ELZ 125	
Belastung	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch
F_x (N)	200	180	390	350	894	800	894	800	1900	1800	1900	1800	4000	3800	5900	5750
F_y (N)	90	60	1200	700	3000	2000	4100	3100	3000	2000	4600	3600	8000	6500	12000	9000
F_z (N)	90	60	900	650	1700	1100	2160	1600	1700	1100	3000	1800	3600	2200	6000	4500
M_x (Nm)	10	5	25	20	67	43	88	65	90	55	170	140	300	230	600	450
M_y (Nm)	13	6	32	18	90	70	190	140	110	80	270	230	400	270	750	600
M_z (Nm)	14	7	35	25	120	100	230	170	150	120	300	220	750	500	1350	1150

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

$$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$$

Leerlaufdrehmomente

Nm	0,2	0,3	0,6	0,7	0,9	1,2	1,4	1,8
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Verfahrgeschwindigkeit

(m/sec) max	2	4	5	7	6	8	10	10
-------------	---	---	---	---	---	---	----	----

Zugkraft

Dauer (N)	200	390	900	900	1900	1900	4000	5900
0,2 sec (N)	280	480	1000	1000	2090	2090	4300	6350

Flächenträgheitsmomente

I_x mm ⁴	$4,09 \times 10^4$	$1,32 \times 10^5$	$6,79 \times 10^5$	$6,79 \times 10^5$	$18,99 \times 10^5$	$18,99 \times 10^5$	$44,4 \times 10^5$	$101,5 \times 10^5$
I_y mm ⁴	$4,00 \times 10^4$	$1,34 \times 10^5$	$6,97 \times 10^5$	$6,97 \times 10^5$	$18,97 \times 10^5$	$18,97 \times 10^5$	$44,8 \times 10^5$	$101,5 \times 10^5$
E-Modul N/mm ²	70000	70000	70000	70000	70000	70000	70000	70000

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELZ

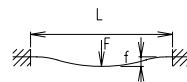
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_1}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_1 = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

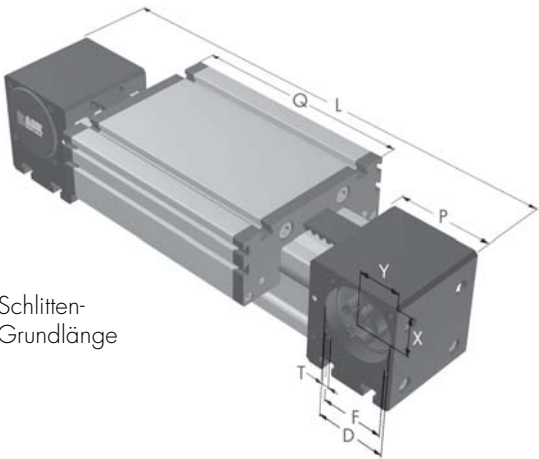
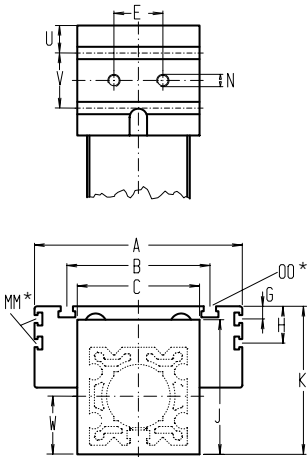


f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Positioniersystem ELZ 30, 40, 60, 60S 80, 80S, 100, 125

Dimensionen (mm)

3.1



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	N	OO für	P	Q	T	U	V	W	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZ 30	158	70	56	42	28	13	25	-	-	44	47	-	M 5	M 6	36	82	M 4	-	-	21	16	16	0,8 kg	0,13 kg
ELZ 40	225	100	66	58	37	18	32	-	-	58	64	-	M 6	M 6	49	124	M 5	12,5	24	29	20,5	20,5	1,9 kg	0,24 kg
ELZ 60	290	144	96	80	47	30	42	-	-	82	90	-	M 8	M 8	59	170	M 6	15	30	41	27	26	4,8 kg	0,62 kg
ELZ 60 S	314	170	108	80	47	30	42	-	-	82	90	-	M 8	M 8	59	194	M 6	15	30	41	27	26	5,8 kg	0,62 kg
ELZ 80	375	170	117	100	68	40	60	10	30	110	121	M 6	M 10	M 10	90	195	M 8	22,5	45	51	39	38	10,0 kg	1,00 kg
ELZ 80 S	395	190	126	100	68	40	60	12,5	30	110	122	M 6	M 10	M 8	90	215	M 8	22,5	45	51	39	38	11,0 kg	1,00 kg
ELZ 100	530	230	155	130	90	50	80	-	29	135	154	M 10	M 12	M 10	110	300	M 10	23	64	65	50	50	24,0 kg	1,60 kg
ELZ 125	625	295	200	160	110	60	100	-	30	167	191	M 10	M 12	M 12	130	365	M 10	38	50	82	60	60	37,0 kg	2,10 kg

0 Führungprofilausführung (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle. Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

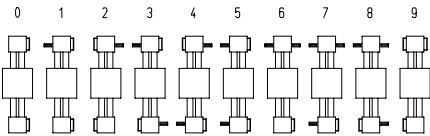
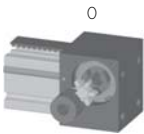
(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 12-24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung

0



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 100+125) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 1	30	3M12	75	25
0 3	40	5M15	100	20
0 4	60	5M25	130	26
0 7	80(S)	8M30	192	24
0 9	100	8M50	256	32
1 0	125	8M70	304	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h ₀ x Länge	Paß- feder
30	6 x 15	2x2x12
40	10 x 27	3x3x25
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40
125	30 x 55	8x7x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

ELZ 40 1 0 0 0 0 3 1 01500

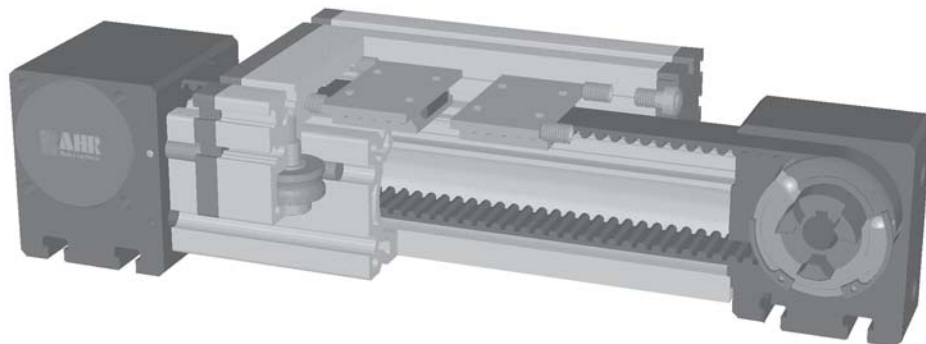
Bestellbeispiel: ELZ 40, Standardführungprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1275 mm



Positioniersystem ELZ 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Zahnriemenantrieb

Technische Daten



ATEX 95

 II 2G EEx c II B T4

 II 3D EEx c T125°C

Funktion:

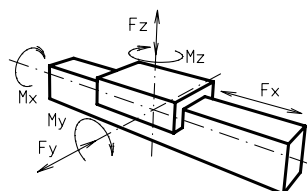
Wie ELZ. Das Positioniersystem ist zum bestimmungsmäßigem Gebrauch in explosionsgefährdeten Bereichen (siehe ATEX 95 Kennzeichnung) geeignet. Eine Bedienungsanleitung gehört zum Lieferumfang. Das System ist für folgende Bereiche zertifiziert:

ATEX 95 II 2G EEx c IIB T4:

Alle Einsatzbereiche außer Bergbau unter Tage. Gasatmosphäre Kategorie 2, Zündschutzart: Schutz durch sichere Bauweise (konstruktive Sicherheit). Gerätegruppe IIB. Temperaturklasse T4=135°C

ATEX 95 II 3D T125°C:

Alle Einsatzbereiche außer Bergbau unter Tage. Staubatmosphäre Kategorie 3. Höchstzulässige Oberflächentemperatur 125°C.



Lasten und Lastmomente

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Zahnriemenausführung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

T-Nuten

Über T-Nuten oder Gewindebohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel,

Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Baugröße	ELZex 40		ELZex 60		ELZex 80		ELZex 80 S		ELZex 100		ELZex 125	
Belastung	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch
F _x [N]	178	142	312	250	1083	866	1083	866	1127	902	2067	1654
F _y [N]	517	414	1330	1064	1584	1267	2219	1775	3100	2480	4980	3984
F _z [N]	355	284	742	594	613	490	1052	842	1292	1034	2190	1752
M _x [Nm]	12	10	36	29	36	29	67	54	101	81	220	176
M _y [Nm]	13	11	39	32	39	32	87	70	136	109	280	224
M _z [Nm]	19	15	70	56	100	81	182	146	326	260	636	509
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:												
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$											
Tabellenwert												
Leerlaufdrehmomente												
Nm	0,3		0,6		0,9		1,2		1,4		1,8	
Verfahrgeschwindigkeit												
[m/sec] max	1		1		1		1		1		1	
Zugkraft												
Dauer [N]	178		312		1083		1083		1127		2067	
Flächenträgheitsmomente												
I _x mm ⁴	1,32x10 ⁵		6,79x10 ⁵		18,99x10 ⁵		18,99x10 ⁵		44,4x10 ⁵		101,5x10 ⁵	
I _y mm ⁴	1,34x10 ⁵		6,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		44,8x10 ⁵		101,5x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000		70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELZex

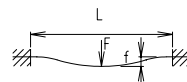
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_1}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_1 = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

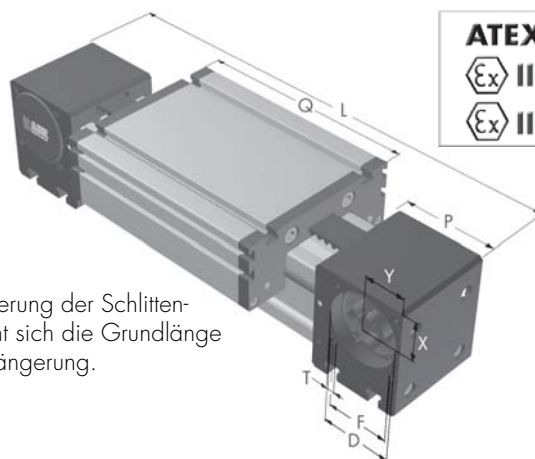
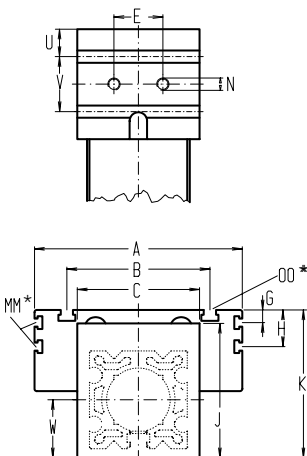


f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Positioniersystem ELZ 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Dimensionen (mm)

3.1



ATEX 95

 II 2G EEx c II B T4

 II 3D EEx c T125°C

Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	N	OO für	P	Q	T	U	V	W	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZex 40	225	100	66	58	37	18	32	-	-	58	64	-	M 6	M 6	49	122	M 5	12,5	24	29	20,5	20,5	1,9 kg	0,24 kg
ELZex 60	290	144	96	80	47	30	42	-	-	82	90	-	M 8	M 8	59	168	M 6	15	30	41	27	26	4,8 kg	0,62 kg
ELZex 80	375	170	117	100	68	40	60	10	30	110	121	M 6	M 10	M 10	90	194	M 8	22,5	45	51	39	38	10,0 kg	1,00 kg
ELZex 80 S	395	190	126	100	68	40	60	12,5	30	110	122	M 6	M 10	M 8	90	214	M 8	22,5	45	51	39	38	11,0 kg	1,00 kg
ELZex 100	530	230	155	130	90	50	80	-	29	135	154	M 10	M 12	M 10	110	300	M 10	23	64	65	50	50	24,0 kg	1,60 kg
ELZex 125	625	295	200	160	110	60	100	-	30	167	191	M 10	M 12	M 12	130	365	M 10	38	50	82	60	60	37,0 kg	2,10 kg

Führungsprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

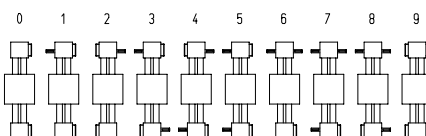
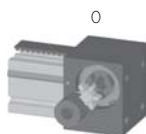
(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16-24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung

0



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 100+125) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 3	40	5M15	100	20
0 4	60	5M25	130	26
0 7	80(S)	8M30	192	24
0 9	100	8M50	256	32
1 0	125	8M70	304	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
40	10 x 27	3x3x25
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40
125	30 x 55	8x7x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

ELZex 40 1 0 0 0 0 3 1 01500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

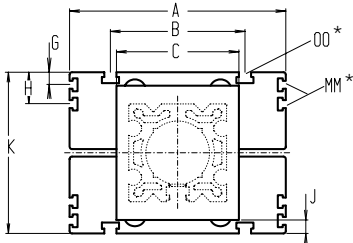
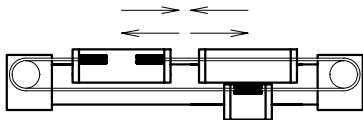
Bestellbeispiel:

ELZex 40, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1275 mm

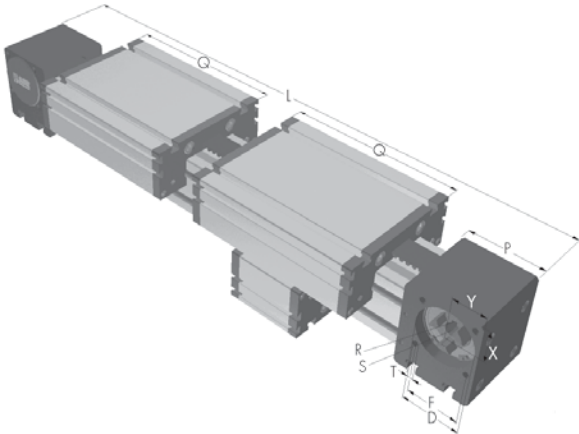


Positioniersystem ELZ 30, 40, 60, 80, 80S, 100, 125

Zahnriemenantrieb, Schlitten rechts - links verfahrbar



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	F	G	H	J	K	MM für	OO für	P	Q	T	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZ 30	250	70	56	42	28	25	-	-	5	52	-	M 6	36	82	M 4	16	16	1,2 kg	0,13 kg
ELZ 40	350	100	66	58	37	32	-	-	6	70	-	M 6	49	124	M 5	20,5	20,5	2,8 kg	0,24 kg
ELZ 60	460	144	96	80	47	42	-	-	8	98	-	M 8	59	170	M 6	27	27	7,4 kg	0,62 kg
ELZ 80	570	170	117	100	68	60	10	30	19	140	M 6	M10	90	195	M 8	39	39	15,0 kg	1,00 kg
ELZ 80S	610	190	126	100	68	60	12,5	30	21	142	M 6	M 8	90	215	M 8	39	39	17,0 kg	1,00 kg
ELZ 100	830	230	155	130	90	80	-	29	24	178	M10	M10	110	300	M10	50	50	34,0 kg	1,60 kg
ELZ 125	990	295	200	160	110	100	-	30	25,5	216	M10	M12	130	365	M10	60	60	53,5 kg	2,10 kg

Führungsprofilausführung
0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

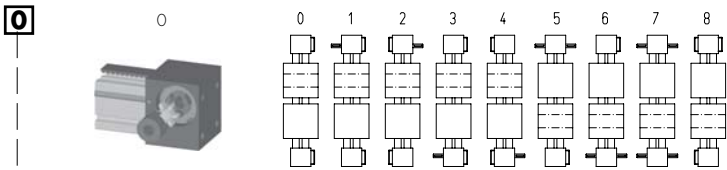


Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momenten-
aufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 24 - 48
mm.
Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 8 mit beidseitiger Kupplungsklaue
und 0 mit einseitiger Kupplungsklaue.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur
in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 100+125) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 1	30	3M12	75	25
0 3	40	5M15	100	20
0 4	60	5M25	130	26
0 7	80(S)	8M30	192	24
0 9	100	8M50	256	32
1 0	125	8M70	304	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
30	6 x 15	2x2x12
40	10 x 27	3x3x25
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40
125	30 x 55	8x7x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

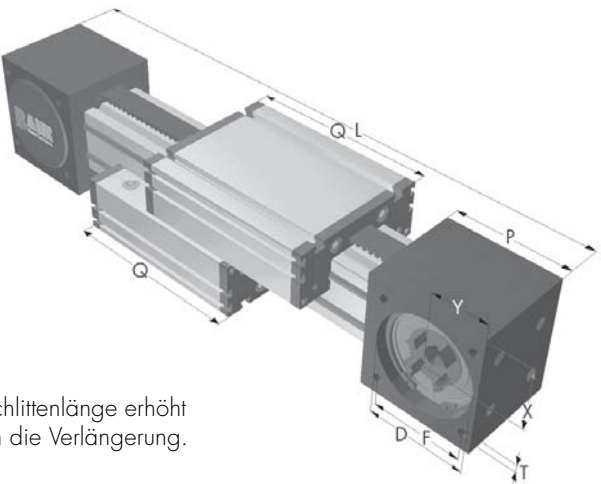
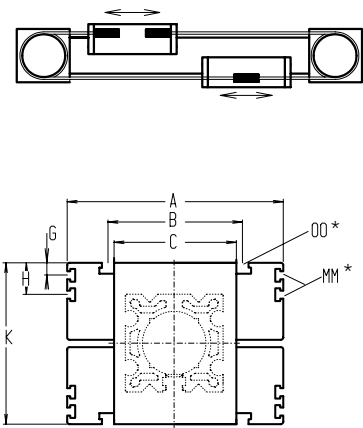
Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:
ELZ 40, rechts - links Ausführung, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1150 mm

Positioniersystem ELZG 30, 40, 60, 80, 80S

Dimensionen (mm)

Zahnriemenantrieb mit umlaufendem Zahnriemen



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	F	G	H	K	MM für	OO für	P	Q	T	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZG 30	195	70	56	48	47	42	-	-	52	-	M 6	55	82	M 6	26	27	1,1 kg	0,13 kg
ELZG 40	265	100	66	60	55	55	-	-	70	-	M 6	70	124	M 6	35	33	4,0 kg	0,29 kg
ELZG 60	365	144	96	88	80	70	-	-	98	-	M 8	95	170	M 8	49	46	10,3 kg	0,65 kg
ELZG 80	460	170	117	118	110	100	10	30	140	M 6	M 10	130	195	M 10	70	60	23,5 kg	1,15 kg
ELZG 80S	480	190	126	118	110	100	12,5	30	142	M 6	M 8	130	215	M 10	70	60	24,5 kg	1,15 kg

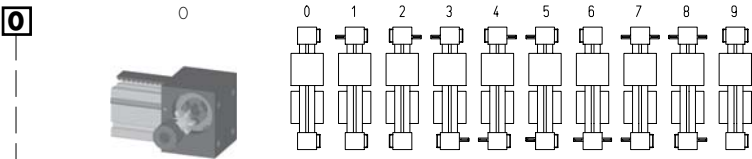
Führungsprofilausführung
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle. Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 9 beidseitig und 0 mit einseitiger Kupplungsklaue.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 80) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 1	30	3M12	120	40
0 3	40	5M15	160	32
0 4	60	5M25	220	44
0 7	80 (S)	8M30	320	40

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h ₀ x Länge	Paß- feder
30	6 x 15	2x2x12
40	14 x 35	5x5x28
60	18 x 45	6x6x40
80 (S)	22 x 45	6x6x40

ELZG 40 1 0 0 0 0 3 1 01500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

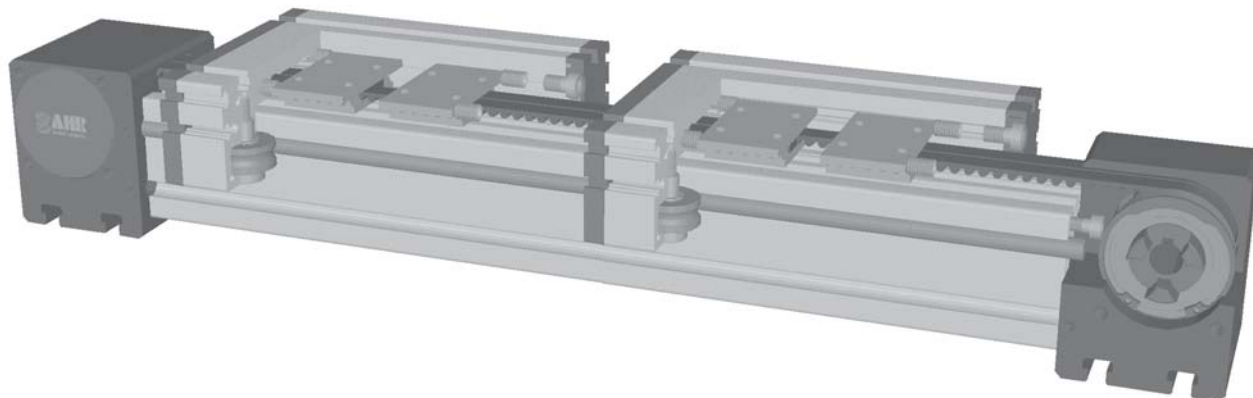
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:
ELZG 40, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten und einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1235 mm



Zahnriemenantrieb mit zwei separat angetriebenen Schlitten



Funktion:

Wie ELZ, jedoch kann jeder Schlitten einzeln über einen eigenen Antrieb verfahren werden. Zahnscheiben sind mittig geteilt und separat gelagert, so dass zwei parallel laufende Riemen mit jeweils einem Schlitten verbunden sind.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 4.000 mm.

Führungsschlittenanschluss:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten oder Gewindebohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente

Baugröße	ELZZ 60		ELZZ 80		ELZZ 80 S		ELZZ 100		ELZZ 125	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	298	250	679	500	679	500	1210	1100	1900	1800
F _y (N)	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500	12000	9000
F _z (N)	1700	1100	1700	1100	3000	2600	3600	2200	6000	4500
M _x (Nm)	67	43	90	55	170	140	300	230	600	450
M _y (Nm)	90	70	110	80	270	230	400	270	750	600
M _z (Nm)	120	100	150	120	300	220	750	500	1350	1150

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

Vorhandener Wert

$$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$$

Tabellenwert

Leerlaufdrehmomente

Nm	0,6	0,9	1,2	1,4	1,8
----	-----	-----	-----	-----	-----

Verfahrgeschwindigkeit

(m/sec) max	5	6	8	10	10
-------------	---	---	---	----	----

Zugkraft

Dauer (N)	298	679	679	1210	1900
0,2 sec (N)	333	746	746	1331	2090

Flächenträgheitsmomente Al-Profil

I _x mm ⁴	6,79x10 ⁵	18,99x10 ⁵	18,99x10 ⁵	44,4x10 ⁵	101,5x10 ⁵
I _y mm ⁴	6,97x10 ⁵	18,97x10 ⁵	18,97x10 ⁵	44,8x10 ⁵	101,5x10 ⁵
E-Modul N/mm ²	70000	70000	70000	70000	70000

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELZZ

Antriebsmomente:

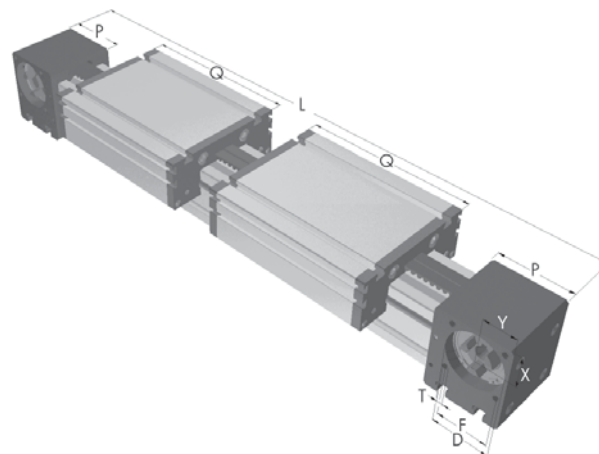
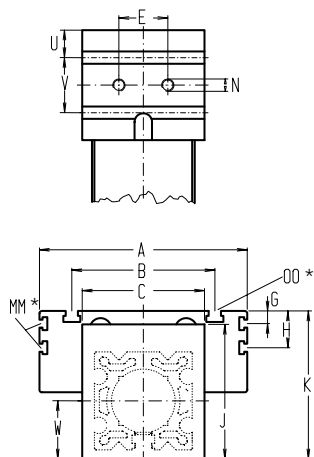
$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße □	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	N	OO für	P	Q	T	U	V	W	X	Y	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZZ 60	460	144	96	80	47	30	42	-	-	82	90	-	M 8	M 8	59	170	M 6	14	30	41	27	26	7,4 kg	0,62 kg
ELZZ 80	570	170	117	100	68	40	60	10	30	110	121	M 6	M 10	M 10	90	195	M 8	22,5	45	51	39	38	12,8 kg	1,00 kg
ELZZ 80S	610	190	126	100	68	40	60	12,5	30	110	122	M 6	M 10	M 8	90	215	M 8	22,5	45	51	39	38	14,8 kg	1,00 kg
ELZZ 100	830	230	155	130	90	50	80	-	29	135	154	M 10	M 12	M 10	110	300	M 10	64	50	65	50	50	33,0 kg	1,60 kg
ELZZ 125	1200	295	200	160	110	60	100	-	30	167	191	M 10	M 12	M 12	130	365	M 10	38	50	82	60	60	52,0 kg	2,10 kg

Führungsprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle. Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

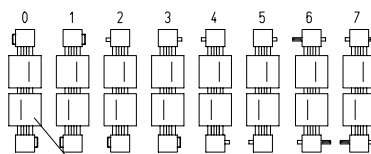


Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 32 - 48 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung



Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert.



Anbindung an linken Riemen

- Einseitige Kupplungsklaue
- Standardzapfen¹
- Zapfen eine Baugröße kleiner²

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 2	60	5M09	130	26
0 5	80 (S)	8M12	192	24
0 6	100	8M20	256	32
0 7	125	8M30	304	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h ₀ x Länge	Paßfeder
60 ¹	14 x 35	5x5x28
60 ²	10 x 27	3x3x25
80 (S) ¹	18 x 45	6x6x40
80 (S) ²	14 x 35	5x5x28
100 ¹	22 x 45	6x6x40
100 ²	18 x 45	6x6x40
125 ¹	30 x 55	8x7x40
125 ²	22 x 45	6x6x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

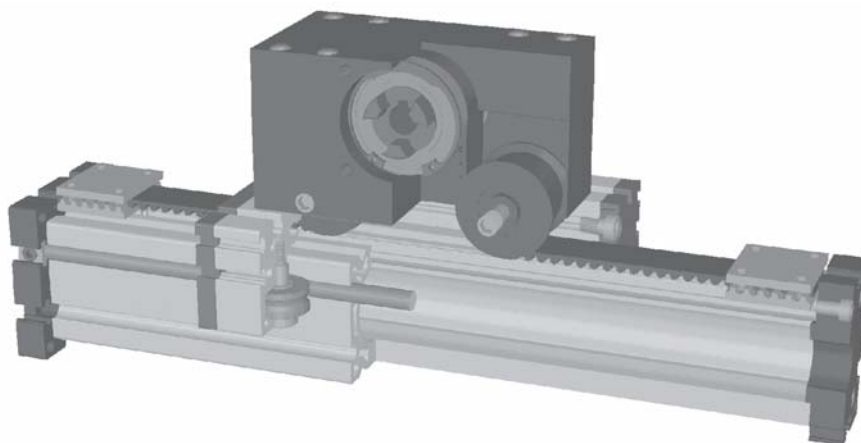
ELZZ 60 4 0 0 0 0 2 1 01500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

ELZZ 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1040 mm

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich parallel, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über einen Zahnriemen verfahren wird. Die Zahnscheibe ist mit wartungsfreien Kugellagern ausgerüstet. Über eine Spannvorrichtung an den Endstücken ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel zugeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluss:

Befestigung:

Zahnriemenausführung:

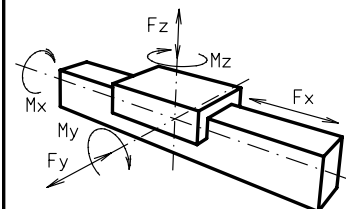
Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

T-Nuten

Über T-Nuten und Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	ELSZ 40		ELSZ 60		ELSZ 80		ELSZ 80 S		ELSZ 100		ELSZ 125	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F_x (N)	390	350	894	800	1900	1800	1900	1800	4000	3800	5900	5750
F_y (N)	1200	700	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500	12000	9000
F_z (N)	900	650	1700	1100	1700	1100	3000	1800	3600	2200	6000	4500
M_x (Nm)	25	20	67	43	90	55	170	140	300	230	600	450
M_y (Nm)	32	18	90	70	110	80	270	230	400	270	750	600
M_z (Nm)	35	25	120	100	150	120	300	220	750	500	1350	1150

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

$$\frac{\text{Vorhandener Wert}}{\text{Tabellenwert}} \cdot \frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$$

Leerlaufdrehmomente

Nm	0,7	0,9	1,1	1,2	1,5	1,8
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Verfahrgeschwindigkeit

(m/sec) max	4	5	6	8	8	10
-------------	---	---	---	---	---	----

Zugkraft

Dauer (N)	390	900	1900	1900	4000	5900
0,2 sec (N)	480	1000	2090	2090	4300	6350

Flächenträgheitsmomente Al-Profil

I_x mm ⁴	$1,32 \times 10^5$	$6,79 \times 10^5$	$18,99 \times 10^5$	$18,99 \times 10^5$	$44,4 \times 10^5$	$101,5 \times 10^5$
I_y mm ⁴	$1,34 \times 10^5$	$6,97 \times 10^5$	$18,97 \times 10^5$	$18,97 \times 10^5$	$44,8 \times 10^5$	$101,5 \times 10^5$
E-Modul N/mm ²	70000	70000	70000	70000	70000	70000

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELSZ

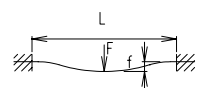
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi} + M_{leer}$$

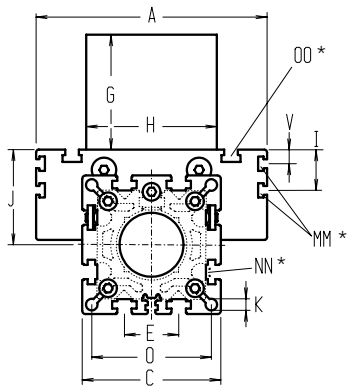
$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

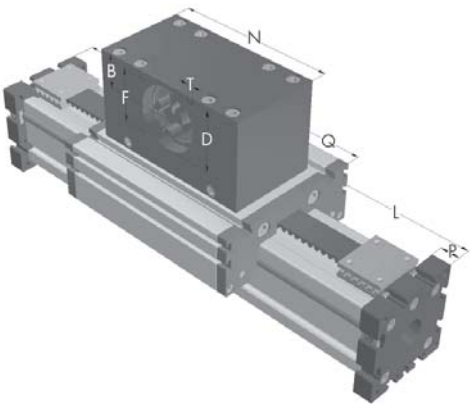
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



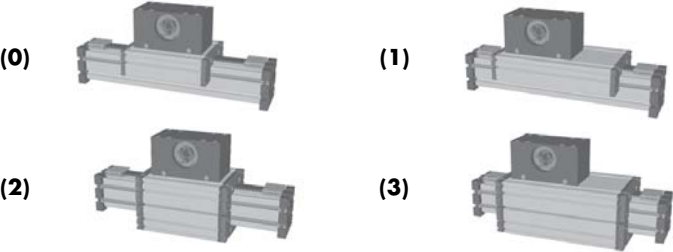
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	MM für	N	NN für	O	OO für	P	Q	T	V	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELSZ 40	230	100	20	58	37	25	32	65	60	-	35	6,5	-	110	M 6	47	M 6	12	142	M 5	-	2,1 kg	0,24 kg
ELSZ 60	280	144	30	82	47	30	42	80	80	-	49	8,5	-	130	M 8	69	M 8	16	168	M 6	-	5,1 kg	0,62 kg
ELSZ 80	350	170	39	102	68	40	60	100	100	30	70	8,5	M 6	180	M 10	88	M 10	20	214	M 8	10	11,0 kg	1,00 kg
ELSZ 80S	370	190	39	102	68	40	60	100	100	30	71	8,5	M 6	180	M 8	88	M 8	20	214	M 8	12,5	12,0 Kg	1,00 Kg
ELSZ 100	520	230	60	130	90	50	80	130	130	29	89	10,5	M 10	270	M 12	112	M 10	30	310	M 10	-	25,8 kg	1,60 kg
ELSZ 125	595	295	62	165	110	60	100	139	160	30	107,5	M 10	M 10	310	M 12	140	M 12	30	365	M 10	-	54,5 kg	1,94 kg

Führungprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

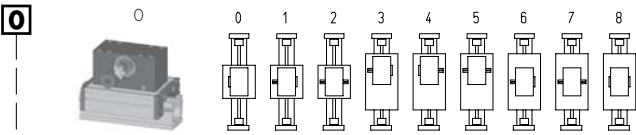
Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16 - 24 mm.
Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 8 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 100 + 125) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 3	40	5M15	100	20
0 4	60	5M25	130	26
0 7	80 [S]	8M30	192	24
0 9	100	8M50	256	32
1 0	125	8M70	304	38

Zapfenabmessungen

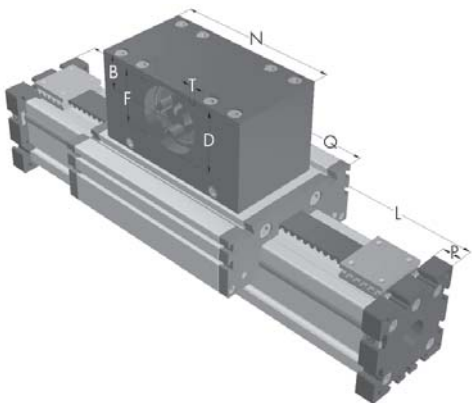
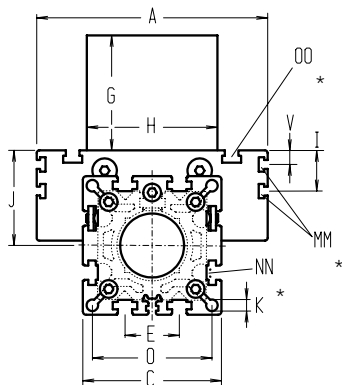
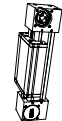
Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
40	10 x 27	3x3x25
60	14 x 35	5x5x28
80 [S]	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40
125	30 x 55	8x7x40

ELSZ	60	0	0	0	0	0	4	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:
ELSZ 60, Standardführungprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1220 mm



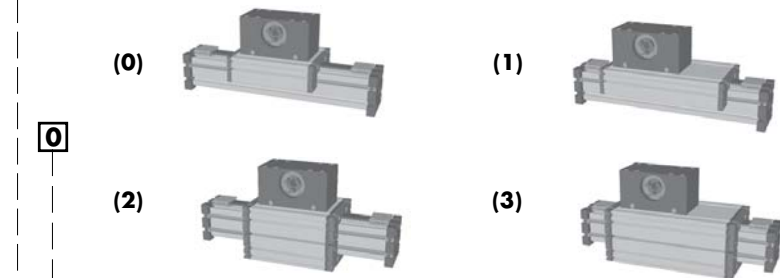
Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	MM für	N	NN für	O	OO für	P	Q	T	V	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELSZ 30	210	70	20	42	37	13	32	55	60	-	26	4,2	-	110	M 6	35	M 6	12	128	M 5	-	1,5 kg	0,16 kg
ELSZ 40	250	100	30	58	47	25	42	83	80	-	35	6,5	-	130	M 6	47	M 6	12	164	M 6	-	2,7 kg	0,24 kg
ELSZ 60	330	144	39	82	68	30	60	105	100	-	49	8,5	-	180	M 8	69	M 8	16	220	M 8	-	6,3 kg	0,62 kg
ELSZ 80	440	170	60	102	90	40	80	140	130	30	70	8,5	M 6	270	M 10	88	M 10	20	294	M 10	10	14,0 kg	1,00 kg
ELSZ 80S	460	190	60	102	90	40	80	140	130	30	71	8,5	M 6	270	M 8	88	M 8	20	315	M 10	12,5	15,0 Kg	1,00 Kg
ELSZ 100	540	230	62	130	110	50	100	143	160	29	89	10,5	M 10	310	M 12	112	M 10	30	405	M 10	-	31,0 kg	1,60 kg
ELSZ 125	595	295	62	165	110	60	100	139	180	30	107,5	M 10	M 10	310	M 12	140	M 12	30	365	M 10	-	57,4 kg	1,96 kg

0 **Führungsprofilausführung** (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

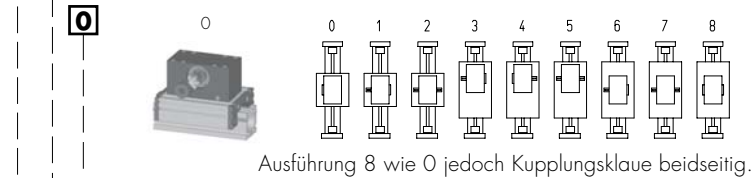
Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 12 - 24 mm.
Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung



Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 80 + 100) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 3	30	5M15	100	20
0 4	40	5M25	130	26
0 7	60	8M30	192	24
0 9	80 (S)	8M50	256	32
1 0	100	8M70	304	38
1 4	125	8M100	304	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
30	10 x 27	3x3x25
40	14 x 35	5x5x28
60	18 x 45	6x6x40
80 (S)	22 x 45	6x6x40
100	30 x 55	8x7x40
125	40 x 55	12x8x50

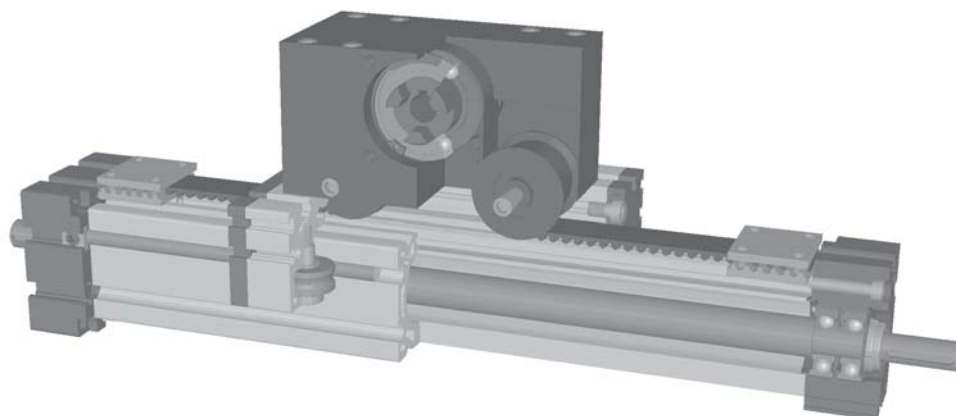
ELSZ 60 0 0 0 0 0 7 1 01500
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:
ELSZ 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten mit Riemenverbreiterung, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1170 mm

Zahnriemenantrieb mit Drehachse



Funktion:

Funktionsgleich mit dem Positioniersystem ELSZ. Es wird zusätzlich eine kugelgelagerte Drehachse im Führungsprofil untergebracht, die auf der einen Seite mit handelsüblichen Motoren bewegt wird. Auf der anderen Seite steht ein Zapfen mit Paßfeder und stirnseitiger Gewindebohrung zur Verfügung. An diesen Zapfen können zum Beispiel Greifer oder andere Objekte adaptiert werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge 2.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

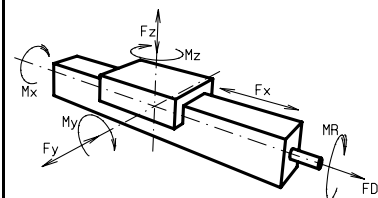
Befestigung:

Über T-Nuten oder Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	ELSD 40		ELSD 60		ELSD 80		ELSD 80 S		ELSD 100	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	390	350	894	800	1900	1800	1900	1800	4000	3800
F _y (N)	1200	700	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500
F _z (N)	900	650	1700	1100	1700	1100	3000	1800	3600	2200
F ₀ (N)	50		150		250		250		400	
M _x (Nm)	25	20	67	43	90	55	170	140	300	230
M _y (Nm)	32	18	90	70	110	80	270	230	400	270
M _z (Nm)	35	25	120	100	150	120	300	220	750	500
M ₀ (Nm)	5		10		20		20		30	
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:										
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$									
Tabellenwert										
Leerlaufdrehmomente										
Nm	0,7		0,9		1,1		1,2		1,5	
Losbrechmoment M ₀ (Nm)	0,1		0,1		0,1		0,1		0,1	
Verfahrgeschwindigkeit										
(m/sec) max	4		5		6		8		8	
Zugkraft										
Dauer (N)	390		900		1900		1900		4000	
0,2 sec (N)	480		1000		2090		2090		4300	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil										
I _x mm ⁴	1,32x10 ⁵		6,79x10 ⁵		18,99x10 ⁵		18,99x10 ⁵		44,4x10 ⁵	
I _y mm ⁴	1,34x10 ⁵		6,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		44,8x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELSD

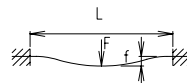
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

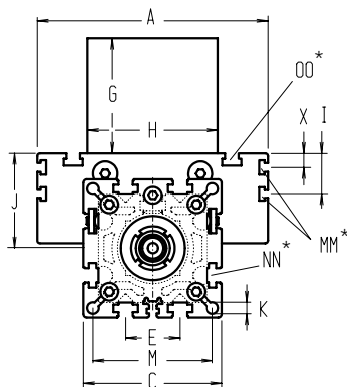
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



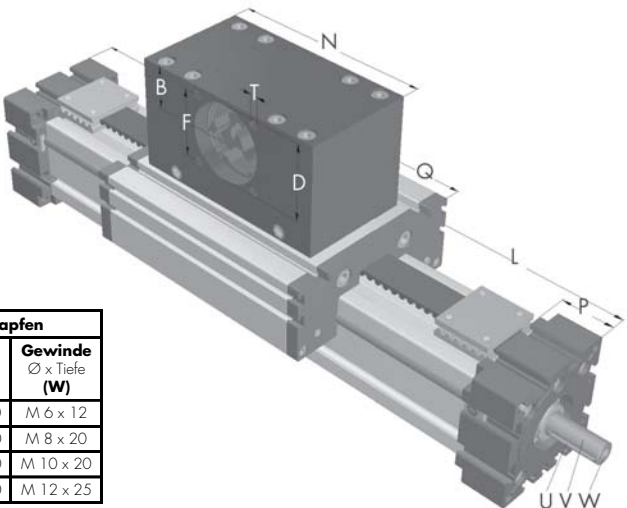
f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Positioniersystem ELSD 40, 60, 80, 80S, 100

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



Antriebszapfen			Adaptionszapfen		
Baugröße	Zapfen	Paß-	Zapfen	Paß-	Gewinde
□	ø h ₀ x Länge (V)	feder (U)	ø h ₀ x Länge (V)	feder (U)	Ø x Tiefe (W)
40	10 x 20	3x3x10	12 x 20	4x4x10	M 6 x 12
60	14 x 25	5x5x20	17 x 25	5x5x20	M 8 x 20
80 (S)	18 x 30	6x6x20	20 x 30	6x6x20	M 10 x 20
100	22 x 35	6x6x30	25 x 35	8x7x30	M 12 x 25

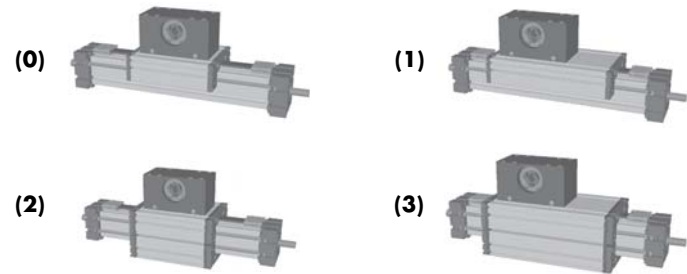
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	M	MM für	N	NN für	OO für	P	Q	T	X	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELSD 40	260	100	20	58	37	18	32	65	60	-	35	6,5	47	-	110	M 6	M 6	25	144	M 5	-	2,4 kg	0,40 kg
ELSD 60	320	144	30	82	47	30	42	80	80	-	49	8,5	69	-	130	M 8	M 8	35	170	M 6	-	5,9 kg	0,87 kg
ELSD 80	400	170	39	102	68	40	60	100	100	30	70	8,5	88	M 6	180	M 10	M 10	45	214	M 8	10	12,5 kg	1,30 kg
ELSD 80S	430	190	39	102	68	40	60	100	100	30	71	8,5	88	M 6	180	M 10	M 8	45	224	M 8	12,5	14,0 kg	1,30 kg
ELSD 100	570	230	60	130	90	50	80	130	130	29	89	10,5	112	M10	270	M 10	M 10	55	310	M 10	-	27,0 kg	1,70 kg

Führungsprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

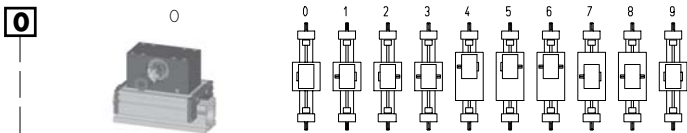
Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16 - 20 mm.
Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsatz (Baugr. 100) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 3	40	5M15	100	20
0 4	60	5M25	130	26
0 7	80 (S)	8M30	192	24
0 9	100	8M50	256	32

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h ₀ x Länge	Paß- feder
40	14 x 35	5x5x28
60	18 x 45	6x6x40
80 (S)	22 x 45	6x6x40
100	30 x 55	8x7x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

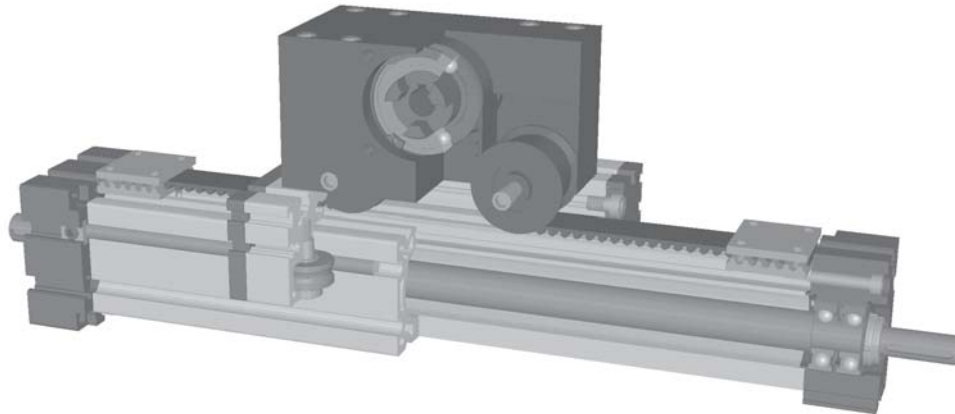
Bestellbeispiel:

ELSD 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten mit einseitiger Kupplungsklaue, Verstellweg 1180 mm

ELSD	60	0	0	0	0	0	4	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		



Zahnriemenantrieb mit Riemenverbreiterung und Drehachse



3.1



Funktion:

Funktionsgleich mit dem Positioniersystem ELSZ. Es wird zusätzlich eine kugellagerte Drehachse im Führungsprofil untergebracht, die auf der einen Seite mit handelsüblichen Motoren bewegt wird. Auf der anderen Seite steht ein Zapfen mit Paßfeder und stirnseitiger Gewindebohrung zur Verfügung. An diesen Zapfen können zum Beispiel Greifer oder andere Objekte adaptiert werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge 2.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten oder Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente

Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F_x [N]	894	800	1900	1800	4000	3800	4000	3800	5900	5750
F_y [N]	1200	700	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500
F_z [N]	900	650	1700	1100	1700	1100	3000	1800	3600	2200
F_D [N]	50		150		250		250		400	
M_x [Nm]	25	20	67	43	90	55	170	140	300	230
M_y [Nm]	32	18	90	70	110	80	270	230	400	270
M_z [Nm]	35	25	120	100	150	120	300	220	750	500
M_b [Nm]	5		10		20		20		30	

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

Vorhandener Wert

Tabellenwert

$$\frac{F_y}{F_{y_{\text{dyn}}}} + \frac{F_z}{F_{z_{\text{dyn}}}} + \frac{M_x}{M_{x_{\text{dyn}}}} + \frac{M_y}{M_{y_{\text{dyn}}}} + \frac{M_z}{M_{z_{\text{dyn}}}} \leq 1$$

Leerlaufdrehmomente

Nm	0,7	0,9	1,1	1,2	1,5
Losbrechmoment M_b (Nm)	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

Verfahrgeschwindigkeit

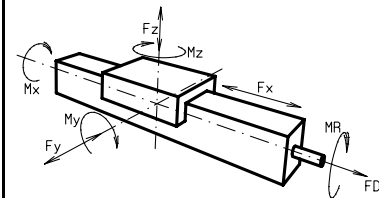
(m/sec) max	4	5	6	8	8
-------------	---	---	---	---	---

Zugkraft

Dauer [N]	900	1900	4000	4000	5900
0,2 sec [N]	1000	2090	4300	4300	6350

Flächenträgheitsmomente Al-Profil

I_x mm ⁴	1,32x10 ⁵	6,79x10 ⁵	18,99x10 ⁵	18,99x10 ⁵	44,4x10 ⁵
I_y mm ⁴	1,34x10 ⁵	6,97x10 ⁵	18,97x10 ⁵	18,97x10 ⁵	44,8x10 ⁵
E-Modul N/mm ²	70000	70000	70000	70000	70000



Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELSD

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

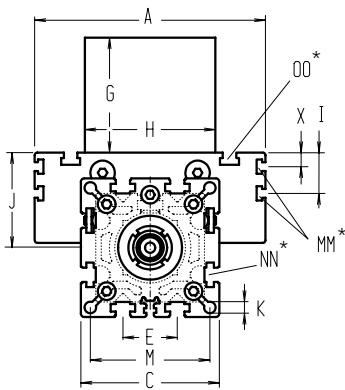
F = Belastung (N)
 P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

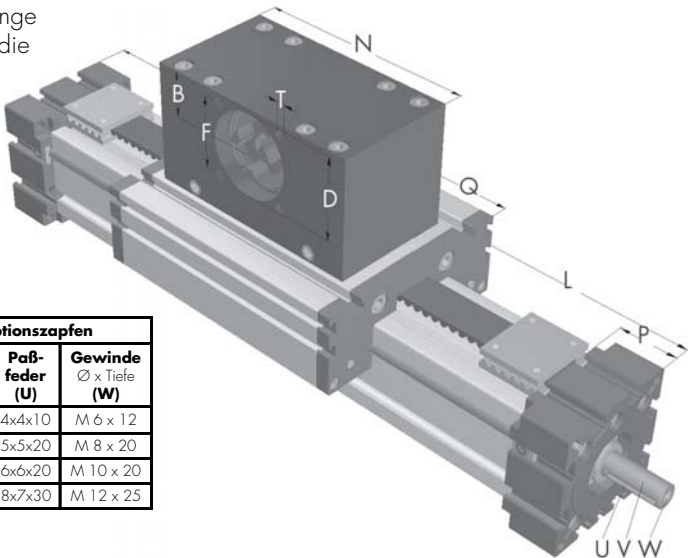
f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Positioniersystem ELSD 40, 60, 80, 80S, 100

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



Antriebszapfen			Adaptionszapfen		
Baugröße	Zapfen	Paß-feder	Zapfen	Paß-feder	Gewinde
□	ø h6 x Länge (V)	(U)	ø h6 x Länge (V)	(U)	Ø x Tiefe (W)
40	10 x 20	3x3x10	12 x 20	4x4x10	M 6 x 12
60	14 x 25	5x5x20	17 x 25	5x5x20	M 8 x 20
80 (S)	18 x 30	6x6x20	20 x 30	6x6x20	M 10 x 20
100	22 x 35	6x6x30	25 x 35	8x7x30	M 12 x 25

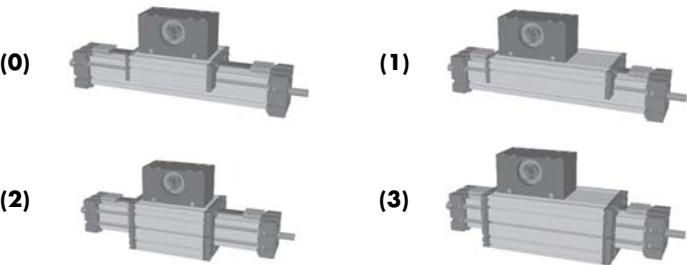
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau-größe □	Grund-länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	M	MM für	N	NN für	OO für	P	Q	T	X	Grund-gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELSD 40	286	100	30	58	47	18	42	83	80	-	35	6,5	47	-	130	M 6	M 6	25	170	M 6	-	2,7 kg	0,40 kg
ELSD 60	354	144	39	82	68	30	60	105	100	-	49	8,5	69	-	180	M 8	M 8	35	204	M 8	-	6,5 kg	0,87 kg
ELSD 80	490	170	60	102	90	40	80	140	130	30	70	8,5	88	M 6	270	M 10	M 10	45	304	M 10	10	13,7 kg	1,30 kg
ELSD 80S	520	190	60	102	90	40	80	140	130	30	71	8,5	88	M 6	270	M 10	M 8	45	314	M 10	12,5	15,2 kg	1,30 kg
ELSD 100	610	230	62	130	110	50	100	143	160	29	89	10,5	112	M10	310	M 10	M 10	55	350	M 10	-	33,4 kg	1,70 kg

Führungsprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

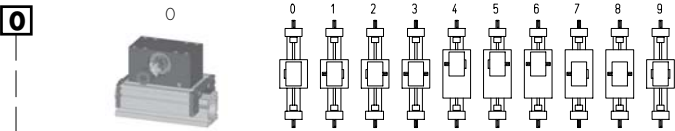
Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle. Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16 - 20 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsatz (Baugr. 80 + 100) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 4	40	5M25	130	26
0 7	60	8M30	192	24
0 9	80 (S)	8M50	256	32
1 0	100	8M70	304	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß-feder
40	14 x 35	5x5x28
60	18 x 45	6x6x40
80 (S)	22 x 45	6x6x40
100	30 x 55	8x7x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

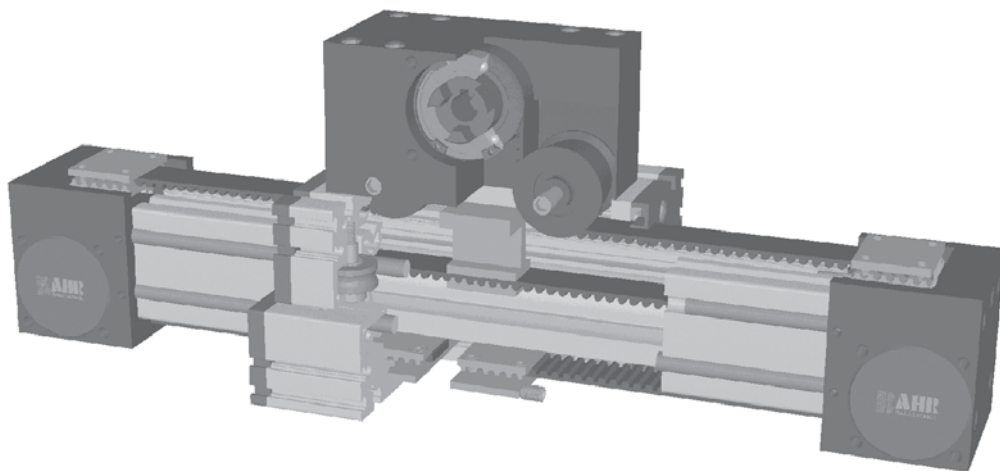
ELSD 60 0 0 0 0 0 7 1 01500

Bestellbeispiel: ELSD 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1146 mm

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2



Teleskopzahnriemenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich parallel, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegen sich zwei Führungsschlitten, mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, entgegengesetzt. Die Schlitten werden auf den Wellen über zwei Zahnriemen verfahren. Die Zahnscheiben sind mit wartungsfreien Kugellagern gelagert. Ein Zahnriemen wird über eine Spannvorrichtung im Führungsschlitten gespannt. Der andere Zahnriemen wird mit der Zahnriemenumlenkung gespannt. Der Schlitten mit dem Antriebsblock wird an die Traverse geschraubt. An dem Schlitten wird ein T-Nutenprofil als Ausfahrbalken in beliebiger Länge geschraubt wie in Funktionsskizze Seite 3/20 dargestellt.

Einbaulage:

Beliebig, Grundkörperlänge max 3.000 mm.

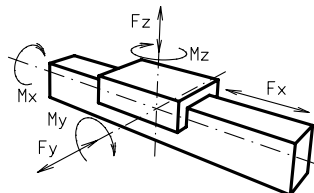
Befestigung:

T-Nuten im Schlitten, Ausfahrbalken.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	ELZT 40		ELZT 60		ELZT 80		ELZT 80 S		ELZT 100	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	360	300	580	470	825	660	825	660	4000	3500
F _y (N)	1200	700	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500
F _z (N)	900	650	1700	1100	1700	1100	3000	1800	3600	2200
M _x (Nm)	25	20	67	43	90	55	170	140	300	230
M _y (Nm)	32	18	90	70	110	80	270	230	400	270
M _z (Nm)	35	25	120	100	150	120	300	220	750	500
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:										
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$									
Tabellenwert										
Leerlaufdrehmomente										
Nm	0,9		1,1		1,3		1,2		2,4	
Verfahrgeschwindigkeit										
(m/sec) max	4		5		6		8		8	
Zugkraft										
Dauer (N)	360		580		825		825		4000	
0,2 sec (N)	450		680		1000		1000		4300	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil										
I _x mm ⁴	1,32x10 ⁵		6,79x10 ⁵		18,99x10 ⁵		18,99x10 ⁵		44,4x10 ⁵	
I _y mm ⁴	1,34x10 ⁵		6,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		44,8x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELZT

Antriebsmomente:

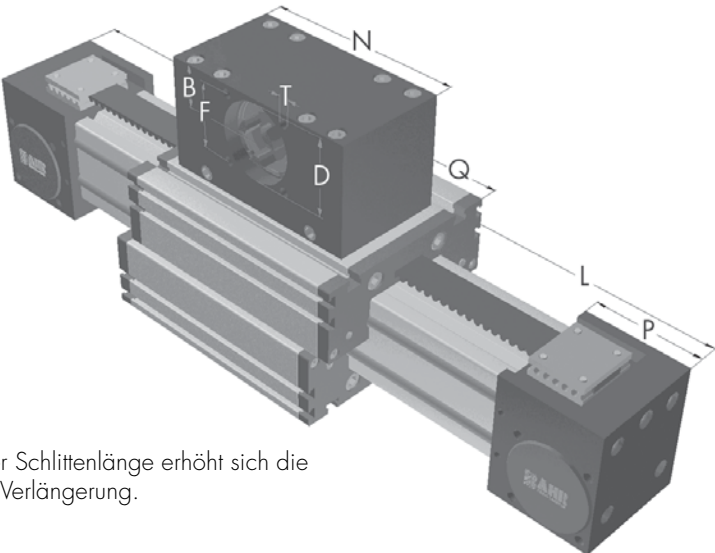
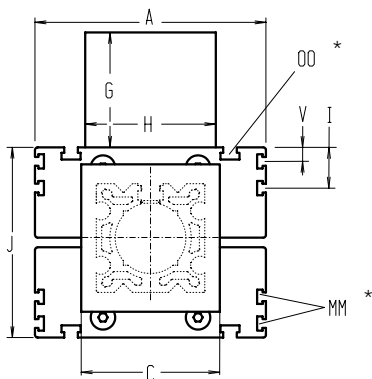
$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)



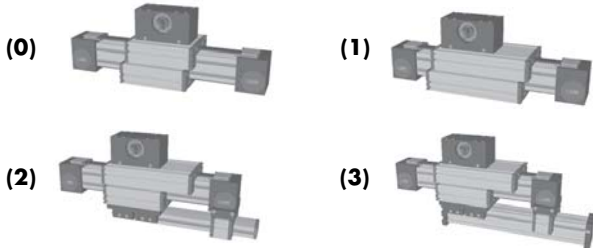
Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	F	G	H	I	J	MM für	N	OO für	P	Q	T	V	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZT 40	265	100	30	58	47	42	83	80	-	70	-	130	M 6	49	164	M 6	-	3,6 kg	0,31 kg
ELZT 60	345	144	39	80	68	60	105	100	-	98	-	180	M 8	59	220	M 8	-	9,1 kg	0,73 kg
ELZT 80	480	170	60	100	90	80	140	130	30	140	M 6	270	M 10	90	294	M 10	10	24,0 kg	1,14 kg
ELZT 80S	500	190	60	100	90	80	140	130	30	142	M 6	270	M 8	90	314	M 10	12,5	26,0 Kg	1,14 kg
ELZT 100	530	230	62	130	110	100	143	160	29	178	M 10	310	M 10	110	340	M 10	-	40,6 kg	1,95 kg

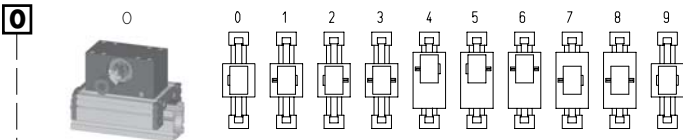
Führungsprofilausführung
0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung



Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.
Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Schlittenverlängerung.

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
40	14 x 35	5x5x28
60	18 x 45	6x6x40
80 (S)	22 x 45	6x6x40
100	30 x 55	8x7x40

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 4	40	5M25	130	26
0 7	60	8M30	192	24
0 9	80 (S)	8M50	256	32
1 0	100	8M70	304	38

Grundlänge + 1/2Verstellweg = Gesamtlänge

ELZT 60 6 0 0 0 0 4 1 01500

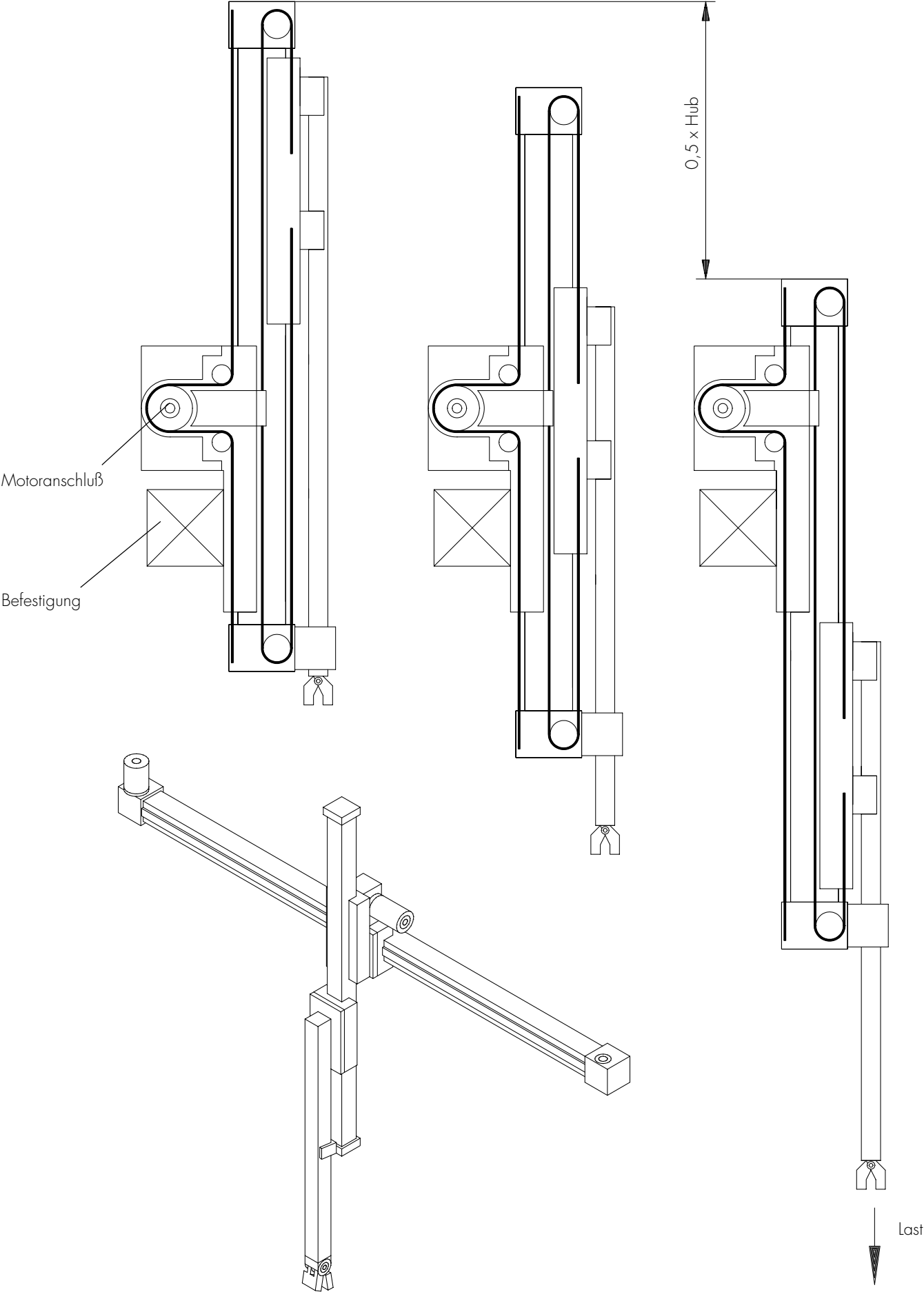
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

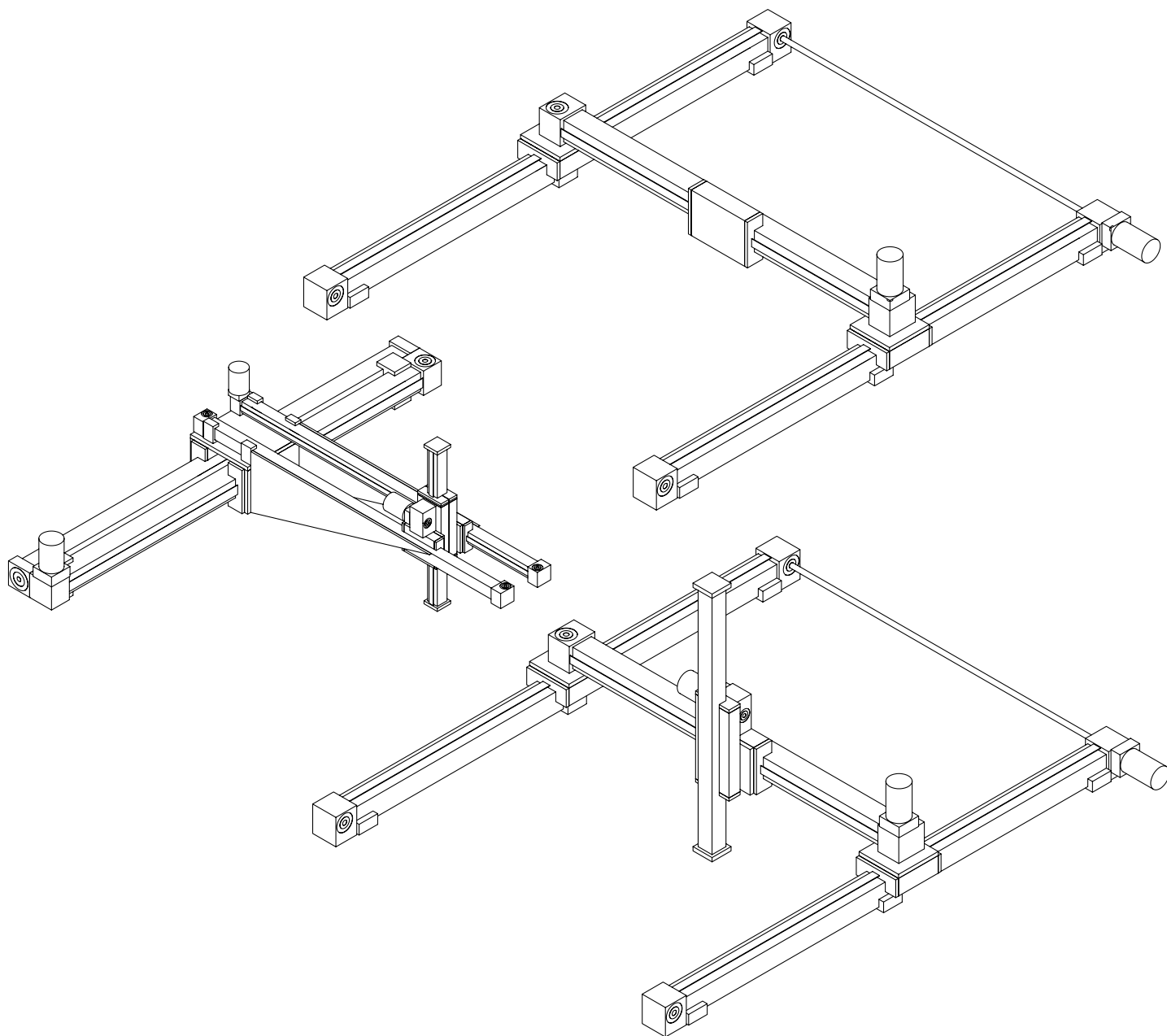
Bestellbeispiel:
ELZT 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1155 mm

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2



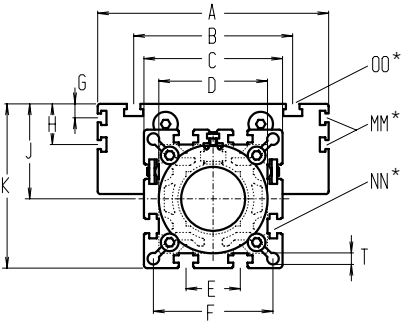
3.1



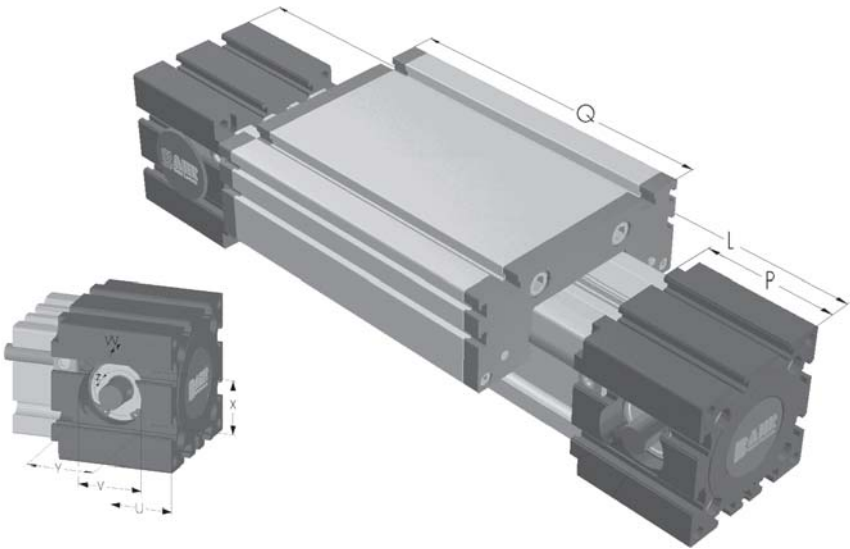


3.1





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	T	U	V	W	X	Y	Z	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELHZ 60	290	144	96	82	62x1	30	69	-	-	49	90	-	M 8	M 8	59	170	8,5	23	37	14	30	36	M 6	4,8 kg	0,62 kg
ELHZ 80	375	170	117	102	80x1	40	88	10	30	70	121	M 6	M10	M10	90	195	8,5	38	47	18	40	50	M 8	10,0 kg	1,00 kg
ELHZ 80S	395	190	126	102	80x1	40	88	12,5	30	71	122	M 6	M10	M 8	90	215	8,5	38	47	18	40	50	M 8	11,0 kg	1,00 kg
ELHZ 100	530	230	155	130	110x1	50	112	-	29	89	154	M10	M10	M10	110	300	10,5	45	68	19	50	64	M10	24,0 kg	1,60 kg
ELHZ 125	620	295	200	165	130x2	60	142	-	30	107,5	190	M10	M10	M12	132	365	13,0	58	90	35	60	85	M10	37,0 kg	2,10 kg

Führungsprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

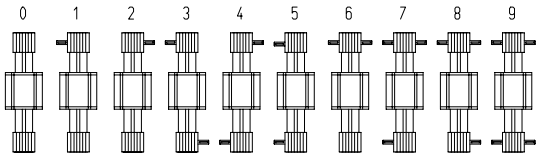
(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16 - 24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Zapfenbestückung

0



Ausführung 0: 4x Zapfen bündig.
Verstelleinheit wird standardmäßig 4x Zapfen bündig ausgeliefert.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 4	60	5M25	80	16
0 4	80 (S)	5M25	110	22
0 9	100	8M50	144	18
0 9	125	8M50	192	24

Zapfenabmessungen

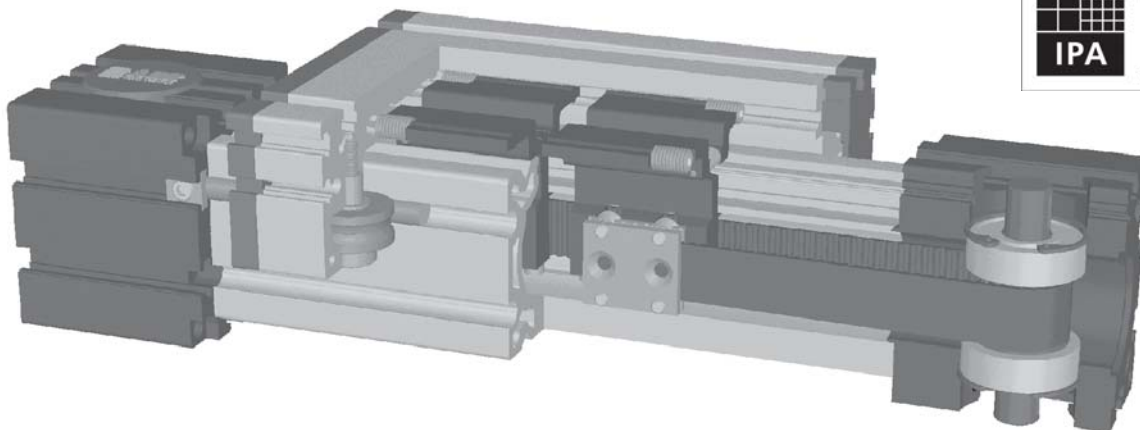
Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40
125	30 x 55	8x7x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ELHZ	60	0	0	0	0	0	4	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Bestellbeispiel:
ELHZ 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, Standardzapfenbestückung, Verstellweg 1210 mm

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich parallel, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über einen Zahnriemen verfahren wird. Die Zahnscheiben sind mit wartungsfreien Kugellagern ausgerüstet. Über eine Spannvorrichtung im Schlitten ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel zugeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden. Die Lineareinheit ist für Reinraumbetrieb der Reinheitsklasse 1.000 (nach US Federal Standard 209E) geeignet.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 3.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

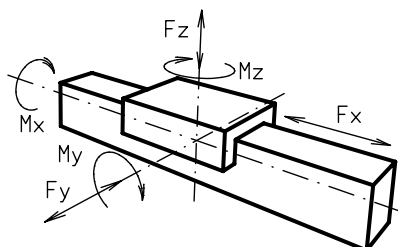
Befestigung:

Über T-Nuten oder Gewindebohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	ELVZ 60		ELVZ 80		ELVZ 80 S		ELVZ 100		ELVZ 125	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	700	580	1000	840	1000	840	3100	2600	5000	4950
F _y (N)	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500	12000	9000
F _z (N)	1700	1100	1700	1100	3000	1800	3600	2200	6000	4500
M _x (Nm)	67	43	90	55	170	140	300	230	600	450
M _y (Nm)	90	70	110	80	270	230	400	270	750	600
M _z (Nm)	120	100	150	120	300	220	750	500	1350	1150
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:										
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$									
Tabellenwert										
Leerlaufdrehmomente										
Nm	0,5		0,8		1,2		1,2		1,6	
Verfahrgeschwindigkeit										
(m/sec) max	3		4		4		5		6	
Zugkraft										
Dauer (N)	700		1000		1000		3100		5000	
0,2 sec (N)	800		1150		1150		3400		5450	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil										
I _x mm ⁴	6,79x10 ⁵		18,99x10 ⁵		18,99x10 ⁵		44,4x10 ⁵		101,5x10 ⁵	
I _y mm ⁴	6,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		18,97x10 ⁵		44,8x10 ⁵		101,5x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELVZ

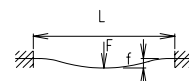
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F	= Belastung	(N)
P	= Zahnscheibenumfang	(mm)
S	= Sicherheit 1,2 ... 2	
M_{leer}	= Leerlaufdrehmoment	(Nm)
n	= Zahnscheibendrehzahl	(min ⁻¹)
M_a	= Antriebsdrehmoment	(Nm)
P_a	= Motorleistung	(KW)

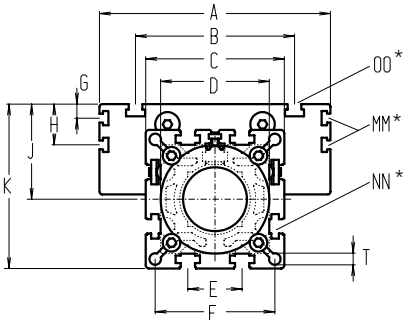
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



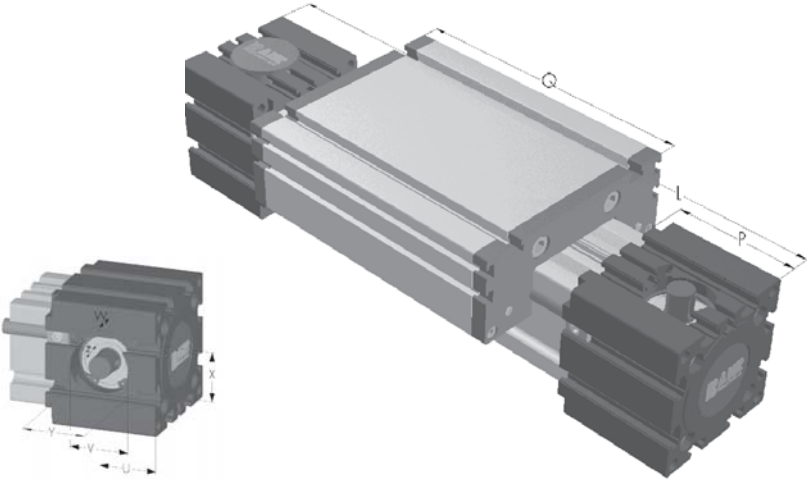
f	= Durchbiegung	(mm)
F	= Belastung	(N)
L	= freie Länge	(mm)
E	= Elastizitätsmodul 70000	(N/mm ²)
I	= Trägheitsmoment	(mm ⁴)

Positioniersystem ELVZ 60, 80, 80S, 100, 125

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	T	U	V	W	X	Y	Z	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ELVZ 60	290	144	96	82	62x1	30	69	-	-	49	90	-	M 8	M 8	59	170	8,5	23	37	14	30	36	M 6	4,8 kg	0,62 kg
ELVZ 80	375	170	117	102	80x1	40	88	10	30	70	121	M 6	M10	M10	90	195	8,5	38	47	18	40	50	M 8	10,0 kg	1,00 kg
ELVZ 80S	395	190	126	102	80x1	40	88	12,5	30	71	122	M 6	M10	M 8	90	215	8,5	38	47	18	40	50	M 8	11,0 kg	1,00 kg
ELVZ 100	530	230	155	130	110x1	50	112	-	29	89	154	M10	M10	M10	110	300	10,5	45	68	19	50	64	M10	24,0 kg	1,60 kg
ELVZ 125	625	295	200	165	130x2	60	142	-	30	107,5	190	M10	M10	M12	132	365	13,0	58	90	35	60	85	M10	37,0 kg	2,10 kg

- 1

(1) Rechtsausführung
- 2

(2) Linksausführung

Führungsprofilausführung

- 0

(0) Standard
- 1

(1) Wellen rostfrei
- 2

(2) Wellen und Schrauben rostfrei
- 3

(3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

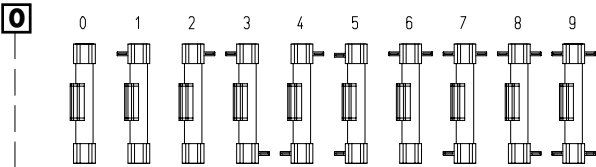
Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16 - 24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Zapfenbestückung



Verstelleinheit 0 wird standardmäßig 4x Zapfen bündig ausgeliefert.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 4	60	5M25	80	16
0 4	80 (S)	5M25	110	22
0 9	100	8M50	144	18
0 9	125	8M50	192	24

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paßfeder
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40
125	30 x 55	8x7x40

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlusselemente siehe Kapitel 2.2

ELVZ	60	1	0	0	0	0	4	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Bestellbeispiel:
ELVZ 60, Rechtsausführung, Standardprofilausführung, Standardführungsschlitten, Standardzapfenbestückung, Verstellweg 1210 mm

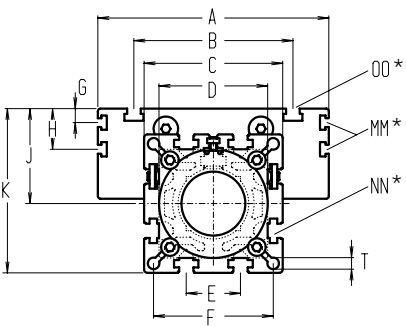


Positioniersystem ELVZ 60, 80, 80S, 100, 125

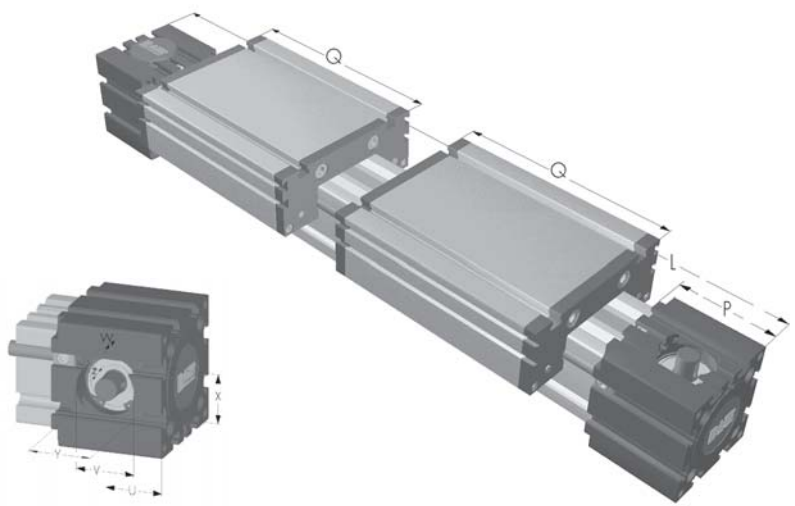
Dimensionen (mm)

Zahnriemenantrieb innenliegend, Schlitten rechts - links verfahrbar

3.1



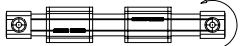
Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	NN für	OO für	P	Q	T	U	V	W	X	Y	Z	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ELVZ 60	460	144	96	82	62x1	30	69	-	-	49	90	-	M 8	M 8	59	170	8,5	24	37	14	30	36	M 6	6,5 kg	0,62 kg
ELVZ 80	570	170	117	102	80x1	40	88	10	30	70	121	M 6	M 10	M 10	90	195	8,5	38	47	18	40	50	M 8	13,0 kg	1,00 kg
ELVZ 80S	610	190	123	102	80x1	40	88	12,5	30	71	122	M 6	M 10	M 8	90	215	8,5	38	47	18	40	50	M 8	15,0 kg	1,00 kg
ELVZ 100	830	230	155	130	110x1	50	112	-	29	89	154	M 10	M 10	M 10	110	300	10,5	45	68	19	50	64	M 10	31,0 kg	1,60 kg
ELVZ 125	985	295	200	165	130x2	60	142	-	30	107,5	190	M 10	M 10	M 12	132	365	13	58	90	35	60	64	M 10	50,5 kg	2,10 kg

7 (7) Rechtsausführung



(8) Linksausführung



ELVZ 60 7 0 0

Führungsprofilausführung

(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



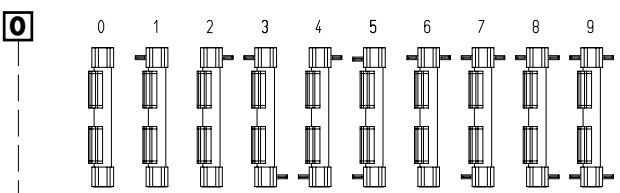
(1)



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle. Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 32 - 48 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Zapfenbestückung



Ausführung 0 (Standard): 4x Zapfen bündig.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 4	60	5M25	80	16
0 4	80 (S)	5M25	110	22
0 9	100	8M50	144	18
0 9	125	8M50	192	24

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h ₀ x Länge	Paßfeder
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40
125	30 x 55	8x7x40

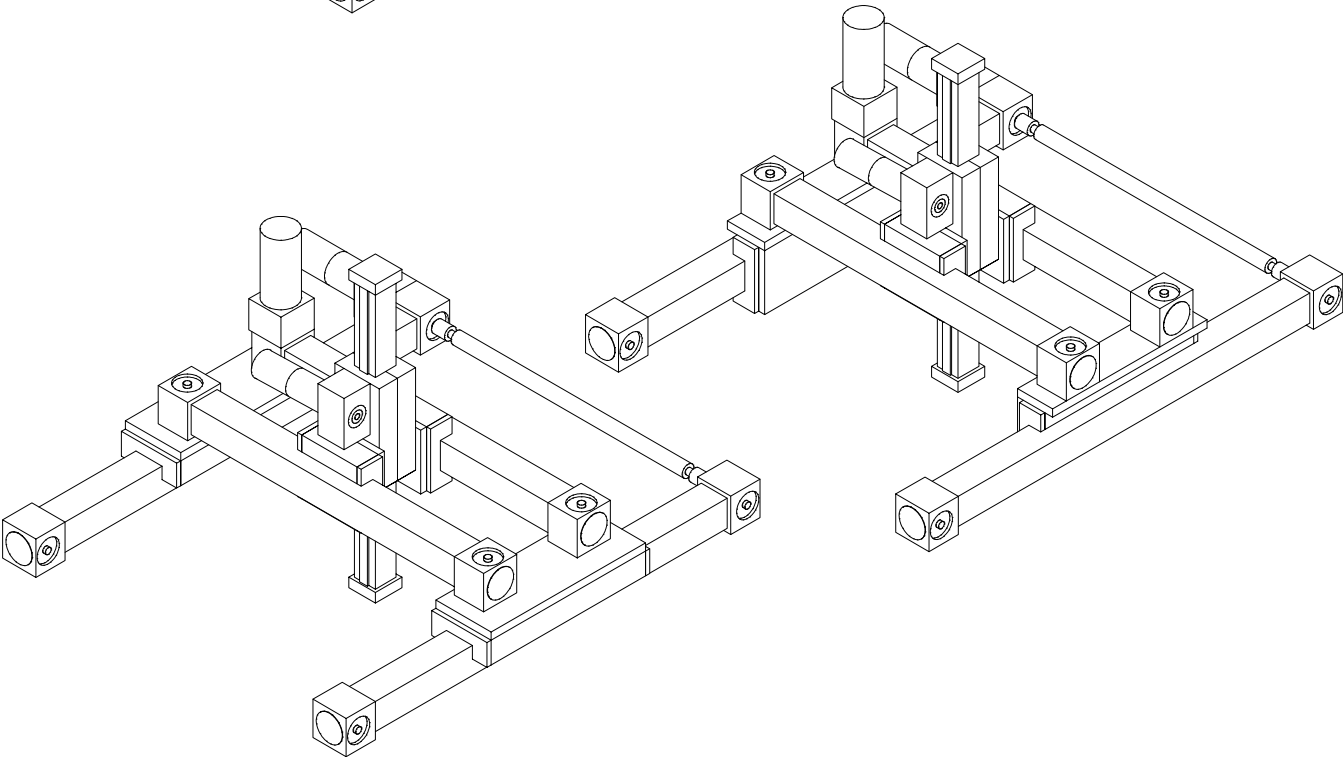
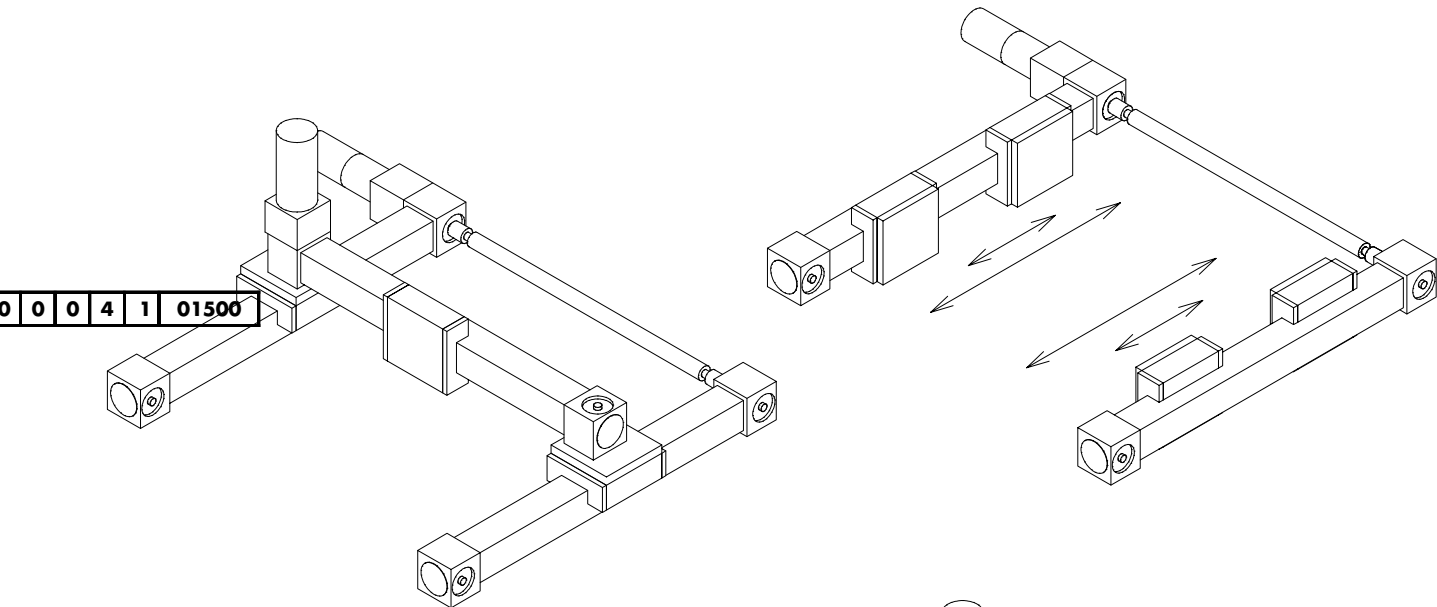
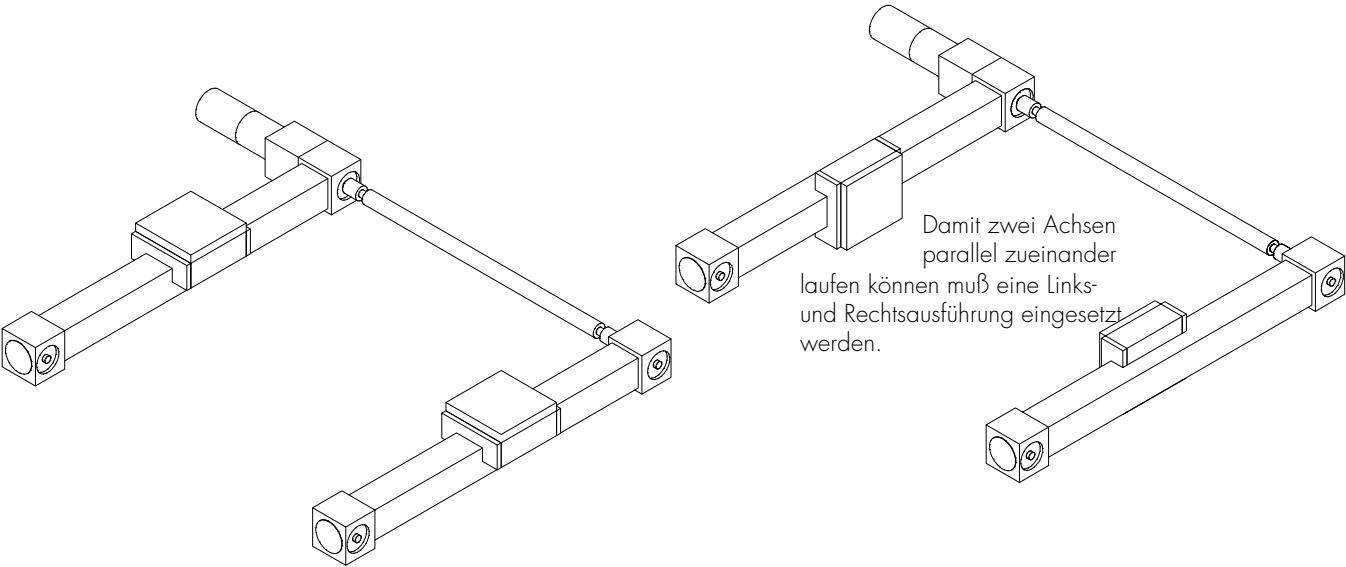
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

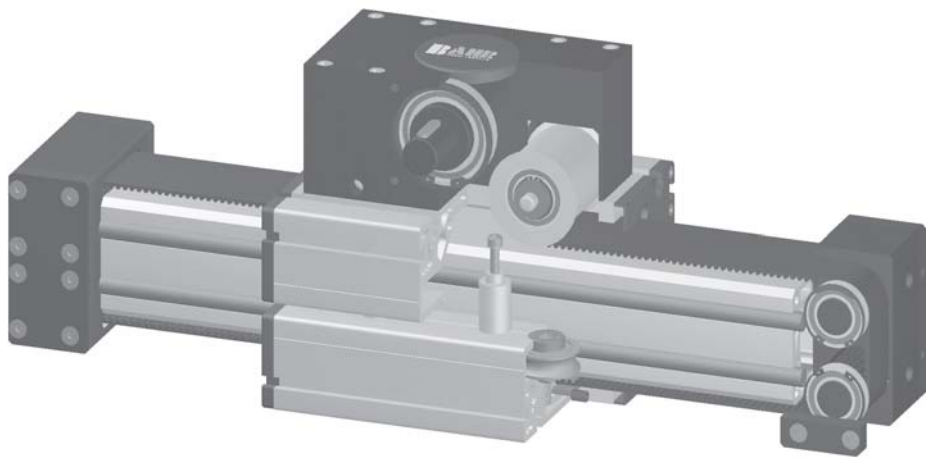
ELVZ 60 7 0 0 0 0 4 1 01500

Bestellbeispiel: ELVZ 60 rechts - links, Rechtsausführung, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1040 mm





3.1



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich parallel, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegen sich die Führungsschlitten mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über einen Zahnriemen verfahren wird. Das Zahnriemen System entspricht dem eines einfachen Flaschenzuges und ist mit wartungsfreien Kugellagern ausgerüstet. Eine Umdrehung der Antriebszahnscheibe entspricht linear dem 1/2 Umfang der Zahnscheibe. Über eine Spannvorrichtung im Schlitten ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel zugeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten und Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit ± 0,1 mm.

Lasten und Lastmomente

The diagram illustrates a 3D coordinate system for a sliding carriage. The x-axis points to the right, the y-axis points forward, and the z-axis points upwards. Force vectors are shown as arrows: Fx along the x-axis, Fy along the y-axis, and Fz along the z-axis. Moment vectors are shown as curved arrows: Mx around the x-axis, My around the y-axis, and Mz around the z-axis. The carriage is depicted as a rectangular block with a central horizontal slot for the guide rail.

Baugröße	ELFZ 80S		ELFZ 100		ELFZ 125	
Belastung	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch
F _x (N)	6200	5400	8700	7600	12000	10400
F _y (N)	9200	7200	16000	13000	24000	18000
F _z (N)	6000	3600	7200	4400	12000	9000
M _x (Nm)	340	280	600	460	1200	900
M _y (Nm)	540	460	800	540	1500	1200
M _z (Nm)	600	440	1500	1000	2700	2300
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{Y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{Z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{X_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{Y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{Z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Nm	1,5		2		2	
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max	4		4		4	
Antriebsmoment						
max (Nm)	120		386		500	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	1,89x10 ⁶		4,44x10 ⁶		10,15x10 ⁶	
I _y mm ⁴	1,8910 ⁶		4,48x10 ⁶		10,15x10 ⁶	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELFZ

Antriebsmomente:

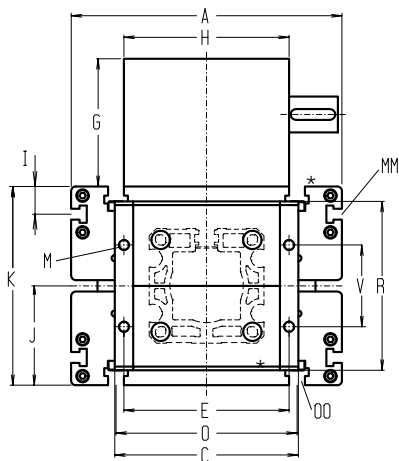
$$M_o = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi \cdot 2} + M_{\text{leer}}$$
$$P_o = \frac{M_o \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
P = Zahnscheibenumfang (mm)
S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
M_o = Antriebsdrehmoment (Nm)
P_o = Motorleistung (KW)

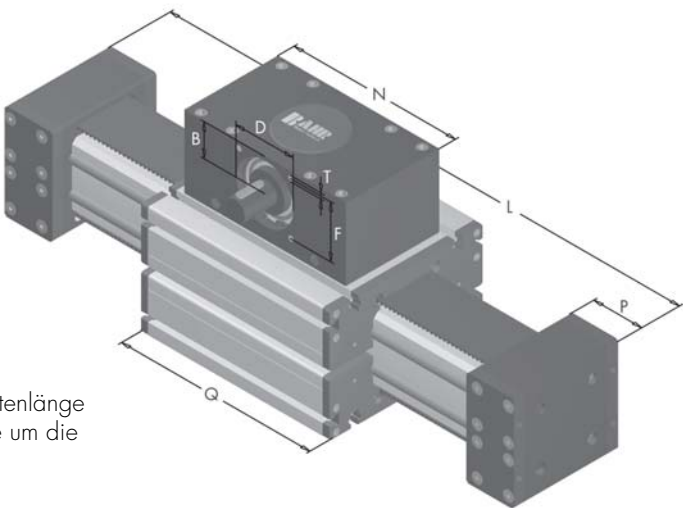
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	MM für	M	N	OO für	P	Q	T	V	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELFZ 80S	600	190	60	126	90	134	80	139	130	12,5	71	142	M6	M10	270	M 8	130	328	M10	70	51 kg	1,20 kg
ELFZ 100	530	230	62	170	110	150	100	143	160	29	89	178	M10	M10	310	M10	77	365	M10	80	69 kg	1,80 kg
ELFZ 125	560	295	62	200	110	180	100	139	180	30	107,5	215	M10	M12	310	M12	92	365	M10	89	87,5 kg	2,70 kg

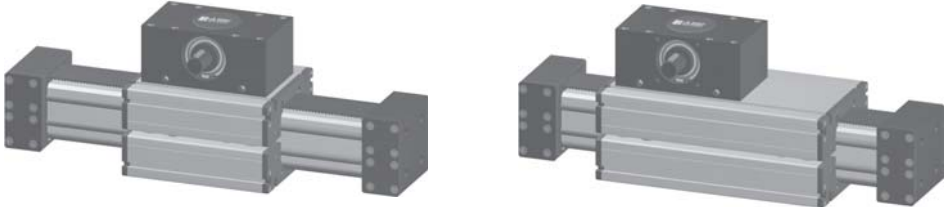
Führungsprofilausführung

(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

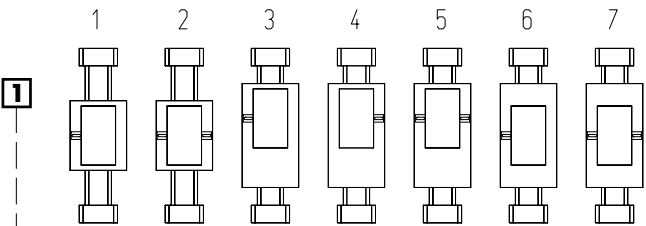
Schlittenausführung

(0)

(1)



Zapfenbestückung



Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U \approx linear	Zähnezahl
0 4	80S	8M50	256 \approx 128	32
0 4	100	8M70	304 \approx 152	38
0 9	125	8M100	304 \approx 152	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen \varnothing h6 x Länge	Paß- feder
80 (S)	30 x 45	8x7x40
100	40 x 55	12x8x50
125	40 x 55	12x8x50

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ELFZ	125	0	0	0	1	0	4	1	01500
------	-----	---	---	---	---	---	---	---	-------

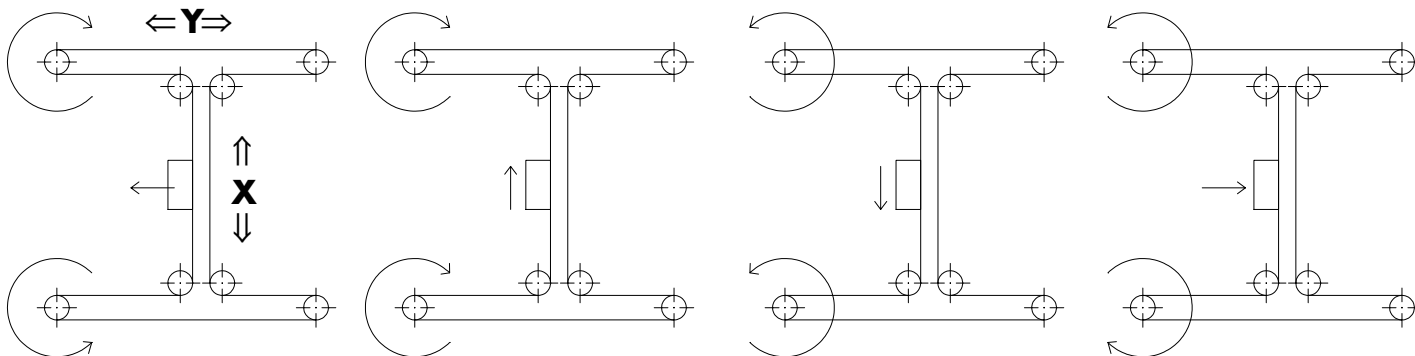
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:
ELFZ 125, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, Zapfen Pos. 1, Verstellweg 940 mm



Flächenportal

3.1



Funktion:

Flächenportal, das aus zwei Y-Achsen und einer X-Achse besteht. Der Antrieb erfolgt durch einen umlaufenden Riemen, der durch diverse Umlenkpunkte verbunden bleibt. Die Verstellung erfolgt über zwei Motore. Die Koordinate liegt diagonal zu den Umlenkpunkten der X-Achse. Vorteil: Es werden nur geringe Massen bewegt und dadurch hohe Beschleunigungen erzielt.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Zahnriemenausführung:

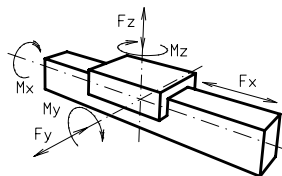
Beliebig, max. Länge und Breite 3.000 mm.

T-Nuten

Über T-Nuten oder Gewindebohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	ELZU 30		ELZU 40		ELZU 60		ELZU 80		ELZU 80 S		ELZU 100	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F_x (N)	200	180	390	350	894	800	1900	1800	1900	1800	4000	3800
F_y (N)	90	60	1200	700	3000	2000	3000	2000	4600	3600	8000	6500
F_z (N)	90	60	900	650	1700	1100	1700	1100	3000	1800	3600	2200
M_x (Nm)	10	5	25	20	67	43	90	55	170	140	300	230
M_y (Nm)	13	6	32	18	90	70	110	80	270	230	400	270
M_z (Nm)	14	7	35	25	120	100	150	120	300	220	750	500

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

$$\text{Vorhandener Wert} \quad \frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$$

Leerlaufdrehmomente

Nm	0,2	0,6	1,2	1,8	1,8	2,6
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Verfahrgeschwindigkeit

(m/sec) max	2	4	5	6	6	8
-------------	---	---	---	---	---	---

Zugkraft

Dauer (N)	200	390	900	1900	1900	3600
0,2 sec (N)	280	480	1000	2090	2090	4000

Flächenträgheitsmomente Al-Profil

I_x mm ⁴	4,09x10 ⁴	1,32x10 ⁵	6,79x10 ⁵	18,99x10 ⁵	18,99x10 ⁵	44,4x10 ⁵
I_y mm ⁴	4,00x10 ⁴	1,34x10 ⁵	6,97x10 ⁵	18,97x10 ⁵	18,97x10 ⁵	44,8x10 ⁵
E-Modul N/mm ²	70000	70000	70000	70000	70000	70000

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELZU

Antriebsmomente:

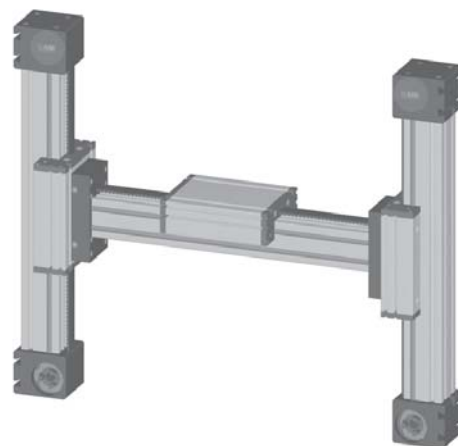
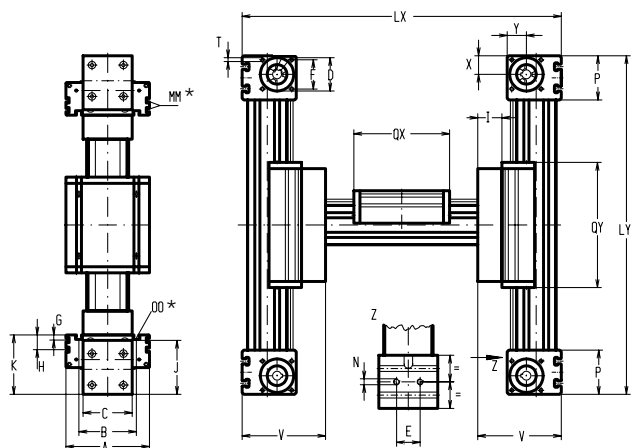
$$M_o = \frac{F \cdot p \cdot S}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

$$P_o = \frac{M_o \cdot n}{9550}$$

F	= Belastung	(N)
p	= Zahnscheibenumfang	(mm)
S	= Sicherheit 1,2 ... 2	
M_{leer}	= Leerlaufdrehmoment	(Nm)
n	= Zahnscheibendrehzahl	(min ⁻¹)
M_o	= Antriebsdrehmoment	(Nm)
P_o	= Motorleistung	(KW)

$$f = \frac{F \cdot l^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f	= Durchbiegung	(mm)
F	= Belastung	(N)
l	= freie Länge	(mm)
E	= Elastizitätsmodul 70000	(N/mm ²)
I	= Trägheitsmoment	(mm ⁴)



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	MM für	N für	OO für	P	Qx	Qy	T	V	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
	Lx	Ly																							
ELZU 30	240	210	70	56	42	28	13	25	-	-	27	44	47	-	M 5	M 6	36	82	126	M 5	74	16	16	6,3 kg	0,13 kg
ELZU 40	304	250	100	66	58	37	18	32	-	-	26	58	64	-	M 6	M 6	49	124	149	M 5	90	20,5	20,5	6,8 kg	0,24 kg
ELZU 60	426	330	144	96	80	47	30	42	-	-	33	82	90	-	M 8	M 8	59	170	210	M 6	123	27	26	14,7 kg	0,62 kg
ELZU 80	535	435	170	117	100	68	40	60	10	30	44	110	121	M 6	M 10	M 10	90	195	245	M 8	165	39	38	31,0 kg	1,00 kg
ELZU 80S	555	455	190	126	100	68	40	60	12,5	30	44	110	122	M 6	M 10	M 8	90	215	265	M 8	167	39	38	32,0 kg	1,00 kg
ELZU 100	758	590	230	155	130	90	50	80	-	29	69	135	154	M 10	M 12	M 10	110	300	360	M 10	223	50	50	47,3 kg	1,40 kg

Führungsprofilausführung

(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

(0)

(0)

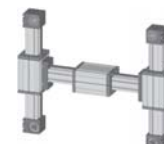


Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



(2)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momenten-aufnahme. Die Grundlänge Lx erhöht sich dadurch um 12 - 24 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

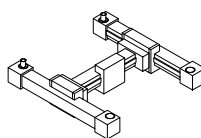
Zapfenbestückung

(0)

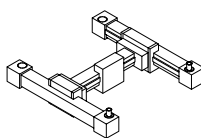
(0)



(1)



(2)



Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 1	30	3M12	75	25
0 3	40	5M15	100	20
0 4	60	5M25	130	26
0 7	80 (S)	8M30	192	24
0 9	100	8M50	256	32

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
30	6 x 15	2x2x12
40	10 x 27	3x3x25
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40

X-Achse Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Y-Achse Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ELZU 60 7 0 0 0 0 4 1 01500

ELZU 60 8 0 0 0 0 4 1 00700

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

ELZU 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlittenausführung, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg X = 1074 / Y = 370mm

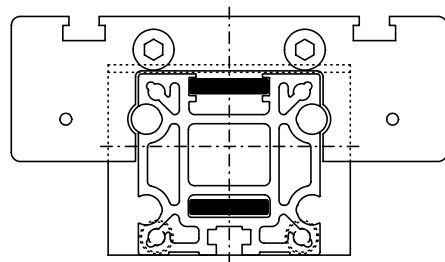
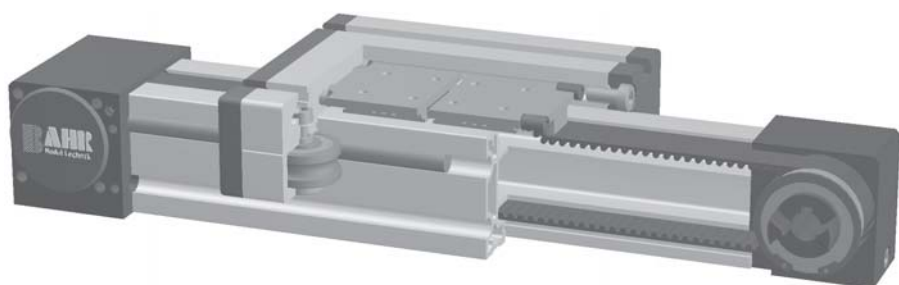
Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2

Positioniersystem MLZ 60, 80, 80S

Technische Daten

Zahnriemenantrieb

3.1



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich parallel, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über einen Zahnriemen verfahren wird. Vorteil dieses Systems besteht darin, dass der Zahnriemen im Profil geführt wird und das System somit unabhängig von der Einbaulage ist. Zahnscheiben sind mit wartungsfreien Kugellagern gelagert. Über eine Spannvorrichtung im Führungsschlitten ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel zugeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

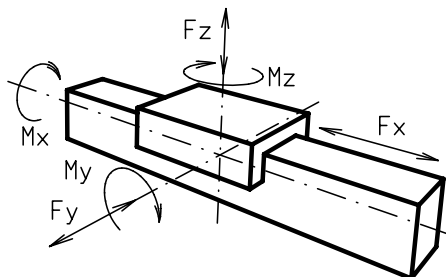
Befestigung:

Über T-Nuten oder Gewindebohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	MLZ 60		MLZ 80		MLZ 80 S		MLZ 100	
Belastung	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch
F _x (N)	894	800	1900	1800	1900	1800		
F _y (N)	3000	2000	3000	2000	4600	3600		
F _z (N)	1700	1100	1700	1100	3000	1800		
M _x (Nm)	67	43	90	55	170	140		
M _y (Nm)	90	70	110	80	270	230		
M _z (Nm)	120	100	150	120	300	220		
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:								
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$							
Tabellenwert								
Leerlaufdrehmomente								
Nm	0,6		0,9		1,2			
Verfahrgeschwindigkeit								
(m/sec) max	5		6		8			
Zugkraft								
Dauer (N)	900		1900		1900			
0,2 sec (N)	1000		2090		2090			
Flächenträgheitsmomente								
I _x mm ⁴	4,83x10 ⁵		17,49x10 ⁵		17,49x10 ⁵			
I _y mm ⁴	5,03x10 ⁵		18,02x10 ⁵		18,02x10 ⁵			
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000			

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: MLZ

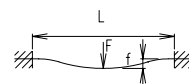
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_1}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

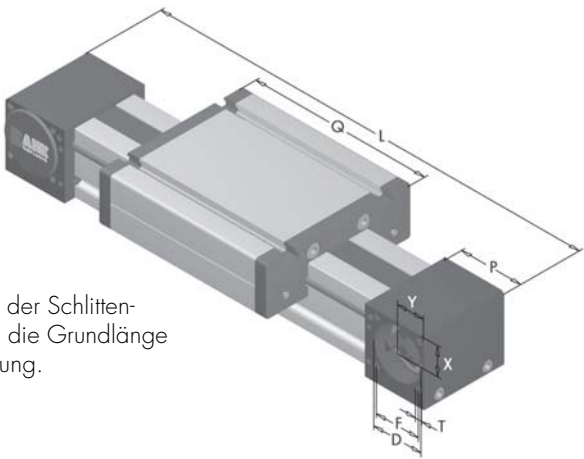
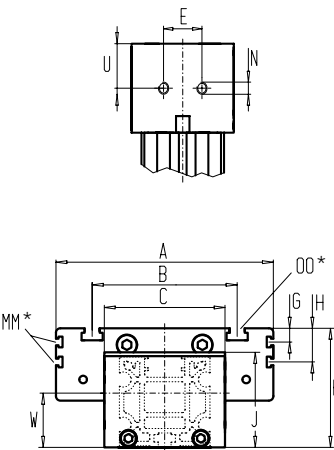
$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_1 = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Hauptkatalog Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	MM für	N	OO für	P	Q	T	U	W	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
MLZ 60	290	144	96	80	47	30	42	-	-	63	79	-	M 8	M 8	59	168	M 6	29,5	30	27	26	4,7 kg	0,6 kg
MLZ 80	375	170	117	100	68	40	60	10	30	93	110	M 6	M 10	M 10	90	194	M 8	47,5	40	45	40	9,6 kg	1,0 kg
MLZ 80 S	395	190	126	100	68	40	60	12,5	30	93	111	M 6	M 10	M 8	90	214	M 8	47,5	40	45	40	10,8 kg	1,0 kg
MLZ 100																							

0 **Führungsprofilausführung**
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0 (0)



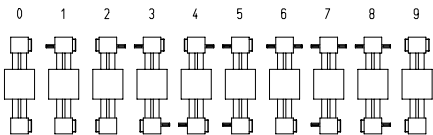
Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

(1)



Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16-20 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Hauptkatalog, Kapitel 1.2 Seite 6.

0 **Kupplung - Zapfenbestückung**



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 4	60	5M25	130	26
0 7	80 (S)	8M30	176	22
0 9	100			

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
60	14 x 35	5x5x28
80 (S)	18 x 45	6x6x40
100		

MLZ	60	1	0	0	0	0	4	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

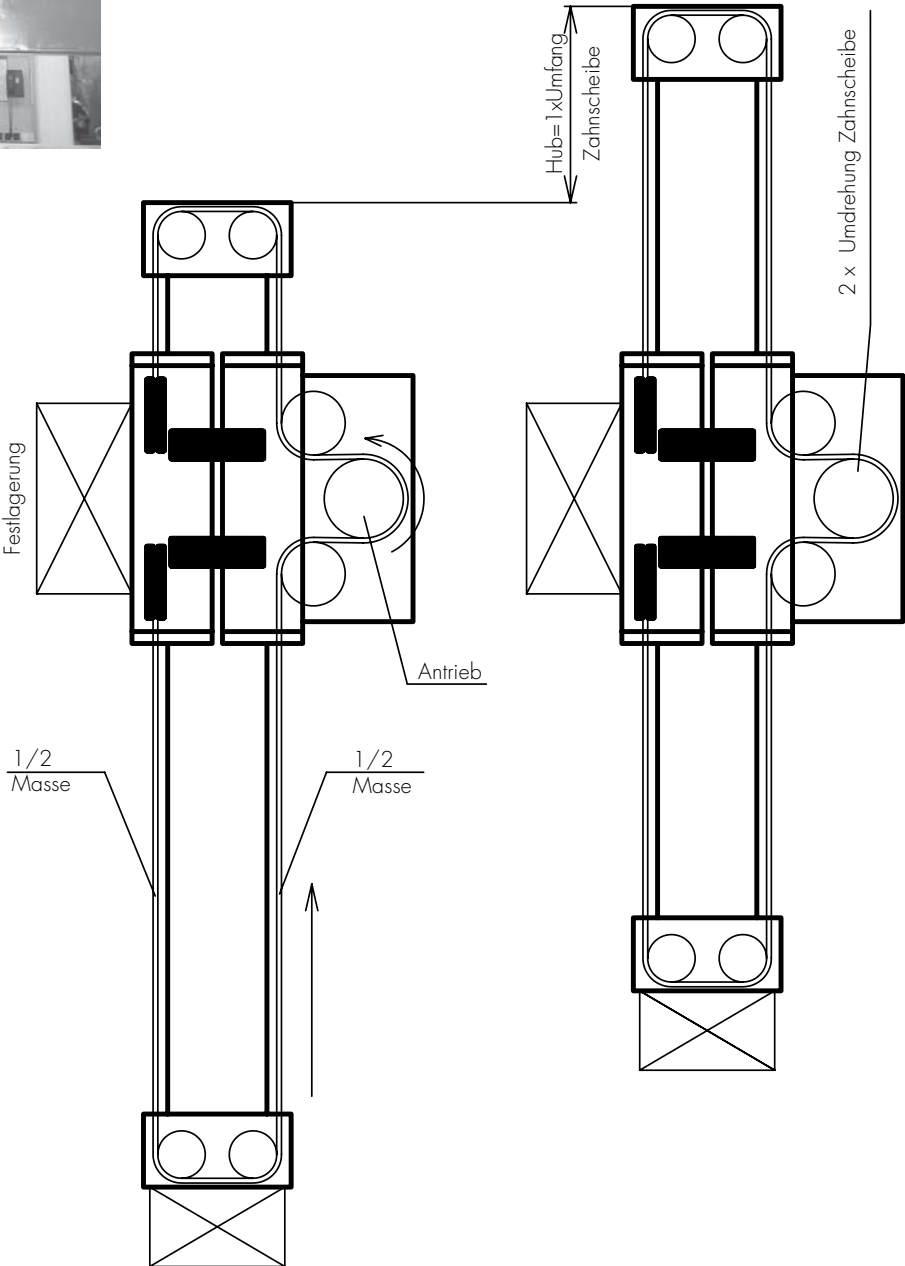
Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Hauptkatalog, Kapitel 2.2

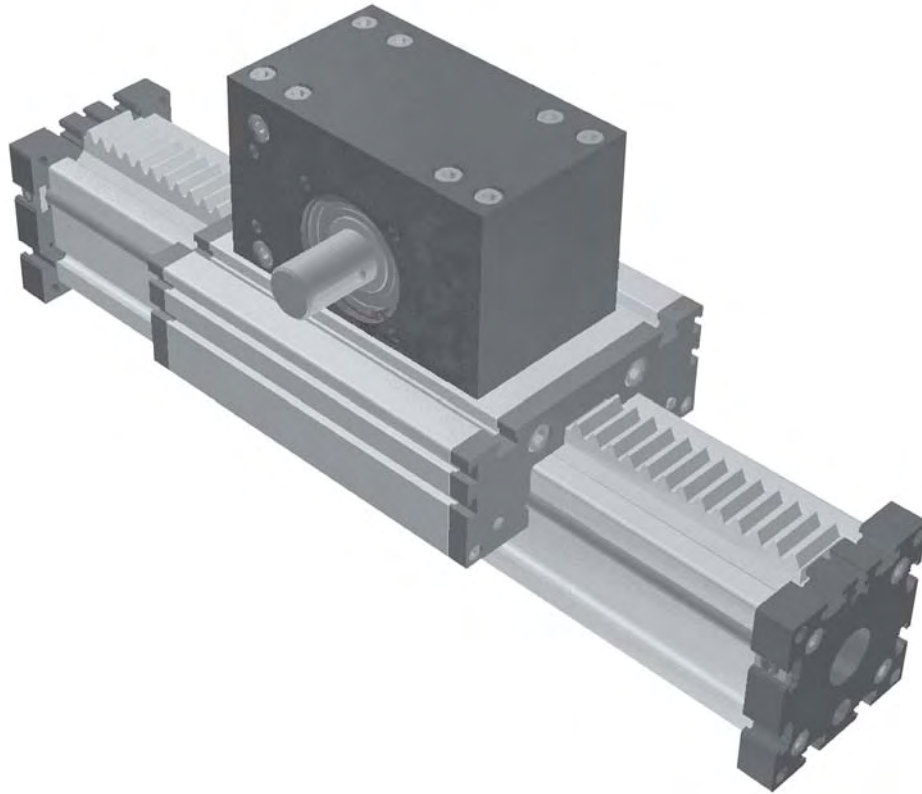
Bestellbeispiel:
MLZ 60, Standardführungsprofilausführung, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1210 mm



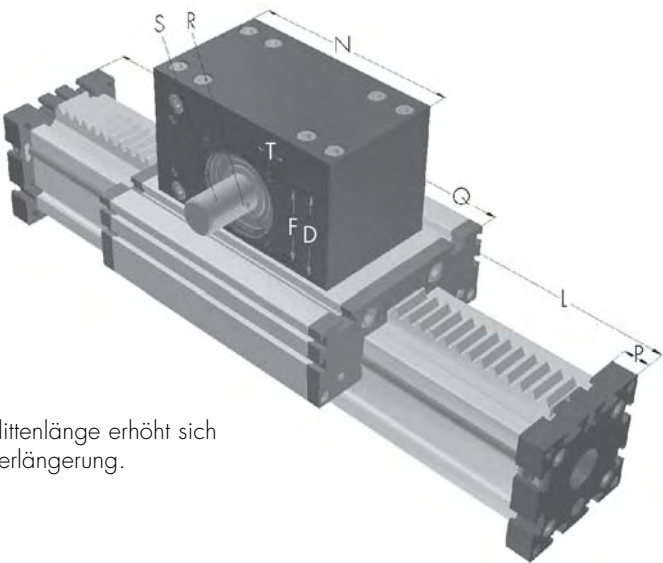
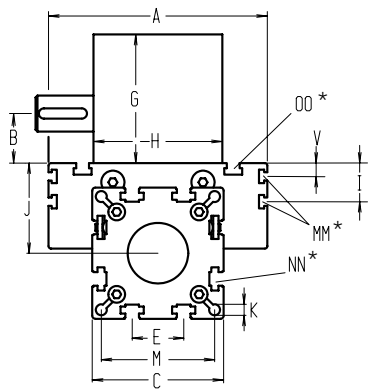


Funktionsprinzip ELFZ





ELZA, ELZQ
Positioniersysteme
mit
Zahnstangenantrieb



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

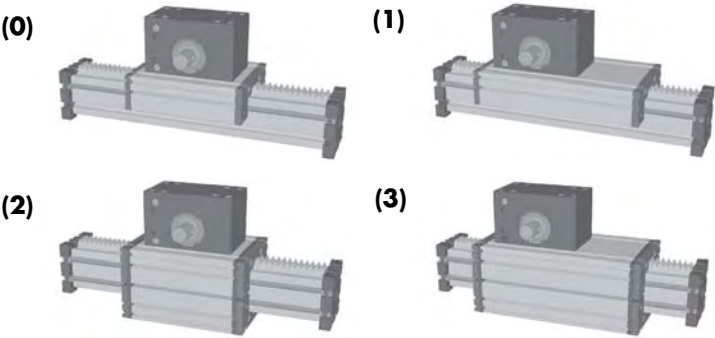
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	M	MM für	N	NN für	OO für	P	Q	T	V	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZA 40	150	100	21,5	58	37	18	32	60	56	-	35	6,5	47	-	100	M 6	M 6	12	122	M 6	-	2,0 kg	0,35 kg
ELZA 60	205	144	28,0	82	47	30	42	75	63	-	49	8,5	69	-	130	M 8	M 8	16	168	M 6	-	5,3 kg	0,68 kg
ELZA 80	240	170	39,0	102	68	40	60	105	100	30	70	8,5	88	M 6	170	M 10	M 10	20	194	M 8	10	11,9 kg	1,19 kg
ELZA 80S	260	190	39,0	102	68	40	60	105	100	30	71	8,5	88	M 6	170	M 10	M 8	20	214	M 8	12,5	12,9 kg	1,19 kg
ELZA 100	360	230	55,3	130	90	50	80	155	120	29	89	10,5	112	M 10	240	M 10	M 10	30	300	M 10	-	24,0 kg	1,75 kg

Führungprofilausführung

0 (0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

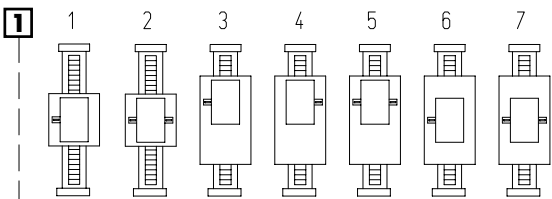
Schlittenausführung



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle. Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.

Ober- und Unterschlitten sind als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16-20 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.

Zapfenbestückung



Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder	Stirnrad	
			mm/U	Modul
40	14 x 30	5x5x28	188,5	1,5
60	18 x 30	6x6x28	251,6	2
80 (S)	28 x 40	8x7x35	358,0	3
100	28 x 40	8x7x35	508,9	3

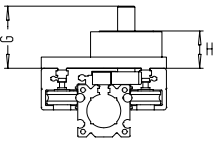
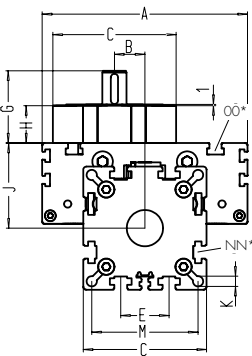
1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ELZA	60	0	0	0	1	0	3	0	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

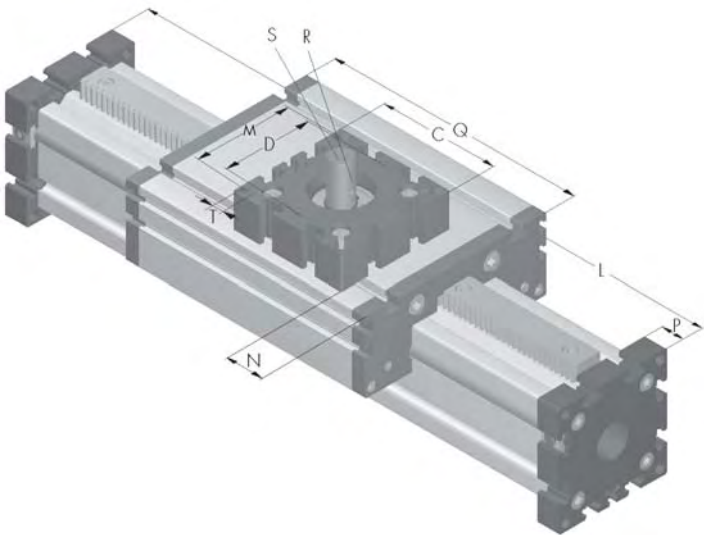
Kombinationsbausätze und Anschlusselemente siehe Kapitel 2.2

Bestellbeispiel:
ELZA 60, Standardprofilausführung, Standardschlitten, Standardzapfenbestückung, Verstellweg 1295 mm





Bei Baugröße 60 ist eine Montageplatte auf dem Schlitten montiert.



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

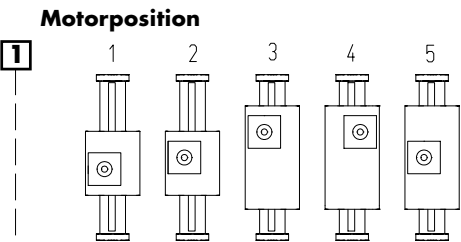
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D Ø	E	G	H	J	K	M	N	NN für	OO für	P	Q	T	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ELZQ 60	230	144	25,5	82	62	30	71,5	42	49	8,5	69	32	M 8	M 8	16	194	M 10	5,0 kg	0,68 kg
ELZQ 80	260	170	25,5	102	80	40	60,5	31	70	8,5	88	25	M 10	M 10	20	214	M 10	11,0 kg	1,19 kg
ELZQ 80S	280	190	25,5	102	80	40	62,5	33	71	8,5	88	25	M 10	M 8	20	234	M 10	12,0 Kg	1,19 kg

0 **Führungsausführung**
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei



Standardlänge Führungsschlitten - siehe Tabelle. Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen.
Bei Ausführung 2 und 3 sind Ober- und Unterschlitten als feste Kraftbrücke miteinander verbunden und ermöglichen dadurch eine größere Momentenaufnahme. Die Grundlänge erhöht sich dadurch um 16 - 20 mm. Verbindungsflanschdicke siehe Kapitel 1.2 Seite 6.



Baugröße	Zapfen ø h ₆ x Länge	Paß- feder	Stirnrad	
			mm/U	Modul
60	20 x 29,5	6x6x25	100	1,6
80 (S)	20 x 29,5	6x6x25	100	1,6

Antriebsgenauigkeitsklasse
0 (0) h7 (Standard) (1) h6 (gehärtet und geschliffen, feinstverzahnt)

1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ELZQ	60	0	0	0	1	0	2	0	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

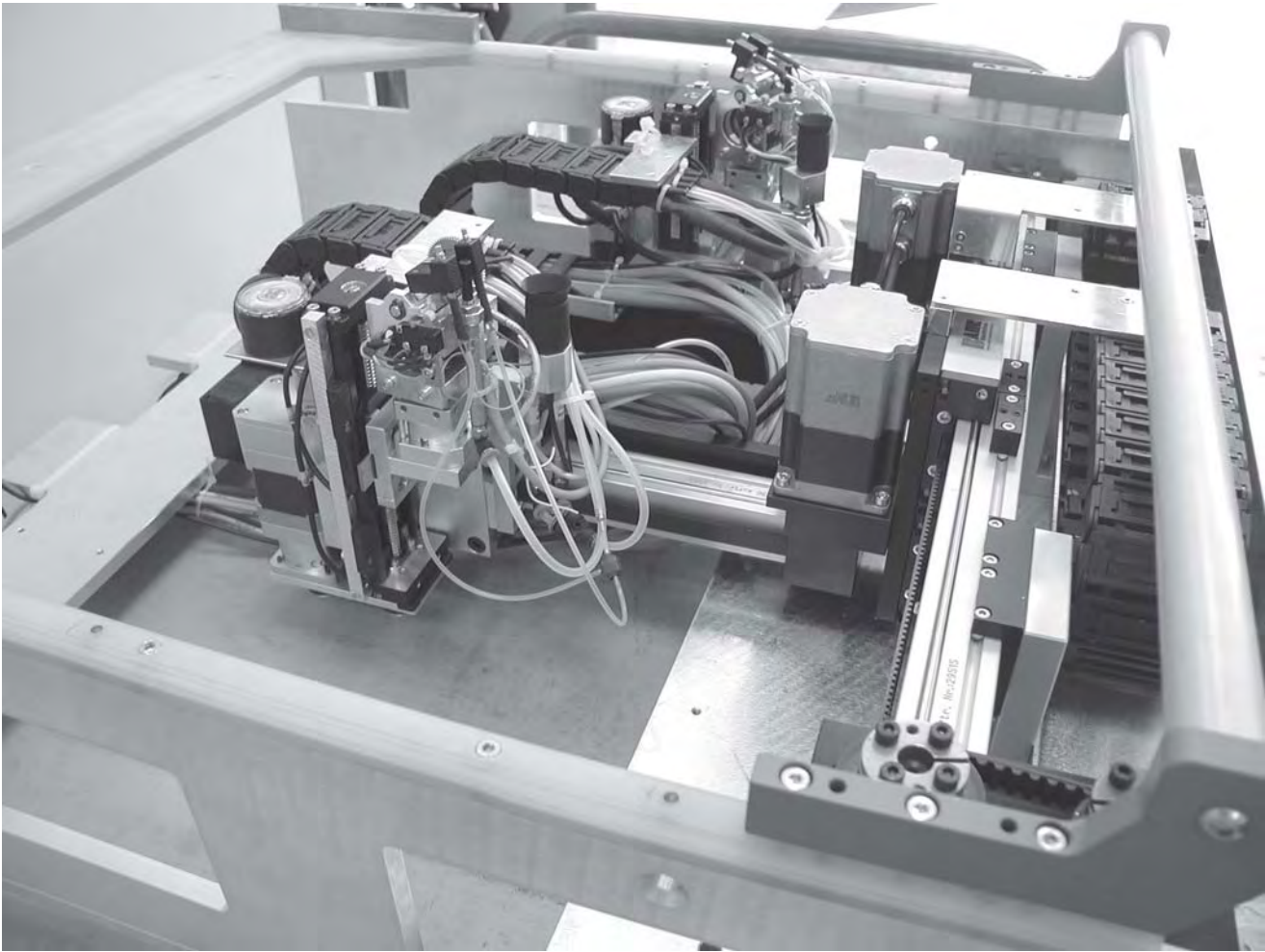
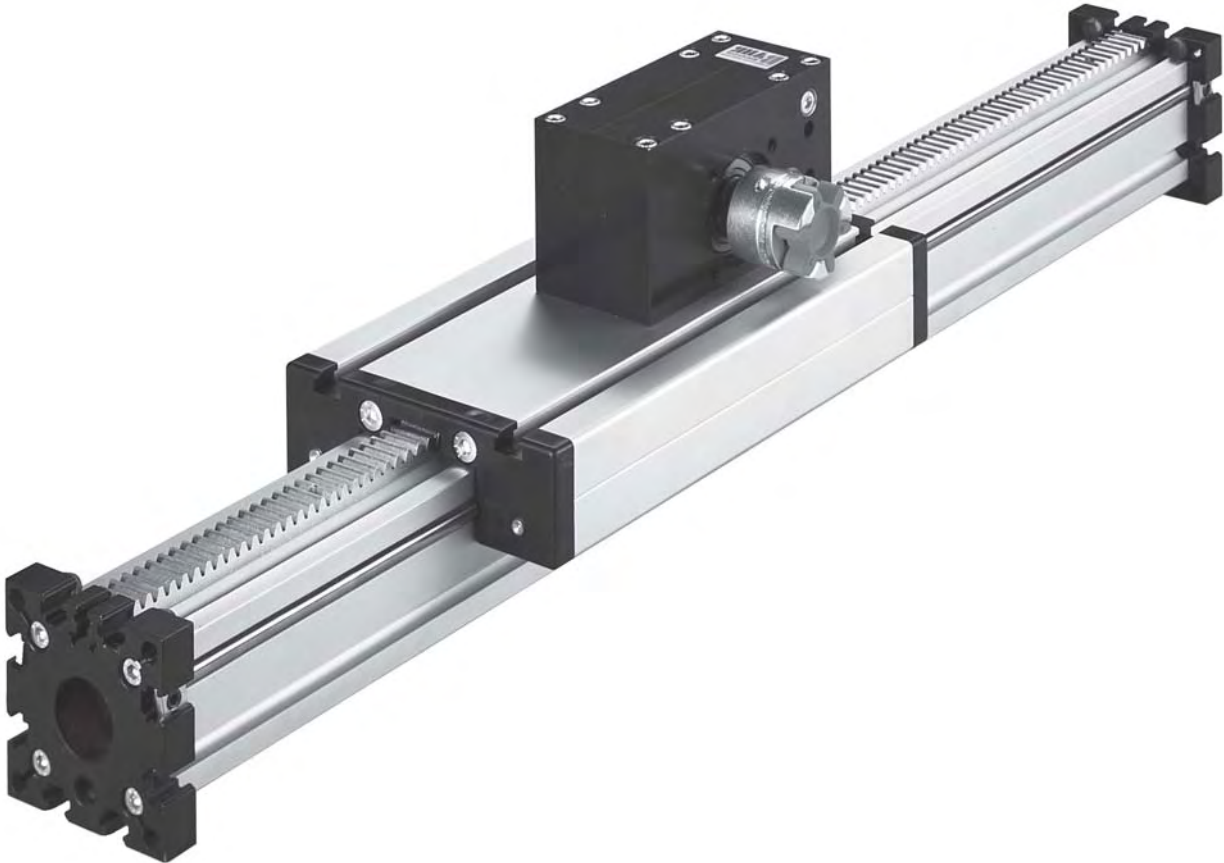
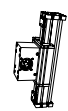
Kombinationsbausätze und Anschlusselemente siehe Kapitel 2.2

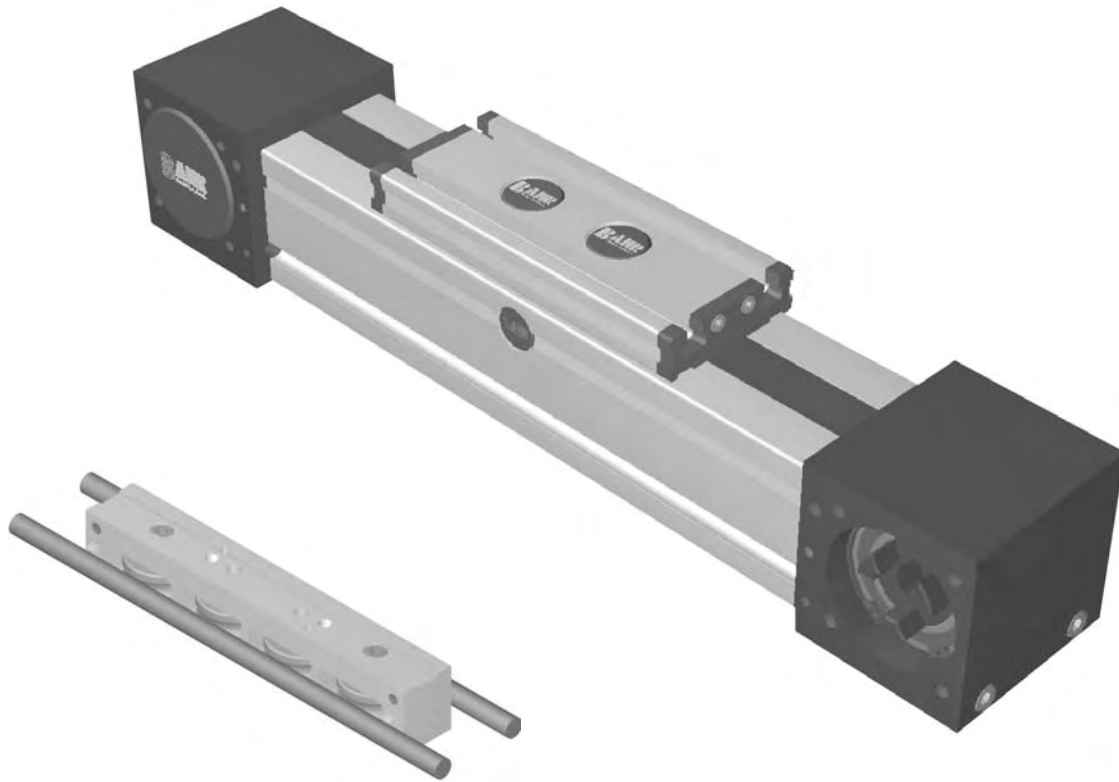
Bestellbeispiel:
ELZQ 60 h7, Standardführungsausführung, Standardschlitten, Schlittenversion 1, Zahnstangengenauigkeitsklasse h7, Verstellweg 1270 mm



Beispiel einer ELZA

4.1



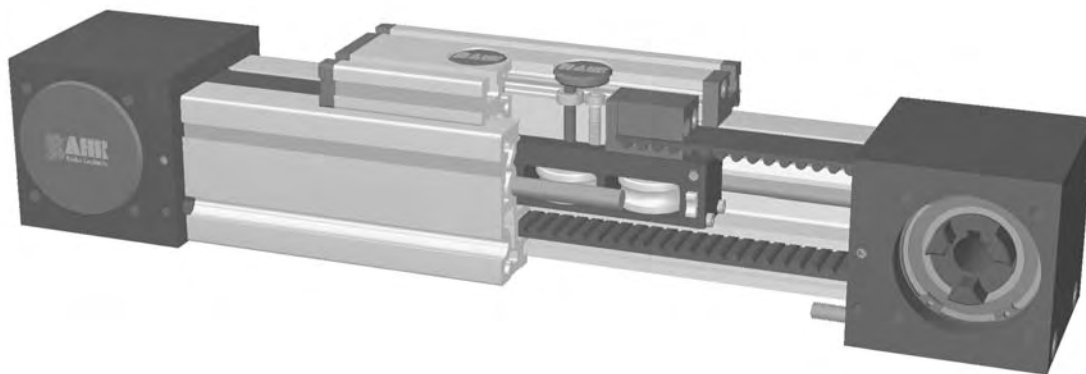


QL Positioniersysteme mit Zahnriemenantrieb und Rollenführung

Positioniersystem QLZ 60, 80, 100

Technische Daten

Zahnriemenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil, in dem eine Rollenführung integriert ist. Der daran gelagerte Führungsschlitten wird über einen Zahnriemen verfahren. Die Zahnscheiben haben an je einer Seite standardmäßig eine Kupplungsklaue. Über eine Spannvorrichtung im Führungsschlitten ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel angeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Diese Lineareinheit ist für den Einsatz in Reinräumen der Luftreinheitsklasse 1.000 (nach US-Fed. Standard 209E) geeignet.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf vier Laufrollen gelagert, die an einer Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente

A 3D perspective diagram of a rectangular block resting on a T-shaped guide rail. Six force and moment vectors are shown: Fx (horizontal force along the rail's length), Fy (vertical force perpendicular to the rail's length), Fz (vertical force parallel to the rail's length), Mx (moment around the rail's length), My (moment around the vertical axis), and Mz (moment around the horizontal axis perpendicular to the rail's length).

Baugröße	60		80		100	
Belastung	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch	statisch	dynamisch
F_x (N)	894	800	1900	1800	4000	3800
F_y (N)	600	500	1600	1240	1900	1500
F_z (N)	900	650	1500	1200	2100	1700
M_x (Nm)	15	10	50	40	85	60
M_y (Nm)	60	50	100	80	140	110
M_z (Nm)	40	30	75	60	110	90

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

Vorhandener Wert

$$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$$

Tabellenwert

Leerlaufdrehmomente			
Nm	0,6	0,8	1,2
Verfahrgeschwindigkeit			
(m/sec) max	4	6	7
Zugkraft			
Dauer (N)	900	1900	4000
0,2 sec (N)	1000	2090	4300
Flächenträgheitsmomente Al-Profil			
I_x mm ⁴	4,3x10 ⁵	16,5x10 ⁵	43,0x10 ⁵
I_y mm ⁴	4,8x10 ⁵	18,7x10 ⁵	48,8x10 ⁵
E-Modul N/mm ²	70000	70000	70000

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: QLZ

Antriebsmomente:

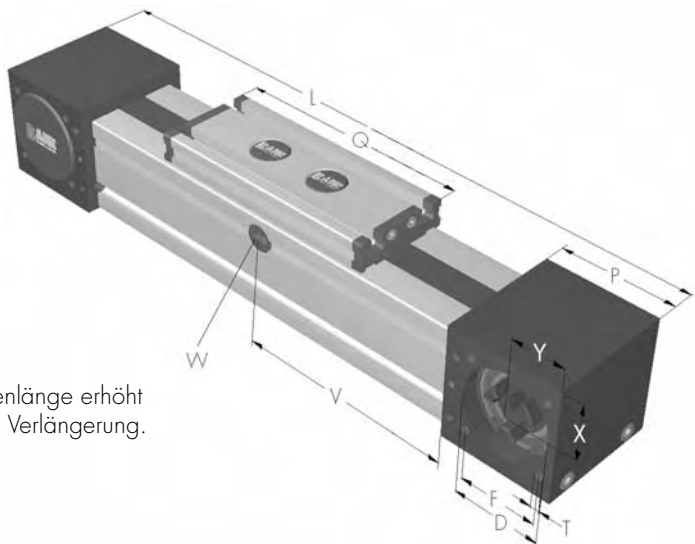
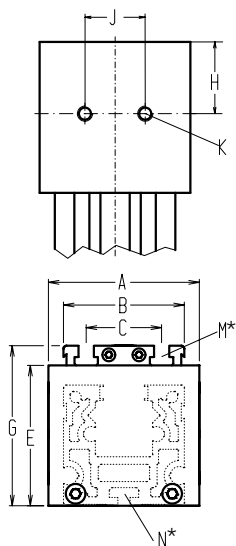
$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_s}{2000 \cdot \pi} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F	= Belastung	(N)
P	= Zahnscheibenumfang	(mm)
S_s	= Sicherheit 1,2 ... 2	
M_{leer}	= Leerlaufdrehmoment	(Nm)
n	= Zahnscheibendrehzahl	(min ⁻¹)
M_a	= Antriebsdrehmoment	(Nm)
P_a	= Motorleistung	(KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f	= Durchbiegung	(mm)
F	= Belastung	(N)
L	= freie Länge	(mm)
E	= Elastizitätsmodul 70000	(N/mm ²)
I	= Trägheitsmoment	(mm ⁴)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

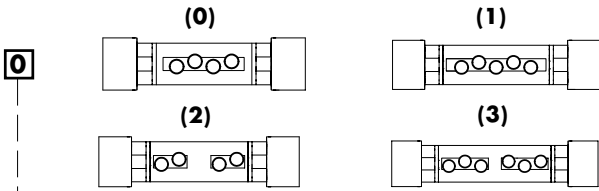
$V = Q + 100\text{ mm}$

W = Wartungsbohrung

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	N für	M für	P	Q	T	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
QLZ 60	280	80	60	36	47	63	42	79	29,5	30	M 8	M 5	M 6	59	152	M 6	27	26	3,2 Kg	0,39 kg
QLZ 80	390	100	80	50	68	93	60	106	47,5	40	M 10	M 6	M 8	90	196	M 8	45	40	9,6 Kg	0,78 Kg
QLZ 100	490	130	100	66	90	110	80	129	55	50	M 12	M 10	M 10	110	260	M 10	49	50	15,8 kg	1,45 Kg

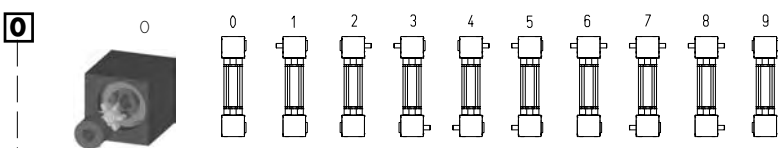
- Führungprofilausführung**
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1		Ausführung 2		Ausführung 3	
	Q	L	Q	L	Q	L	Q	L
60	152	280	192	320	>232	>360	>232	>360
80	196	390	246	440	>296	>490	>296	>490
100	260	490	320	550	>380	>610	>380	>610

Kupplung - Zapfenbestückung



Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paßfeder
60	14 x 35	5x5x28
80	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40

Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig. Verstellereinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 100) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	Zahnscheibe	
			mm/U	Zähnezahl
0 3	60	5M25	130	26
0 4	80	8M30	176	22
0 7	100	8M50	224	28

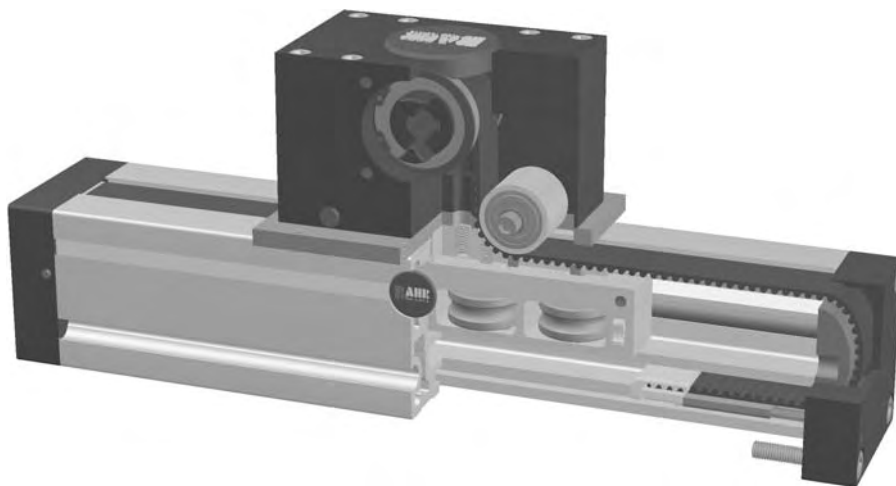
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

QLZ 80 1 0 0 0 0 4 1 01500
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:
QLZ80, Standardführungprofilausführung, Standardschlittenausführung, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1110 mm

Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2





5.1

Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil, in dem eine Rollenführung integriert ist. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über einen Zahnriemen verfahren wird. Die Zahnscheibe hat an einer Seite standardmäßig eine Kupplungsklaue und ist mit wartungsfreien Kugellagern ausgerüstet. Über eine Spannvorrichtung im Führungskörper ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel angeordneten Linear-einheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 3.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

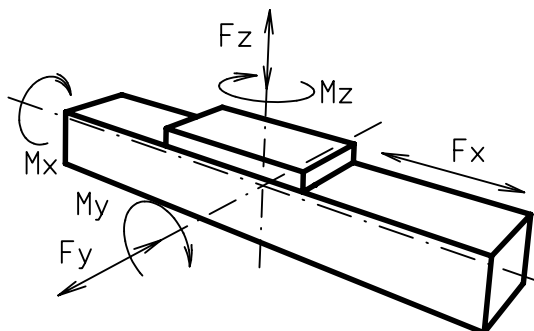
Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf vier Laufrollen gelagert, die an einer zentralen Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	60		80		100	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)			894	800		
F _y (N)			1600	1240		
F _z (N)			1500	1200		
M _x (Nm)			50	40		
M _y (Nm)			100	80		
M _z (Nm)			75	60		
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Nm			0,8			
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max			6			
Zugkraft						
Dauer (N)			900			
0,2 sec (N)			1000			
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴			16,5x10 ⁵			
I _y mm ⁴			18,7x10 ⁵			
E-Modul N/mm ²			70000			

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: QLZ

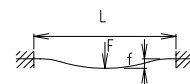
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_1}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

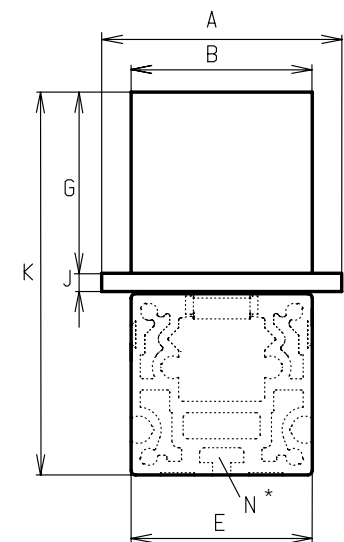
$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 P = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_1 = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

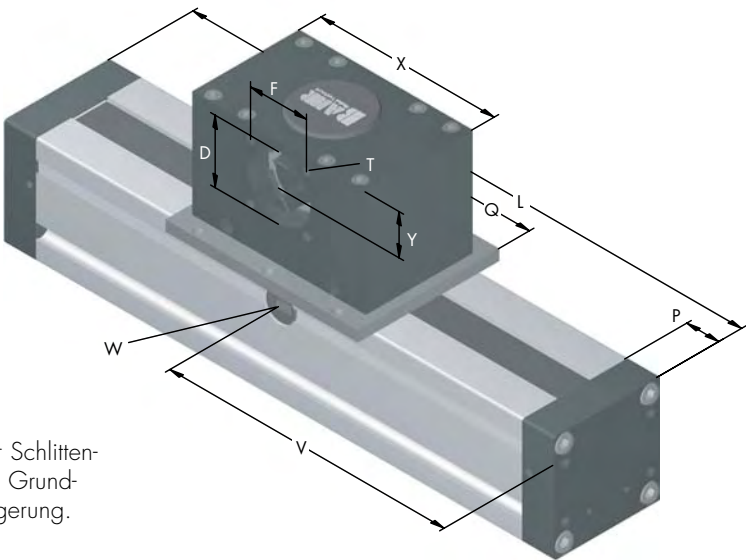
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

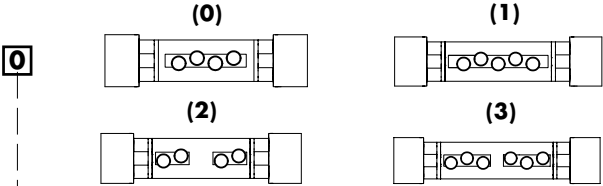
V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	D	E	F	G	J	K	N für	P	Q	T	X	Y	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
QLSZ 60																	
QLSZ 80	200	106	80	47	80	42	80	8	169	M 6	24	144	M 6	130	30	5,2 kg	0,78 kg
QLSZ 100																	

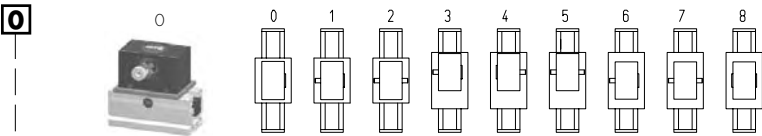
0 Führungprofilausführung
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1		Ausführung 2		Ausführung 3	
	Q	L	Q	L	Q	L	Q	L
60								
80	144	200	194	240	>244	>290	>244	>290
100								

Kupplung - Zapfenbestückung



Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paßfeder
60		
80	14 x 35	5x5x28
100		

Ausführung 8 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig. Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	Zahnscheibe	
			mm/U	Zähnezahl
0 7	80	5M25	130	26

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

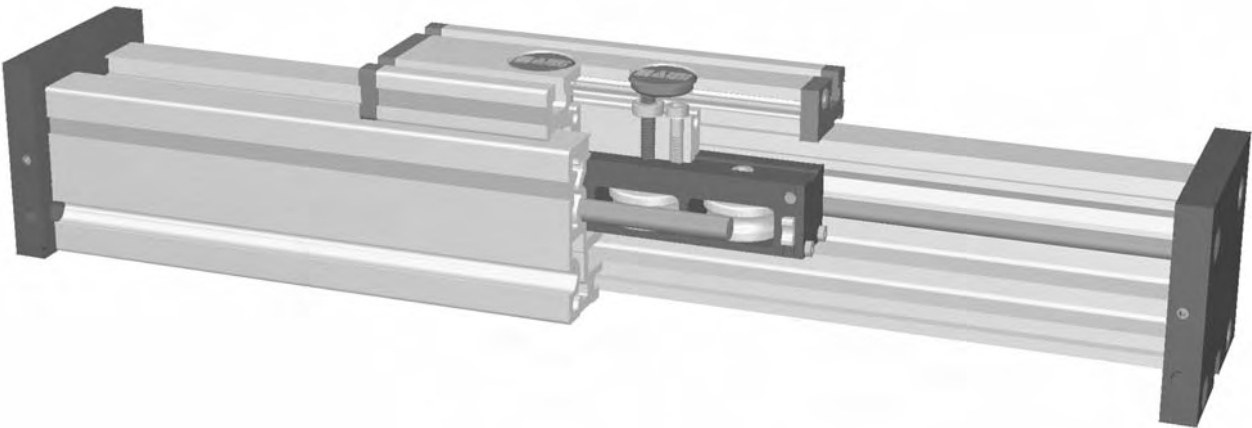
QLSZ	80	1	0	0	0	0	7	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Bestellbeispiel:
QLSZ80, Standardführungprofilausführung, Standardschlittenausführung, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1300 mm

Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2



Rollenführung



5.1

Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil, in dem eine Rollenführung integriert ist. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern. Diese Rollenführung dient als Verschiebeeinheit oder läßt sich über einen Pneumatikzylinder oder andere Zusatzantriebe antreiben.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß: T-Nuten

Befestigung:

Schlittenlagerung:

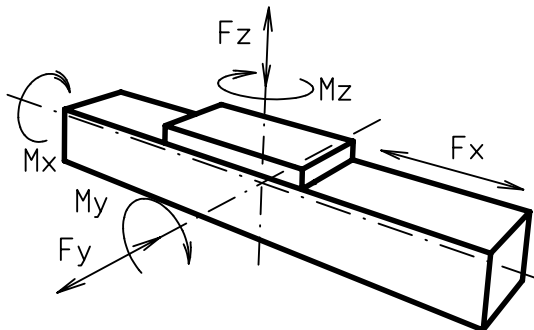
Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

T-Nuten

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Standardmäßig ist der Schlitten auf vier Laufrollen gelagert, die an einer Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

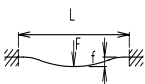
Lasten und Lastmomente



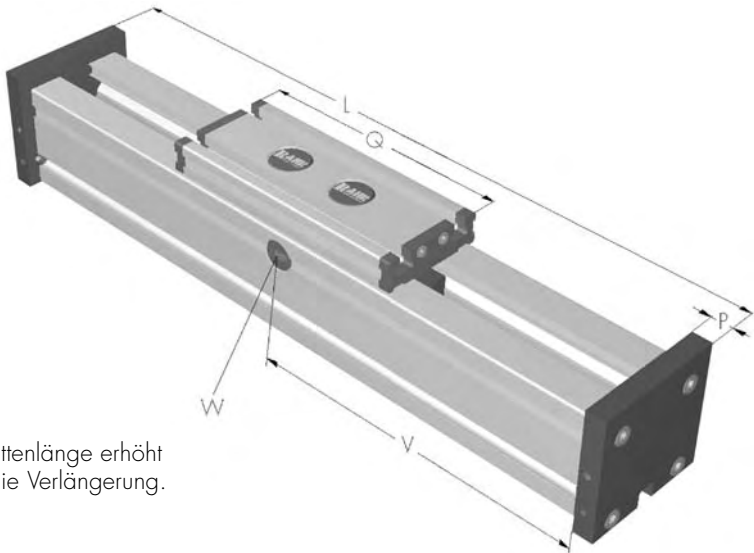
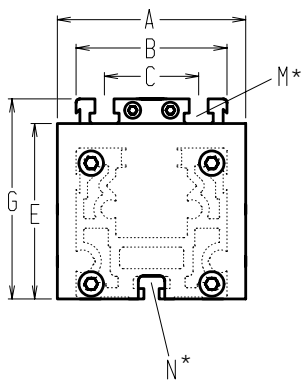
Baugröße	60		80		100	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	-	-	-	-	-	-
F _y (N)	600	500	1600	1240	1900	1500
F _z (N)	900	650	1500	1200	2100	1700
M _x (Nm)	15	10	50	40	85	60
M _y (Nm)	60	50	100	80	140	110
M _z (Nm)	40	30	75	60	110	90
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max	4		6		7	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	4,3×10 ⁵		16,5×10 ⁵		43,0×10 ⁵	
I _y mm ⁴	4,8×10 ⁵		18,7×10 ⁵		48,8×10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: QLR

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

 f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)





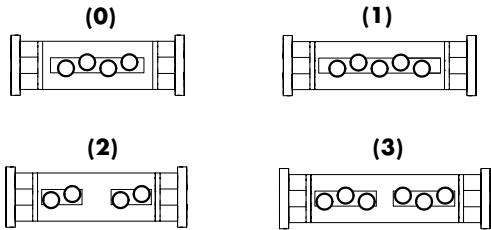
Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2 $V = Q + 100\text{ mm}$ $W = \text{Wartungsbohrung}$

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	E	G	N für	M für	P	Q	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
QLR 60	180	80	60	36	60	79	M 5	M 6	12	152	1,5 kg	0,36 kg
QLR 80	240	100	80	50	93	106	M 6	M 8	17	196	4,2 kg	0,75 kg
QLR 100	310	130	100	66	110	129	M 10	M 10	20	260	7,2 kg	1,42 kg

0 Führungprofilausführung
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1		Ausführung 2		Ausführung 3	
	Q	L	Q	L	Q	L	Q	L
60	152	180	192	220	>232	>260	>232	>260
80	196	240	246	290	>296	>340	>296	>340
100	260	310	320	370	>380	>430	>380	>430

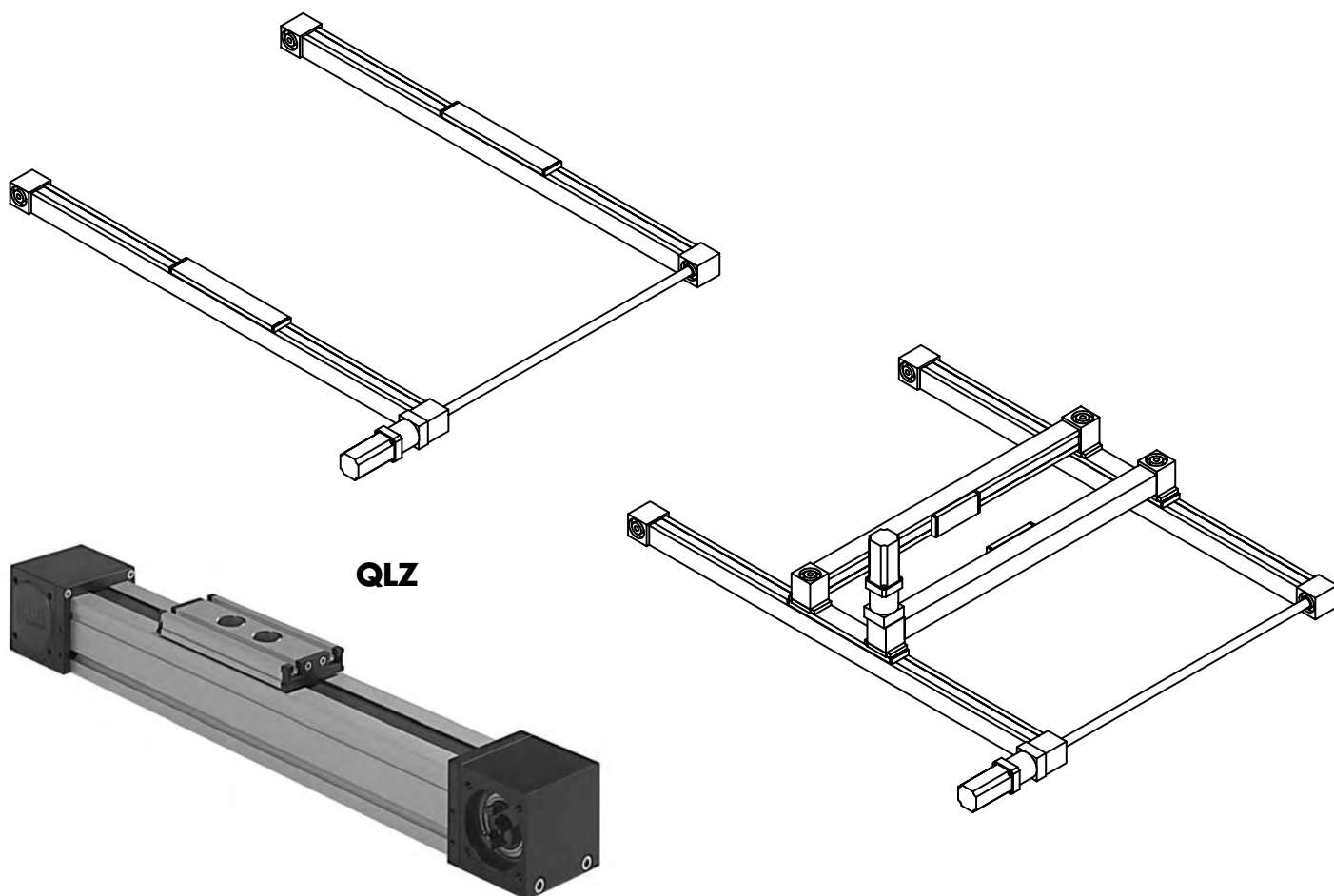
1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

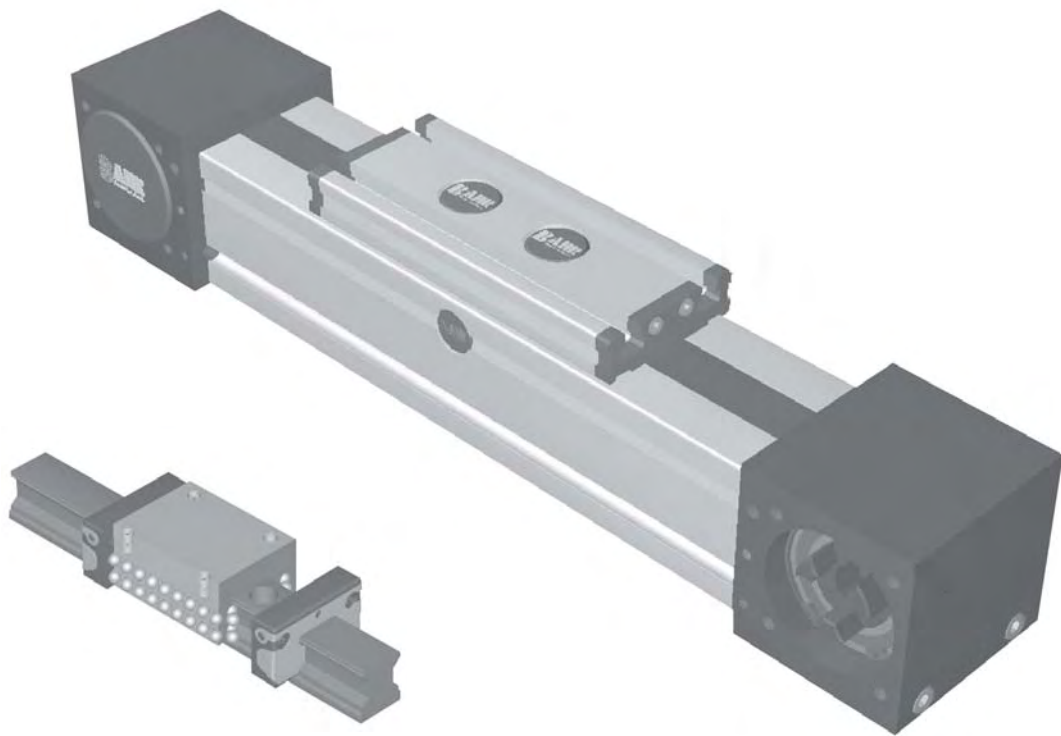
QLR	80	0	0	0	0	0	0	0	0	01500
-----	----	---	---	---	---	---	---	---	---	-------

Pos. 1 2 3 4 5 6 7
Bestellbeispiel:
QLR80, Standardführungprofilausführung, Standardschlittenausführung, Verstellweg 1260 mm

Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2

5.1

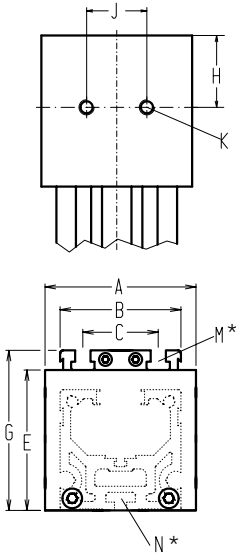




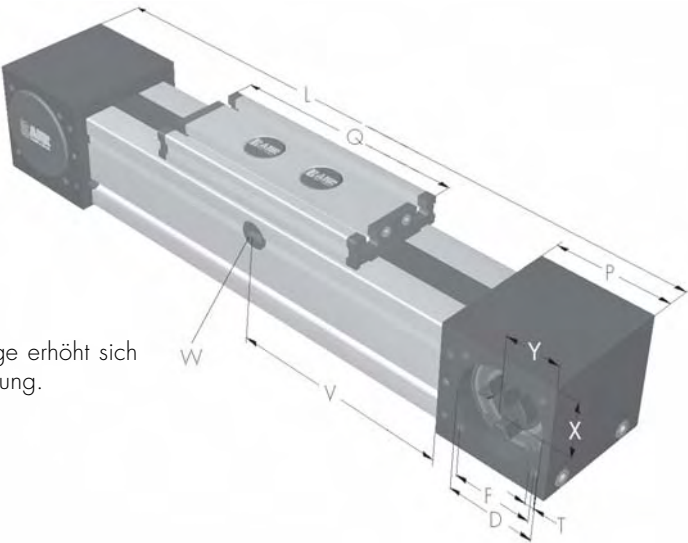
QS Positioniersysteme
mit Schienenführung
Trapez- oder Kugelspindelantrieb
Zahnriemenantrieb
ohne Antrieb

Positioniersystem QSZ 60, 80, 100

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2 V = Q + 100 mm W = Wartungsbohrung

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	N für	M für	P	Q	T	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
QSZ 60	300	80	60	36	47	63	42	79	29,5	30	M 8	M 5	M 6	59	177	M 6	27	26	3,5 kg	0,53 kg
QSZ 80	430	100	80	50	68	93	60	106	47,5	40	M 10	M 6	M 8	90	232	M 8	45	40	10,4 kg	1,02 kg
QSZ 100	510	130	100	66	90	110	80	129	55	50	M 12	M 10	M 10	110	268	M 10	49	50	15,9 kg	1,77 kg

Führungsprofilausführung

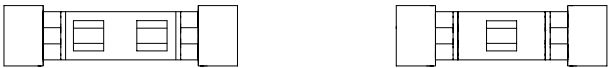
0 (0) Standard (1) Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

0

(0)

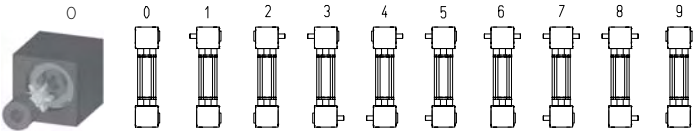
(1)



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1	
	Q	L	Q	L
60	177	300	152	280
80	232	430	196	390
100	268	510	260	500

Kupplung - Zapfenbestückung

0



Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paßfeder
60	14 x 35	5x5x28
80	18 x 45	6x6x40
100	22 x 45	6x6x40

Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig. Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder Spannsätzen (Baugr. 100) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	Zahnscheibe	
			mm/U	Zähnezahl
0 3	60	5M25	130	26
0 4	80	8M30	176	22
0 7	100	8M50	224	28

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

QSZ	80	1	0	0	0	0	4	1	01500
-----	----	---	---	---	---	---	---	---	-------

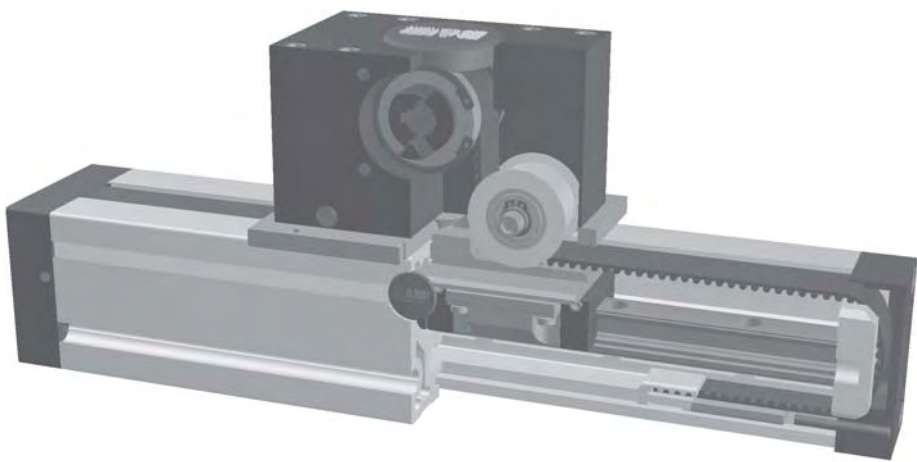
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:
QSZ80, Standardführungsprofilausführung, Standardschlittenausführung, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1070 mm

Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2



Zahnriemenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil, in dem eine Schienenführung integriert ist. Der mit den Laufwagen verbundene Führungsschlitten wird über einen Zahnriemen verfahren. Die Zahnscheibe hat an einer Seite standardmäßig eine Kupplungsklaue und ist mit wartungsfreien Kugellagern ausgerüstet. Über eine Spannvorrichtung im Führungskörper ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel angeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 3.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

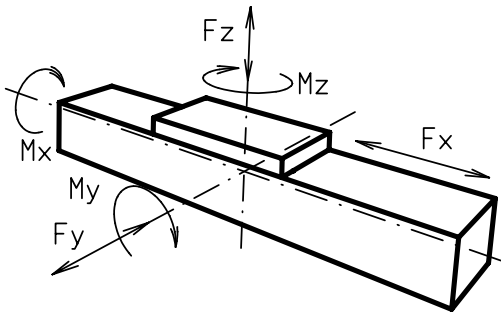
Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit ± 0,1 mm.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf zwei Laufwagen gelagert, der an einer Position gewartet werden kann. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufwagen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	60		80		100	
dyn. zul. Belastung*	5000 km	10000 km	5000 km	10000 km	5000 km	10000 km
F _x (N)	390	350	894	800	1900	1800
F _y (N)	274	218	567	450	916	727
F _z (N)	2991	2374	4955	3933	7146	5671
M _x (Nm)	18	14	41	33	70	56
M _y = M _z (Nm)	54	43	121	96	197	157
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Nm	1,0		1,4		1,8	
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max	5		5		5	
Zugkraft						
Dauer (N)	390		900		1900	
0,2 sec (N)	480		1000		2090	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	4,3x10 ⁵		16,5x10 ⁵		43,0x10 ⁵	
I _y mm ⁴	4,8x10 ⁵		18,7x10 ⁵		48,8x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

* auf Lebensdauer bezogen

Formeln: QSSZ

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_1}{2000 \cdot \pi} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

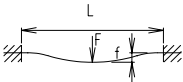
- F = Belastung
- P = Zahnscheibenumfang
- S₁ = Sicherheit 1,2 ... 2
- M_{leer} = Leerlaufdrehmoment
- n = Zahnscheibendrehzahl
- M_a = Antriebsdrehmoment
- P_a = Motorleistung

- (N)
- (mm)
- (Nm)
- (min⁻¹)
- (Nm)
- (KVV)

Durchbiegung:

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung
F = Belastung
L = freie Länge
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment

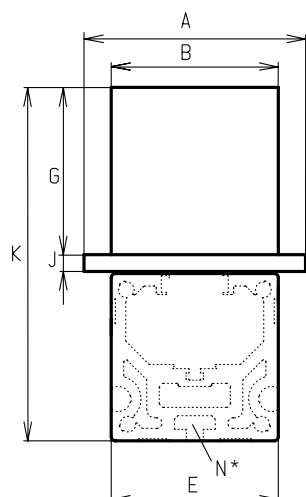


Nominelle Lebensdauer:

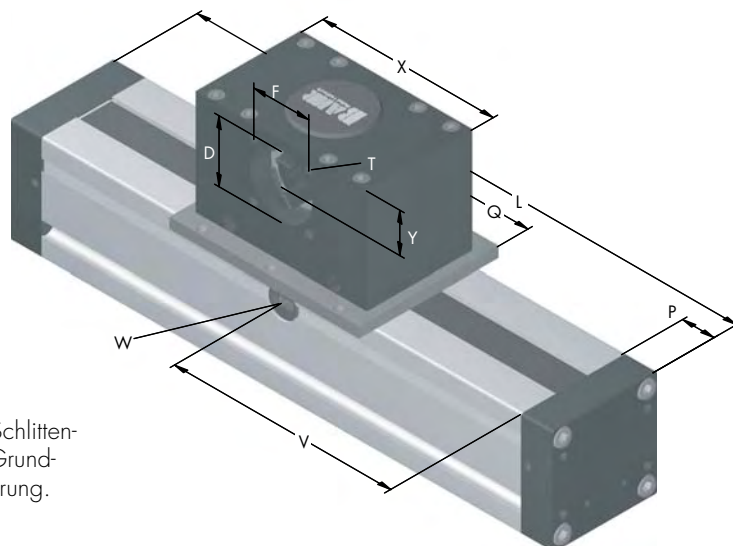
$$L = \left(\frac{C}{F} \right)^3 \times 10^5$$

L = Lebensdauer in Meter
C = Dynamische Tragzahl
F = Belastung





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

$V = Q + 100 \text{ mm}$

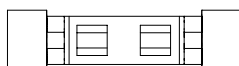
W = Wartungsbohrung

Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	D	E	F	G	J	K	N für	P	Q	T	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
QSSZ 60																	
QSSZ 80	200	106	80	47	80	42	80	8	169	M 6	24	144	M 6	130	30	5,9 kg	1,02 kg
QSSZ 100																	

0 Führungprofilausführung (0) Standard (1) Schrauben rostfrei

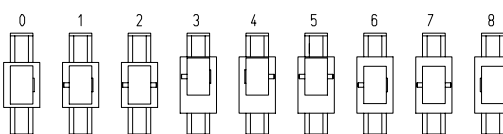
Schlittenausführung

0 (0)



Kupplung - Zapfenbestückung

0



Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
60		
80	14 x 35	5x5x28
100		

Ausführung 8 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig. Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	Zahnscheibe	
			mm/U	Zähnezahl
0 7	80	5M25	130	26

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

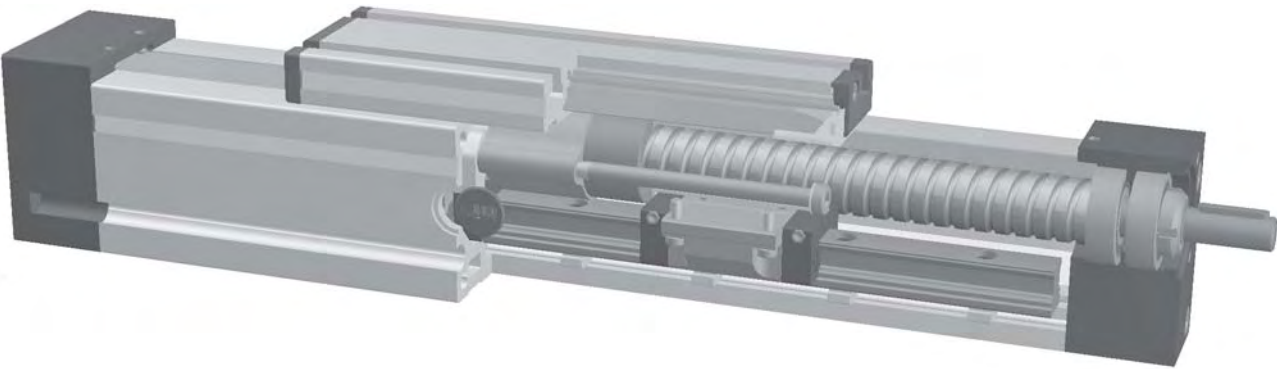
QSSZ	80	1	0	0	0	0	7	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Bestellbeispiel:

QSSZ80, Standardführungprofilausführung, Standardschlittenausführung, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1300 mm

Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2

Spindelantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil, in dem eine Schienenführung integriert ist. Der mit den Laufwagen verbundene Führungsschlitten wird über eine rotierende Gewindespindel mit zugeordneter Leitmutter Verfahren. Die Öffnung des Führungskörpers wird mit einem Abdeckband verdeckt, wodurch der Antrieb vor Spritzwasser und Staub geschützt wird.

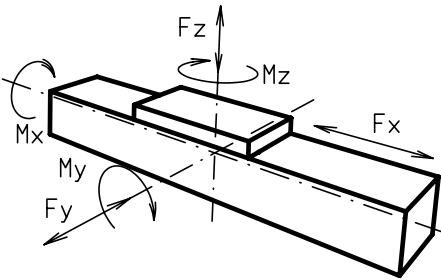
Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Beliebig, max. Länge 3000 mm (größere Längen auf Anfrage)
T-Nuten
Über Halbrundnuten oder Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	QST/K 60		QST/K 80		QST/K 100	
dyn. zul. Belastung*	5000 km	10000 km	5000 km	10000 km	5000 km	10000 km
F _x (N)	900	800	2500	2000	5000	4000
F _y (N)	274	218	567	450	1288	1023
F _z (N)	2991	2374	4955	3933	7146	5671
M _x (Nm)	18	14	41	33	70	56
M _y = M _z (Nm)	54	43	121	96	197	157
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Trapezgewindel	18x4/18x8		24x5/24x10		32x6/32x12	
Nm	0,6/0,7		0,6/0,8		1,5/1,7	
Kugelgewinde	16x5/16x10		25x5/20x20/25x10		32x5/32x10	
Nm	0,4/0,6		0,4/0,7/0,6		1,3/1,6	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	4,3x10 ⁵		14,0x10 ⁵		43,0x10 ⁵	
I _y mm ⁴	4,8x10 ⁵		16,6x10 ⁵		48,8x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

* auf Lebensdauer bezogen

Formeln: QST/K

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi \cdot \mu} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

- F = Belastung (N)
- P = Gewindesteigung (mm)
- S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
- M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
- n = Spindeldrehzahl (min⁻¹)
- M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
- μ = Spindel-Wirkungsgrad
- P_a = Motorleistung (KW)

Wirkungsgrade der Spindeln:

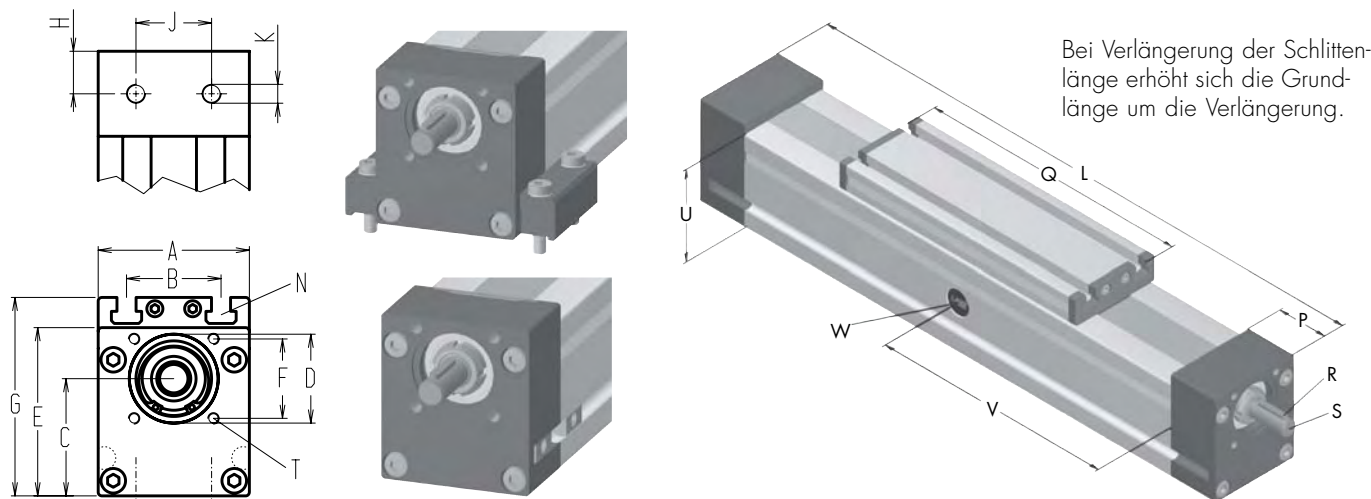
- Kg alle 0,900
- Tr 18x4 0,399
- Tr 18x8 0,565
- Tr 24x5 0,384
- Tr 24x10 0,550
- Tr 32x6 0,360
- Tr 32x12 0,524

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

- f = Durchbiegung (mm)
- F = Belastung (N)
- L = freie Länge (mm)
- E = Elastizitätsmodul 70000(N/mm²)
- I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Drehzahldiagramm für Spindelachsen siehe Kapitel 5.2 Seite 3





*Nutensteine siehe Hauptkatalog Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße □	Grundlänge L	A	B	C	D Ø	E	F □	G	H	J	K für	M für	P	Q	Zapfen		T für	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
															R Paßfeder	S Ø x Länge				
QST/K 60	270	60	36	45	37	67	32	79	19	18	M6	M6	38	188	3x3x25	10h6x27	M5	60	4,1 kg	0,5 kg
QST/K 80	350	80	50	62	47	89	42	106	22,5	40	M10	M8	45	250	5x5x28	14h6x35	M6	80	7,5 kg	0,9 kg
QST/K 100	410	100	66	75	68	112	60	129	28,5	50	M10	M10	57	288	6x6x40	22h6x45	M8	100	14,8 kg	1,3 kg

6.1



K

Spindel

(T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

1

Spindelausführung

(1) rechtsgängig (Standard) (2) linksgängig (Kugelspindel auf Anfrage)

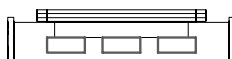
0

Schlittenausführung

(0)



(1)



Baugröße	Schlittenausführung 1	
	Q	Grundlänge L
60	255	350
80	336	436
100	383	510

0

Zapfenausführung

(0) rechts (Festlager) (1) links (Loslager) (2) beidseitig

0

Spindelauswahl

Baugröße

Standard

Mehrgängig

Standard

Mehrgängig

Trapezgewinde

Kugelgewinde

60

(0) Tr 18x4

(1) Tr 18x8

(0) Kg 16x5

(1) Kg 16x10

(2) Kg 16x16

80

(0) Tr 24x5

(1) Tr 24x10

(0) Kg 25x5

(1) Kg 20x20

(2) Kg 25x10

100

(0) Tr 32x6

(1) Tr 32x12

(0) Kg 32x5

(1) Kg 32x10

(2) Kg 25x25

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelgewinde)

0

(0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelgewinde)

0

(0) 0,04 mm (Standard) (1)* < 0,02 mm (2)* 2% Vorspannung

* nur in Verbindung mit **Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)**

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

QS K 80 1 0 0 0 0 0 0 0 1500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

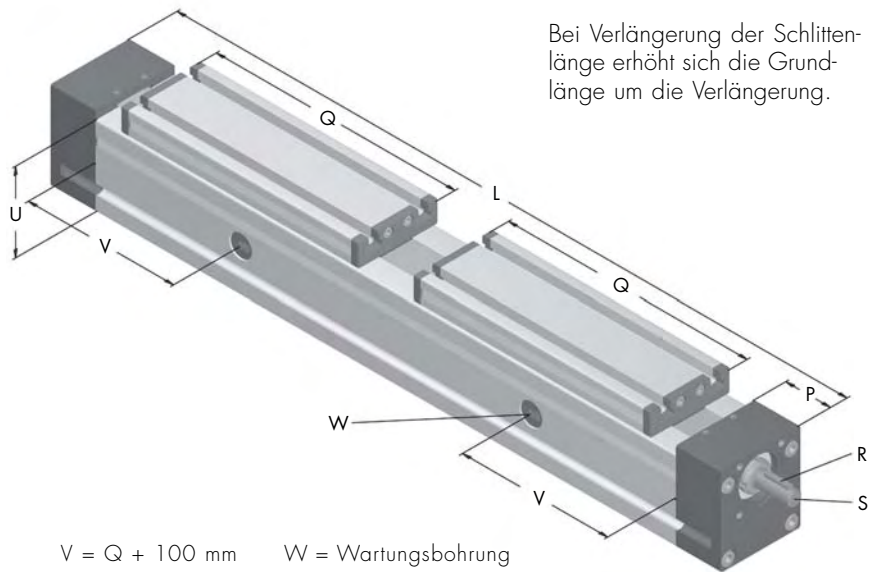
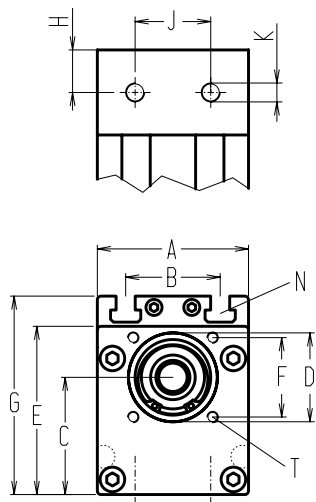
QSK80, Kugelgewinde rechtsgängig, Standardschlitten, Zapfen rechts, Spindel 25x5, Verstellweg 1150 mm



Positioniersystem QST/K 60, 80, 100

Dimensionen (mm)

mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb, Rechts- und Linksgewinde oder geteilter Spindel



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Hauptkatalog Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße □	Grundlänge L Spindelausführung		A	B	C	D Ø	E	F □	G	H	J	K für	M für	P	Q	Zapfen		T für	U	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
	3	4														R	S				
																Paßfeder	Ø x Länge				
QST/K 60	460	500	60	36	45	37	67	32	79	19	18	M6	M6	38	188	3x3x25	10h6x27	M5	60	5,4 kg	0,5 kg
QST/K 80	600	640	80	50	62	47	89	42	106	22,5	40	M10	M8	45	250	5x5x28	14h6x35	M6	80	9,8 kg	0,9 kg
QST/K 100	700	740	100	66	75	68	112	60	129	28,5	50	M10	M10	57	288	6x6x40	22h6x45	M8	100	18,6 kg	1,3 kg

Spindel

(T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

Spindelausführung

(3) rechts-linksgängig (Standard) (4) geteilte Spindel

Schlittenausführung

(0)

(1)

Zapfenausführung

(0) Zapfen auf Rechtsgewinde (1) Zapfen auf Linksgewinde (2) beidseitig

Spindelauswahl

Kugelgewinde rechtsgängig

Baugröße

Standard

Mehrgängig

60

(0) 16x5

(1) 16x10*

(2) 16x16*

80

(0) 25x5

(1) 20x20*

(2) 25x10*

100

(0) 32x5

(1) 32x10*

(2) 25x25*

Kugelgewinde linksgängig

auf Anfrage

Trapezgewinde rechtsgängig

60

(0) 18x4

(1) 18x8

80

(0) 24x5

(1) 24x10

100

(0) 32x6

(1) 32x12

Trapezgewinde linksgängig

60

(0) 18x4

(1) 18x8

80

(0) 24x5

(1) 24x10

100

(0) 32x6

(1) 32x12

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelgewinde)

(0)

0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelgewinde)

(0)

0,04 mm (Standard) (1)* < 0,02 mm (2)* 2% Vorspannung

* nur in Verbindung mit Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

QS K 80 3 0 0 0 0 0 0 0 1500

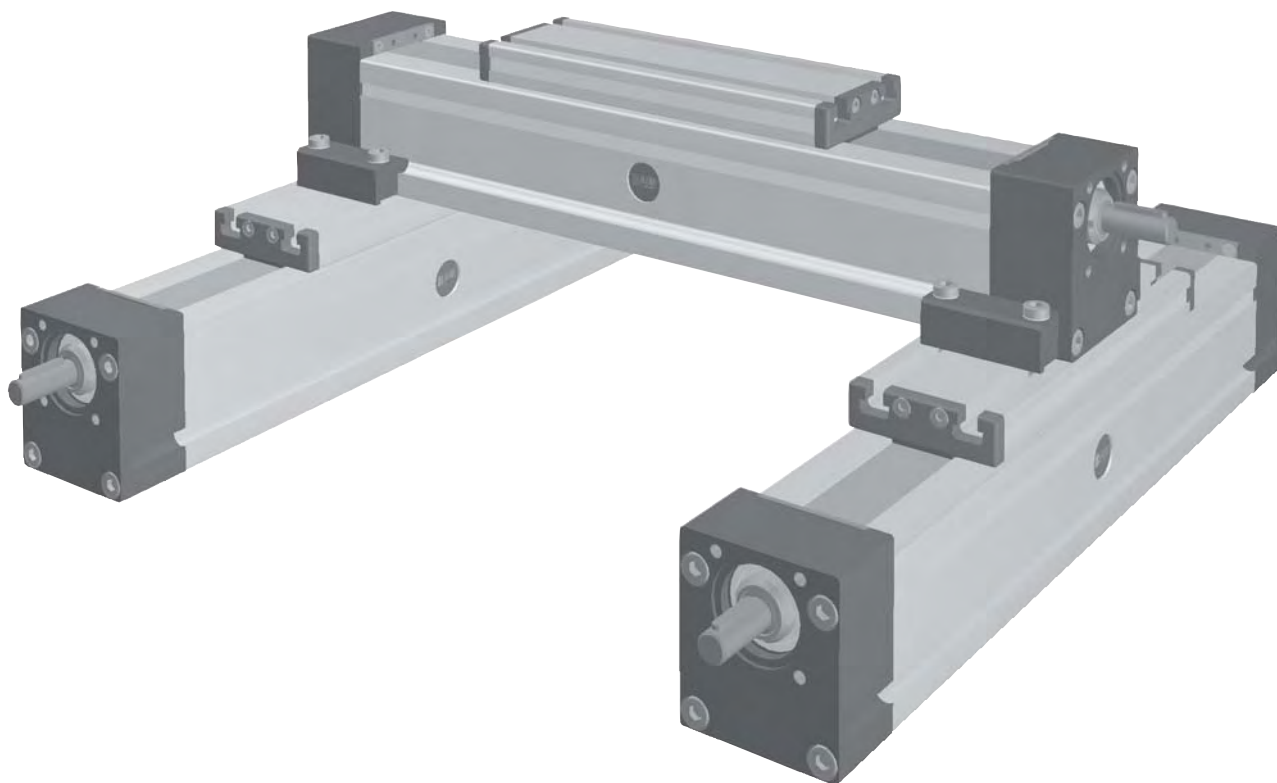
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

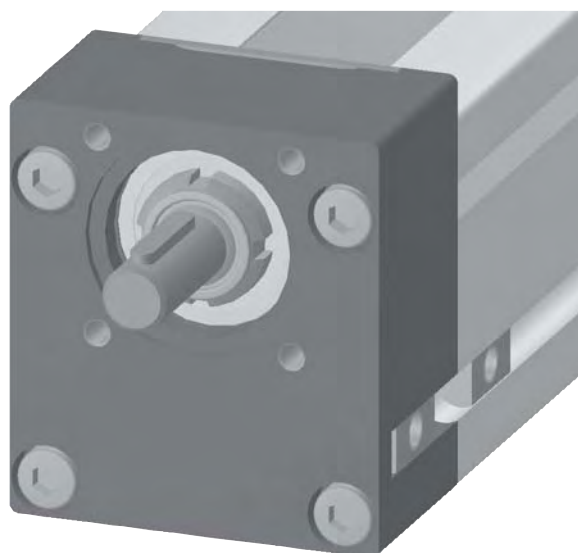
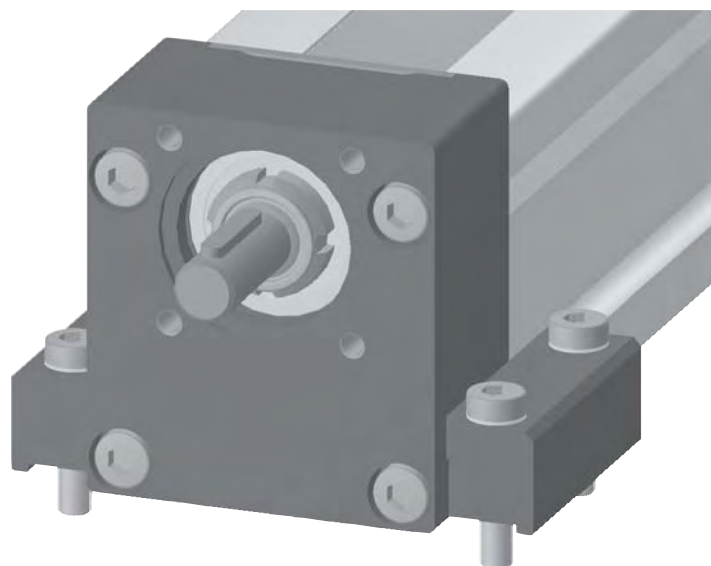
QSK80, Kugelgewinde rechts-linksgängig, Standardschlitten, Zapfen auf Rechtsgewinde, Spindel 25x5, Verstellweg 860 mm



Befestigungs-/Kombinationsmöglichkeiten QST/K

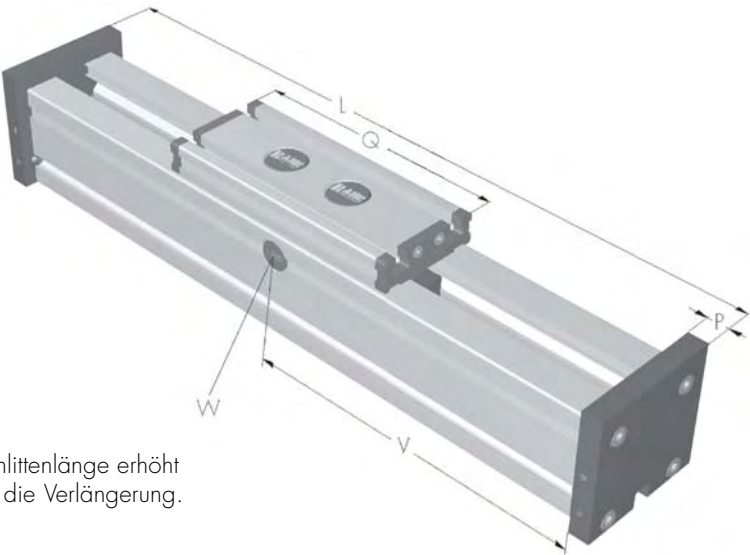
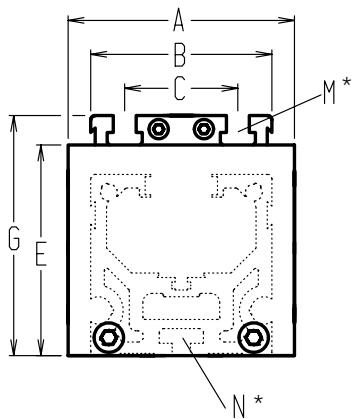


6.1



Positioniersystem QSR 60, 80, 100

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

$V = Q + 100 \text{ mm}$

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	E	G	N für	M für	P	Q	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
QSR 60	205	80	60	36	60	79	M 5	M 6	12	177	1,8 kg	0,50 kg
QSR 80	270	100	80	50	93	106	M 6	M 8	17	232	4,9 kg	0,96 kg
QSR 100	315	130	100	66	110	129	M 10	M 10	20	268	8,2 kg	1,71 kg

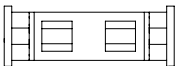
Führungsprofilausführung

(0) Standard (1) Schrauben rostfrei

Schlittenausführung

(0)

(0)



(1)



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1	
	Q	L	Q	L
60	177	205	152	180
80	232	270	196	240
100	268	315	260	310

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

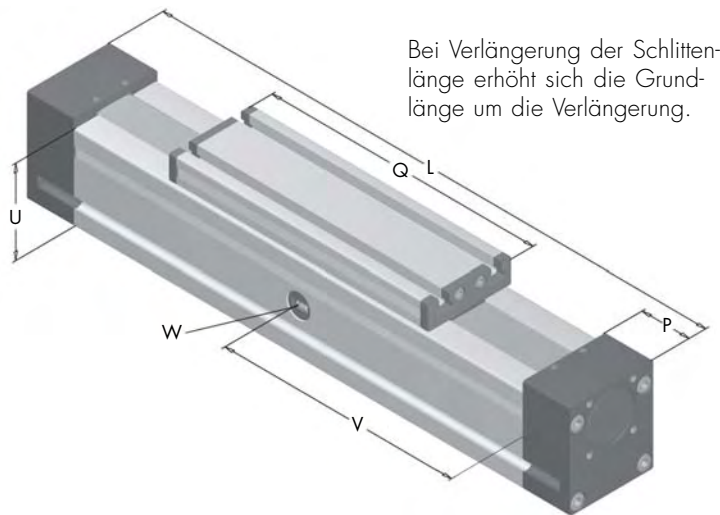
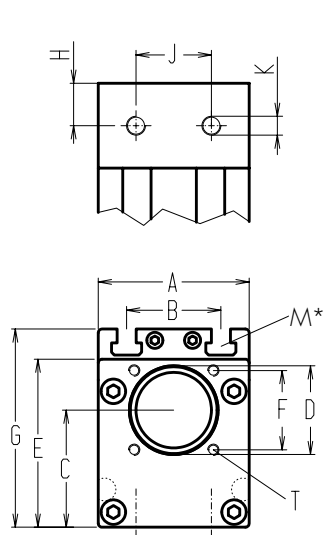
QSR 80 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:
QSR80, Standardführungsprofilausführung, Standardschlittenausführung, Verstellweg 1230 mm

Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2





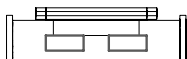
Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Hauptkatalog Kapitel 2.2 Seite 2 $V = Q + 100 \text{ mm}$ $W = \text{Wartungsbohrung}$

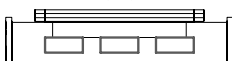
Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D Ø	E	F	G	H	J	K für	M für	P	Q	T für	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
QSSR 60	270	60	36	45	37	67	32	79	19	18	M6	M6	38	188	M5	60	3,1 kg	0,3 kg
QSSR 80	350	80	50	62	47	89	42	106	22,5	40	M10	M8	45	250	M6	80	5,7 kg	0,8 kg
QSSR 100	410	100	66	75	68	112	60	129	28,5	50	M10	M10	57	288	M8	100	10,2 kg	1,2 kg



0 Schlittenausführung (0)



(1)



Baugröße	Schlittenausführung 1	
	Q	Grundlänge L
60	255	350
80	336	436
100	383	510

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

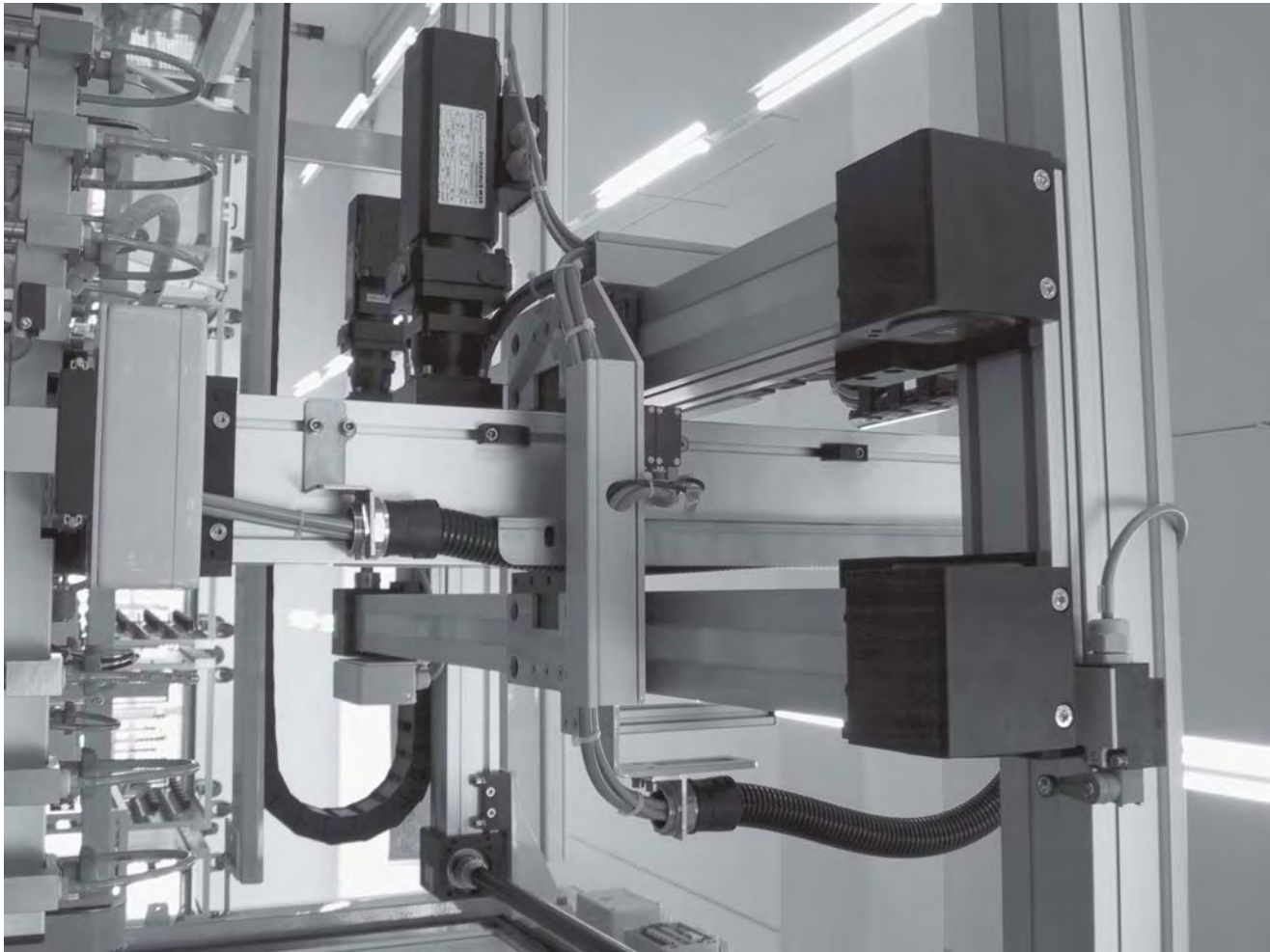
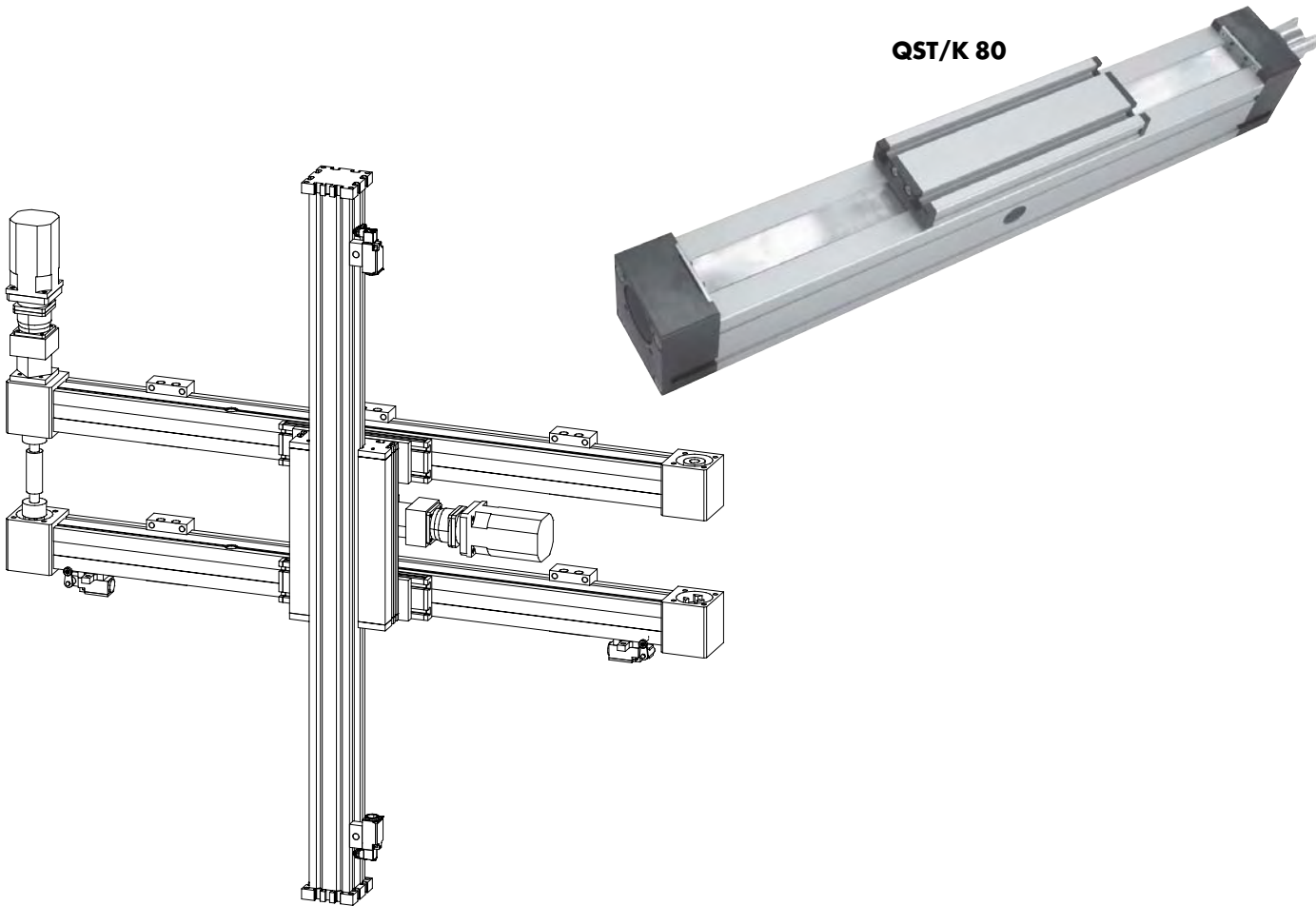
QSSR	80	1	0	0	0	0	0	0	0	1500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7			

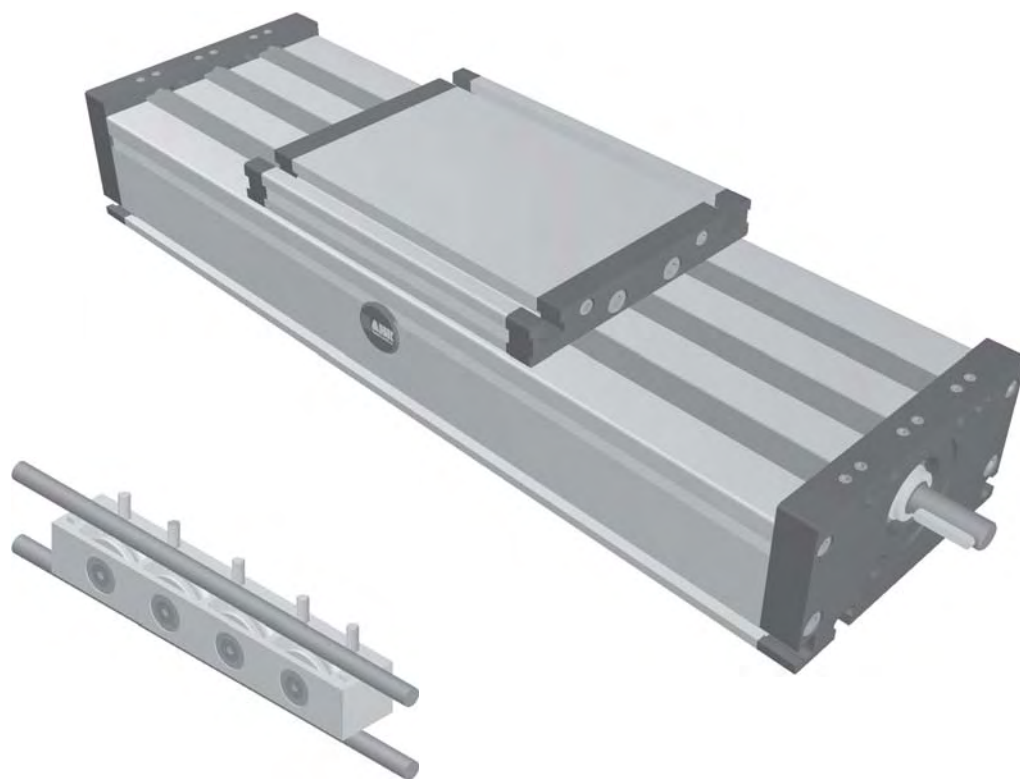
Bestellbeispiel:
QSSR80, Standardschlitten, Verstellweg 1150 mm



QST/K 80

6.1

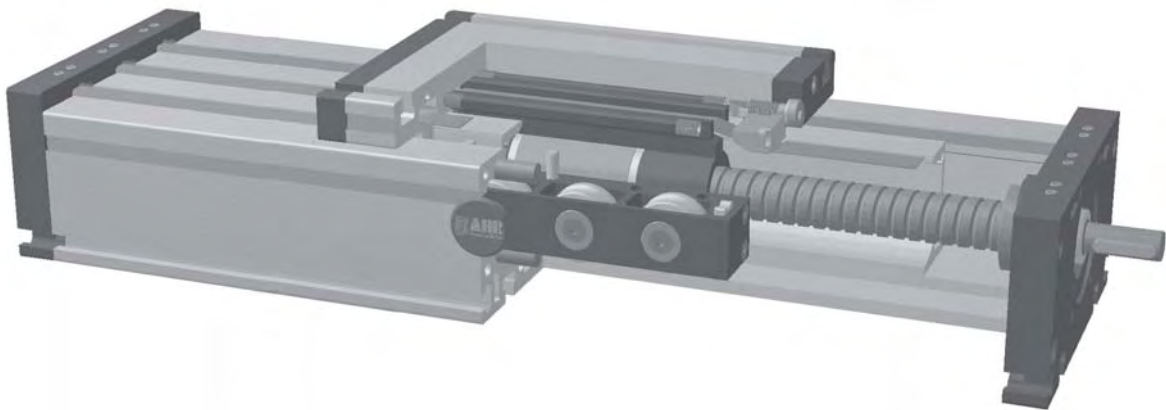




DL Positioniersysteme
mit Rollenführung,
Trapez- oder Kugelgewindeantrieb,
Zahnriemenantrieb, Zahnstange
ohne Antrieb



Spindelantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Rollenführungen integriert sind. Der daran gelagerte Führungsschlitten wird über eine rotierende Gewindespindel mit zugeordneter Leitmutter verfahren. Mit der Leitmutteraufnahme läßt sich bei parallel zugeordneten Lineareinheiten oder wenn zwei Schlitten auf einer Einheit bewegt werden, die Symmetrie der Schlitten ausrichten. Die Öffnungen des Führungskörpers werden mit drei Abdeckbändern verdeckt, wodurch der Antrieb vor Spritzwasser und Staub geschützt wird. Die Öffnung kann wahlweise auch mit einem Faltenbalg abgedeckt werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 3.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

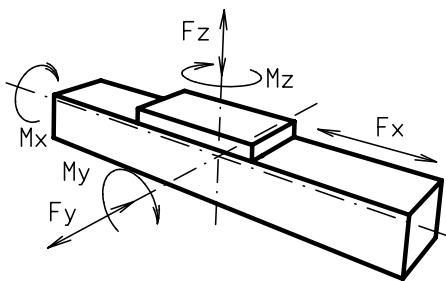
Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf acht Laufrollen gelagert, die an einer zentralen Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden. Wiederholgenauigkeit: Kugelgewinde ± 0,025 mm, Trapezgewinde ± 0,2 mm

Lasten und Lastmomente



Baugröße	120		160		200	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	900	800	5000	4000	10000	8000
F _y (N)	1100	900	3000	2000	4400	3100
F _z (N)	1250	1000	3500	2800	4900	4400
M _x (Nm)	150	125	400	320	600	510
M _y (Nm)	140	120	360	300	560	480
M _z (Nm)	100	90	180	150	310	275
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert $\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$						
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Trapezgewinde	18 x 4	18 x 8	24 x 5	24 x 10	32 x 6	32 x 12
(Nm)	0,6	0,9	0,6	0,9	0,9	1,1
Kugelgewinde	16 x 5	16 x 10	25 x 5	20 x 20	32 x 5	32 x 10
(Nm)	0,5	0,8	0,5	0,8	0,7	0,9
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	6,6x10 ⁵		22,2x10 ⁵		63,8x10 ⁵	
I _y mm ⁴	38,6x10 ⁵		122,0x10 ⁵		335,0x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: DLT/K

Antriebsmomente:

$$M_o = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi \cdot \mu} + M_{leer}$$

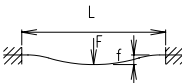
$$P_o = \frac{M_o \cdot n}{9550}$$

- F = Belastung (N)
- P = Gewindesteigung (mm)
- S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
- M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
- n = Spindeldrehzahl (min⁻¹)
- M_o = Antriebsdrehmoment (Nm)
- μ = Spindel-Wirkungsgrad
- P_o = Motorleistung (KW)

Wirkungsgrade der Spindeln:

Kg	alle	0,900
Tr	18x4	0,399
Tr	18x8	0,565
Tr	24x5	0,384
Tr	24x10	0,550
Tr	32x6	0,360
Tr	32x12	0,524

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



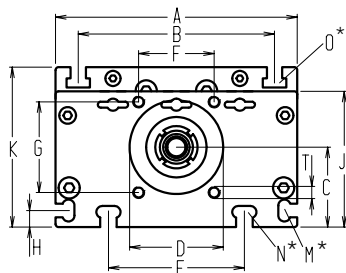
- f = Durchbiegung (mm)
- F = Belastung (N)
- L = freie Länge (mm)
- E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
- I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Drehzahldiagramm für Spindelachsen siehe Kapitel 5.2 Seite 3

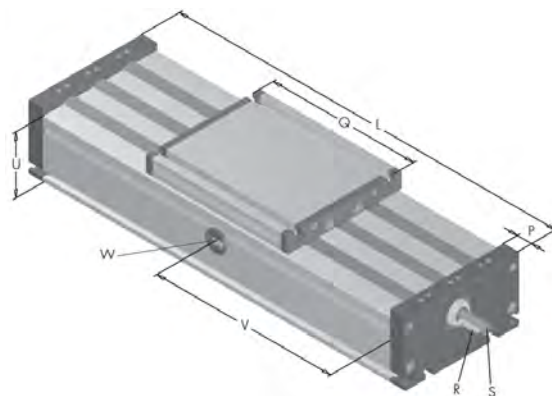


Positioniersystem DLT/DLK 120, 160, 200

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	Zapfen		T	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
																	R	S				
DL 120	200	120	96	39	47	78	42	42	10	68	79	M 5	M 6	M 6	15	156	3x3x25	10 h6 x 27	M 6	60	3,9 kg	0,92 kg
DL 160	260	160	130	53	62	90	50	60	11	90	106	M 6	M 8	M 8	20	200	5x5x28	14 h6 x 35	M 8	80	8,2 kg	1,96 kg
DL 200	320	200	160	66	68	140	60	60	15	110	129	M 8	M 10	M 10	20	270	6x6x40	22 h6 x 45	M 8	100	19,6 kg	2,82 kg

Spindel

T (T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

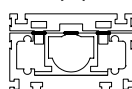
Spindelausführung

1 (1) rechtsgängig (Standard) (2) linksgängig (Kugelspindel auf Anfrage)

Führungsprofilausführung

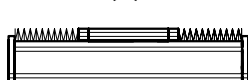
0

(0)



Innenprofil mit Abdeckbänder

(3)



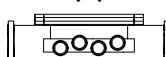
mit Faltenbalg

Rostfreie Führungsprofilausführung auf Anfrage.

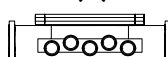
Schlittenausführung

0

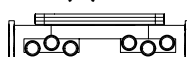
(0)



(2)



(3)



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 2		Ausführung 3	
	Q	L	Q	L	Q	L
120	156	200	196	240	>236	>280
160	200	260	250	310	>300	>360
200	270	320	330	380	>410	>460

Zapfenausführung

0 (0) rechts (Festlager) (1) links (Loslager) (2) beidseitig

Spindelauswahl

Baugröße

Standard

Mehrgängig

Kugelgewinde rechtsgängig 120 (0) 16x5 (1) 16x10 (2) 16x16 (3) 20x20 (4) 25x5 (5) 25x10
160 (0) 25x5 (1) 20x20 (2) 25x10 (3) 25x25
200 (0) 32x5 (1) 32x10 (2) 32x20 (3) 32x32

Kugelgewinde linksgängig auf Anfrage

0

Trapezgewinde rechtsgängig

120

(0) 18x4

(1) 18x8

160

(0) 24x5

(1) 24x10

200

(0) 32x6

(1) 32x12

Trapezgewinde linksgängig

120

(0) 18x4

(1) 18x8

160

(0) 24x5

(1) 24x10

200

(0) 32x6

(1) 32x12

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelgewinde)

0 (0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelgewinde)

0 (0) 0,04 mm (Standard) (1)* < 0,02 mm (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit **Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)**

Wiederholgenauigkeit

± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2



DL T 160 1 0 0 0 0 0 0 0 0 1500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

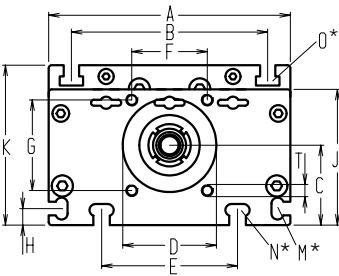
DLT160, Trapezgewinde rechtsgängig, Führungsprofil mit Innenprofil und Abdeckband, Standardschlitten, Zapfen rechts, Standardspindel, Verstellweg 1240 mm



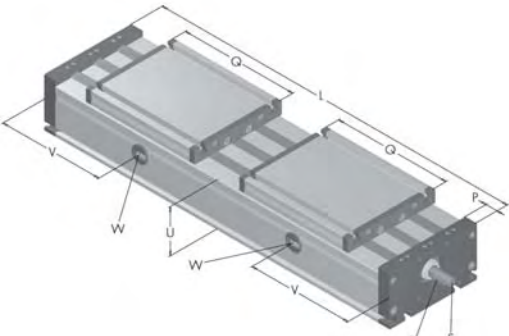
Positioniersystem DLT/DLK 120, 160, 200

Dimensionen (mm)

mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb Rechts- und Linksgewinde oder geteilte Spindel



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	Zapfen		T	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
																	R	S				
DL 120	360	120	96	39	47	78	42	42	10	68	79	M 5	M 6	M 6	15	156	3x3x25	10 h6 x 27	M 6	60	5,1 kg	0,92 kg
DL 160	470	160	130	53	62	90	50	60	11	90	106	M 6	M 8	M 8	20	200	5x5x28	14 h6 x 35	M 8	80	12,0 kg	1,96 kg
DL 200	600	200	160	66	68	140	60	60	15	110	129	M 8	M 10	M 10	20	270	6x6x40	22 h6 x 45	M 8	100	27,1 kg	2,82 kg

Spindel

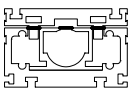
T (T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

Spindelausführung

3 (3) rechts - linksgängig (4) geteilte Spindel

Führungsprofilausführung

0 (0) (3)



Innenprofil mit Abdeckbänder



mit Faltenbalg

Rostfreie Führungsprofilausführung auf Anfrage.

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 2		Ausführung 3	
	Q	L	Q	L	Q	L
120	156	360	196	440	>236	>530
160	200	470	250	570	>300	>670
200	270	600	330	720	>410	>880

Zapfenausführung

0 (0) Zapfen auf Rechtsgewinde (1) Zapfen auf Linksgewinde (2) Zapfen beidseitig

Spindelauswahl

Kugelgewinde rechtsgängig

Baugröße	Standard	Mehrgängig
120	(0) 16x5	(1) 16x10* (2) 16x16* (3) 20x20* (4) 25x5* (5) 25x10*
160	(0) 25x5	(1) 20x20* (2) 25x10* (3) 25x25*
200	(0) 32x5	(1) 32x10* (2) 32x20* (3) 32x32*

Kugelgewinde linksgängig

auf Anfrage

0 Trapezgewinde rechtsgängig

120	(0) 18x4	(1) 18x8
160	(0) 24x5	(1) 24x10
200	(0) 32x6	(1) 32x12
120	(0) 18x4	(1) 18x8
160	(0) 24x5	(1) 24x10
200	(0) 32x6	(1) 32x12

Trapezgewinde linksgängig

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelgewinde)

0 (0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

* = nur für geteilte Spindelausführung

Axialspiel der Mutter (nur Kugelgewinde)

0 (0) 0,04 mm (Standard) (1)* < 0,02 mm (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung

* nur in Verbindung mit Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)

Wiederholgenauigkeit

± 0,2 mm Trapezgewinde
± 0,025 mm Kugelgewinde

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

DL	T	160	3	0	0	0	0	0	0	0	1500
----	---	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	------

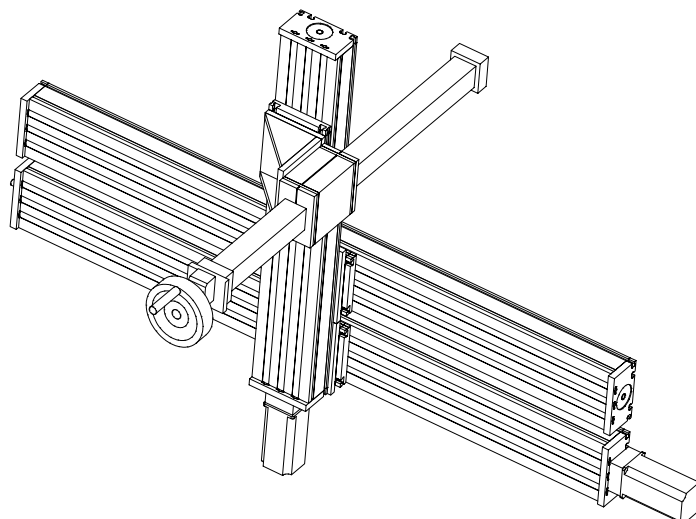
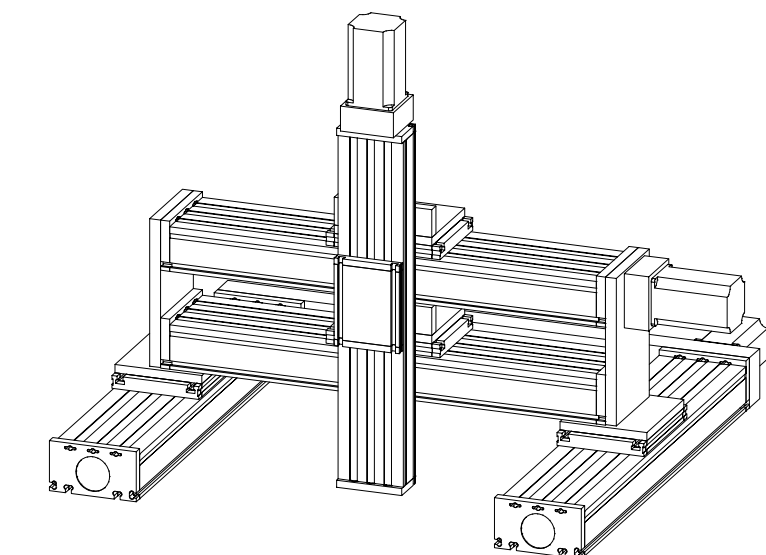
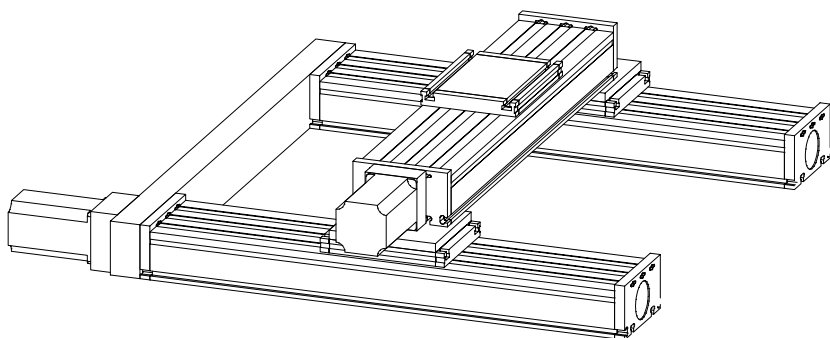
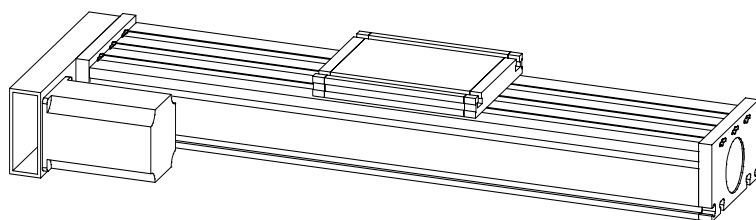
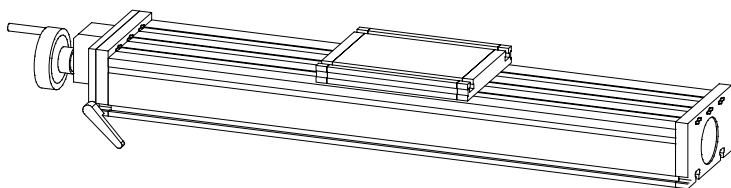
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

DLT160, Trapezgewinde rechts-linksgängig, Führungsprofil mit Innenprofil und Abdeckbändern, Standardschlitten, Zapfen auf Rechtsgewindeseite, Standardspindel, Verstellweg 1030 mm

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 - 4.2

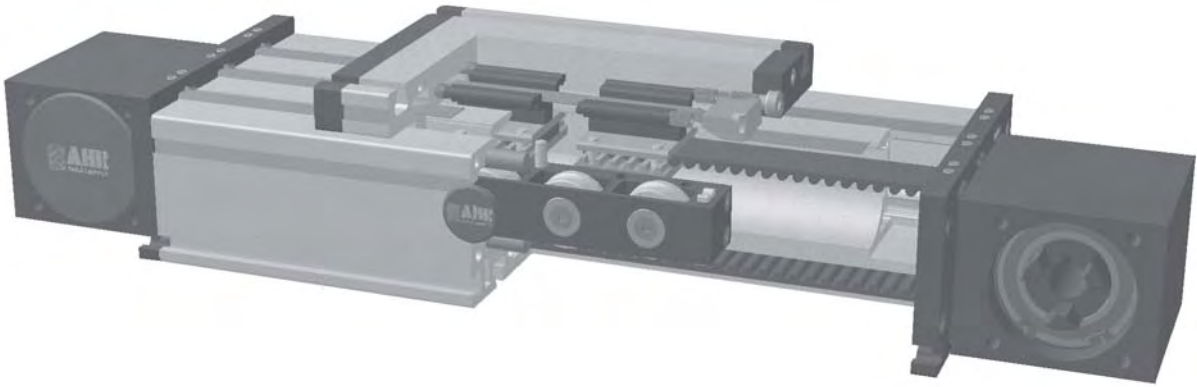




7.1



Zahnriemenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Rollenführungen integriert sind. Der daran gelagerte Führungsschlitten wird über einen Zahnriemen verfahren. Die Zahnscheiben haben an je einer Seite standardmäßig eine Kupplungsklaue. Über eine Spannvorrichtung im Führungsschlitten ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel angeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden. Die Öffnungen des Führungskörpers werden mit drei Abdeckbändern verdeckt, wodurch der Antrieb vor Spritzwasser und Staub geschützt wird. Die Öffnung kann wahlweise auch mit einem Faltenbalg abgedeckt, oder ganz ohne Abdeckbänder geliefert werden.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Zahnriemenausführung:

Schlittenlagerung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

T-Nuten

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

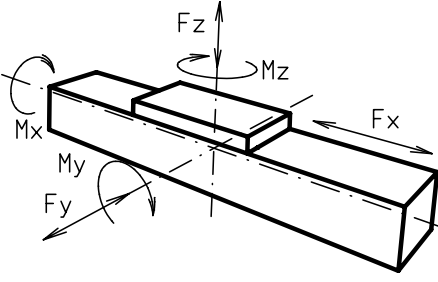
HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit ± 0,1 mm.

Standardmäßig ist der Schlitten auf acht Laufrollen gelagert, die an einer zentralen Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

7.1



Lasten und Lastmomente



Baugröße	120		160		200	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	894	800	1900	1800	4000	3800
F _y (N)	1100	900	3000	2000	4400	3100
F _z (N)	1250	1000	3500	2800	4900	4400
M _x (Nm)	150	125	400	320	600	510
M _y (Nm)	140	120	360	300	560	480
M _z (Nm)	100	90	180	150	310	275
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Nm	3,5		3,8		4,0	
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max	4		6		8	
Zugkraft						
Dauer (N)	900		1900		4000	
0,2 sec (N)	1000		2090		4300	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	6,6x10 ⁵		22,2x10 ⁵		63,8x10 ⁵	
I _y mm ⁴	38,6x10 ⁵		122,0x10 ⁵		335x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: DLZ

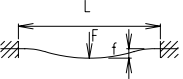
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_1}{2000 \cdot \pi} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

- F = Belastung (N)
- P = Zahnscheibenumfang (mm)
- S₁ = Sicherheit 1,2 ... 2
- M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
- n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
- M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
- P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

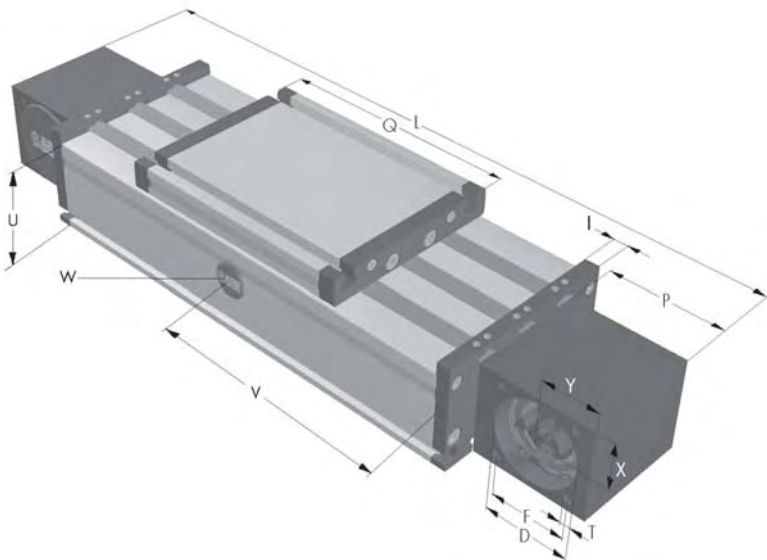
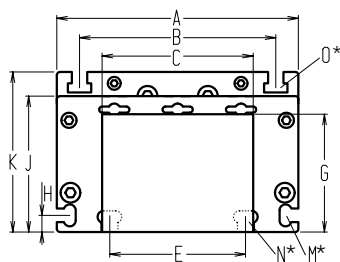


- f = Durchbiegung (mm)
- F = Belastung (N)
- L = freie Länge (mm)
- E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
- I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Positioniersystem DLZ 120, 160, 200

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2 V = Q + 100 mm W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	M für	N für	O für	P	Q	T	U	X	Y	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
DLZ 120	330	120	96	80	47	78	42	60	10	10	68	79	M 5	M 6	M 6	70	156	M 6	60	30	35	5,1 Kg	0,85 Kg
DLZ 160	440	160	130	100	68	90	60	78	11	12	90	106	M 6	M 8	M 8	95	200	M 8	80	39	45	13,0 kg	1,69 kg
DLZ 200	530	200	160	130	90	140	80	97	15	15	110	129	M 8	M 10	M 10	110	270	M 10	100	49	50	23,4 kg	2,33 kg

Führungsprofilausführung

(0)

Innenprofil mit Abdeckbänder

(1)

Innenprofil ohne Abdeckbänder

(2)

ohne Innenprofil ohne Abdeckbänder

(3)

mit Faltenbalg

Rostfreie Führungsprofilausführung auf Anfrage.

Schlittenausführung

(0)

(2)

(3)

Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 2		Ausführung 3	
	Q	L	Q	L	Q	L
120	156	330	196	370	>236	>410
160	200	440	250	490	>300	>540
200	270	540	330	600	>410	>680

Kupplung - Zapfenbestückung

(0)

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.
Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder einem Spannsatz (Baugr. 200) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 4	120	5M25	130	26
0 7	160	8M30	176	22
0 9	160	8M50	176	22
0 9	200	8M50	224	28

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h x Länge	Paßfeder
120	14 x 35	5x5x28
160	18 x 45	6x6x40
160(8M50)	25 x 35	8x8x32
200	22 x 45	6x6x40

DLZ

160

1

0

0

0

0

7

1

01500

Pos. 1

2

3

4

5

6

7

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

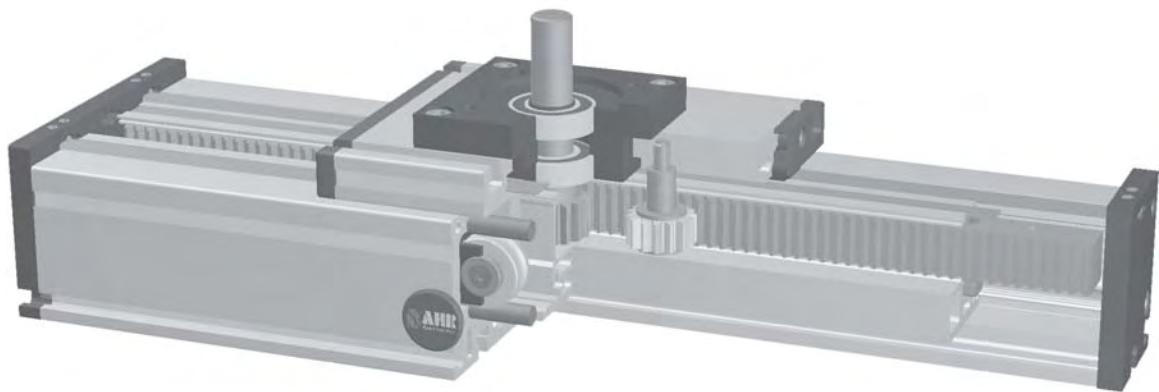
Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2



Bestellbeispiel:
DLZ 160 mit Innenprofil und Abdeckbändern, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1060 mm



Zahnstangenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Rollenführungen integriert sind. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über eine Präzisionszahnstange verfahren wird. Das Zahnstangensystem ist für hochdynamischen Servobetrieb geeignet und ideal für Hubbewegungen. Das Stirnrad ist mit wartungsfreien Kugellagern ausgerüstet. Die Zahnstange wird über ein Filzzahnrad geschmiert.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Zahnstange:

Schlittenlagerung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

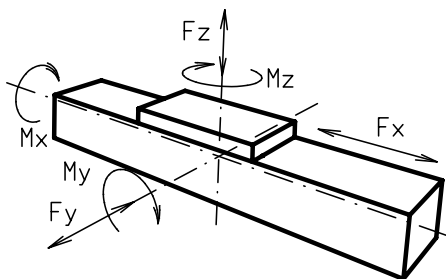
T-Nuten

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

6h23 Modul 2 (gehärtet und geschliffen) Wiederholgenauigkeit ± 0,1 mm.

Standardmäßig ist der Schlitten auf acht Laufrollen gelagert, die an einer zentralen Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	120		160		200	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)			1900	1800		
F _y (N)			3000	2000		
F _z (N)			3500	2800		
M _x (Nm)			400	320		
M _y (Nm)			360	300		
M _z (Nm)			180	150		
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Nm			1,5			
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max			3			
Zugkraft						
Dauer (N)			1900			
0,2 sec (N)			2090			
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴			22,2x10 ⁵			
I _y mm ⁴			122,0x10 ⁵			
E-Modul N/mm ²			70000			

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: DLZA

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot p \cdot S}{2000 \cdot \pi} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

- F = Belastung (N)
P = Zahnscheibenumfang (mm)
S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
P_a = Motorleistung (KW)

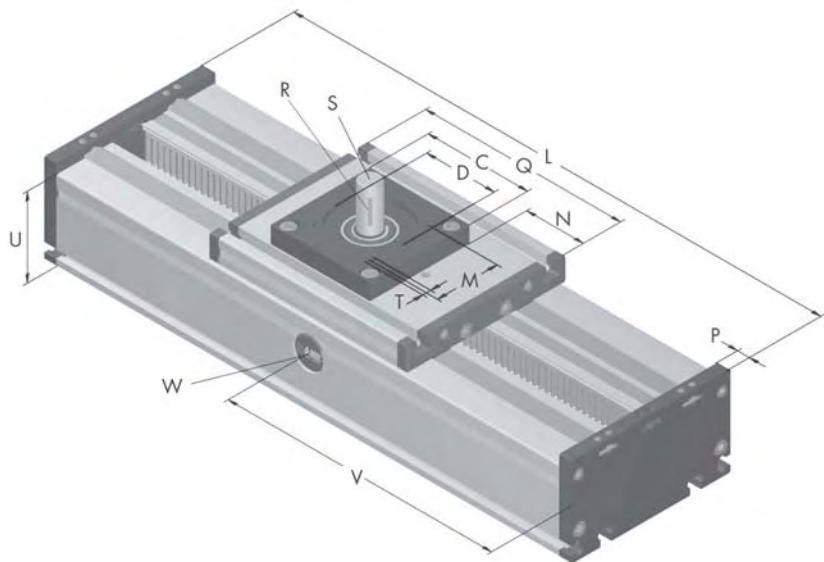
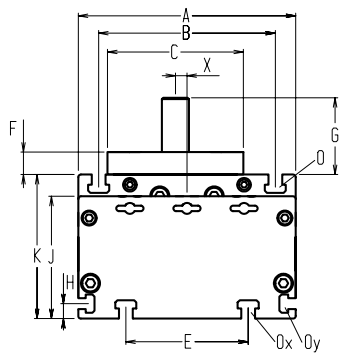
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

- f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000(N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Positioniersystem DLZA 120, 160, 200

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

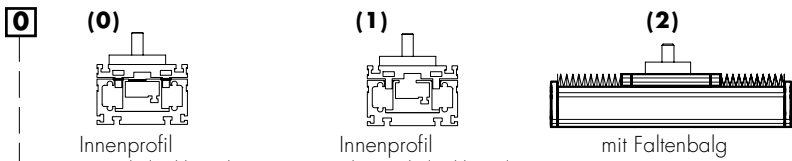
V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M	N	O für	Ox für	Oy für	P	Q	T für	U	X	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
DLZA 120																							
DLZA 160	240	160	130	100	68	90	16,5	56,5	11	90	106	60	59	M 8	M 8	M 6	12	200	M 8	80	8,5	13,0 kg	2,10 kg
DLZA 200																							

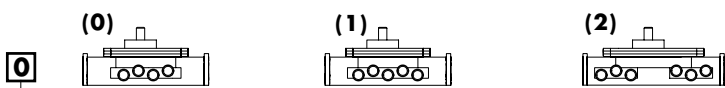
7.1

Führungsprofilausführung



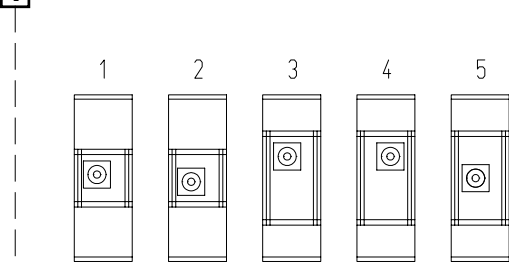
Rostfreie Führungsprofilausführung auf Anfrage.

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1		Ausführung 2	
	Q	L	Q	L	Q	L
120						
160	200	240	250	290	>300	>340
200						

Schlittenversion:



Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h x Länge	Paßfeder	Stirnrad	
			mm/U	Modul
120				
160	20 x 40	6x6x35	100,53	2
200				

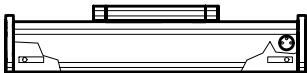
DLZA 160 1 0 0 1 0 0 1 01500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

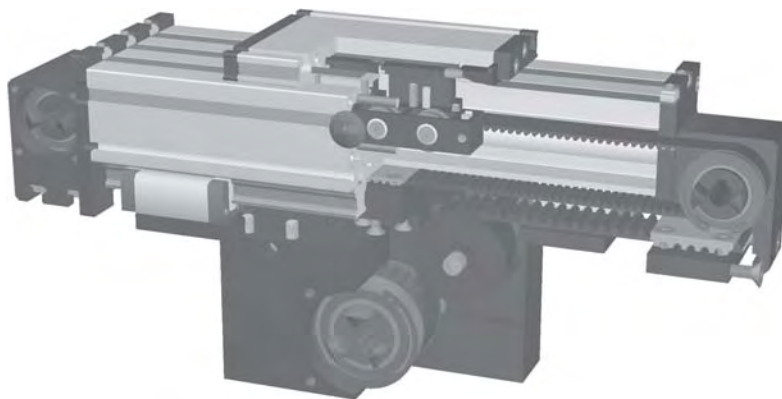
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2

Bestellbeispiel:
DLZA160 mit Innenprofil und Abdeckbändern, Standardschlitten, Verstellweg 1260 mm



Teleskopzahnriemenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem eine innenliegende Rollenführung und eine außenliegende Schienenführung integriert sind. Die daran gelagerten Führungsschlitten werden über zwei Zahnriemen verfahren. Die Zahnscheiben sind mit wartungsfreien Kugellagern gelagert. Über eine Spannvorrichtung im Führungsschlitten wird der umlaufende feststehende Zahnriemen über die Zahnriemen-umlenkungen gespannt. Die zwei gegenüberliegenden Schlitten bewegen sich in entgegengesetzter Richtung, wodurch eine teleskopische Verstellung eines an den Schlitten montierten Ausfahrbalkens erreicht wird, wie in der Funktionsskizze in Kapitel 3.1 Seite 20 dargestellt ist.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 3.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel.

Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf acht Laufrollen gelagert, die an einer zentralen Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

7.1



Lasten und Lastmomente

A 3D perspective diagram of a rectangular block resting on a horizontal rail. A coordinate system is centered on the block. The forces are represented by arrows: Fx points to the right along the rail's length, Fy points forward (away from the viewer) along the rail's width, and Fz points upwards perpendicular to the rail. The moments are represented by curved arrows: Mx is around the Fy axis, My is around the Fx axis, and Mz is around the Fz axis.

Baugröße	120		160		200	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F_x (N)	825	660				
F_y (N)	1100	900				
F_z (N)	1250	1000				
M_x (Nm)	150	125				
M_y (Nm)	140	120				
M_z (Nm)	100	90				

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

Vorhandener Wert

$$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$$

Tabellenwert

Leerlaufdrehmomente						
Nm		5				
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max		4				
Zugkraft						
Dauer (N)		825				
0,2 sec (N)		1000				
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I_x mm ⁴		6,6x10 ⁵				
I_y mm ⁴		38,6x10 ⁵				
E-Modul N/mm ²		70000				

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: DLZT

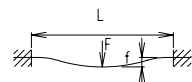
Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot p \cdot S_1}{2000 \cdot \pi} + M_{\text{leer}}$$

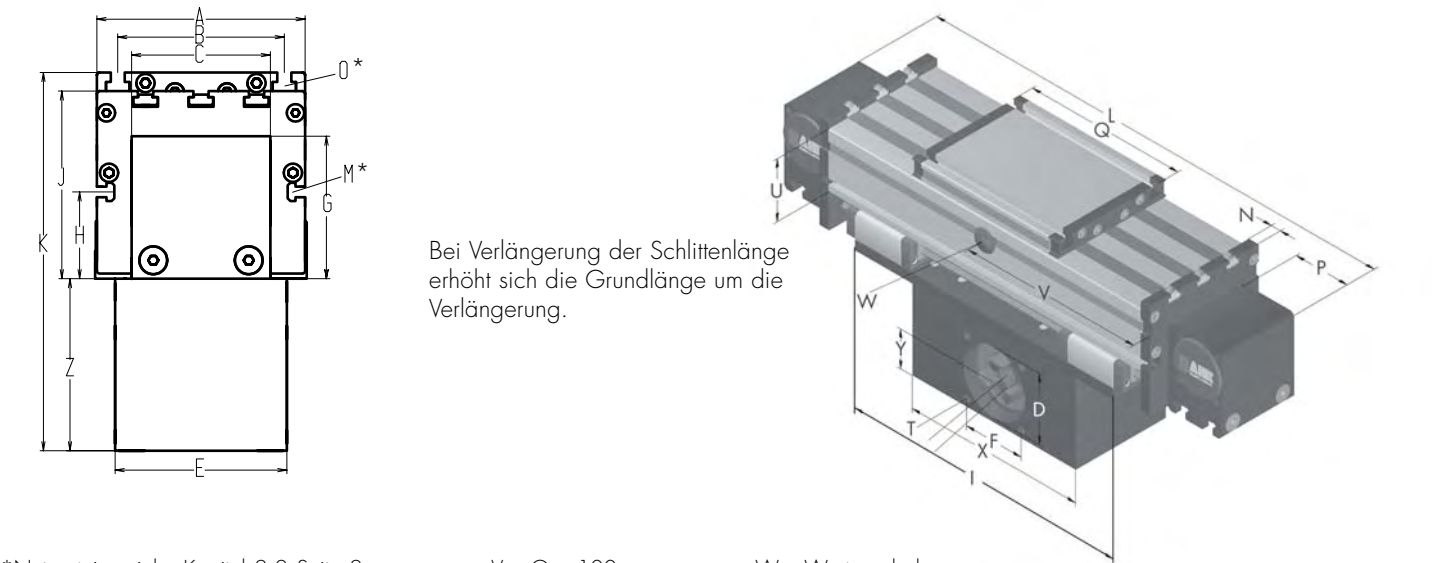
$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
 p = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_1 = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)



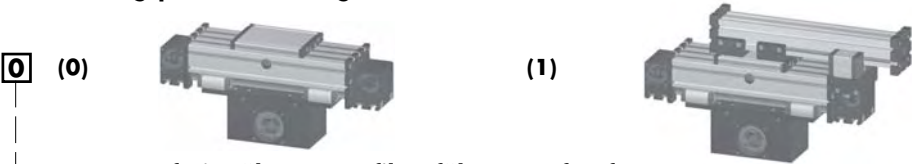
Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

$V = Q + 100\text{ mm}$

$W = \text{Wartungsbohrung}$

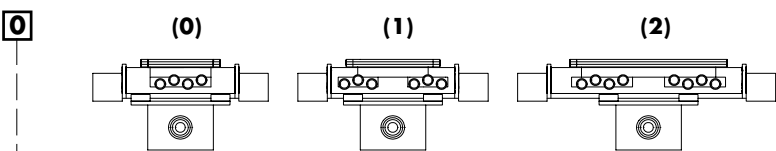
Bau- größe □	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	M für	N	O für	P	Q	T	U	X	Y	Z	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
DLZT 120	460	120	96	80	68	100	60	82	50	284	108	218	M 5	10	M 6	59	156	M 8	60	180	39	100	15,8 kg	1,20 kg
DLZT 160																								
DLZT 200																								

Führungsprofilausführung



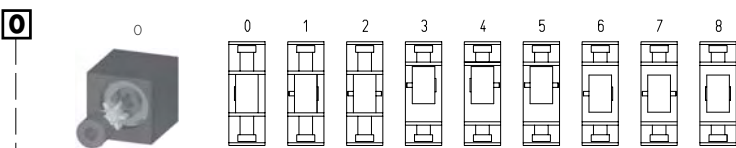
Rostfreie Führungsprofilausführung auf Anfrage.

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1		Ausführung 2	
	Q	L	Q	L	Q	L
120	156	460	>236	>540	>316	>620
160						
200						

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.
Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder einem Spannsatz (Baugr. 200) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 7	120	8M30	192	24

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
120	22x45	6x6x40
160		
200		

DLZT 120 6 0 0 0 0 7 2 01500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

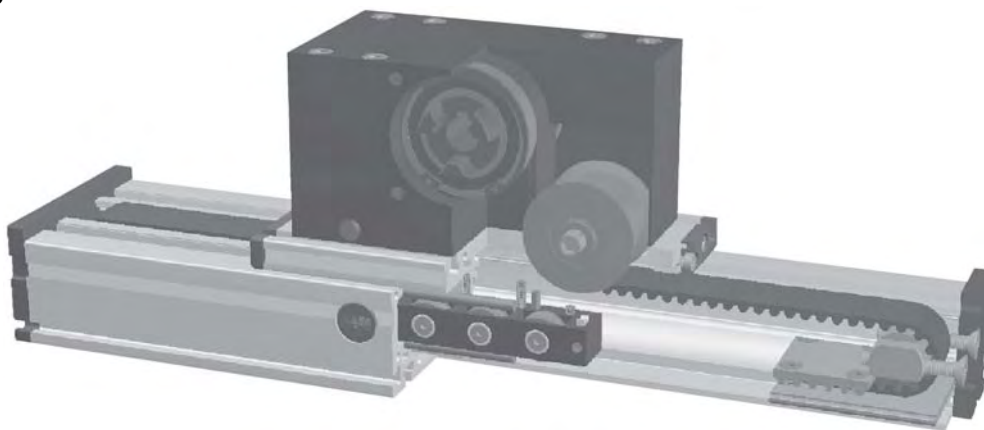
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2

Bestellbeispiel:
DLZT 120, Standardführungsprofil, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1040 mm



Zahnriemenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem eine Rollenführung integriert ist. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit spielfrei einstellbaren Linearkugellagern, der auf den Wellen über einen Zahnriemen verfahren wird. Die Zahnscheibe hat an einer Seite standardmäßig eine Kupplungsklaue und ist mit wartungsfreien Kugellagern ausgerüstet. Über eine Spannvorrichtung an den Endstücken ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel angeordneten Linear-einheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

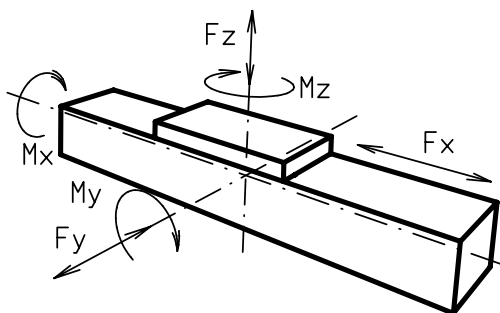
Zahnriemenausführung:

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf acht Laufrollen gelagert, die an einer zentralen Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	120		160		200	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _x (N)	1900	1800	4000	3800	5900	5750
F _y (N)	1100	900	3000	2000	4400	3100
F _z (N)	1250	1000	3500	2800	4900	4400
M _x (Nm)	150	125	400	320	600	510
M _y (Nm)	140	120	360	300	560	480
M _z (Nm)	100	90	180	150	310	275
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Leerlaufdrehmomente						
Nm	1,1		1,5		1,8	
Verfahrgeschwindigkeit						
(m/sec) max	4		6		8	
Zugkraft						
Dauer (N)	1900		4000		5900	
0,2 sec (N)	2090		4300		6350	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	6,6x10 ⁵		2,22x10 ⁶		6,38x10 ⁶	
I _y mm ⁴	38,6x10 ⁵		12,20x10 ⁶		33,5x10 ⁶	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: DLSZ

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot p \cdot S_i}{2000 \cdot \pi} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

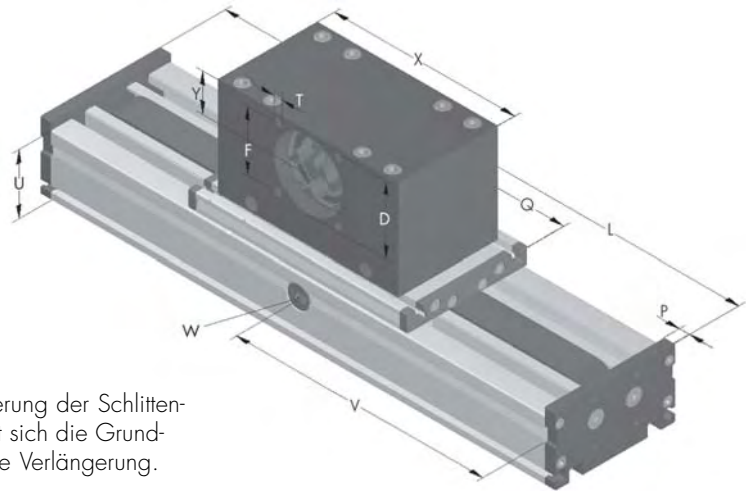
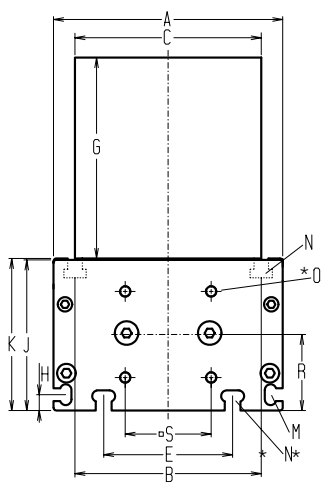
F = Belastung (N)
 p = Zahnscheibenumfang (mm)
 S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
 M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
 n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
 M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
 P_a = Motorleistung (KW)

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)

Positioniersystem DLSZ 120, 160, 200

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

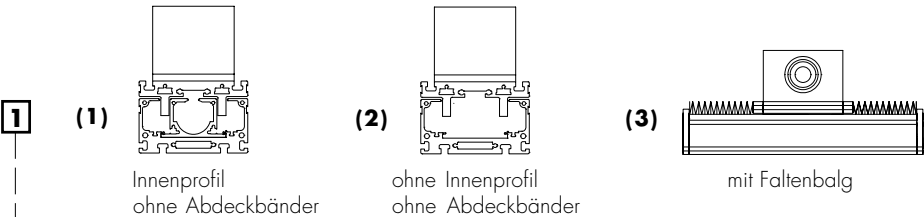
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

WV = Wartungsbohrung

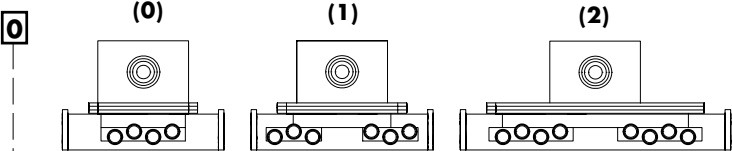
Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	R	S	T	U	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
DLSZ 120	230	120	96	100	68	78	60	100	10	78	79	M 5	M 6	M 6	10	200	39	42	M 8	60	180	39	12,0 kg	1,2 kg
DLSZ 160	330	160	130	130	90	90	80	130	11	105	106	M 6	M 8	M 8	12	290	53	60	M 10	80	270	60	27,0 kg	1,8 kg
DLSZ 200	380	200	160	160	110	140	100	145	15	128	129	M 8	M 10	M 10	15	340	69	95	M 10	100	310	62	53,0 kg	2,6 kg

Führungsausführung



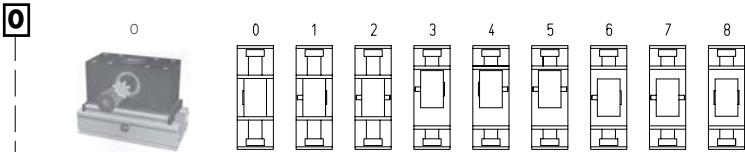
Rostfreie Führungsausführung auf Anfrage.

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1		Ausführung 2	
	Q	L	Q	L	Q	L
120	200	230	>280	>310	>360	>390
160	290	330	>390	>430	>490	>530
200	340	380	>480	>520	>610	>650

Kupplungs - Zapfenbestückung



Ausführung 8 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig. Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder mit einem Spannsatz (Baugr. 160 und 200) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 7	120	8M30	192	24
0 9	160	8M50	256	32
1 0	200	8M70	304	38

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
120	18 x 45	6x6x40
160	22 x 45	6x6x40
200	30 x 55	8x7x44

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

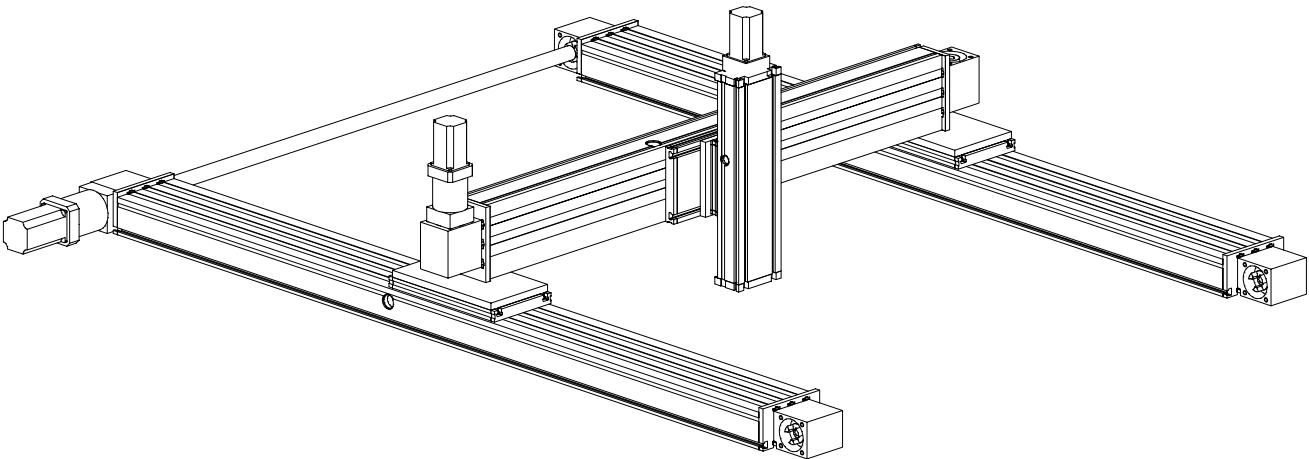
Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 - 4.2

DLSZ	120	1	1	0	0	0	7	2	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

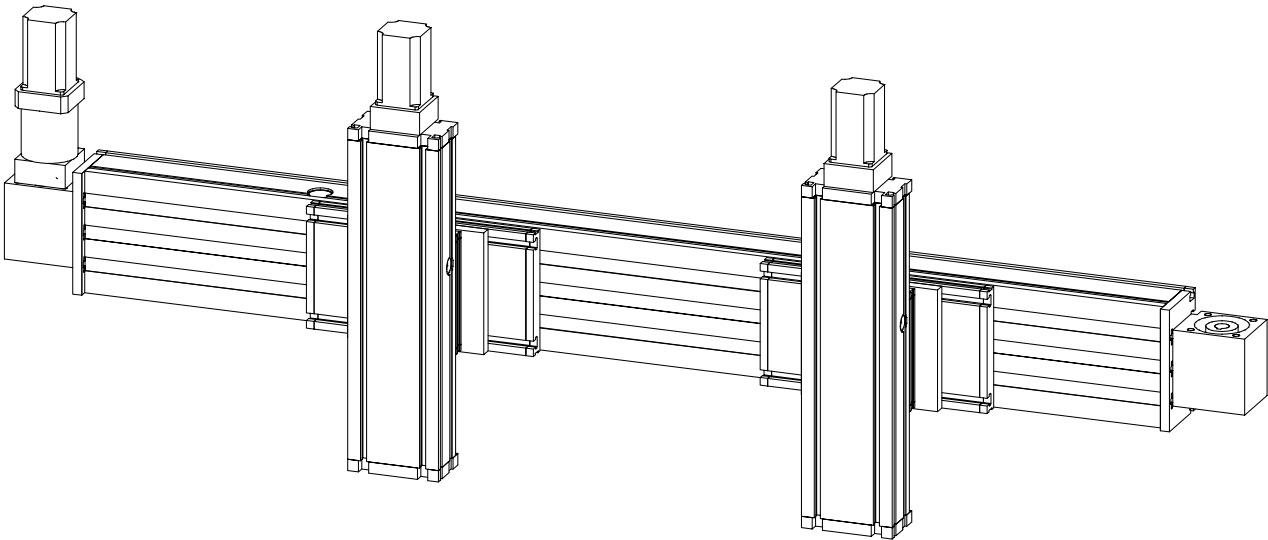
Bestellbeispiel:

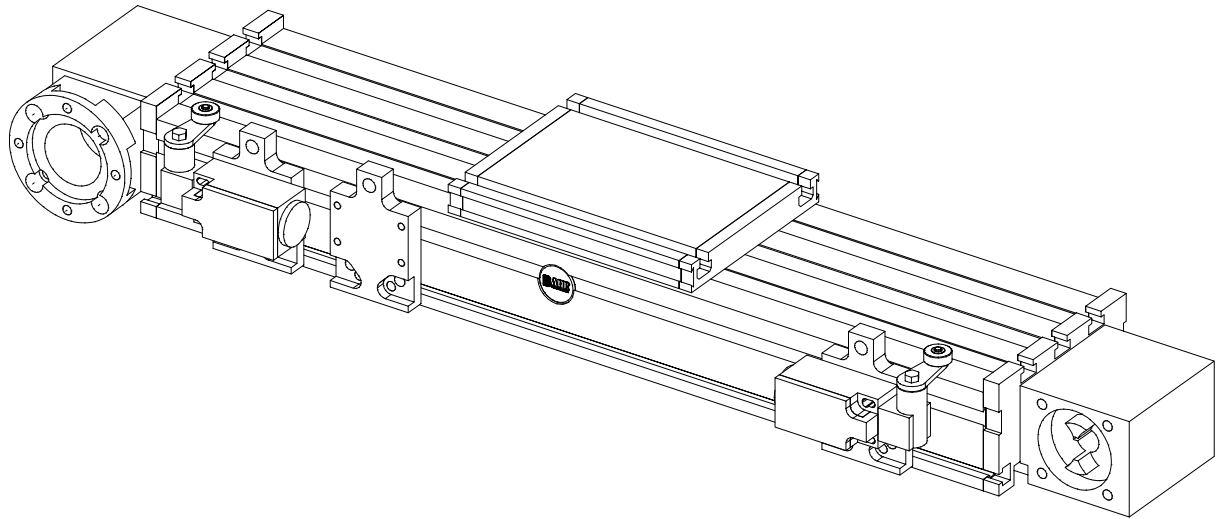
DLSZ120, Führungsausführung mit Innenprofil ohne Abdeckbänder, Standardschlitten, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1270 mm



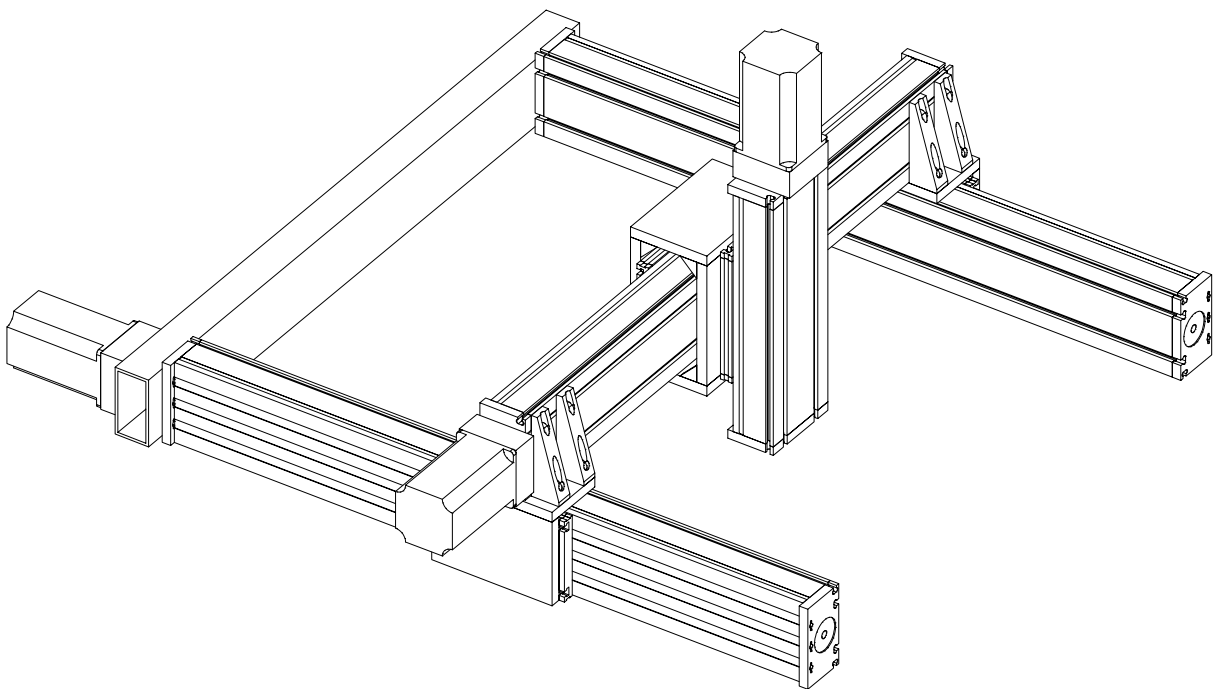


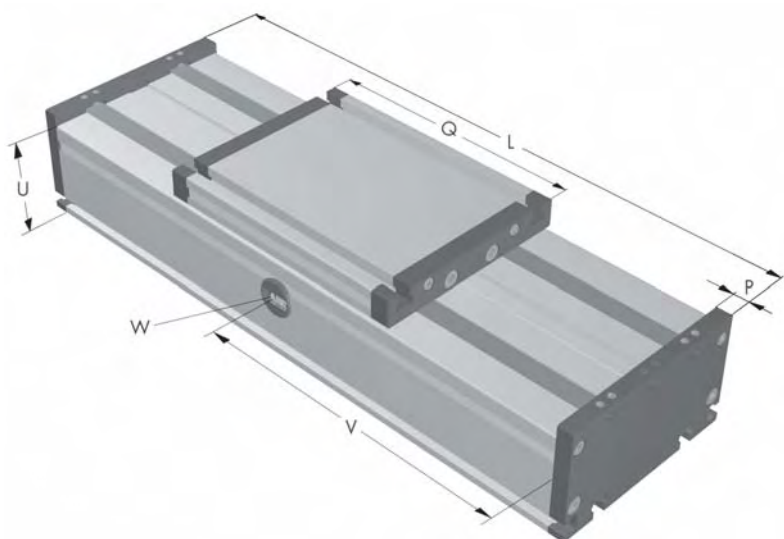
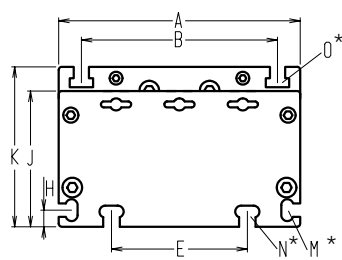
7.1





7.1





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

$V = Q + 100 \text{ mm}$

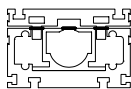
W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	E	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
DLR 120	200	120	96	78	10	68	79	M 5	M 6	M 6	10	156	60	3,2 kg	0,71 kg
DLR 160	240	160	130	90	11	90	106	M 6	M 8	M 8	12	200	80	6,9 kg	1,42 kg
DLR 200	320	200	160	140	15	110	129	M 8	M 10	M 10	15	270	100	11,5 kg	2,30 kg

Führungsprofilausführung

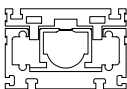
0

(0)



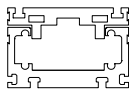
Innenprofil mit Abdeckbänder

(1)



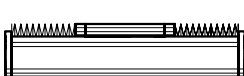
Innenprofil ohne Abdeckbänder

(2)



ohne Innenprofil ohne Abdeckbänder

(3)



mit Faltenbalg

Rostfreie Führungsprofilausführung auf Anfrage.

Schlittenausführung

0

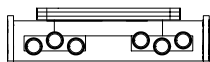
(0)



(2)



(3)



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 2		Ausführung 3	
	Q	L	Q	L	Q	L
120	156	200	196	240	>236	>280
160	200	240	250	290	>300	>340
200	270	320	330	380	>410	>460

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

DLR 160 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1500

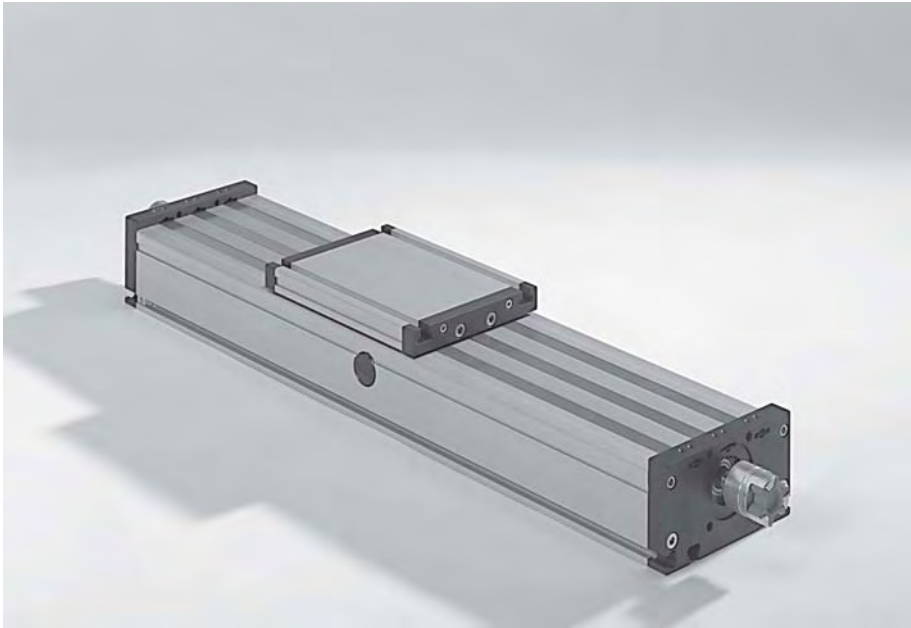
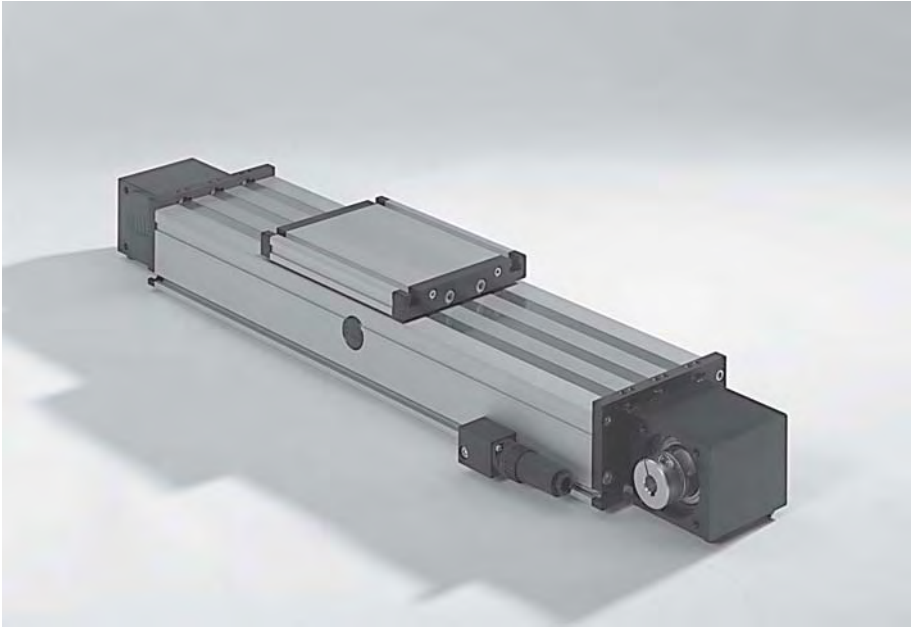
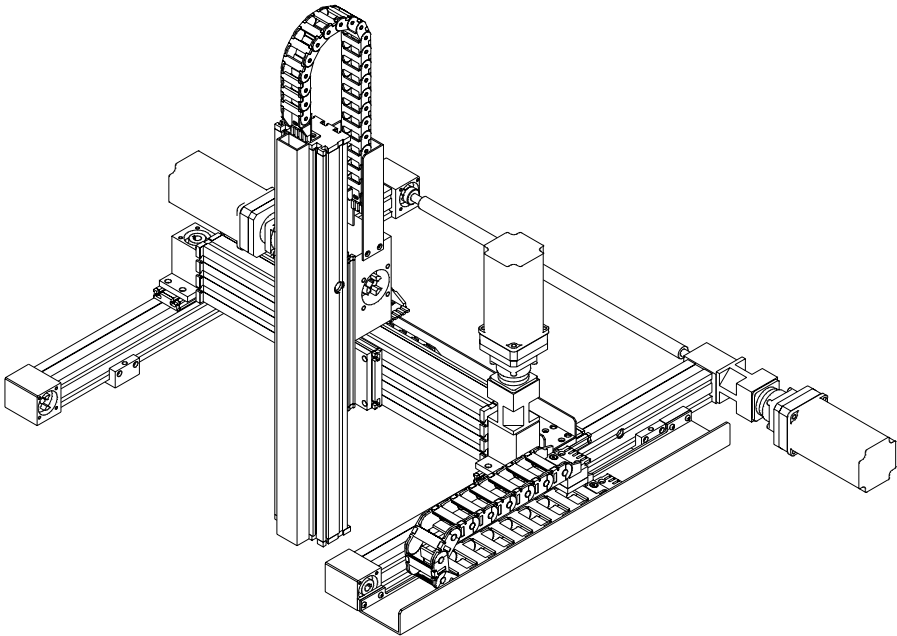
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

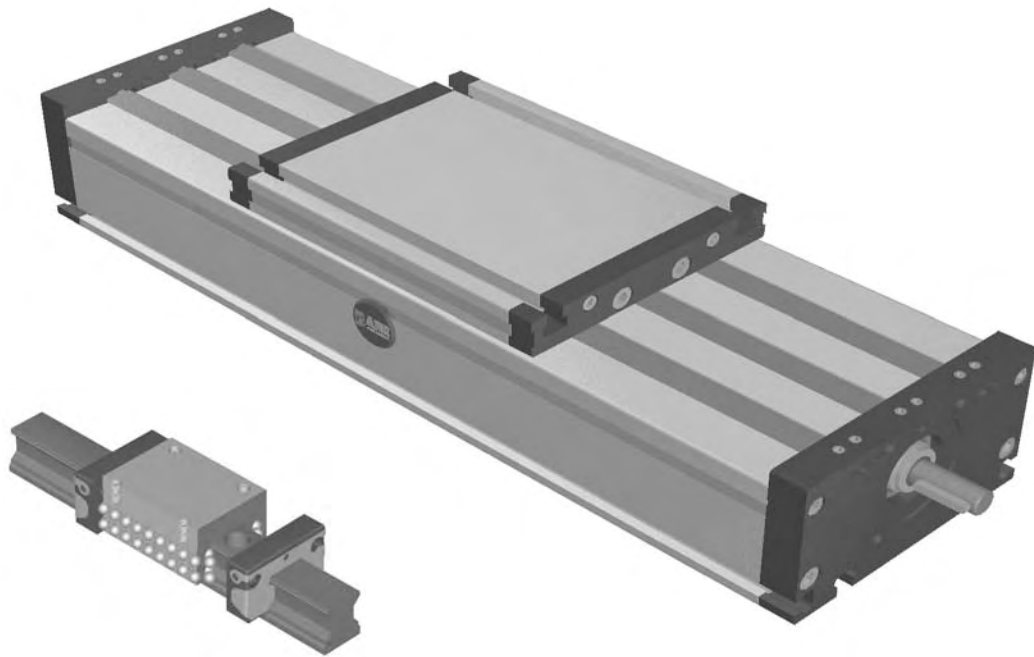
Bestellbeispiel:

DLR 160 mit Innenprofil und Abdeckbändern, Standardschlittenlagerung, Verstellweg 1260 mm

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2

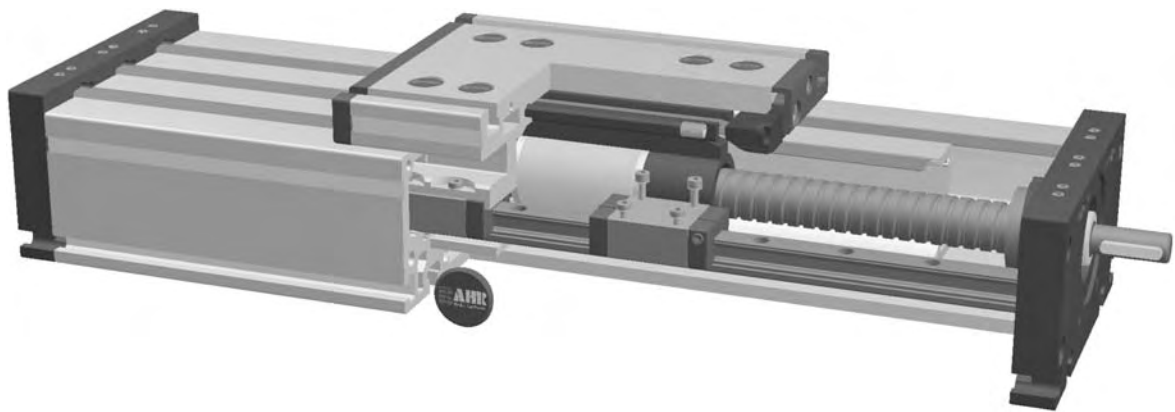






DS Positioniersysteme
mit Schienenführung
Trapez- oder Kugelspindeltrieb
Zahnriemenantrieb
ohne Antrieb

Spindelantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Schienenführungen integriert sind. Der daran, auf vier Laufwagen gelagerte Führungsschlitten wird über eine rotierende Gewindespindel mit zugeordneter Leitmutter verfahren. Mit der Leitmutteraufnahme lassen sich bei parallel zugeordneten Lineareinheiten oder wenn zwei Schlitten auf einer Einheit bewegt werden, die Symmetrie der Schlitten ausrichten. Die Öffnungen des Führungskörpers werden mit drei Abdeckbändern verdeckt, wodurch der Antrieb vor Spritzwasser und Staub geschützt wird. Die Öffnung kann wahlweise auch mit einem Faltenbalg abgedeckt werden oder ganz ohne Abdeckbänder geliefert werden.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Schlittenlagerung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 3.000 mm.

T-Nuten

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Standardmäßig ist der Schlitten auf vier Laufwagen gelagert, die an einer zentralen Position gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufwagen erhöht werden.

Wiederholgenauigkeit: Kugelgewinde $\pm 0,025$ mm, Trapezgewinde $\pm 0,2$ mm

Lasten und Lastmomente

The diagram shows a 3D perspective of a rectangular profile. A coordinate system is centered on the profile: the z-axis points upwards, the x-axis points to the right, and the y-axis points downwards. Forces are represented by arrows: Fx along the x-axis, Fy along the y-axis, and Fz along the z-axis. Moments are represented by curved arrows: Mx around the x-axis, My around the y-axis, and Mz around the z-axis.

Baugröße	160		200	
dyn. zul. Belastung*	5000 km	10000 km	5000 km	10000 km
F _x (N)	5000	4000	10000	8000
F _y (N)	2236	1775	5155	4092
F _z (N)	5278	4189	11311	8977
M _x (Nm)	282	224	752	597
M _y (Nm)	283	225	813	646
M _z (Nm)	300	238	862	684

Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:

Vorhandener Wert

$$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$$

Tabellenwert

$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}}$

$\frac{F_z}{F_{z_{dyn}}}$

$\frac{M_x}{M_{x_{dyn}}}$

$\frac{M_y}{M_{y_{dyn}}}$

$\frac{M_z}{M_{z_{dyn}}}$

≤ 1

Leerlaufdrehmomente

Trapezgewinde	24 x 5	24 x 10	32 x 6	32 x 12		
(Nm)	1,0	1,3	1,5	1,7		
Kugelgewinde	25 x 5	20 x 20	32 x 5	32 x 10	32 x 20	32 x 32
(Nm)	1,0	1,2	1,3	1,6	1,7	1,7

Flächenträgheitsmomente Al-Profil

I _x mm ⁴	2,13x10 ⁶	4,81 x10 ⁶
I _y mm ⁴	12,33x10 ⁶	26,0 x10 ⁶
E-Modul N/mm ²	70000	70000

* auf Lebensdauer bezogen

Formeln: DST/K

Antriebsmomente:

$$M_a = \frac{F \cdot p \cdot S_i}{2000 \cdot \pi \cdot \mu} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

F = Belastung (N)
P = Gewindesteigung (mm)
S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
n = Spindeldrehzahl (min⁻¹)
M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
μ = Spindelwirkungsgrad
P_a = Motorleistung (KW)

Durchbiegung:

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)

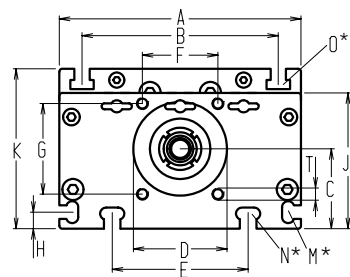
Spindelwirkungsgrad:

Kg alle	0,900
Tr 24x5	0,384
Tr 24x10	0,550
Tr 32x6	0,360
Tr 32x12	0,524

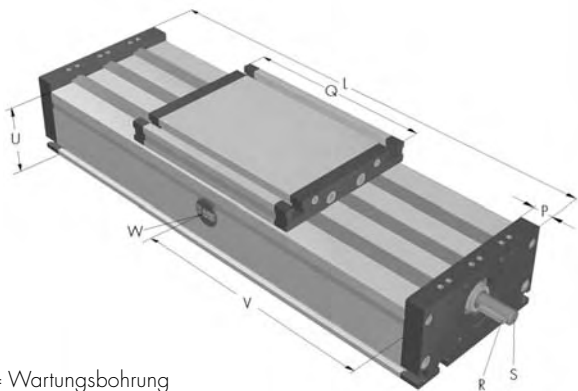
Drehzahldiagramm für Spindelachsen siehe Kapitel 5.2 Seite 3

Positioniersystem DST/DSK 160, 200

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	Zapfen		T	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
																	R	S				
DS 160	260	160	130	53	62	90	50	60	11	90	106	M 6	M 8	M 8	20	200	5x5x28	14 h6 x 35	M 8	80	7,2 kg	2,1 kg
DS 200	320	200	160	66	68	140	60	60	15	110	129	M 8	M 10	M 10	20	270	6x6x40	22 h6 x 45	M 8	100	19,4 kg	3,5 kg

Spindel

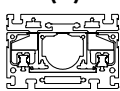
(T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

Spindelausführung

(1) rechtsgängig (Standard) (2) linksgängig (Kugelspindel auf Anfrage)

Führungsprofilausführung

(0)



Innenprofil mit Abdeckbänder

(3)



Innenprofil ohne Abdeckbänder

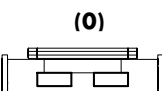
ohne Innenprofil ohne Abdeckbänder

mit Faltenbalg

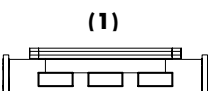
Führungsprofilausführung mit rostfreien Schrauben auf Anfrage.

Schlittenausführung

(0)



(1)



Zapfenausführung

(0) einseitig (Standard) (2) beidseitig

Spindelauswahl

	Baugröße	Standard		Mehrgängig	
		(0)	(1)	(2)	(3)
Kugelgewinde rechtsgängig	160	(0) 25x5	(1) 20x20	(2) 25x10	
	200	(0) 32x5	(1) 32x10	(2) 32x20	(3) 32x32
Kugelgewinde linksgängig	auf Anfrage				
Trapezgewinde rechtsgängig	160	(0) 24x5	(1) 24x10		
	200	(0) 32x6	(1) 32x12		
Trapezgewinde linksgängig	160	(0) 24x5	(1) 24x10		
	200	(0) 32x6	(1) 32x12		

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelspindel)

(0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)

(0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung
* nur in Verbindung mit Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

DS	T	160	1	0	0	0	0	0	0	0	1500
----	---	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	------

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

DST160, Trapezgewinde rechtsgängig, Führungsprofil mit Innenprofil und Abdeckband, Standardschlitten, Zapfen einseitig, Standardspindel, Verstellweg 1240 mm

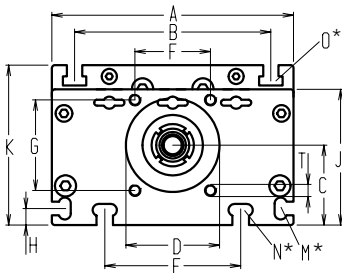
Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2.



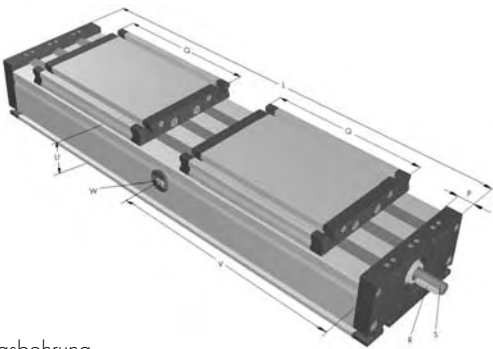
Positioniersystem DST/DSK 160, 200

Dimensionen (mm)

mit Trapez- oder Kugelgewindetrieb Rechts- und Linksgewinde oder geteilte Spindel



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	Zapfen		T	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
																	R Paßfeder	S Ø x Länge				
DS 160	470	160	130	53	62	90	50	60	11	90	106	M 6	M 8	M 8	20	200	5x5x28	14 h6 x 35	M 8	80	10,1 kg	2,1 kg
DS 200	590	200	160	66	68	140	60	60	15	110	129	M 8	M 10	M 10	20	270	6x6x40	22 h6 x 45	M 8	100	35,9 kg	3,5 kg

Spindel

T (T) Trapezgewinde (K) Kugelgewinde

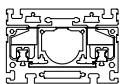
Spindelausführung

3 (3) rechts - linksgängig (Kugelspindel auf Anfrage) (4) geteilte Spindel

Führungsprofilausführung

0

(0)



Innenprofil mit Abdeckbänder

(3)



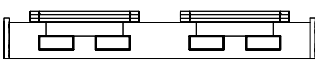
mit Faltenbalg

Führungsprofilausführung mit rostfreien Schrauben auf Anfrage.

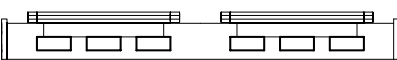
Schlittenausführung

0

(0)



(1)



Zapfenausführung

0

(0) Zapfen auf Rechtsgewinde (1) Zapfen auf Linksgewinde (1) beidseitig

Spindelauswahl

Kugelgewinde rechtsgängig

Baugröße

160

Standard

(0) 25x5

Mehrgängig

(1) 20x20* (2) 25x10*

Kugelgewinde linksgängig

auf Anfrage

(1) 32x10* (2) 32x20*

(3) 32x32*

Trapezgewinde rechtsgängig

160

(0) 24x5

(1) 24x10

Trapezgewinde linksgängig

200

(0) 32x6

(1) 32x12

Trapezgewinde linksgängig

160

(0) 24x5

(1) 24x10

Trapezgewinde linksgängig

200

(0) 32x6

(1) 32x12

* = nur geteilte Spindelausführung

Steigungsgenauigkeit (nur Kugelspindel)

0

(0) 0,1 mm / 300 mm (Standard) (1) 0,05 mm / 300 mm (2) 0,025 mm / 300 mm

Axialspiel der Mutter (nur Kugelspindel)

0

(0) 0,04 mm (Standard), (1)* < 0,02 mm, (2)* spielfrei mit 2% Vorspannung

* nur in Verbindung mit Steigungsgenauigkeit (1) oder (2)

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

DS T 160 3 0 0 0 0 0 0 0 1500

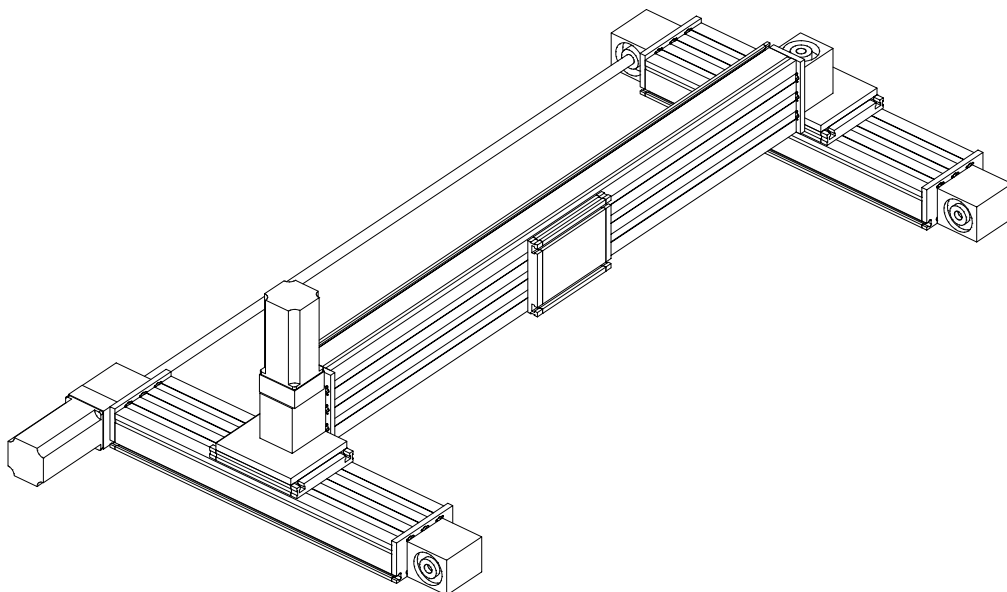
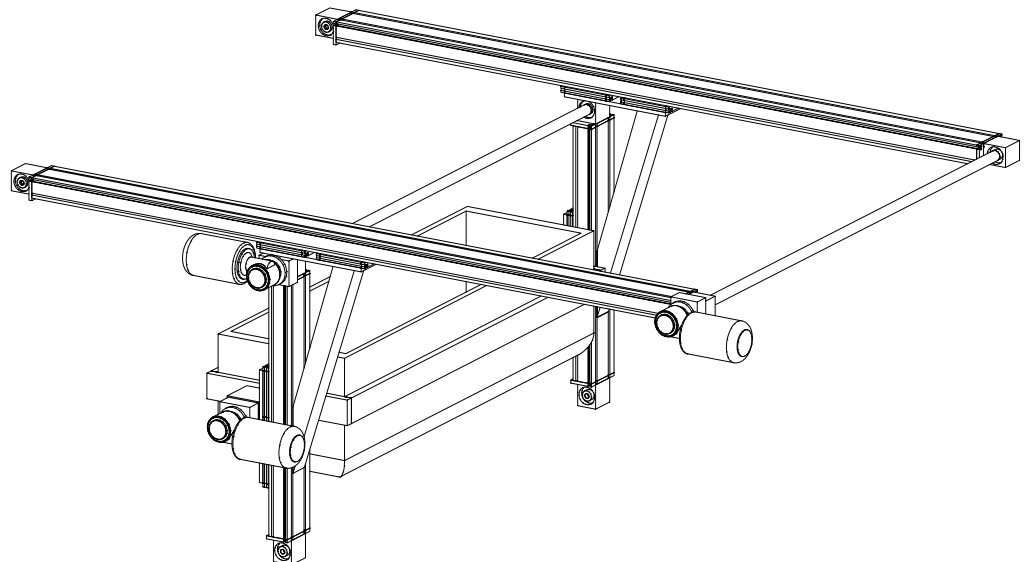
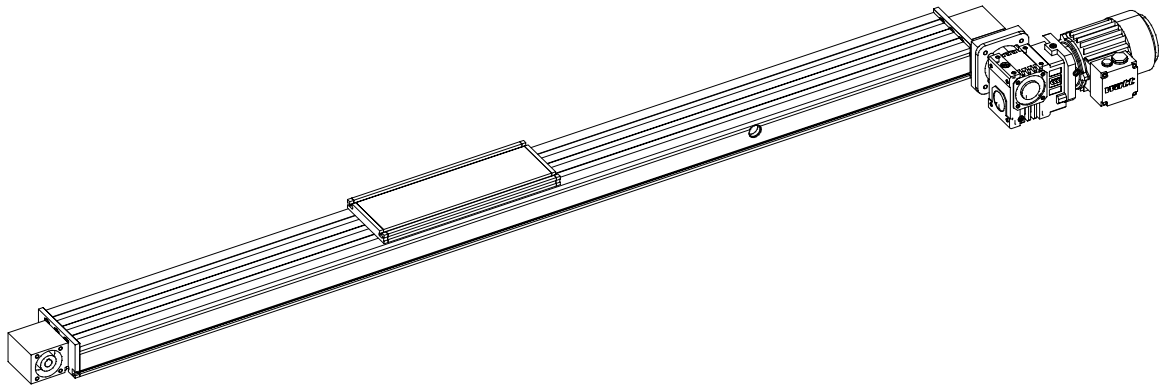
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2.



Bestellbeispiel:

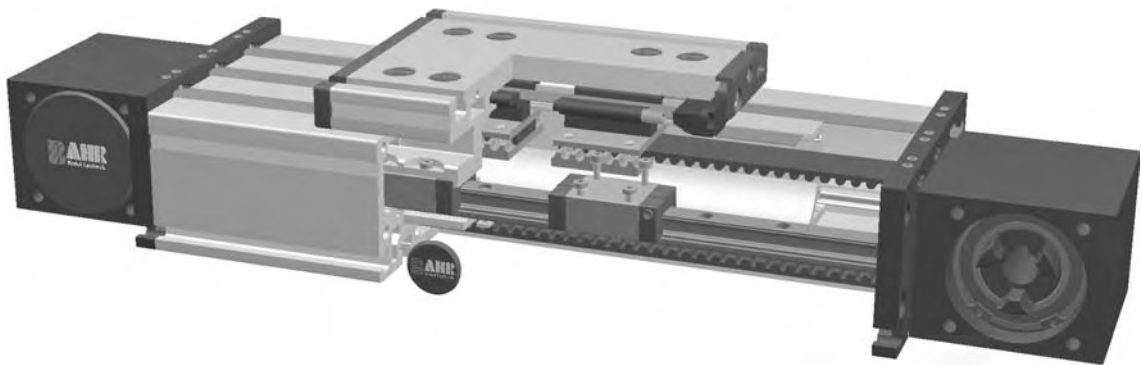
DST160, Trapezgewinde rechtslinksgängig, Führungsprofil mit Innenprofil und Abdeckband, Standardschlitten, Zapfen Rechtsgewinde, Standardspindel, Verstellweg 1030mm



8.1



Zahnriemenantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Schienenführungen integriert sind. Der daran, auf vier Laufwagen gelagerte Führungsschlitten wird über einen Zahnriemen verfahren. Die Zahnscheiben haben an je einer Seite standardmäßig eine Kupplungsklaue. Über eine Spannvorrichtung im Führungsschlitten ist ein einfaches Nachspannen des Zahnriemens möglich. Gleichzeitig können hiermit bei parallel angeordneten Lineareinheiten die Schlitten symmetrisch ausgerichtet werden. Die Öffnungen des Führungskörpers werden mit drei Abdeckbändern verdeckt, wodurch der Antrieb vor Spritzwasser und Staub geschützt wird. Die Öffnung kann wahlweise auch mit einem Faltenbalg abgedeckt oder ganz ohne Abdeckbänder geliefert werden.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Zahnriemenausführung:

Schlittenlagerung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

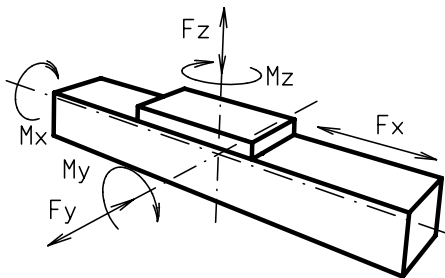
T-Nuten

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

HTD mit Stahlgewebeeinlage, spielfrei bei Drehrichtungswechsel, Wiederholgenauigkeit ± 0,1 mm.

Standardmäßig ist der Schlitten auf vier Laufwagen gelagert, die an einer zentralen Position gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufwagen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	160		200	
dyn. zul. Belastung*	5000 km	10000 km	5000 km	10000 km
F _x (N)	5000	4000	10000	8000
F _y (N)	2236	1775	5155	4092
F _z (N)	5278	4189	11311	8977
M _x (Nm)	282	224	752	597
M _y (Nm)	283	225	813	646
M _z (Nm)	300	238	862	684
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:				
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$			
Tabellenwert				
Leerlaufdrehmoment				
ohne Abdeckband	1,5		2,0	
mit Abdeckband	2,1		2,9	
Verfahrgeschwindigkeit				
(m/sec) max	5		5	
Zugkraft				
Dauer (N)	1900		4000	
0,2 sec (N)	2090		4300	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil				
I _x mm ⁴	2,13x10 ⁶		4,81 x10 ⁶	
I _y mm ⁴	12,33x10 ⁶		26,0 x10 ⁶	
E-Modul N/mm ²	70000		70000	

* auf Lebensdauer bezogen

Formeln: DSZ

Antriebsmomente:

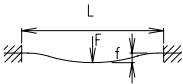
$$M_a = \frac{F \cdot P \cdot S_i}{2000 \cdot \pi} + M_{leer}$$

$$P_a = \frac{M_a \cdot n}{9550}$$

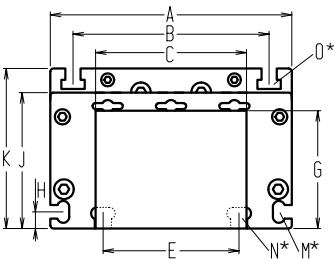
- F = Belastung (N)
- P = Zahnscheibenumfang (mm)
- S_i = Sicherheit 1,2 ... 2
- M_{leer} = Leerlaufdrehmoment (Nm)
- n = Zahnscheibendrehzahl (min⁻¹)
- M_a = Antriebsdrehmoment (Nm)
- P_a = Motorleistung (KW)

Durchbiegung:

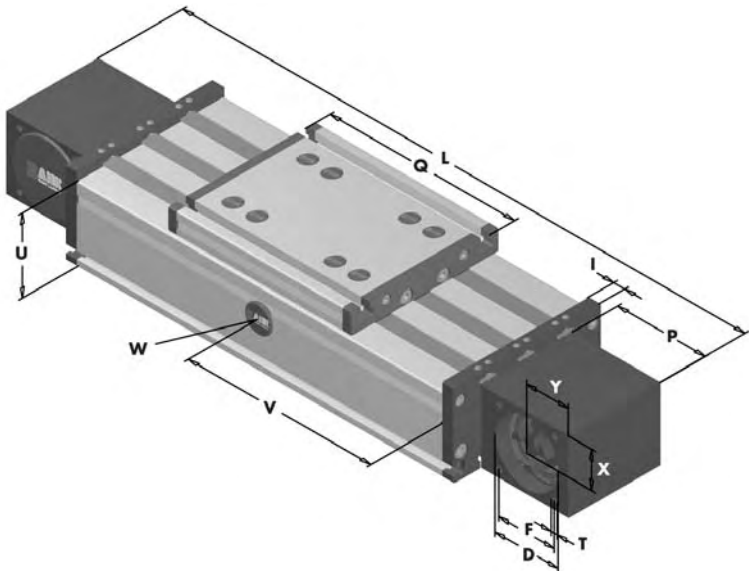
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$



- f = Durchbiegung (mm)
- F = Belastung (N)
- L = freie Länge (mm)
- E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
- I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.



*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2 $V = Q + 100 \text{ mm}$ $W = \text{Wartungsbohrung}$

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	M für	N für	O für	P	Q	T	U	X	Y	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
DSZ 160	440	160	130	100	68	90	60	78	11	12	90	106	M 6	M 8	M 8	95	200	M 8	80	39	45	12,0 kg	1,9 kg
DSZ 200	530	200	160	130	90	140	80	97	15	15	110	129	M 8	M 10	M 10	110	270	M 10	100	49	50	21,3 kg	2,9 kg

Führungsprofilausführung

0

(0)

Innenprofil mit Abdeckbänder

(1)

Innenprofil ohne Abdeckbänder

(2)

ohne Innenprofil ohne Abdeckbänder

(3)

mit Faltenbalg

Führungsprofilausführung mit rostfreien Schrauben auf Anfrage.

Schlittenausführung

0

(0)

(1)

Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1	
	Q	L	Q	L
160	200	440	>230	>470
200	270	530	>360	>410

Kupplung - Zapfenbestückung

0

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig. Verstellereinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder einem Spannsatz (Baugr. 200) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 7	160	8M30	176	22
0 8	160	8M50	176	22
0 8	200	8M50	224	28

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h ₀ x Länge	Paßfeder
160(8M30)	18 x 45	6x6x40
160(8M50)	25 x 35	8x8x32
200(8M50)	22 x 45	6x6x40

DSZ 160 1 0 0 0 0 7 1 01500

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

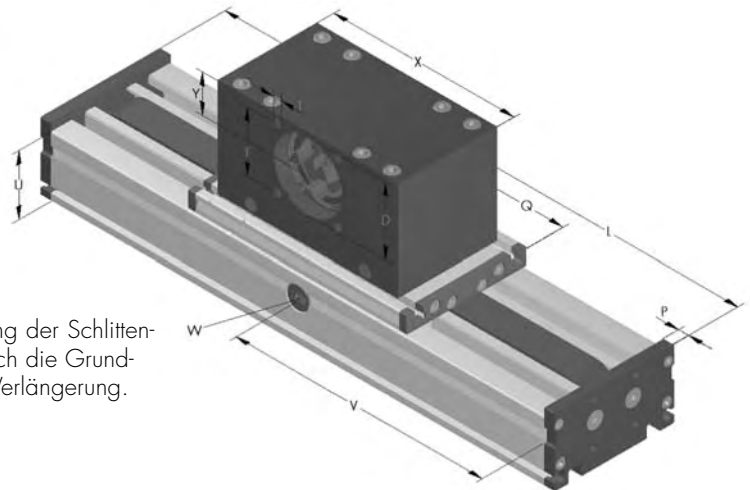
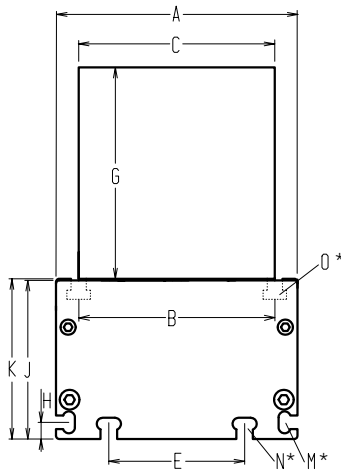
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2.



Bestellbeispiel:
DSZ160 mit Innenprofil und Abdeckbändern, Standardschlittenausführung, beidseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1060 mm





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

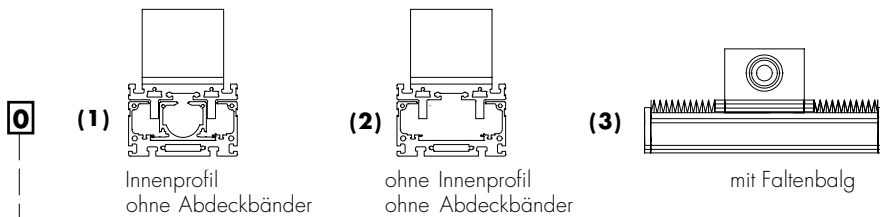
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

$V = Q + 100 \text{ mm}$

W = Wartungsbohrung

Bau- größe	Grund- länge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	R	S	T	U	X	Y	Grund- gewicht	Gewicht pro 100 mm
DSSZ 160	330	160	130	130	90	90	80	140	11	105	106	M 6	M 8	M 8	12	290	53	60	M 10	80	270	60	27,8 kg	1,8 kg
DSSZ 200																								

Führungsprofilausführung



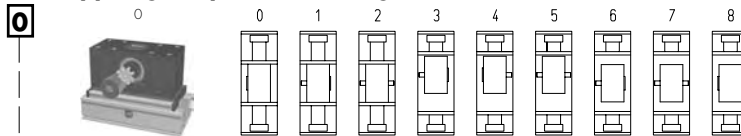
Führungsprofilausführung mit rostfreien Schrauben auf Anfrage.

Schlittenausführung



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1	
	Q	L	Q	L
160	290	330	>370	>410
200				

Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 8 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig. Verstelleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen oder mit einem Spannsatz (Baugr. 200) befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Baugröße	Zahnriemen	mm/U	Zähnezahl
0 9	160	8M50	256	32
1 0				

Zapfenabmessungen

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paß- feder
160	22 x 45	6x6x40
200		

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

DSSZ 160 1 1 0 0 0 9 2 01500

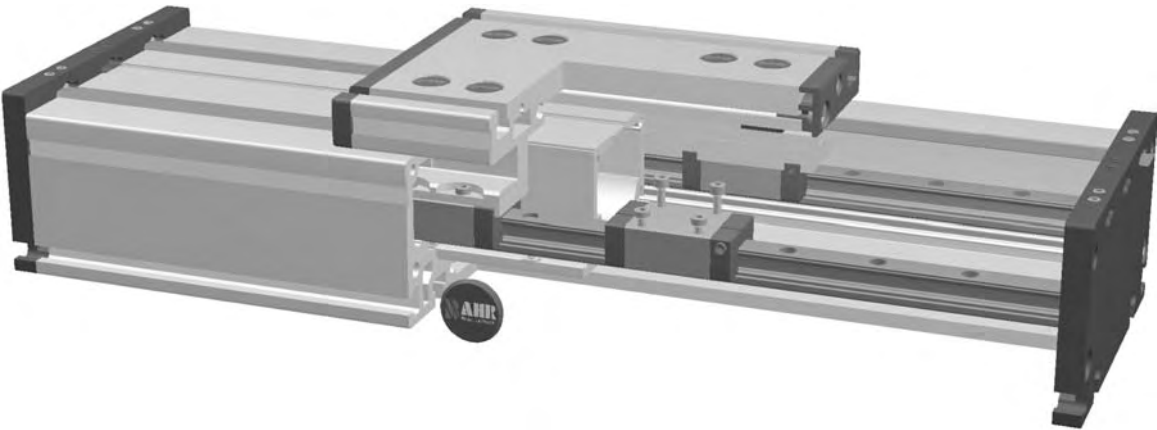
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2.

Bestellbeispiel:

DSSZ160, Führungsprofilausführung mit Innenprofil ohne Abdeckbänder, Standardschlittenausführung, einseitige Kupplungsklaue, Verstellweg 1170 mm

Schienenführung



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Schienenführungen integriert sind. Die Öffnungen des Führungskörpers werden mit drei Abdeckbändern verdeckt, wodurch die Führung vor Spritzwasser und Staub geschützt wird. Die Öffnung kann wahlweise auch mit einem Faltenbalg abgedeckt, oder ganz ohne Abdeckbänder geliefert werden. Die Schienenführung läßt sich über einen innenliegenden Pneumatikzylinder oder andere Zusatzantriebe antreiben oder dient als lastaufnehmende Verschiebeeinheit.

Einbaulage:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

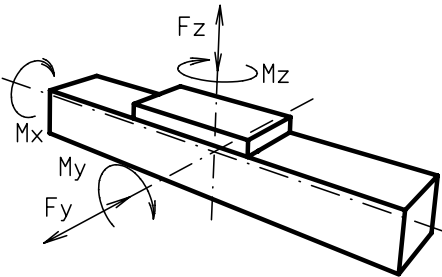
Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf vier Laufwagen gelagert, die an einer Position gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufwagen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente



Baugröße	160		200	
dyn. zul. Belastung*	5000 km	10000 km	5000 km	10000 km
F _y (N)	2236	1775	5155	4092
F _z (N)	5278	4189	11311	8977
M _x (Nm)	282	224	752	597
M _y (Nm)	283	225	813	646
M _z (Nm)	300	238	862	684
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:				
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$			
Tabellenwert				
Verfahrgeschwindigkeit				
(m/s) max.	5		5	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil				
I _x mm ⁴	2,13x10 ⁶		4,81 x10 ⁶	
I _y mm ⁴	12,33x10 ⁶		26,0 x10 ⁶	
E-Modul N/mm ²	70000		70000	

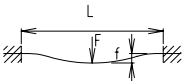
* auf Lebensdauer bezogen

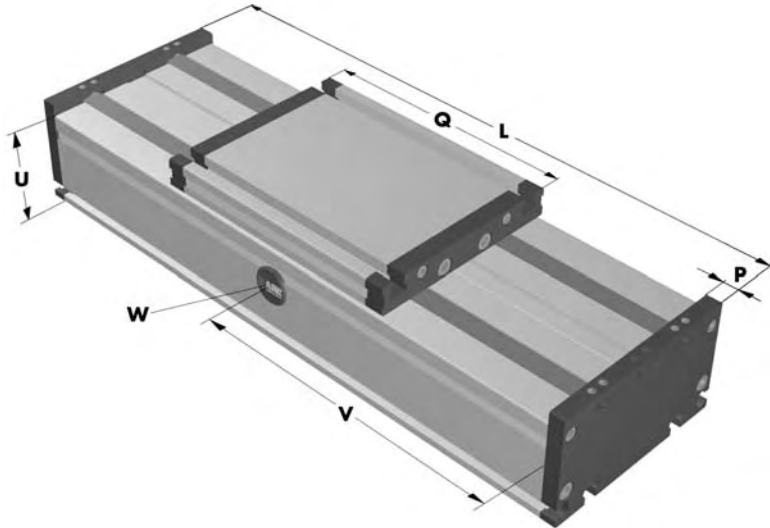
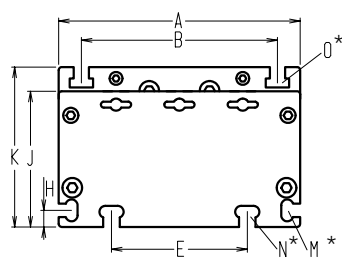
Formeln: DSR

Durchbiegung:

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

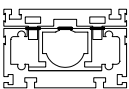
W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge L	A	B	E	H	J	K	M für	N für	O für	P	Q	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
DSR 160	240	160	130	90	11	90	106	M 6	M 8	M 8	12	200	80	7,0 kg	1,5 kg
DSR 200	320	200	160	140	15	110	129	M 8	M 10	M 10	15	270	100	15,0 kg	2,9 kg

Führungsprofilausführung

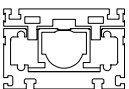
0

(0)



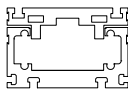
Innenprofil mit Abdeckbänder

(1)



Innenprofil ohne Abdeckbänder

(2)



ohne Innenprofil ohne Abdeckbänder

(3)



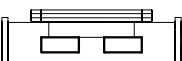
mit Faltenbalg

Führungsprofilausführung mit rostfreien Schrauben auf Anfrage.

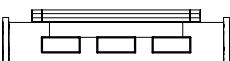
Schlittenausführung

0

(0)



(1)



Baugröße	Ausführung 0		Ausführung 1	
	Q	L	Q	L
160	200	240	>230	>270
200	270	320	>360	>410

1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

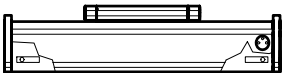
DSR 160 0 0 0 0 0 0 0 0 0 1500

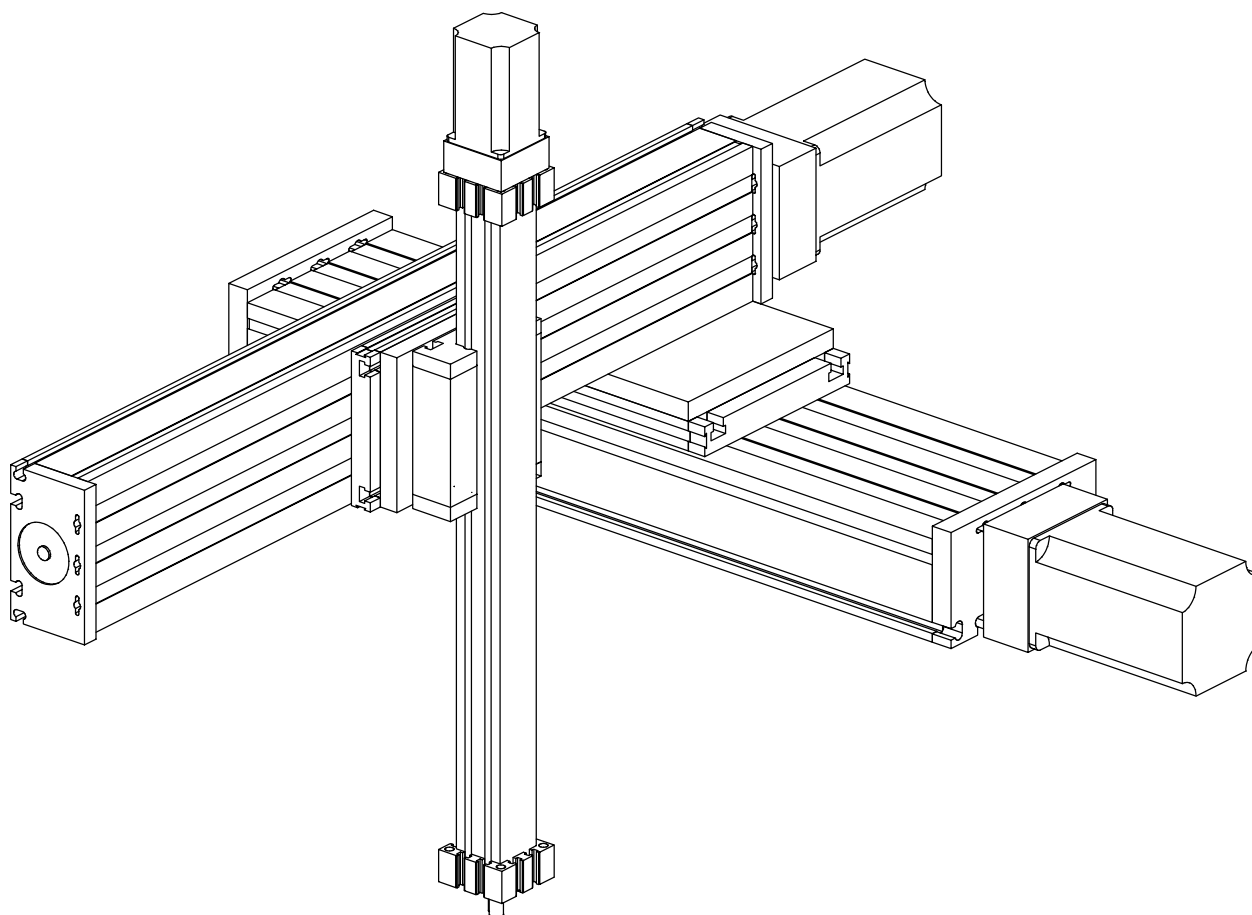
Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:

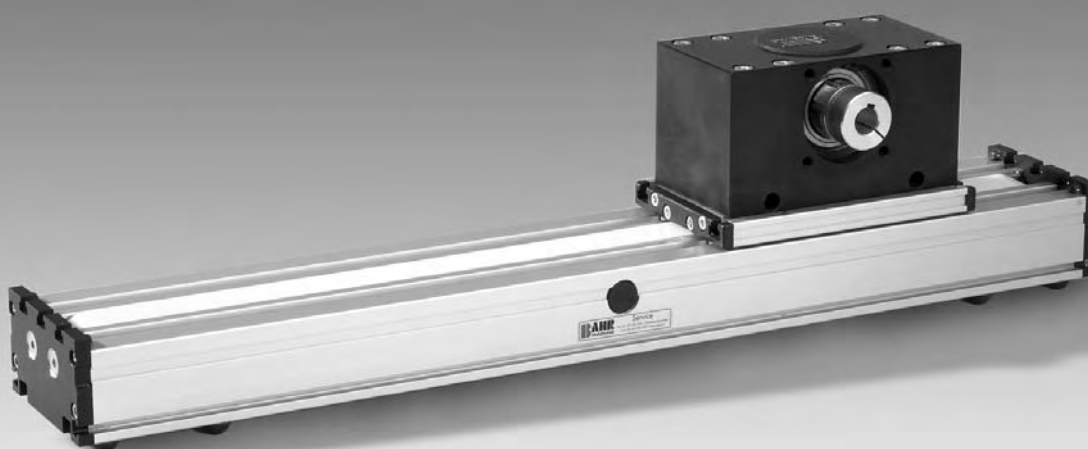
DSR160 mit Innenprofil und Abdeckbändern, Standardschlittenlagerung, Verstellweg 1260 mm

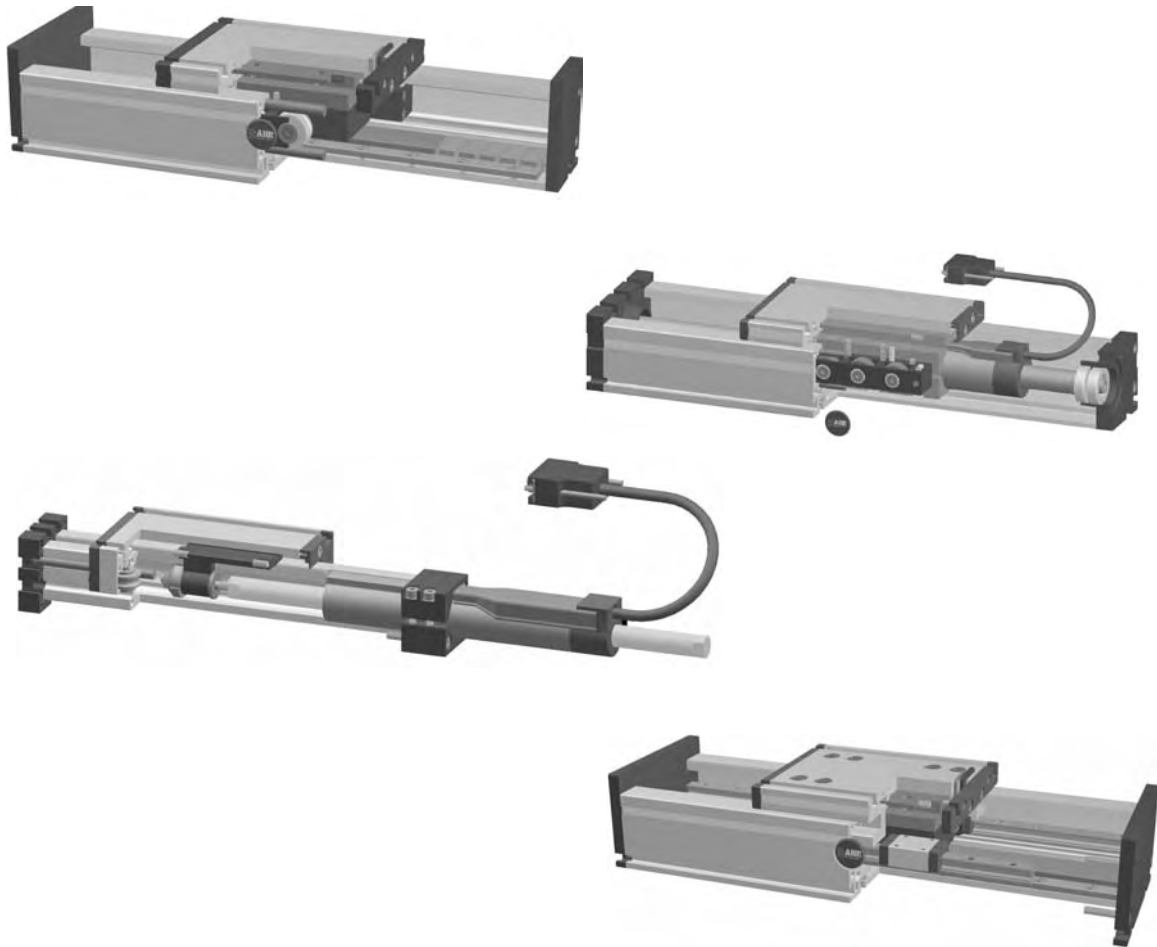
Als Zubehör gibt es induktive End- und Referenzschaltersätze, die im Inneren des Rechteckprofils montiert werden. Kupplung und Stecker sind von Außen montiert. Weiteres Zubehör siehe Kapitel 2.2 – 4.2.





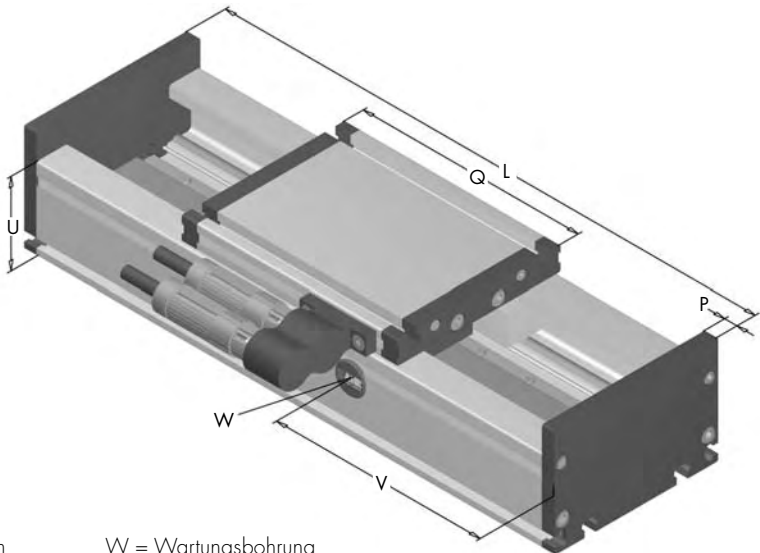
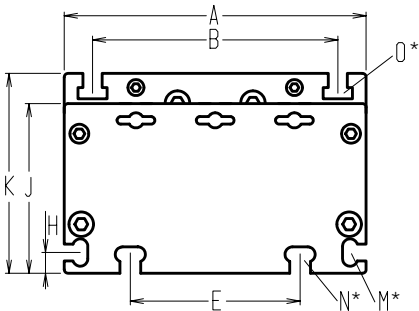
8.1





DLM, DLVM, DLP, ELP
Positioniersysteme
 mit Rollenführung und Linearmotorantrieb

DS Positioniersysteme
 mit Schienenführung und Linearmotorantrieb



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

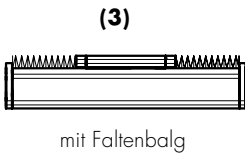
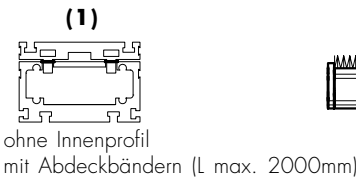
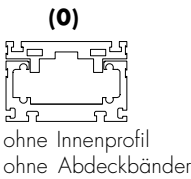
*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	Grundlänge	A	B	E	H	J	K	M für	N für	O für	P	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
DLM 120	Q + 30	120	96	78	10	68	79	M 5	M 6	M 6	10	60	5,2/7,2/9,2 Kg	1,0/1,0/1,0 Kg
DLM 160	Q + 30	160	130	90	11	90	106	M 6	M 8	M 8	12	80	12,6/15,6/20,7 Kg	1,6/2,0/2,0 Kg
DLM 200	Q + 35	200	160	140	15	110	129	M 8	M 10	M 10	15	100	26,9/30,5/37,9 Kg	2,6/2,6/2,6 Kg

Führungsprofilausführung



Rostfreie Führungsprofilausführung auf Anfrage.

Meßsystem

- (1) Meßsystem LE100 5V Auflösung 0.05 mm
- (2) Meßsystem LE100 24V Auflösung 0.05 mm
- (3) Hallsensor
- (4) Meßsystem kundenseitig beige stellt

Stecker



Motorgröße

- (1) Motorgröße 1 mit Q₁
 - (2) Motorgröße 2 mit Q₂
 - (3) Motorgröße 3 mit Q₃
 - (4) Motorbeistellung mit Q₁*
 - (5) Motorbeistellung mit Q₂*
 - (6) Motorbeistellung mit Q₃*
- * = Kundenseitig

Dimensionierungskriterien für Motorbeistellung						
	I _p ≤	b _p ≤	h _{ps} ≤	Q ₁	Q ₂	Q ₃
120	Q - 70	55	38	196	276	372
160	Q - 70	71	50	316	360	461
200	Q - 70	101	62	410	444	567

I_p = Länge Primärteil; b_p = Breite Primärteil;
h_{ps} = Höhe Primärteil + Höhe Sekundärteil + Zwischenraum Primär-/Sekundärteil

Standardlängen Führungsschlitten - siehe Tabelle
Digitalregler und Linearencoder siehe Kapitel 9.1 Seite 8.

1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

DLM	160	0	0	1	1	0	0	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Bestellbeispiel:
DLM160, Bahr Modultechnik Linearmotor, Standardführungsprofil, Meßsystem LE100 5V, Stecker Pos. 1, Motorgröße 1, Verstellweg 1154 mm



Linearmotorantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Rollenführungen integriert sind. Die Linearmotorachse DLVM basiert auf dem Prinzip eines linearen synchronen Drehstrommotors. Das Sekundärteil wird mit Permanentmagneten bestückt und dient als Stator. Das Primärteil als Läufer hat eine Drehstromwicklung. Die magnetische Anziehung führt auch im stromlosen Zustand des Motors zu einer Kraftwirkung zwischen Primär- und Sekundärteil, die als mechanische Vorspannung für die Lagerung genutzt werden kann. Mehrere Führungsschlitten (Primärteile) sind auf einem Führungsprofil unabhängig voneinander verfahrbar.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß: T-Nuten

Befestigung:

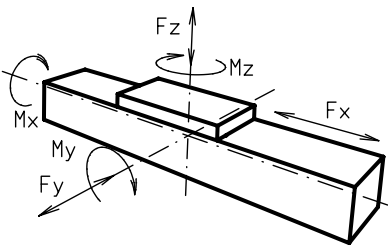
Schlittenlagerung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Standardmäßig ist der Schlitten auf acht Laufrollen gelagert, die an einer Position nachgestellt und gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufrollen erhöht werden.

Lasten und Lastmomente



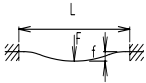
Baugröße	DLVM 200	
Belastung _{dyn}	static	dynamic
F _y (N)	4400	3100
F _z (N)	4900	4400
M _x (Nm)	600	510
M _y (Nm)	560	480
M _z (Nm)	310	275
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:		
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$	
Tabellenwert		
Verschiebekraft stromlos		
N	7	11
Verfahrgeschwindigkeit		
(m/sec) max	8	
Motordaten F _x für		
Dauer (N)	213	
Max. (N) (1 sek.)	429	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil		
I _x mm ⁴	6,38x10 ⁶	
I _y mm ⁴	33,5x10 ⁶	
E-Modul N/mm ²	70000	

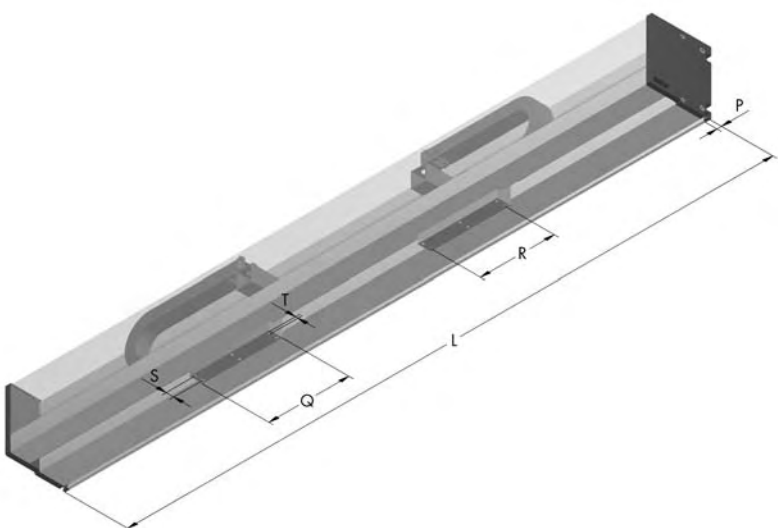
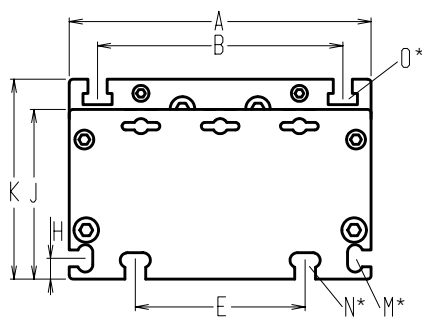
Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: DLVM

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	Grundlänge L	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M für	N für	P	Q	R	S	T für	U	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
DLVM 200	560	197	205	140	15	224,5	50,5	42,5	15	15,5	54,5	M 8	M 10	15	260	240	25	M 8	198,5	28,2 kg	2,1 kg

9.1



1500

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

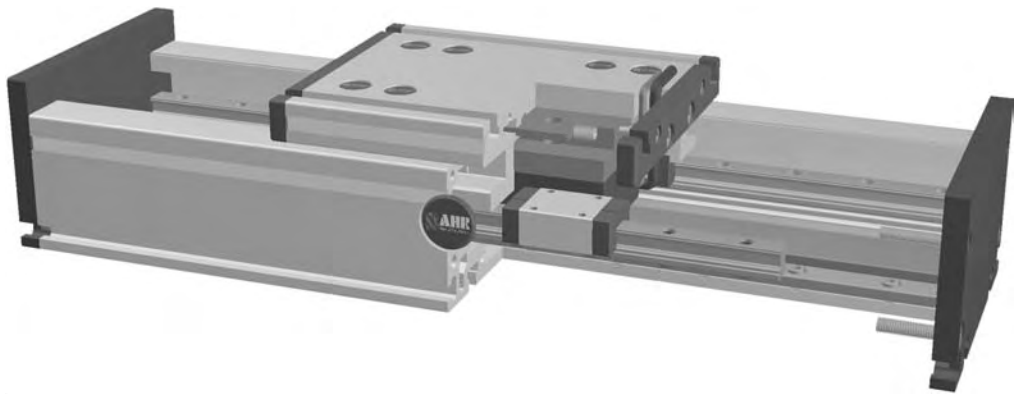
DLVM	200	0	0	0	0	0	0	1	01500
------	-----	---	---	---	---	---	---	---	-------

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:
DLVM200, Verstellweg 940 mm



Linearmotorantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Schienenführungen mit je nach Länge vier oder acht Laufwagen integriert sind. Die Linearmotorachse DSM basiert auf dem Prinzip eines linearen synchronen Drehstrommotors. Das Sekundärteil wird mit Permanentmagneten bestückt und dient als Stator. Das Primärteil als Läufer hat eine Drehstromwicklung. Die magnetische Anziehung führt auch im stromlosen Zustand des Motors zu einer Kraftwirkung zwischen Primär- und Sekundärteil, die als mechanische Vorspannung für die Lagerung genutzt werden kann. Mehrere Führungsschlitten (Primärteile) sind auf einem Führungsprofil unabhängig voneinander verfahrbar.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Schlittenlagerung:

Beliebig, max. Länge aus einem Stück 6.000 mm.

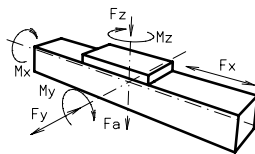
T-Nuten

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Standardmäßig ist der Schlitten auf vier Laufwagen gelagert, die an einer Position gewartet werden können. Bei Verlängerung des Schlittens kann die Anzahl der Laufwagen erhöht werden.

Wiederholgenauigkeit ± 0,05mm. Verfahrgenauigkeit max. ± 0,05 bis 4.000 mm, ± 0,1 >4.000 mm.

Lasten und Lastmomente



F_z = Zusatzkraft durch Last
 F_a = Anzugskraft des Motors
 F_{zm} = max. Gesamtkraft unter Berücksichtigung der Motorleistung
 $F_{zm} = F_z + F_a$

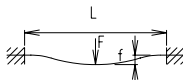
Baugröße	160			200		
Motorgröße	1	2	3	1	2	3
dyn. zul. Belastung*	10000 km			10000 km		
F _a (N)	1200	1800	5500	3600	5500	11000
F _{zm} (N)	1590	2800	7030	4990	7640	13860
F _y (N)	1775	1775	3550	4092	4092	8184
M _x (Nm)	160	128	153	357	231	462
M _y (Nm)	373	351	532	769	556	1540
M _z (Nm)	222	261	328	585	654	906
Anzahl Laufwagen	4	4	8	4	4	8
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_{zm}}{F_{zm_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1,5$					
Tabellenwert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_{zm}}{F_{zm_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1,5$					
Motordaten Fx						
Motorgröße	1	2	3	1	2	3
Schlittengewicht (kg)	4,8	5,3	7,1	10,9	11,4	16,9
Gewicht Primärteil (kg)	1,4	3,7	5,2	4,5	6,4	8,4
Dauer (N)	115	271	406	383	574	766
Max. (N) 1 sek.	323	607	911	868	1301	1735
Verschiebekraft stromlos						
N	30	30	60	40	40	80
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	2,13 x10 ⁶			4,81 x10 ⁶		
I _y mm ⁴	12,3 x10 ⁶			26,0 x10 ⁶		
E-Modul N/mm ²	70000			70000		

Formeln: DSM

Durchbiegung:

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)



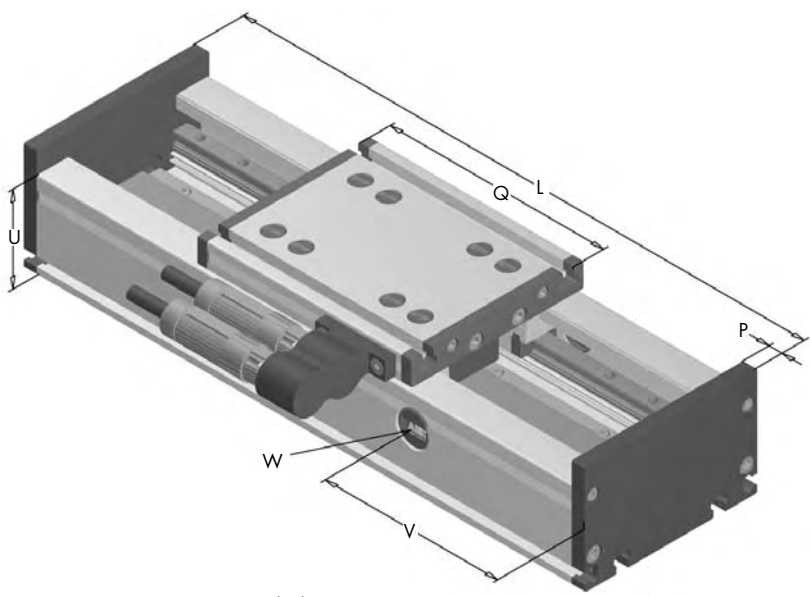
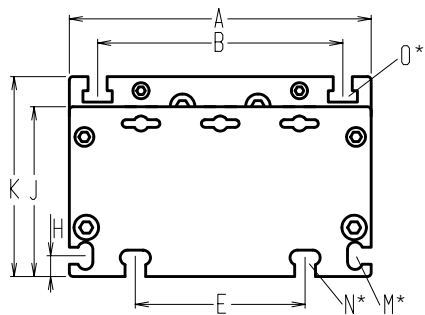
Nominelle Lebensdauer:

$$L = \left(\frac{C}{F} \right)^3 \times 10^5$$

L = Lebensdauer in Meter
 C = Dynamische Tragzahl (N)
 F = Belastung (N)

* = auf Lebensdauer bezogen



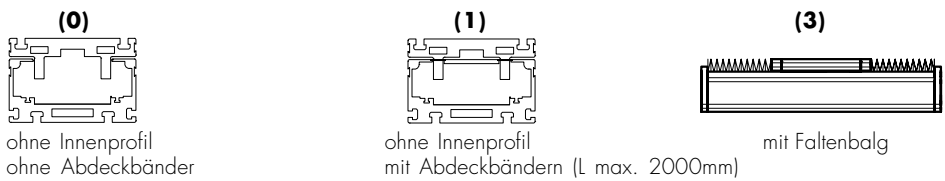


Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2 $V = Q + 100 \text{ mm}$ $W = \text{Wartungsbohrung}$

Baugröße	Grundlänge L	A	B	E	H	J	K	M für	N für	O für	P	U	Grundgewicht Motorgröße 1/2/3	Gewicht pro 100 mm Motorgröße 1/2/3
DSM 160	$Q + 30$	160	130	90	11	90	106	M 6	M 8	M 8	12	80	12,4/16,7/22,6 kg	1,7/2,0/2,0 kg
DSM 200	$Q + 35$	200	160	140	15	110	129	M 8	M 10	M 10	15	100	30,0/33,0/44,2kg	3,1/3,1/3,1 kg

0 Führungprofilausführung



Rostfreie Führungprofilausführung auf Anfrage.

1 Meßsystem

- (1) Meßsystem LE100 5V Auflösung 0.05 mm
- (2) Meßsystem LE100 24V Auflösung 0.05 mm
- (3) Hallsensor
- (4) Meßsystem kundenseitig beige stellt

1 Stecker



1 Motorgröße

- (1) Motorgröße 1 mit Q_1
- (2) Motorgröße 2 mit Q_2
- (3) Motorgröße 3 mit Q_3
- (4) Motorbeistellung mit Q_1^*
- (5) Motorbeistellung mit Q_2^*
- (6) Motorbeistellung mit Q_3^*

* = Kundenseitig

Dimensionierungskriterien für Motorbeistellung						
	$l_p \leq$	$b_p \leq$	$h_{ps} \leq$	Q_1	Q_2	Q_3
160	Q - 70	71	50	316	360	461
200	Q - 70	101	62	410	444	567

l_p = Länge Primärteil; b_p = Breite Primärteil;
 h_{ps} = Höhe Primärteil + Höhe Sekundärteil + Zwischenräume Primär-/Sekundärteil

Standardlängen Führungsschlitten - siehe Tabelle
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen. Digitalregler und Linearenncoder siehe Kapitel 9.1 Seite 8.

1500 Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

DSM	160	0	0	1	1	0	0	1	01500
Pos.	1	2	3	4	5	6	7		

Bestellbeispiel:
DSM160, Bahr Modultechnik Linearmotor, Standardführungsprofil, Meßsystem LE100 5V, Stecker Pos. 1, Motorgröße1, Verstellweg 1154 mm



Linearmotorsteuerung für DLM - DSM Positioniersysteme



Linear Encoder LE100

Berührungslos messende Abtasteinheit mit integriertem, analogem Signalausgang (Sinus 1 Vss).

In Verbindung mit einem magnetischen Maßstab und nachgeschalteter Interpolationselektronik ein offenes, lineares Meßsystem.

Merkmale:

- + einfache Befestigung
- + unempfindlich gegen Staub, Späne, Feuchtigkeit
- + Signalperiode 1000 µm (analog)
- + Ausgangssignale 1 Vss nominal
- + Signalausgabe in Echtzeit
- + Maßstab MB100

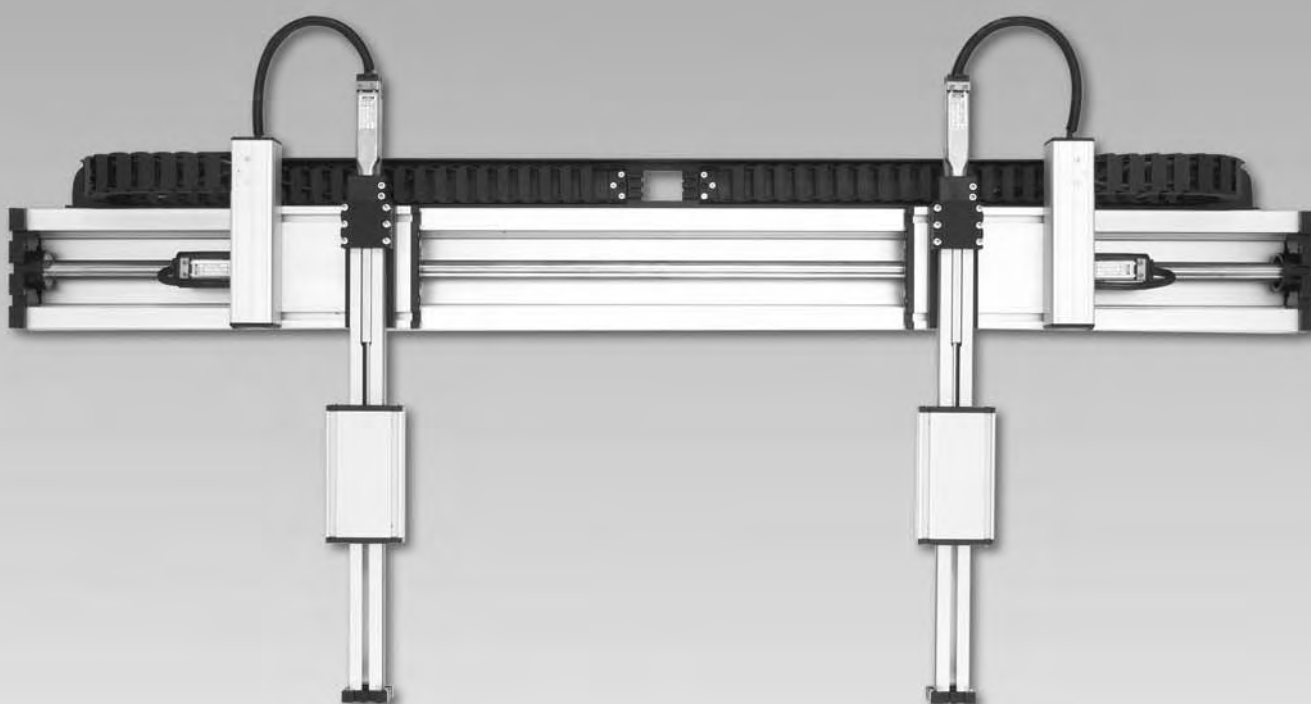
Technische Daten:

- + Spannungsversorgung: 12-24 V DC +/- 20% / 5V optional 5 V DC +/- 5%
- + Stromaufnahme: ca. 30 mA unbelastet
- + Anschlußart: offenes Kabelende
- + Schutz: gegen Verpolung
- + Gehäuse: Kunststoff
- + Ausgangsschaltung: Line-Driver
- + Ausgangssignale: Sinus A, B, 90° Phasenversatz
- + Ausgangsstrom: I out max. 5mA je Signalpfad
- + Signalgröße: ca. 1 Vss
- + Verfahrensgeschwindigkeit: max. 5m/s
- + Systemgenauigkeit: Abhängig von Interpolationselektronik
- + Abstand Maßstab/Sensor: 0,1 - 0,4 mm
- + Arbeitstemperatur: 0°...+50° C
- + Lagertemperatur: -20°...+85° C
- + Störschutzklasse: 3, nach IEC 801
- + Prüfzeichen: CE
- + Schutzart: IP 67 nach DIN VDE 0470

9.1



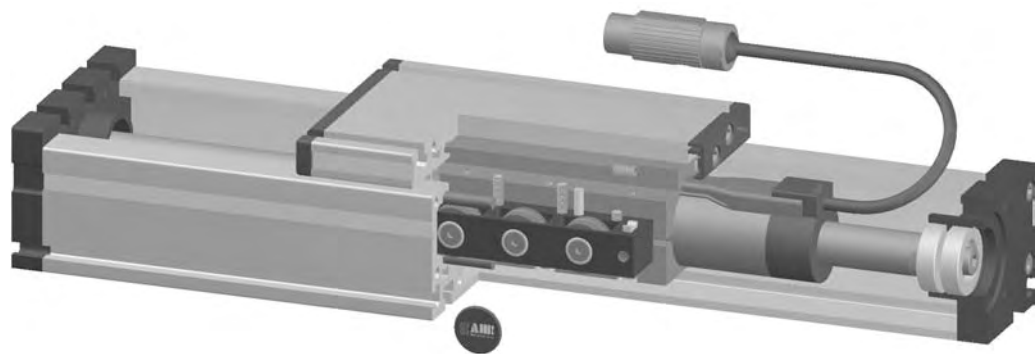
Kombinationsmöglichkeiten



9.1



Linearmotorantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Rechteckprofil, in dem zwei Rollenführungen integriert sind. Die Linearmotorachse DLP basiert auf dem Prinzip eines linearen Synchronmotors. Der magnetbestückte Stator (Sekundärteil) ist fest eingespannt. Der Läufer (Primärteil) beinhaltet eine Drehstromwicklung, Positionssensorik und Temperaturüberwachung. Er treibt den Schlitten direkt an. Mehrere Führungsschlitten (Primärteile) sind auf einem Führungsprofil unabhängig voneinander verfahrbar.

Einbaulage:

Beliebig

Führungsschlittenanschluß:

T-Nuten

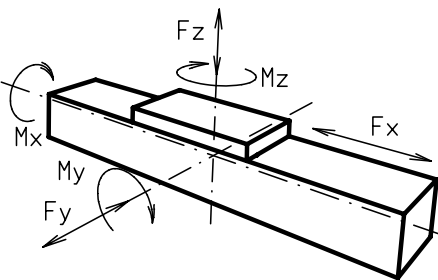
Befestigung:

Über T-Nuten und Montagesätze. Die Linearachse ist mit jedem T-Nutenprofil kombinierbar.

Schlittenlagerung:

Standardmäßig ist der Schlitten auf acht Laufrollen gelagert, die an einer Position nachgestellt und gewartet werden können. Positioniergenauigkeit ± 0,1 mm, Wiederholgenauigkeit ± 0,1 mm.

Lasten und Lastmomente



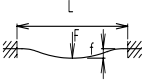
Baugröße	120		160	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _y (N)	1100	900	3000	2000
F _z (N)	1250	1000	3500	2800
M _x (Nm)	150	125	400	320
M _y (Nm)	140	120	360	300
M _z (Nm)	100	90	180	150
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:				
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$			
Tabellenwert				
Verschiebekraft stromlos				
N	20			
Motorgröße	1	2	1	
Motoren	P01-37x120	P01-37x240	P01-48x240	
Verfahrgeschwindigkeit				
max. (m/sec)	4,0	3,1	1,8 / 3,1	
Motordaten F _x für	72V	72V	72V	
Kontinuierlich (N)	30	55	150	
Max. (N) (1 sek.)	160	204	580 / 345	
Flächenträgheitsmomente Al-Profil				
I _x mm ⁴	6,6x10 ⁵		22,2x10 ⁵	
I _y mm ⁴	38,6x10 ⁵		122,8x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000	

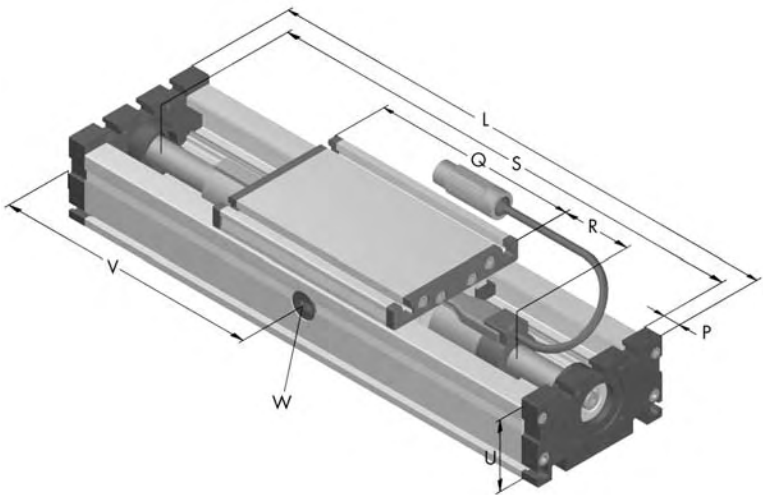
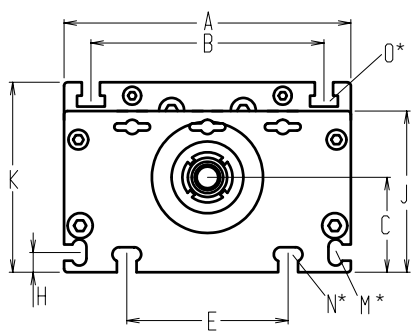
Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: DLP

$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
F = Belastung (N)
L = freie Länge (mm)
E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
I = Trägheitsmoment (mm⁴)





Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

V = Q + 100 mm

W = Wartungsbohrung

Baugröße	A	B	C	E	H	J	K	M für	N für	O für	P	R	Q Motorgröße 1 / 2	U
DLP 120	120	96	39	78	10	68	79	M 5	M 6	M 6	29	71/191	156 / 156	60
DLP 160	160	130	53	90	11	90	106	M 6	M 8	M 8	30	89,5	200	80

380+80 Verstellweg

Rostfreie Führungsausführung auf Anfrage.

DLP 120	Motorgröße 1 (P01-37x120)									
Motorlänge	227									
Verstellweg S*	280+80	380+80	480+80	580+80	680+80	780+80	980+80	1180+80	1380+80	
Gesamtlänge L	651	751	851	951	1051	1151	1351	1551	1751	
Schlittengewicht mit Stator (Kg)	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	
Gesamtgewicht (Kg)	8,2	9,1	9,9	10,8	11,7	12,6	14,4	16,1	17,9	
DLP 120	Motorgröße 2 (P01-37x240)									
Motorlänge	347									
Verstellweg S*	160+80	260+80	360+80	460+80	560+80	660+80	860+80	1060+80	1260+80	
Gesamtlänge L	651	751	851	951	1051	1151	1351	1551	1751	
Schlittengewicht mit Stator (Kg)	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4	
Gesamtgewicht (Kg)	9,2	10,1	11,0	11,9	12,8	13,7	15,4	17,2	19,0	
DLP 160	Motorgröße 1 (P01-48x240)									
Motorlänge	290									
Verstellweg S*	180+80	300+80	390+80	480+80	600+80	690+80	900+80	1080+80	1290+80	
Gesamtlänge L	620	740	830	920	1040	1130	1340	1520	1730	
Schlittengewicht mit Stator (Kg)	6,3	6,3	6,3	6,3	6,3	6,3	6,3	6,3	6,3	
Gesamtgewicht (Kg)	17,9	20,9	21,5	23,1	25,2	26,8	30,5	33,6	37,2	

S* = Arbeitsweg + Endschalterüberlauf
80mm Überlauf mit reduzierter Kraft

Standardlängen Führungsschlitten - siehe Tabelle
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen. Digitalregler, Linearencoder und Netzteile siehe Kapitel 9.1 Seite 14 - 16.

DLP	120	380+80	1
-----	-----	--------	---

Pos. 1 2

Bestellbeispiel:
DLP120, Standardführungsprofil, Motorgröße 1, Verstellweg 380+80 mm



Linearmotorantrieb



Funktion:

Der Führungskörper besteht aus einem Al-Vierkantprofil mit seitlich, formschlüssig einliegenden, gehärteten Stahlwellen. Auf dem Führungskörper bewegt sich der Führungsschlitten mit einliegenden, spielfrei einstellbaren Linearkugellagern. Die Linearmotorachse ELP basiert auf dem Prinzip eines linearen Synchronmotors. Der magnetbestückte Läufer (Primärteil) treibt den Schlitten direkt an. Der Stator (Sekundärteil) beinhaltet eine Drehstromwicklung, Positionssensorik und Temperaturüberwachung. Mehrere Führungsschlitten sind auf einem Führungsprofil unabhängig voneinander verfahrbar.

Einbaulage:

Führungsschlittenanschluß:

Befestigung:

Beliebig

T-Nuten

Über T-Nuten oder Bohrungen im Lagerstück, Montagesätze.

Positioniergenauigkeit $\pm 0,1$ mm, Wiederholgenauigkeit $\pm 0,1$ mm.

Lasten und Lastmomente

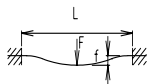
Baugröße	30		40		60	
Belastung	statisch	dynam.	statisch	dynam.	statisch	dynam.
F _y (N)	90	60	1200	700	3000	2000
F _z (N)	90	60	900	650	1700	1100
M _x (Nm)	10	5	25	20	67	43
M _y (Nm)	13	6	32	18	90	70
M _z (Nm)	14	7	35	25	120	100
Für die Summe aller Kräfte und Momente gilt:						
Vorhandener Wert	$\frac{F_y}{F_{y_{dyn}}} + \frac{F_z}{F_{z_{dyn}}} + \frac{M_x}{M_{x_{dyn}}} + \frac{M_y}{M_{y_{dyn}}} + \frac{M_z}{M_{z_{dyn}}} \leq 1$					
Tabellenwert						
Verschiebekraft stromlos						
N Schlitten	5					
Bewegte Masse (g) ohne Läufer	176		520		1565	
Motorgröße	1	2	1	2	1	2
Motoren	P01-23x80	P01-23x160	P01-23x80	P01-23x160	P01-37x120	P01-37x240
Verfahrgeschwindigkeit						
max. (m/s)	1,9	3,4	1,9	3,4	2,6	4,0
Motordaten F _x für	72V	72V	72V	72V	72V	72V
Kontinuierlich (N)	9	17	9	17	30	55
Max. (N)	44	60	44	60	160	204
Flächenträgheitsmomente Al-Profil						
I _x mm ⁴	4,09x10 ⁴		1,32x10 ⁵		6,79x10 ⁵	
I _y mm ⁴	4,00x10 ⁴		1,34x10 ⁵		6,97x10 ⁵	
E-Modul N/mm ²	70000		70000		70000	

Für Laufrollenlebensdauerberechnung benutzen Sie unsere CD-ROM oder Homepage!

Formeln: ELP

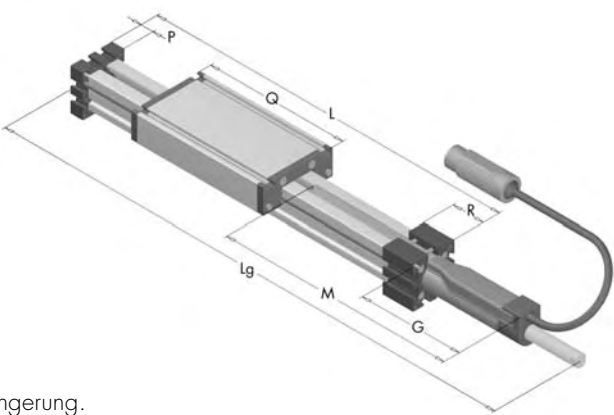
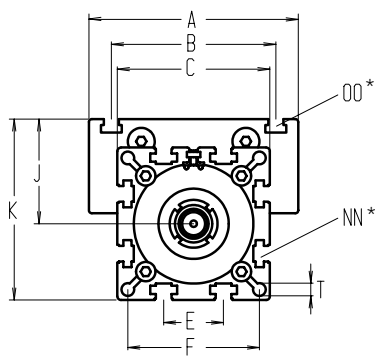
$$f = \frac{F \cdot L^3}{E \cdot I \cdot 192}$$

f = Durchbiegung (mm)
 F = Belastung (N)
 L = freie Länge (mm)
 E = Elastizitätsmodul 70000 (N/mm²)
 I = Trägheitsmoment (mm⁴)



Positioniersystem ELP 30, 40, 60

Dimensionen (mm)



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

*Nutensteine siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Baugröße	A	B	C	E	F	G	J	K	M Motorgröße 1 / 2	NN für	OO für	P	Q	R	T
ELP 30	70	56	42	13	35	98	26	47	177 / 257	M 6	M 6	12	82	25	4,2
ELP 40	100	66	58	18	47	98	35	64	177 / 257	M 6	M 6	12	122	40	6,5
ELP 60	144	96	82	30	69	98	49	90	227 / 347	M 8	M 8	16	168	60	8,5

280+60 Verstellweg

1 Motorgröße

ELP 30	(1) Motorgröße 1 (P01-23x80)									
Verstellweg S*	150+60	210+60	280+60	440+60	620+60					
Länge L	357	417	487	647	827					
Gesamtlänge Lg	567	693	833	1153	1513					
Schlittengewicht mit Läufer (Kg)	0,4	0,5	0,5	0,6	0,8					
Gesamtgewicht (Kg)	1,5	1,7	1,8	2,2	2,6					
ELP 30	(2) Motorgröße 2 (P01-23x160)									
Verstellweg S*	130+60	200+60	360+60	540+60						
Länge L	417	487	647	827						
Gesamtlänge Lg	613	753	1073	1433						
Schlittengewicht mit Läufer (Kg)	0,5	0,5	0,6	0,8						
Gesamtgewicht (Kg)	1,9	2,1	2,4	2,8						
ELP 40	(1) Motorgröße 1 (P01-23x80)									
Verstellweg S*	150+60	210+60	280+60	440+60	620+60					
Länge L	384	444	514	674	854					
Gesamtlänge Lg	600	720	860	1180	1540					
Schlittengewicht mit Läufer (Kg)	0,7	0,8	0,9	1,0	1,2					
Gesamtgewicht (Kg)	2,2	2,5	2,7	3,3	3,9					
ELP 40	(2) Motorgröße 2 (P01-23x160)									
Verstellweg S*	130+60	200+60	360+60	540+60						
Länge L	444	514	674	854						
Gesamtlänge Lg	640	780	1100	1460						
Schlittengewicht mit Läufer (Kg)	0,8	0,9	1,0	1,2						
Gesamtgewicht (Kg)	2,7	2,9	3,5	4,1						
ELP 60	(1) Motorgröße 1 (P01-37x120)									
Verstellweg S*	280+80	380+80	480+80	580+80	680+80	780+80	980+80	1180+80	1380+80	
Länge L	610	710	810	910	1010	1110	1310	1510	1710	
Gesamtlänge Lg	941	1141	1341	1541	1741	1941	2341	2741	3141	
Schlittengewicht mit Läufer (Kg)	2,6	2,9	3,1	3,3	3,6	3,8	4,3	4,7	5,2	
Gesamtgewicht (Kg)	6,7	7,3	8,0	8,6	9,3	10,0	11,3	12,6	13,9	
ELP 60	(2) Motorgröße 2 (P01-37x240)									
Verstellweg S*	160+80	260+80	360+80	460+80	560+80	660+80	860+80	1060+80	1260+80	
Länge L	610	710	810	910	1010	1110	1310	1510	1710	
Gesamtlänge Lg	821	1021	1221	1421	1621	1821	2221	2621	3021	
Schlittengewicht mit Läufer (Kg)	2,6	2,9	3,1	3,3	3,6	3,8	4,3	4,7	5,2	
Gesamtgewicht (Kg)	7,3	8,0	8,6	9,3	9,9	10,6	11,9	13,2	14,5	

S* = Arbeitsweg + Endschalterüberlauf (60/80mm Überlauf mit reduzierter Kraft)

Standardlängen Führungsschlitten - siehe Tabelle. Bei Verwendung von Endlagendämpfern verringert sich der Verstellweg der ELP 40 um 13,2 mm bei der ELP 60 um 32,0 mm.
Auf Anfrage kann der Schlitten in beliebiger Länge gefertigt werden, wobei sich beim Verlängern des Schlittens die Belastungsmomente erhöhen. Digitalregler, Linearencoder und Netzteile siehe Kapitel 9.1 Seite 14 - 16.

ELP	30	280+60	1
Pos.	1	2	

Bestellbeispiel:
ELP 30, Standard Führungprofilausführung, Motorgröße 1, Verstellweg 280+60 mm

Kombinationsbausätze und Anschlüsselemente siehe Kapitel 2.2



Linearmotorsteuerung für DLP - ELP Positioniersysteme

Servo Controller *LinMot® E*



LinMot® umfaßt verschiedene Familien von Servoantrieben, die primär für lineare Bewegungen ausgelegt sind. Zur Ansteuerung sind unter der Bezeichnung LinMot® E hochintegrierte Servo Controller verfügbar. LinMot® E Servo Controller verfügen über einen Leistungsteil zur Ansteuerung der Motoren sowie einen Steuerteil mit integriertem Lageregler. Dieser ermöglicht die direkte Positionsvorgabe oder das Aufrufen von gespeicherten Bewegungsprofilen von der übergeordneten Steuerung mittels einfacher analoger oder digitaler Signale. Die Anbindung an die übergeordnete Steuerung kann auch über eine seriellen Schnittstelle oder einen Feldbus erfolgen. Der Steuerteil übernimmt sämtliche antriebs-bezogenen Regel- und Überwachungsfunktionen.

LinMot® E ist eine Familie von modularartig voneinander abgeleiteten Servo Controllern. Dem Anwender stehen Geräte unterschiedlicher Leistungsklassen für den Anschluß von einem bis maximal vier unabhängig voneinander steuer- und regelbaren Motoren zur Verfügung. An demselben Servo Controller lassen sich gleichzeitig Linearmotoren verschiedener LinMot® Familien sowie handelsübliche Zweiphasenschrittmotoren oder Elektromagnete anschließen. Die LinMot® E Servo Controller werden standardmäßig als reine Antriebsregler eingesetzt: Ausgehend von Signalen einer übergeordneten Steuerung werden die gewünschten Positionen durch die Motoren angefahren. Dieser Vorgang läßt sich mit der integrierten Bahnkurven-Software kombinieren. Dadurch lassen sich Schrittfunktionen des Sollwertes ruckfrei und sanft ausführen. Kundenspezifische Funktionen, komplette Ablaufsteuerungen oder SPS-Funktionen lassen sich mittels Applikationssoftware in den Servo Controller integrieren. Die Parametrierung und Konfiguration der LinMot® E Servo Controller erfolgt Menu geführt durch die Windows basierte PC-Software LinMot® Talk. Zudem unterstützt LinMot® Talk den Anwender während der Inbetriebsetzung der Antriebe; die vom Servo Controller online gemessenen Motordaten und Bewegungen können graphisch auf dem PC dargestellt und gespeichert werden. Die Servo Controller LinMot® E sind in den zwei Leistungs-klassen Serie 100 und Serie 1000 für den Anschluß von einem, zwei oder vier Motoren erhältlich. Geräte einer Leistungsklasse mit unterschiedlichen Steuer-schnittstellen weisen dieselben Abmessungen auf, unterscheiden sich jedoch aufgrund der Hardware und der Software.

Schnittstellen

- Serieller Betrieb RS232
- Serieller Betrieb RS485
- Feldbus PROFIBUS DP
- Feldbus CAN

Leistung	Abmessung (BxHxT)	Servo Controller Typen		
3A / 48V	70 x 175 x 120 (mm)	E x 00 - AT	E x 00 - MT	E x 30 - DP
6A / 72V	90 x 295 x 179 (mm)	E x 000 - AT	E x 000 - MT	E x 000 - DP
Funktionen				
Analoge Positionsvorgabe (0 - 10V)		X	X	
Zwei-Punkt Betrieb via Triggersignal		X	X	X
2 Bewegungsprofile via Triggersig.		X	X	X
Befehlstabellen			X	
Step, Direction			X	
Serieller Betrieb RS232		X	X	
Serieller Betrieb RS485		X	X	
Profibus DP				X
SERVOnet			X	
CAN BUS			X	
Synchronisation auf Königswelle			X	X
Kundenspezifische Erweiterungen			X	X

Code Nr.	Bezeichnung	Spannung/Strom	Anwendung
E53170	Servo Controller E100-AT	48 V / 3 A	für 1 Motor
E53176	Servo Controller E100-MT	48 V / 3 A	für 1 Motor
E53182	Servo Controller E130-DP	48 V / 3 A	für 1 Motor
E53171	Servo Controller E200-AT	48 V / 3 A	für 2 Motore
E53177	Servo Controller E200-MT	48 V / 3 A	für 2 Motore
E53183	Servo Controller E230-DP	48 V / 3 A	für 2 Motore
E53172	Servo Controller E400-AT	48 V / 3 A	für 4 Motore
E53178	Servo Controller E400-MT	48 V / 3 A	für 4 Motore
E53184	Servo Controller E430-DP	48 V / 3 A	für 4 Motore
E53173	Servo Controller E1000-AT	72 V / 6 A	für 1 Motor
E53179	Servo Controller E1000-MT	72 V / 6 A	für 1 Motor
E53185	Servo Controller E1030-DP	72 V / 6 A	für 1 Motor
E53193	Servo Controller E1100-MT-HC	72 V / 15 A	für 1 Motor
E53174	Servo Controller E2000-AT	72 V / 6 A	für 2 Motore
E53180	Servo Controller E2000-MT	72 V / 6 A	für 2 Motore
E53186	Servo Controller E2030-DP	72 V / 6 A	für 2 Motore
E53175	Servo Controller E4000-AT	72 V / 6 A	für 4 Motore
E53181	Servo Controller E4000-MT	72 V / 6 A	für 4 Motore
E53187	Servo Controller E4030-DP	72 V / 6 A	für 4 Motore

Schaltnetzteile S01



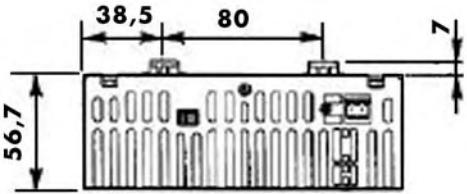
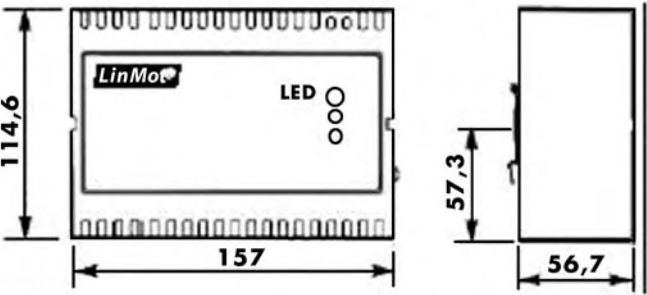
Schaltnetzteile							
Code Nr.:		E53200	E53202	E53203	E53204	E53205	E53206
Typ		S01-24/150	S01-48/150	S01-48/300	S01-48/600	S01-72/300	S01-72/600
Ausgangsspannung		24 V		48 V		72 V	
Ausgangsleistung		150 W	150 W	300 W	600 W	300 W	600 W
Eingangsspezifikationen							
Eingangsspannung	V _{AC}	93...123 / 187...264					
Netzfrequenz	Hz	47...63					
Eingangsstrom Vollast (230V)	A	1,7	1,7	3,3	6,4	3,3	6,4
Eingangsstrom Vollast (115V)	A	3	3	5,4	10,5	5,4	10,5
Einschaltstrom max. (230V)	A	70	70	70	80	70	80
Interne Absicherung	AT	4	4	6,3	12	6,3	12
Ausgangsspezifikationen							
Ausgangsspannungsbereich	V _{DC}	24...28		48...52		72...76	
Ausgangsstrom	V _{DC}	6	3	6	8	4	8
Netzausfall-Überbrückung min.	ms	30					
Überspannungsschutz	% U _{out}	140					
Allgemeine Spezifikationen							
Betriebstemperaturbereich	-25°C...70°C						
Leistungsreduktion ab 50°C	2% / °C						
Lagertemperatur	-25°C...85°C						
Feuchtigkeit (nicht betauend)	95% rel. H max.						
Schaltfrequenz	67kHz typ.						
Wirkungsgrad	>85%						
Betriebsanzeige	LED						
Prüfspannung Eingang-Ausgang	3'000 VAC (1 Minute)						
Prüfspannung Eingang-Gehäuse	2'000 VAC (1 Minute)						
Prüfspannung Ausgang-Gehäuse	500 VAC (1 Minute)						
Schutzklasse (IEC 536)	Klasse 1						
Sicherheitsstandarts	IEC950; EN60950; CE Zeichen für SELV						
Funkentstörung	CE Zeichen für SELV; EN55011 Klasse B; FCC-B						
Störfestigkeit EMV	EN61000-4-2 4kV / 8kV; EN61000-4-3 10V /m; EN61000-4-4 2kV EN61000-4-6 10V; EN61000-4-8 30A / m						
Gehäusematerial / Schutzart	Stahl / IP20						
Montage	auf Hutschiene TS35, EN50022						

Abmessung siehe Folgeseite



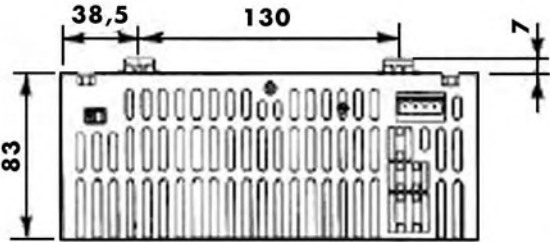
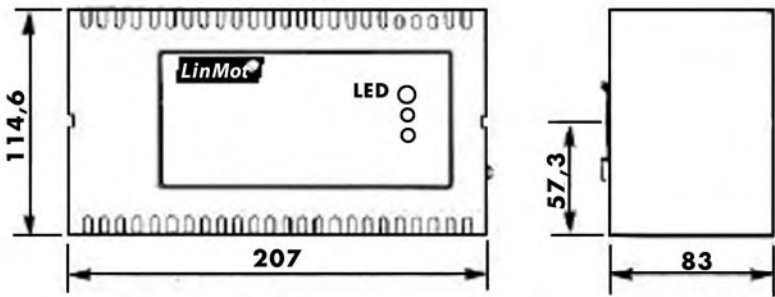
Abmessung

150W



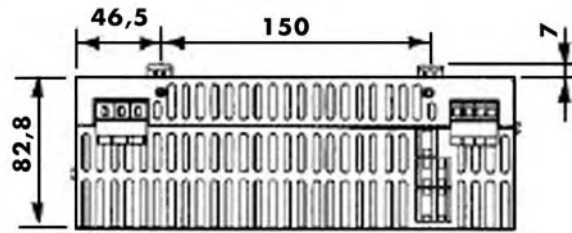
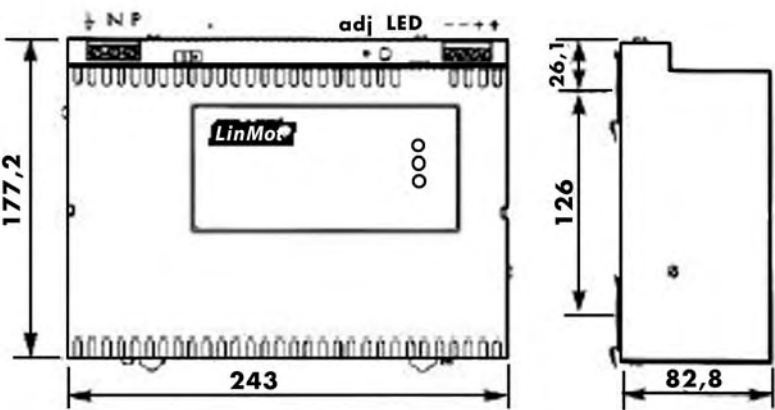
Gewicht: 800g

300W



Gewicht: 1400g

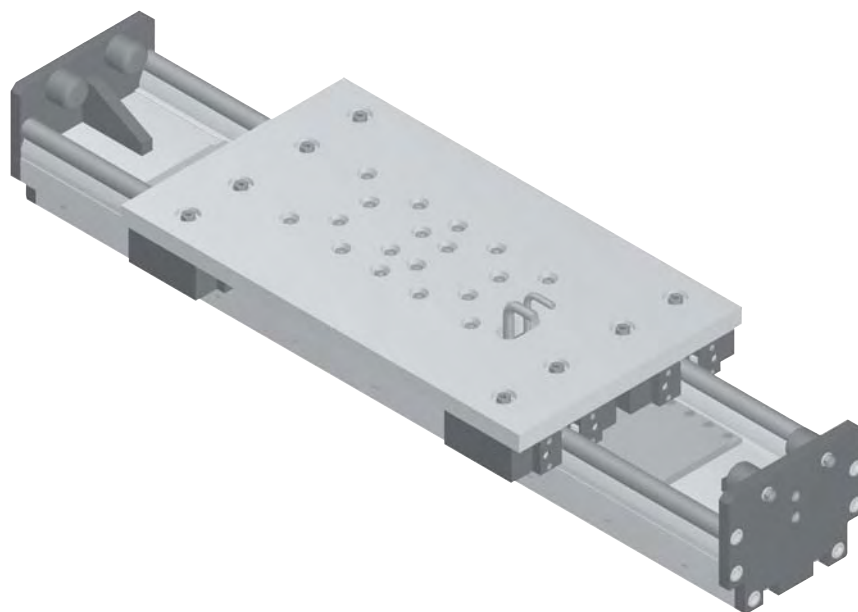
600W



Gewicht: 2000g

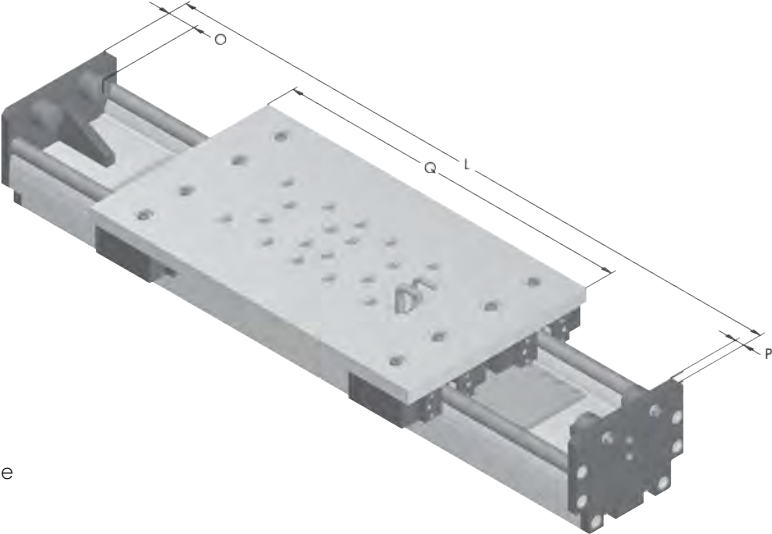
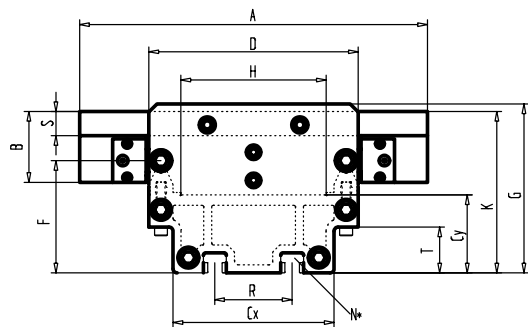
9.1





ALLM, ALLZ, ALLR

Positioniersystem mit Rollenführung



Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

Baugröße □	Grund- länge L Motorgröße 1 / 2	A	B	Cx	Cy	D	F	G	H	K	N	O	P	Q Motorgröße 1 / 2	R	S	T	Grund- gewicht Motorgröße 1 / 2	Gewicht pro 100 mm
ALLM 203	865/1050	432	88	200	97	260	139,6	210	180,5	200,6	M16	60	20	745/930	96	30	56,9	110 / 136 kg	5,6 kg
ALLM 204	925/1110	480	102,5	200	97	260	139,6	210	180,5	217,6	M16	60	20	805/990	96	30	56,9	136 / 163 kg	6,5 kg

Führungswellengröße

– (3) Ø=30 (4) Ø=40

0 Führungprofilausführung

(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

0 Motorgröße

(0) Motorgröße 1 (Bezeichnung: LMS-P 58-140 / 370 P -3st- S, Gewicht 17,2 kg)
(1) Motorgröße 2 (Bezeichnung: LMS-P 58-140 / 555 P -3st- S, Gewicht 25,5 kg)

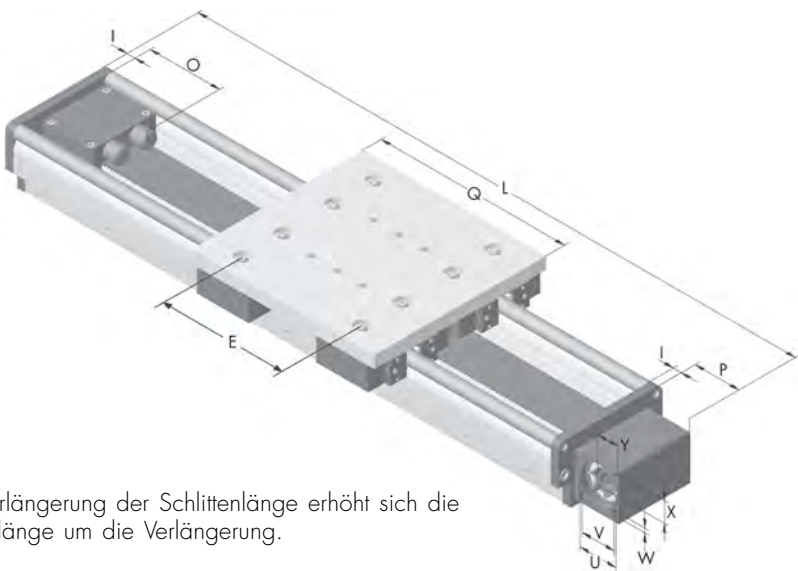
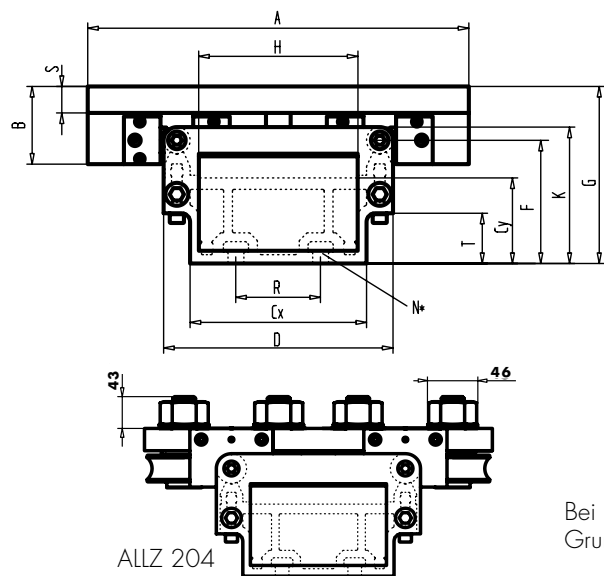
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ALLM20	3	0	0	0	0	0	0	0	2000
--------	---	---	---	---	---	---	---	---	------

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:
ALLM203, Führungswellen 30mm, Standardführungsprofil, Motorgröße1, Verstellweg 1135 mm





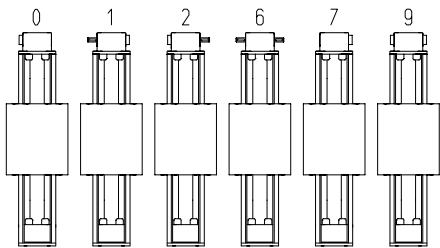
Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

Baugröße	Grundlänge L	A	B	Cx	Cy	D	E	F	G	H	I	J	K	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ALLZ 203	792	432	88	200	97	260	300	140	200,5	180,5	20	14,5	154,5	M16	182	110	460	96	30	57	90	80	10	49,5	50	90 kg	4,0 kg
ALLZ 204	822	460	80	200	97	270	355	145	199	180,5	20	14,5	165	M16	182	110	490	96	30	57	90	80	10	49,5	50	92 kg	4,9 kg

Führungswellengröße
(3) Ø=30 (4) Ø=40

0 Führungprofilausführung
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

0 Kupplung - Zapfenbestückung



Ausführung 9 wie 0 jedoch Kupplungsklaue beidseitig.

- Einseitige Kupplungsklaue
- Standardzapfen

Versteleinheit wird standardmäßig ohne Zapfen ausgeliefert. Bei nachträglicher Zapfenbestückung braucht die Zapfenwelle nur in die Zahnscheibenbohrung gesteckt und mit zwei Sicherungsringen befestigt werden.

Zahnriementabelle

Code Nr.	Zahnriemen	mm/u.	Zähnezahl
0 7	8M100	224	28

Baugröße	Zapfen ø h6 x Länge	Paßfeder
203	30 x 55	8x7x40
204	30 x 55	8x7x40

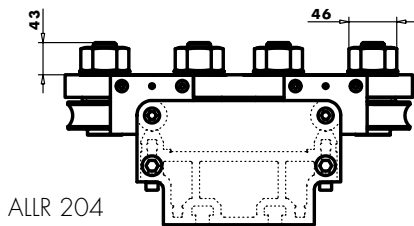
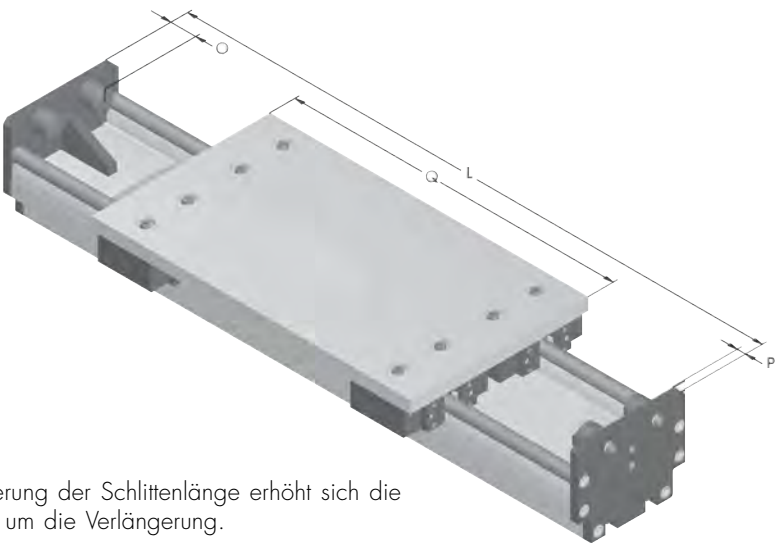
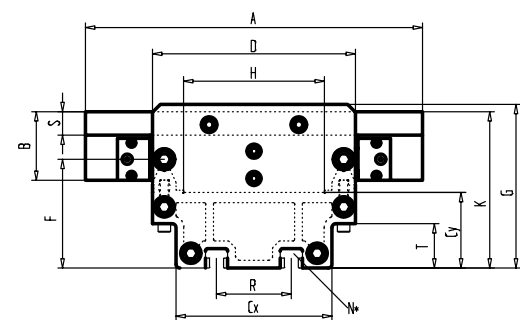
Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

ALLZ 203 000070 2000

Pos. 1 2 3 4 5 6 7

Bestellbeispiel:
ALLZ203, Führungswellen 30mm, Standardführungsprofil, einseitige Kupplungsklaue, Zahnriemen 8M100, Verstellweg 1208 mm





ALLR 204

Bei Verlängerung der Schlittenlänge erhöht sich die Grundlänge um die Verlängerung.

Baugröße	Grundlänge L	A	B	Cx	Cy	D	F	G	H	K	N für	O	P	Q	R	S	T	Grundgewicht	Gewicht pro 100 mm
ALLR 203	580	432	88	200	97	260	139,6	210	180,5	200,5	M16	60	20	460	96	30	57	64 kg	3,9 kg
ALLR 204	610	480	102,5	200	97	260	139,6	210	180,5	217,5	M16	60	20	490	96	30	57	65 kg	4,8 kg

Führungswellengröße
(3) Ø=30 (4) Ø=40

0 Führungsprofilausführung
(0) Standard (1) Wellen rostfrei (2) Wellen und Schrauben rostfrei (3) Wellen, Laufrollen und Schrauben rostfrei

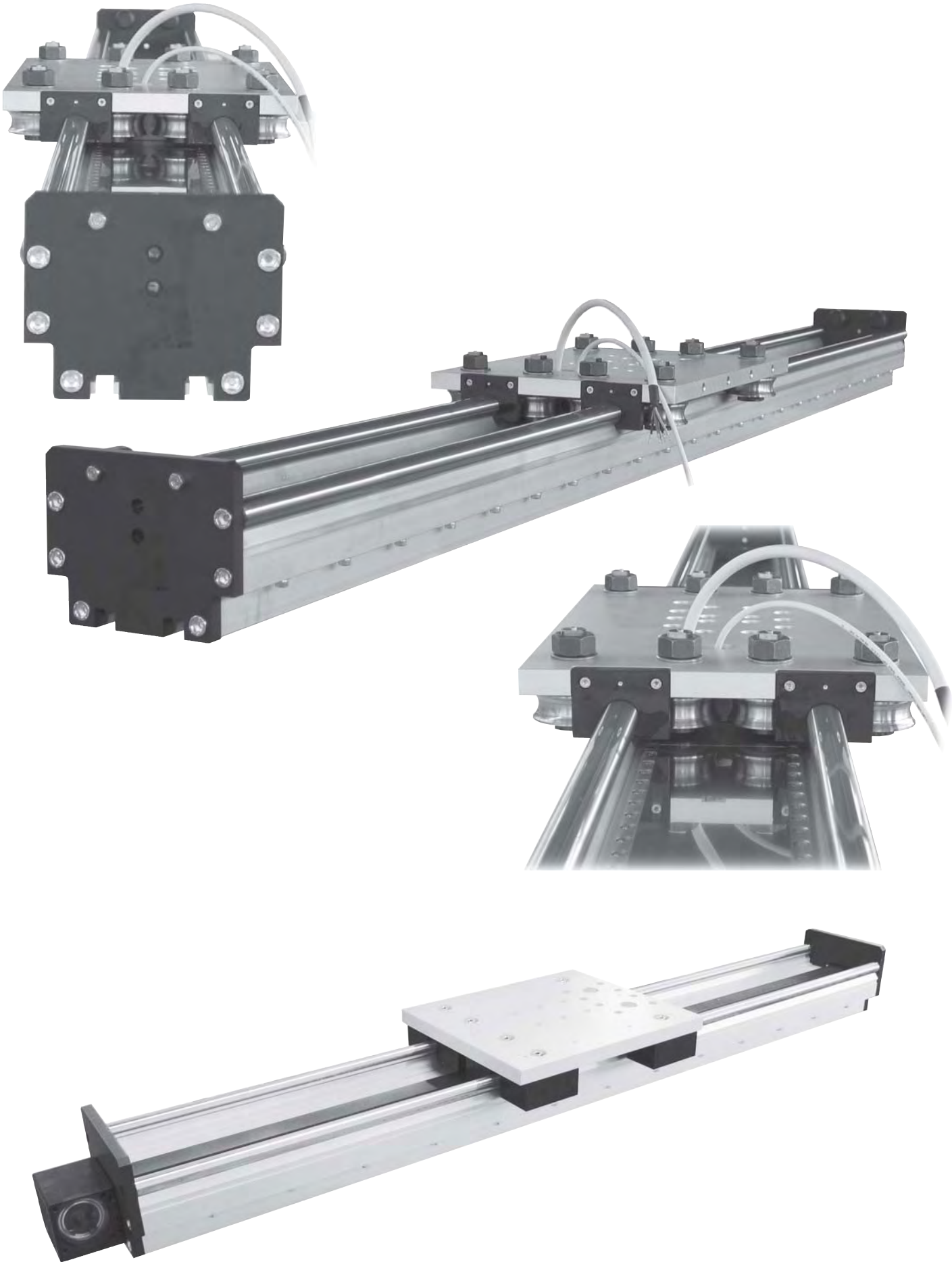
ALLR20	3	0	0	0	0	0	0	0	0	2000
Pos.	1	2	3	4	5	6	7			

Grundlänge + Verstellweg = Gesamtlänge

Bestellbeispiel:
ALLR203, Führungswellen 30mm, Standardführungsprofil, Verstellweg 1420 mm

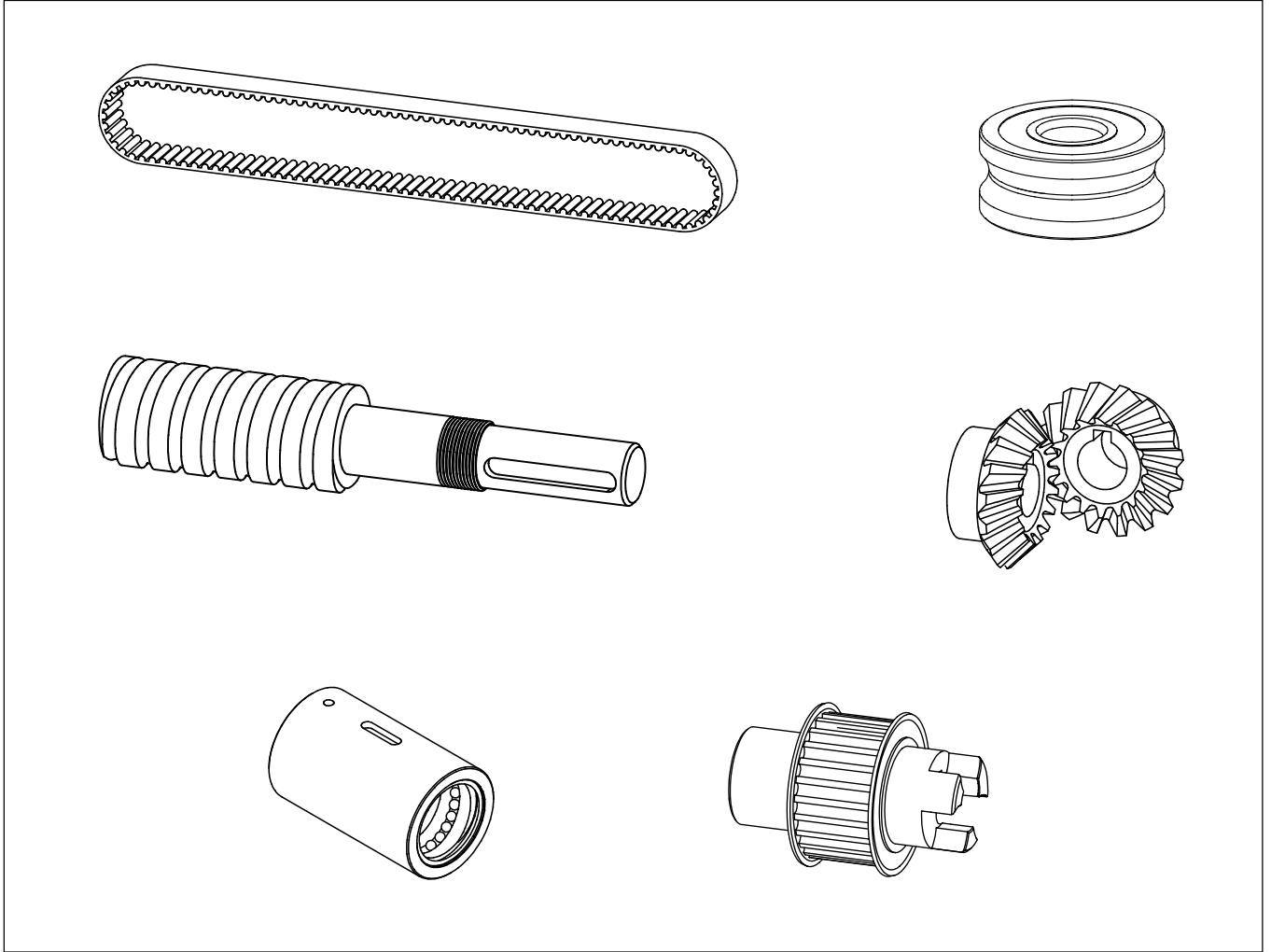


Positioniersystem ALLM/Z 204



10.1



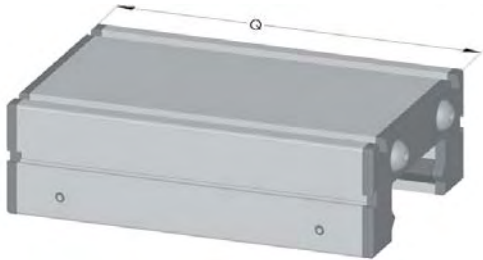


Ersatzteile



1.2

Schlitten komplett EG



Zusatzschlitten komplett mit Gleitschienen und Abdeckkappen.

Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Q _{min.}	Q _{max.}
04532	EG 30	82	50	1000
04542	EG 40	118	80	1000
04562	EG 60	164	125	1000
04582	EG 80	193	150	1000

Schlitten komplett EL



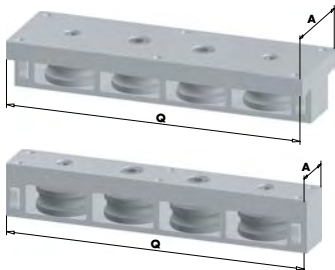
Zusatzschlitten zum lose Mitlaufen, komplett mit Laufrollen, Exzentern und Abstreifkappen.
Temperatur bis 100 C°

ohne Gleitstück ²⁾	Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Q _{min.}	Q _{max.}
	04531	EL 30	82	50	3000
	04541	EL 40	122	80	3000
	04561	EL 60	168	125	3000
	04581	EL 80	194	150	3000
	04580	EL 80S	214	190	3000
	04511	EL 100	300	200	2000
	04521	EL 125	365	250	2000

mit Gleitstück ¹⁾	Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Q _{min.}	Q _{max.}
	045311	EL 30	82	50	3000
	045411	EL 40	122	80	3000
	045611	EL 60	168	125	3000
	045811	EL 80	194	150	3000
	045801	EL 80S	214	190	3000
	045111	EL 100	300	200	2000
	045211	EL 125	365	250	2000

1) ELT/K, ELVZ, ELHZ
2) ELZ, ELZT, ELZU, ELZA, ELZQ, ELP

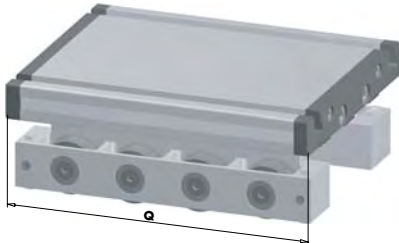
Schlitten komplett UL



Schlitten komplett mit Laufrollen, Exzentern und Abstreifkappen.
Temperatur bis 100 C°

Code-Nr.	Type	A	Q
045471	UL 40	40	146
045472	UL 40	20	146
045671	UL 60	60	194
045672	UL 60	29	194
045871	UL 80	80	260
045872	UL 80	42	260

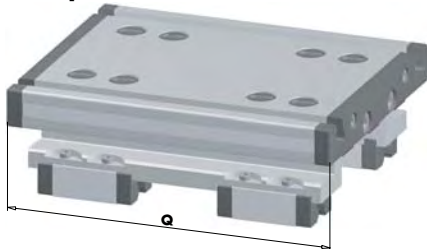
Schlitten komplett DL



Standardschlitten komplett mit 2x4 Laufrollen, Exzentern und Abstreifkappen. Temperatur bis 100 C°
Andere Schlittenversionen auf Anfrage.

Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Q _{max.}
04591	DL 120	156	3000
04590	DL 160	200	3000
04592	DL 200	270	3000

Schlitten komplett DS



Schlitten komplett mit vier Laufwagen und Abstreifkappen.
Temperatur bis 100 C°

Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Q _{max.}
045710	DS 160	200	3000
045720	DS 200	270	3000

Schlitten komplett QL

Schlitten komplett mit Laufrollen, Exzenter und Abstreifkappen.
Temperatur bis 100 C°

Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Anzahl der Laufrollen
04593A	QL 60	152	4
04593B	QL 60	192	5
04593C	QL 60	232	6
04594A	QL 80	196	4
04594B	QL 80	246	5
04594C	QL 80	296	6
04595A	QL 100	260	4
04595B	QL 100	320	5
04595C	QL 100	388	6

Schlitten komplett QS

Schlitten komplett mit zwei Laufwagen und Abstreifkappen.
Temperatur bis 100 C°

Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Anzahl der Laufwagen
04597A	QS 60	177	2
04597B	QS 60	177	3
04598A	QS 80	232	2
04598B	QS 80	232	3
04599A	QS 100	268	2
04599B	QS 100	268	3

Schlitten komplett QST/K

Schlitten komplett mit zwei Laufwagen und Abstreifkappen ohne
Leitmutter. Temperatur bis 100 C°

Code-Nr.	Type	Q _{Standard}	Q _{max}
045974	QST/K 60	188	3000
045984	QST/K 80	250	3000
045997	QST/K 100	288	3000

Gleitschiene EG

Verschleißarmer Kunststoff mit guten Gleiteigenschaften.
2 Stück pro Schlitten.

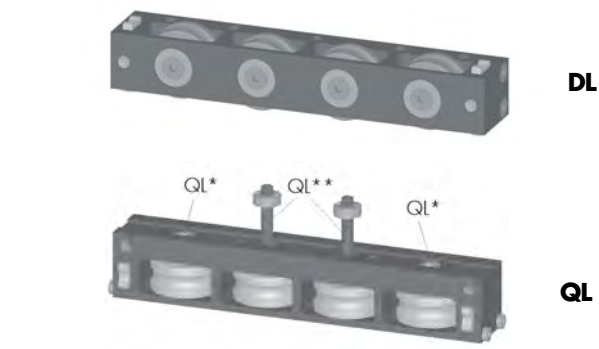
Code-Nr.	Type	A	B _{max.}	C	D
04233	30	9,3	1.000	-	17,6
04243	40	8	1.000	9	13
04263	60	10	1.000	16	21
04283	80	14	1.000	22	29

Laufrolle

Standardlaufrollen.
Auf Anfrage in rostfreier Ausführung.

Code-Nr.	Type	Bezeichnung
04000	EL 30	LFR 687-2Z
04001	EL 40 / DL 120 / QL 60	LFR 608-2Z
04002	EL 60 / DL 160 / QL 80	LR 10/12
04039	DL 200 / QL 100	LFR 5302 KDD
04003	EL 80	LR 12
04038	EL 80S	LFR 5202-12 NPP
04004	EL 100	LFR 5204-16 NPP
04009	EL 125	LFR 5206-20 KDD

Schlittenlagerung DL / QL



Ausführung in Aluminium komplett mit Laufrollen, Exzenter und Schrauben.

Code-Nr.	Type	Standard	auf Anfrage
04100	DL 120	4 Rollen	3; 5; 2x3 Rollen
04110	DL 160	4 Rollen	3; 5; 2x3 Rollen
04115	DL 200	4 Rollen	3; 5; 2x3 Rollen
04116	QL 60	4 Rollen	5; 2x2; 2x3 Rollen
04117	QL 80	4 Rollen	5; 2x2; 2x3 Rollen
04119	QL 100	4 Rollen	5; 2x2; 2x3 Rollen

* Festlager
** Loslager (nachstellbar)

Laufwagen für DS / QS



Code-Nr.	Type
04150	QS 60
04152	QS 80
04154	QS 100
04157	DS 160
04158	DS 200

Exzenter EL

Baugröße 40, 60



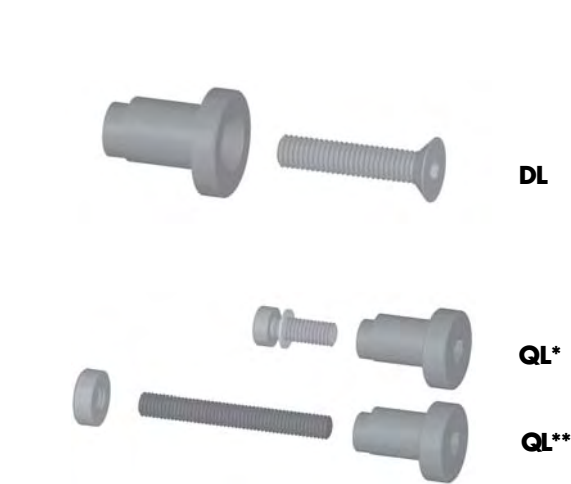
Baugröße 30, 80, 80S, 100, 125



Exzenter rostfrei, komplett mit Montagesatz, Schraube und Sicherungsring.

Code-Nr.	Type	für Laufrolle
04050	EL 30	LFR 687-2Z
04051	EL 40	LFR 608-2Z
04052	EL 60	LFR 5201 - KDD
04053	EL 80	LFR 5201-12 - KDD
04049	EL 80S	LFR 5202-12 - NPP
04054	EL 100	LFR 5204-16 - NPP
04055	EL 125	LFR 5206-20 - KDD

Exzenter DL / QL



Exzenter rostfrei, komplett mit Montagesatz, Schraube und Sicherungsring. Auf der Stirnfläche ist eine Markierung zum gleichmäßigen Einstellen der Laufrollen geprägt.

Code-Nr.	Type	für Laufrolle
04057	DL 120	LFR 608-2Z
04058	DL 160	LFR 5201 - KDD
04059	DL 200	LR 5302 - KDD
06060	QL 60*	LFR 608-2Z
06061	QL 60**	LFR 608-2Z
06080	QL 80*	LFR 5201 - KDD
06081	QL 80**	LFR 5201 - KDD
06010	QL 100*	LR 5302 - KDD
06011	QL 100**	LR 5302 - KDD

* Festlager
** Loslager (nachstellbar)

Die Anordnung der unterschiedlichen Laufrollen ist in der Abbildung "Schlittenlagerung" siehe oben beschrieben.

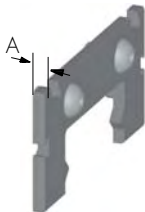
Werkzeug zur Exzentereinstellung



Konterwerkzeug			Einstellwerkzeug	
Type	Code-Nr.	Maße	Code-Nr.	Maße
EL 30	09020	SW 2	09030	LK 9,5 ø 1,5
EL 40	09021	SW 4	09022	SW 5
EL 60	09022	SW 5	09023	SW 6
EL 80	09022	SW 5	09031	LK 15 ø 2
EL 80S	09023	SW 6	09036	LK 20 ø 2
EL 100	09023	SW 6	09032	LK 24 ø 4
EL 125	09024	SW 8	09033	LK 32 ø 5

Konterwerkzeug			Einstellwerkzeug	
Type	Code-Nr.	Maße	Code-Nr.	Maße
DL 120	09025	SW 3	09034	LK 10,5 ø 1
DL 160	09021	SW 4	09031	LK 15 ø 2
DL 200	09023	SW 6	09036	LK 20 ø 2
QL 60	09038	LK 8 ø 2	09026	SW 2,5
	09021	SW 4	09022	SW 5
QL 80	09037	LK 10 ø 2	09025	SW 3
	09022	SW 5	09023	SW 6
QL 100	09035	LK 13 ø 3	09021	SW 4
	09023	SW 6	09036	LK 20 ø 2

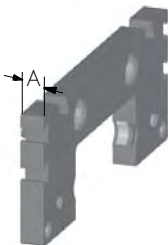
Abdeckkappe EG



Material ABS, Temperatur bis 100° C

Code-Nr.	Type	A
04241	EG 40	5
04261	EG 60	6
04281	EG 80	6

Abstreifkappe komplett für EL



Material ABS, Temperatur bis 100° C

ohne Gleitstück ²⁾		
Code-No.	Type	A
04230	EL 30	6
04240	EL 40	11
04260	EL 60	12
04280	EL 80	12
04288	EL 80S	12
04210	EL100	15
04220	EL125	15

mit Gleitstück ¹⁾		
Code-Nr.	Type	A
04234	EL 30	6
04244	EL 40	11
04264	EL 60	12
04284	EL 80	12
04289	EL 80S	12
04214	EL100	15
04224	EL125	15

- 1) ELT/K, ELVZ, ELHZ
2) ELZ, ELZT, ELZU, ELZA, ELZQ, ELP

Gleiteinsatz für ELT / ELK
Gleiteinsatz für DLT / DLK



Bei Abdeckbandwechsel erforderlich oder als Ersatz für die Umlenkrollen der Leitmutteraufnahme.

ELT / ELK	
Code-Nr.	Type
03132	30
03142	40
03162	60

DLT / DLK	
Code-Nr.	Type
03164	120
03184	160
03114	200

Abstreifkappe DL / DS - QL / QS



DL / DS



QL / QS

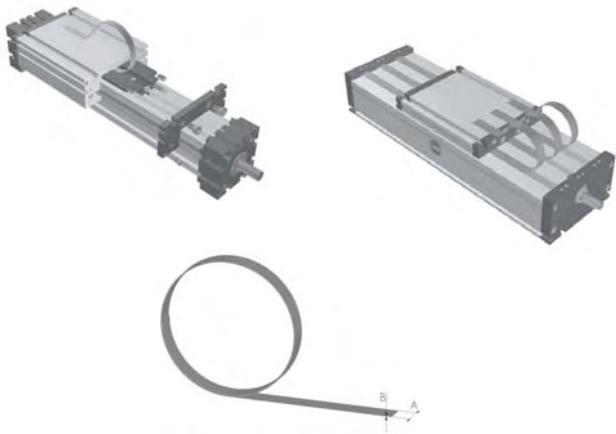
Code-Nr.	Type	D	Material
04211	DL 120	8	ABS
04212	DL/DS 160	10	ABS
04213	DL 200	15	ABS
04267	QL/QS 60	6	ABS
04287	QL/QS 80	8	ABS
04217	QL/QS 100	10	ABS



Abdeckband

EL / EG

DL / DS



Federstahl rostfrei.

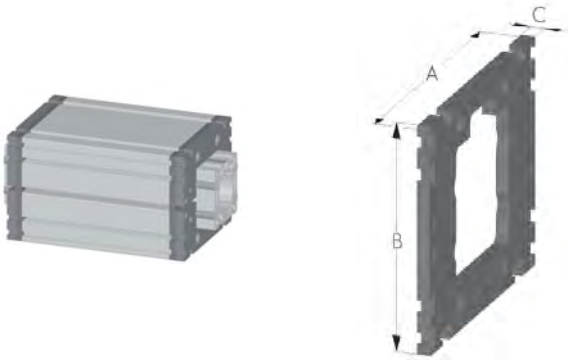
Code-Nr.	Type	A x B
01020....	EL/EG 30	8 x 0,15
01021....	EL/EG 40/60/80 DL 120	13,5 x 0,3
01026....	DL/DS 160	17,3 x 0,3
01022....	EL 100/125 DL/DS 200	22 x 0,3
01023	QST/K 60	24 x 0,3
01024	QST/K 80	32,3 x 0,3
01025	QST/K 100	38,5 x 0,3

Code-Nr. Länge in mm

01026	2300
-------	------

Bestellbeispiel:
Abdeckband 17,3 x 0,3 2.300 mm lang.

Verbindungsflansch für geschlossenen Schlitten



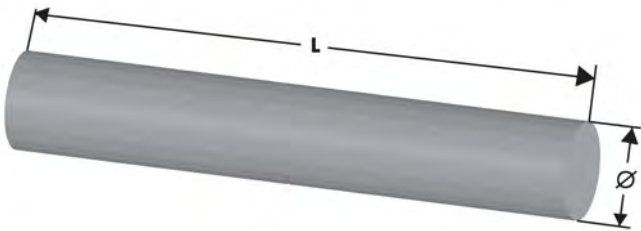
Al-Flansch mit Anschlußbohrungen.

Code-Nr.	Type	A	B	C
03045	EG 40	70	70	8
03065	EG 60	100	98	8
03085	EG 80	140	140	8
03036	EL 30	70	52	6
03046	EL 40	100	70	8
03066	EL 60	144	98	8
03086	EL 80	170	140	8
03087	EL 80S	190	142	10
03016	EL 100	230	180	8
03026	EL 125	295	215	12

Führungswelle



1.2



Code-Nr.	Type	Ø	Material	Härte
04131....	EL/EG 30	5 _{h6}	Cf 53	HRC 62
04132....	EL/EG 30	5 _{h6}	x 90 CrMoV18	HRC 56
04141....	EL 40 DL 120 QL 60	6 _{h6}	Cf 53	HRC 62
04142....	EL 40 DL 120 QL 60	6 _{h6}	x 90 CrMoV18	HRC 56
04161....	EL 60 DL 160/200 QL 80/100	10 _{h6}	Cf 53	HRC 62
04162....	EL 60 DL 160/200 QL 80/100	10 _{h6}	x 90 CrMoV18	HRC 56
04181....	EL 80(S)	12 _{h6}	Cf 53	HRC 62
04182....	EL 80(S)	12 _{h6}	x 90 CrMoV18	HRC 56
04111....	EL 100	16 _{h6}	Cf 53	HRC 62
04112....	EL 100	16 _{h6}	x 90 CrMoV18	HRC 56
04113....	EL 125	20 _{h6}	Cf 53	HRC 62
04114....	EL 125	20 _{h6}	x 90 CrMoV18	HRC 56

Code-Nr. Länge in mm

04131	2000
-------	------

Bestellbeispiel:
Führungswelle Stahl Ø 5 2.000 mm lang.

Gewirbelte Trapezgewindespindel



Code-Nr.	Type	Gewinde	Einheitenlänge L _{max}
04609....	EL/EG 30	Tr 10x03 R	1.500 mm
04629....	EL/EG 30	Tr 10x03 L	1.500 mm
04600....	EL/EG 40	Tr 18x04 R	3.000 mm
04620....	EL/EG 40	Tr 18x04 L	3.000 mm
04640....	DL 120 / QS 60	Tr 18x04 R	3.000 mm
04650....	DL 120 / QS 60	Tr 18x04 L	3.000 mm
04601....	EL/EG 40	Tr 18x08 R	3.000 mm
04621....	EL/EG 40	Tr 18x08 L	3.000 mm
04641....	DL 120 / QS 60	Tr 18x08 R	3.000 mm
04651....	DL 120 / QS 60	Tr 18x08 L	3.000 mm
04602....	EL/EG 60	Tr 24x05 R	4.000 mm
04622....	EL/EG 60	Tr 24x05 L	3.000 mm
04642....	DL/DS 160 QS 80	Tr 24x05 R	4.000 mm
04652....	DL/DS 160 QS 80	Tr 24x05 L	3.000 mm
04603....	EL/EG 60	Tr 24x10 R	3.000 mm

Code-Nr. Einheitenlänge in mm

04603	1000
-------	------

Bestellbeispiel:

Trapezgewindespindel Tr 24x10 rechts, Einheitenlänge 1.000 mm.

Trapezgewindemutter aus RG 7



Code-Nr.	Type	Gewinde
04332	EL/EG 30	Tr 10x03 R
04333	EL/EG 30	Tr 10x03 L
04340	EL/EG 40 / DL 120 / QS 60	Tr 18x04 R
04341	EL/EG 40 / DL 120 / QS 60	Tr 18x04 L
04342	EL/EG 40 / DL 120 / QS 60	Tr 18x08 R
04343	EL/EG 40 / DL 120 / QS 60	Tr 18x08 L
04360	EL/EG 60 / DL/DS 160 QS 80	Tr 24x05 R
04361	EL/EG 60 / DL/DS 160 QS 80	Tr 24x05 L
04362	EL/EG 60 / DL/DS 160 QS 80	Tr 24x10 R
04363	EL/EG 60 / DL/DS 160 QS 80	Tr 24x10 L
04380	EL/EG 80(S)	Tr 28x05 R

Code-Nr.	Type	Gewinde	Einheitenlänge L _{max}
04623....	EL/EG 60	Tr 24x10 L	3.000 mm
04643....	DL/DS 160 / QS 80	Tr 24x10 R	3.000 mm
04643....	DL/DS 160 / QS 80	Tr 24x10 L	3.000 mm
04604....	EL/EG 80(S)	Tr 28x05 R	3.000 mm
04624....	EL/EG 80(S)	Tr 28x05 L	3.000 mm
04605....	EL/EG 80(S)	Tr 28x10 R	3.000 mm
04625....	EL/EG 80(S)	Tr 28x10 L	3.000 mm
04606....	EL / QS 100 DL/DS 200	Tr 32x06 R	4.500 mm
04626....	EL / QS 100 DL/DS 200	Tr 32x06 L	3.000 mm
04607....	EL / QS 100 DL/DS 200	Tr 32x12 R	3.000 mm
04627....	EL / QS 100 DL/DS 200	Tr 32x12 L	3.000 mm
04630....	EL 125	Tr 40x07 R	4.000 mm
04631....	EL 125	Tr 40x07 L	3.000 mm
04632....	EL 125	Tr 40x14 R	3.000 mm
04633....	EL 125	Tr 40x14 L	3.000 mm



Gerollte Kugelgewindespindel



Code-Nr.	Type	Gewinde	Einheitenlänge L _{max}
04610....	EL/EG 30	Kg 08x2,5 R	2.000 mm
04611....	EL/EG 40	Kg 16x05 R	3.000 mm
04661....	DL 120 / QS 60	Kg 16x05 R	3.000 mm
04612....	EL/EG 40	Kg 16x10 R	3.000 mm
04662....	DL 120 / QS 60	Kg 16x10 R	3.000 mm
04614....	EL/EG 60	Kg 25x05 R	3.000 mm
04615....	EL/EG 60	Kg 25x10 R	3.000 mm
04613....	EL/EG 60	Kg 20x20 R	3.000 mm
04663....	DL 120 / QS 80 DL/DS 160	Kg 20x20 R	3.000 mm
04631....	EL/EG 60	Kg 20x05 L	3.000 mm

Code-Nr. Einheitenlänge in mm

04617	1000
-------	------

Bestellbeispiel:
Kugelgewindespindel Kg 32x05 rechts, Einheitenlänge 1.000 mm.

Code-Nr.	Type	Gewinde	Einheitenlänge L _{max}
04664....	DL 120 DL/DS 160 QS 80	Kg 25x05R	3.000 mm
04665....	DL 120 DL/DS 160 QS 80	Kg 25x10 R	3.000 mm
04616....	EL/EG 80(S)	Kg 25x25 R	3.000 mm
04666....	DL 120 DL/DS 160	Kg 25x25 R	3.000 mm
04617....	EL/EG 80(S) EL/QS 100 DL/DS 200	Kg 32x05 R	3.000 mm
04684....	EL/EG 80(S) EL/QS 100 DL/DS 200	Kg 32x05 L	3.000 mm
04618....	EL/EG 80(S) EL/QS 100 DL/DS 200	Kg 32x10 R	3.000 mm
04683....	EL 100 DL/DS 200	Kg 32x20 R	3.000 mm
04619....	EL 100 DL/DS 200	Kg 32x32 R	3.000 mm
04634....	EL 125	Kg 40x10 R	3.000 mm
04635....	EL 125	Kg 40x20 R	3.000 mm
04636....	EL 125	Kg 40x40 R	3.000 mm

Kugelgewindemutter



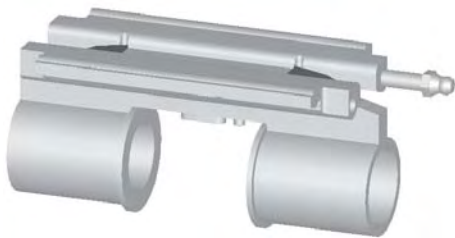
Code-Nr.	Type	Gewinde	Erstbe- fettung	Nach- fettung *
04430	EL/EG 30	Kg 08x2,5 R	0,02 g	0,01 g
04440	EL/EG 40 DL 120 QS 60	Kg 16x05 R	4,0 g	1,3 g
04441	EL/EG 40 DL 120 QS 60	Kg 16x10 R	2,5 g	0,8 g
04442	DL 120 QS 60	Kg 16x16 R	2,0 g	0,6 g
04460	EL/EG 60 DL 120 DL/DS 160 QS 80	Kg 25x05 R	6,0 g	2,0 g
04461	EL/EG 60 DL 120 DL/DS 160 QS 80	Kg 25x10 R	8,0 g	2,6 g
04462	EL/EG 60 DL 120 DL/DS 160 QS 80	Kg 20x20 R	8,0 g	2,6 g

Code-Nr.	Type	Gewinde	Erstbe- fettung	Nach- fettung *
04463	EL/EG 60	Kg 20x05 L	5,0 g	2,0 g
04464	EL/EG 80(S) DL/DS160	Kg 25x25 R	10,0 g	3,0 g
04480	EL/EG 80(S) EL/QS 100 DL/DS 200	Kg 32x05 R	8,0 g	3,0 g
04485	EL/EG 80(S) EL/QS 100 DL/DS 200	Kg 32x05 L	8,0 g	3,0 g
04481	EL/EG 80(S) EL/QS 100 DL/DS 200	Kg 32x10 R	11,0 g	4,0 g
04483	EL 100 DL/DS 200	Kg 32x20 R	11,8 g	4,0 g
04482	EL 100 DL/DS 200	Kg 32x32 R	12,6 g	4,0 g
04420	EL 125	Kg 40x10 R	25,0 g	8,3 g
04421	EL 125	Kg 40x20 R	29,0 g	9,6 g
04422	EL 125	Kg 40x40 R	34,0 g	11,3 g

* nach ca. 500 Std. (Die nachzufüllende Fettmenge ist unbedingt einzuhalten)



Leitmutteraufnahme komplett



Für EL / EG Einheiten

Kugelgewinde

Code-Nr.	Type
03130	30
03140	40
03160	60
03180	80(S)
03110	100
03120	125

Trapezgewinde

Code-Nr.	Type
03131	30
03141	40
03161	60
03181	80(S)
03111	100
03121	125

Für DL / DS Einheiten

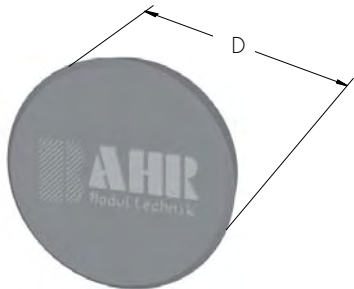
Code-Nr.	Type
03163	DL 120
03183	DL/DS 160
03113	DL 200

Schmierstoffe



Code-Nr.	Bezeichnung
09001	Molyduval, 1 Liter
09002	SKF Fett LGMT 2, Spindel / Lager, 1 kg
09003	Ölpresse aus Stahl für Laufrollen
09004	Fettpresse aus Stahl für KG-Muttern
09009	Schmieradapter

Abdeckkappe



Code-Nr.	Type	D	Position
04206	QL/QS 60, DL 120	15	Servicebohrung
04205	ELK 30	19	Lagerstück
	QL/QS 80		Servicebohrung
	QL 60		Schlitten
04235	ELZ 30	28	Umlenkung
	ELT/K 40		Lagerstück
	EGT/K 40		Lagerstück
	DL/DS 160		Servicebohrung
	QL 80 - 100		Schlitten
04245	ELZ 40, ELHZ 60, ELVZ 60	37	Umlenkung
			Schlitten
04265	ELZ 60, ELHZ 80, ELVZ 80, DLZ 120, QLZ/QSZ 60	47	Umlenkung
04285	ELZ 80, ELHZ 100, ELVZ 100, DLZ/DSZ 160, QLZ/QSZ 80	68	Umlenkung
04215	ELZ 100, DLZ/DSZ 200, QLZ/QSZ 100	90	Umlenkung
04225	ELZ 125	110	Umlenkung

Zahnriemen

Zahnriemen Meterware bis 60 m. Leistungstemperaturbereich -10 C° bis +60 C°, für jede weitere Temperaturerhöhung um +10 C° ist eine Leistungsreduktion um -20% zu berücksichtigen. Über 80 C° sollte die Luftfeuchtigkeit 50% nicht überschreiten.



Code-Nr. Länge in mm

00534

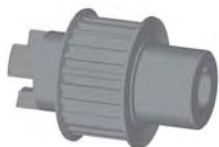
5000

Bestellbeispiel:
Zahnriemen HTD LL-5M 25 Stahl, 5m lang.

PU-Riemen mit Stahl Zugstrang				
Code Nr.	Type	Standard riemen	Code Nr.	Riemenverbreiterung
00531	ELZ 30	HTD LL-3M12		
00532	ELZ 40	HTD LL-5M15		
00534	ELZ 60	HTD LL-5M25		
00536	ELZ 80(S)	HTD LL-8M30		
00538	ELZ 100	HTD LL-8M50		
00540	ELZ 125	HTD LL-8M70		
00531	ELZG 30	HTD LL-3M12		
00532	ELZG 40	HTD LL-5M15		
00534	ELZG 60	HTD LL-5M25		
00536	ELZG 80(S)	HTD LL-8M30		
00542	ELZZ 60	HTD LL-5M09		
00543	ELZZ 80	HTD LL-8M12		
00544	ELZZ 100	HTD LL-8M20		
00536	ELZZ 125	HTD LL-8M30		
00531	ELSZ 30	HTD LL-3M12	00532	HTD LL-5M15
00532	ELSZ 40	HTD LL-5M15	00534	HTD LL-5M25
00534	ELSZ 60	HTD LL-5M25	00536	HTD LL-8M30
00536	ELSZ 80(S)	HTD LL-8M30	00538	HTD LL-8M50
00538	ELSZ 100	HTD LL-8M50	00540	HTD LL-8M70
00540	ELSZ 125	HTD LL-8M70		
00532	ELSD 40	HTD LL-5M15	00534	HTD LL-5M25
00534	ELSD 60	HTD LL-5M25	00536	HTD LL-8M30
00536	ELSD 80(S)	HTD LL-8M30	00538	HTD LL-8M50
00538	ELSD 100	HTD LL-8M50	00540	HTD LL-8M70
		Hauptriemen		Umlaufender Riemen
00534	ELZT 40	HTD LL-5M25	00532	HTD LL-5M15
00536	ELZT 60	HTD LL-8M30	00534	HTD LL-5M25
00538	ELZT 80(S)	HTD LL-8M50	00536	HTD LL-8M30
00540	ELZT 100	HTD LL-8M70	00538	HTD LL-8M50
00534	ELHZ 60	HTD LL-5M25		
00534	ELHZ 80(S)	HTD LL-5M25		
00538	ELHZ 100	HTD LL-8M50		
00538	ELHZ 125	HTD LL-8M50		

PU-Riemen mit Stahl Zugstrang				
Code Nr.	Type	Standard riemen	Code Nr.	Riemenverbreiterung
00534	ELVZ 60	HTD LL-5M25		
00534	ELVZ 80(S)	HTD LL-5M25		
00538	ELVZ 100/125	HTD LL-8M50		
00534	ELZW 60	HTD LL-5M25		
00536	ELZW 80(S)	HTD LL-8M30		
00538	ELZW 100	HTD LL-8M50		
00531	ELZU 30	HTD LL-3M12		
00532	ELZU 40	HTD LL-5M15		
00534	ELZU 60	HTD LL-5M25		
00536	ELZU 80(S)	HTD LL-8M30		
00534	DLZ 120	HTD LL-5M25		
00536	DLZ/DSZ 160	HTD LL-8M30		
00538	DLZ 200	HTD LL-8M50		
		Hauptriemen		Umlaufender Riemen
00536	DLZT/DSZT 120	HTD LL-8M30	00534	HTD LL-5M25
00538	DLZT/DSZT 160	HTD LL-8M50	00536	HTD LL-8M30
00540	DLZT/DSZT 200	HTD LL-8M70	00538	HTD LL-8M50
00536	DLSZ/DSSZ 120	HTD LL-8M30		
00538	DLSZ/DSSZ 160	HTD LL-8M50		
00540	DLSZ/DSSZ 200	HTD LL-8M70		
00534	QLZ/QSZ 60	HTD LL-5M25		
00536	QLZ/QSZ 80	HTD LL-8M30		
00538	QLZ/QSZ 100	HTD LL-8M50		
00534	QLSZ/QSSZ 80	HTD LL-5M25		

Zahnscheiben



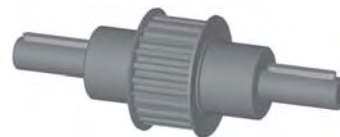
einseitige Kupplungsklaue



beidseitige Kupplungsklaue



Zapfen einseitig



Zapfen beidseitig

Zahnscheibe Baugröße 30 bis 80 Stahl brüniert, Baugröße 100/125 Al-hardcoatiert. Kupplungsklaue auf Rotex GS abgestimmt.

	Code Nr.		Code Nr.					
Baugröße	Einseitige Kupplungsklaue	Beidseitige Kupplungsklaue	Zapfen einseitig	Zapfen beidseitig	Zahn-riemen	Zähne-zahl	mm/U	Kupplung Rotex
ELZ / ELSZ mit Standardriemen								
30	04010	04020	04828	04829	3M12	25	75	7
40	04011	04021	04830	04831	5M15	20	100	9
60	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
80(S)	04013	04023	04834	04835	8M30	24	192	19
100	04014	04024	04836	04837	8M50	32	256	24
125	04015	04025	04838	04839	8M70	38	304	28
ELSZ mit Riemenverbreiterung								
30	04011	04021	04830	04831	5M15	20	100	9
40	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
60	04013	04023	04834	04835	8M30	24	192	19
80(S)	04014	04024	04836	04837	8M50	32	256	24
100	04015	04025	04838	04839	8M70	38	304	28
ELZG								
30	04820	04821	04840	04841	3M12	40	120	7
40	04822	04823	04842	04843	5M15	32	160	9
60	04824	04825	04844	04845	5M25	44	220	14
80(S)	04826	04827	04846	04847	8M30	40	320	19
ELSD mit Standardriemen								
40	04011	04021	04830	04831	5M15	20	100	9
60	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
80(S)	04013	04023	04834	04835	8M30	24	192	19
100	04014	04024	04836	04837	8M50	32	256	24
ELSD mit Riemenverbreiterung								
40	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
60	04013	04023	04834	04835	8M30	24	192	19
80(S)	04014	04024	04836	04837	8M50	32	256	24
100	04015	04025	04838	04839	8M70	38	304	28
ELZU								
30	04010	04020	04828	04829	3M12	25	75	7
40	04011	04021	04830	04831	5M15	20	100	9
60	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
80(S)	04013	04023	04834	04835	8M30	24	192	19



	Code Nr.		Code Nr.					
Baugröße	Einseitige Kupplungsklaue	Beidseitige Kupplungsklaue	Zapfen einseitig	Zapfen beidseitig	Zahn-riemen	Zähne-zahl	mm/U	Kupplung Rotex
ELZT Innenliegender Riemen								
40	04011				5M15	20	100	9
60	04012				5M25	26	130	14
80(S)	04013				8M30	24	192	19
100	04014				8M50	32	256	24
ELZT Außenliegender Riemen								
40	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
60	04013	04023	04834	04835	8M30	24	192	19
80(S)	04014	04024	04836	04837	8M50	32	256	24
100	04015	04025	04838	04839	8M70	38	304	28
DLZ / DSZ								
DLZ 120	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
DLZ / DSZ 160	04852	04853	04848	04849	8M30	22	176	19
DLZ/DSZ 200	04854	04855	04850	04851	8M50	28	224	24
DLZT / DSZT Innenliegender Riemen								
120	04012				5M25	26	130	14
DLZT / DSZT Außenliegender Riemen								
120	04013	04023	04834	04835	8M30	24	192	19
QLZ / QSZ								
60	04012	04022	04832	04833	5M25	26	130	14
80	04852	04853	04848	04849	8M30	22	176	19
100	04854	04855	04850	04851	8M50	28	224	24
QLSZ / QSSZ								
80	04852	04853	048	04849	8M30	22	176	19



zwei Zapfen kurz



ein Zapfen lang



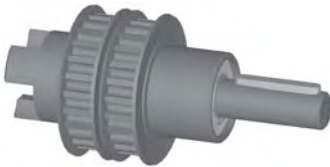
zwei Zapfen lang

	Code Nr.						
Baugröße	Zwei Zapfen kurz	Ein Zapfen lang	Zwei Zapfen lang	Zahn-riemen	Zähne-zahl	mm/U	Kupplung Rotex
ELHZ / ELVZ							
60	04026	04860	04861	5M25	16	80	14
80(S)	04027	04862	04863	5M25	22	110	19
100	04028	04864	04865	8M50	18	114	24
125	04029	04866	04867	8M50	24	192	28

Zahnscheiben



einseitige Kupplungsklaue



einseitiger Zapfen

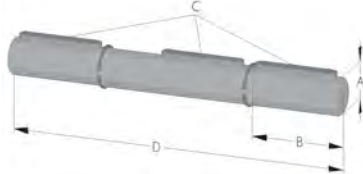
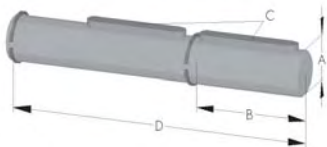


beidseitiger Zapfen

	Code Nr.						
Baugröße	Einseitige Kupplungsklaue	Zapfen einseitig	Zapfen beidseitig	Zahn-riemen	Zähne-zahl	mm/U	Kupplung Rotex
ELZZ							
60	04856			5M09	26	130	14
80(S)	04857			8M12	24	192	19
100	04858			8M20	32	256	24
125	04859			8M30	38	304	28

Steckwelle für Zahnscheibe

Steckwelle rostfrei, komplett mit Paßfeder und Sicherungsringen zur nachträglichen Montage.



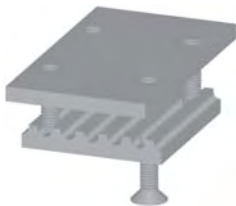
Einseitiger Zapfen							Beidseitiger Zapfen						
Code-Nr.	Type	Baugr.	A _{h7}	B	C	D	Code-Nr.	Type	Baugr.	A _{h7}	B	C	D
04030	ELZ/ELSZ	30	6	15	2x2x12	57	04040	ELZ/ELSZ	30	6	15	2x2x12	72
04031	ELZ/ELSZ	40	10	27	3x3x25	85	04041	ELZ/ELSZ	40	10	27	3x3x25	112
04032	ELZ/ELSZ QLZ/QSZ	60	14	35	5x5x28	115	04042	ELZ/ELSZ QLZ/QSZ	60	14	35	5x5x28	150
	DLZ/DSZ DLZT/DSZT	120						DLZ/DSZ DLZT/DSZT	120				
04033	ELZ/ELSZ QLZ/QSZ	80	18	45	6x6x40	145	04043	ELZ/ELSZ QLZ/QSZ	80	18	45	6x6x40	190
	DLZ/DSZ	160						DLZ/DSZ	160				
	DLSZ/DSSZ	120						DLSZ/DSSZ	120				
04034	ELZ/ELSZ	100	22	45	6x6x40	175	04044	ELZ/ELSZ	100	22	45	6x6x40	220
	DLSZ	160						DLSZ	160				
04035	ELZ	125	30	45	8x7x40	215	04045	ELZ	125	30	45	8x7x40	270

Spannsystem für Baugröße EL 100 - 125, DL 200, QL / QS 100



Code-Nr.	Type	Spannsatz
00472	EL 100 DL/DS 200 QL/QS 100	22 x 32
00479	EL 125	30 x 41

Zahnriemenspanner ELZ



Code-Nr.	Type	Ausführung
04060	30	St verzinkt
04061	40	St verzinkt
04062	60	St verzinkt
04063	80(S)	Stl verzinkt
04064	100	Stl verzinkt
04065	125	St verzinkt

Zahnriemenspanner ELSZ



Code-Nr.	Type	Ausführung
04071	30/40	St verzinkt
04076	30/40	St vernickelt
04072	60	St verzinkt
04077	60	St vernickelt
04073	80(S)	St verzinkt
04078	80(S)	St vernickelt
04074	100	St verzinkt
04079	100	St vernickelt
04075	125	St verzinkt
04070	125	St vernickelt

Zahnriemenspanner ELHZ



Code-Nr.	Type	Material
04080	60	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt
04081	80(S)	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt
04082	100	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt
04083	125	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt

Zahnriemenspanner ELVZ

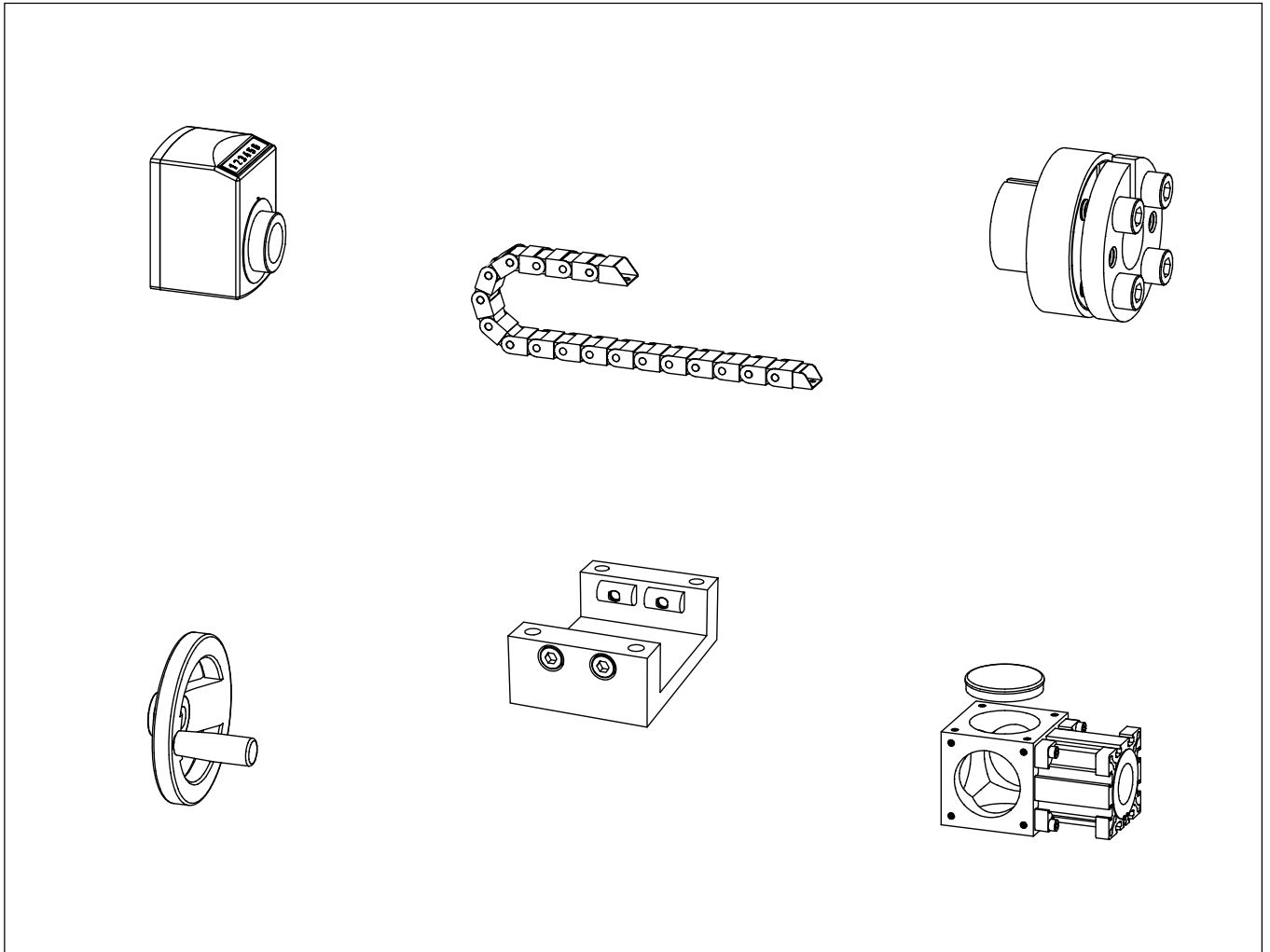


Code-Nr.	Type	Ausführung
04090	60	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt
04091	80(S)	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt
04092	100	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt
04093	125	Schwarz eloxiertes Al und St verzinkt

Zahnriemenspanner

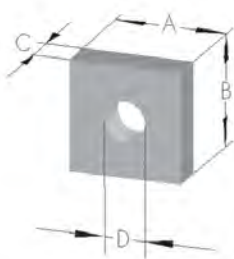


Code-Nr.	Type	Ausführung
04084	DLZ 120	Natur eloxiertes Al und St verzinkt
04086	DLZ/DSZ 160	Natur eloxiertes Al und St verzinkt
04085	DLZ/DSZ 200	Natur eloxiertes Al und St verzinkt
04066	DLSZ 120	St verzinkt
04067	DLSZ/DSSZ 160	St verzinkt
04087	QLZ/QSZ 60	Natur eloxiertes Al
04088	QLZ/QSZ 80	Natur eloxiertes Al
04089	QLZ/QSZ 100	Natur eloxiertes Al



Zubehör

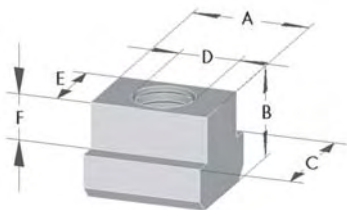
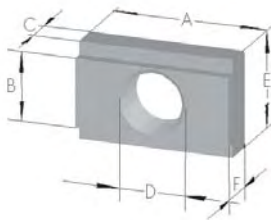
Vierkantmutter



Montagemöglichkeit siehe Kapitel 2.2 Seite 3
Werkstoff: St galvanisiert

Code-Nr.	Type	A	B	C	D
02708	M 4	7	7	2,2	M 4
02710	M 5	8	8	2,7	M 5
02715	M 6	10	10	3,2	M 6
02714	M 8	13	13	4	M 8
02713	M 10	17	17	5	M 10
02721	M 10	25	20	8	M 10

T-Nutenstein

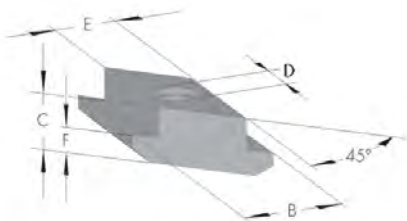


Montagemöglichkeit siehe Kapitel 2.2 Seite 3
Werkstoff: St galvanisiert

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F
02709	M 5	14	8,5	4,7	M 5	14	6
02716	M 6	14	8,5	4,7	M 6	14	6
02718	M 8	18	8,5	4,7	M 8	14	6
02719	M 10	22	10	4,7	M 10	14	6
02730	M 6	13	10	4	M 6	15	8
02731	M 8	13	10	4	M 8	15	8

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F
02734	M 5	10	8	10	M 5	6	4
02735	M 6	13	10	13	M 6	8	4
02736	M 8	15	12	15	M 8	10	6
02720	M 10	18	14	18	M 10	12	7
02722	M 12	22	16	22	M 12	14	8
02737	M 16	28	20	28	M 16	18	10

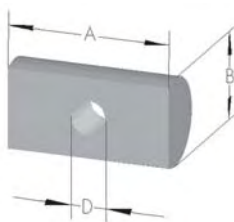
Rhombus - Nutenstein



Montagemöglichkeit siehe Kapitel 2.2 Seite 3
Werkstoff: St galvanisiert

Code-Nr.	Type	B	C	D	E	F
02732	M 8	15	9	M 8	10	4,2
02733	M 6	15	9	M 6	10	4,2

Halbrundmutter



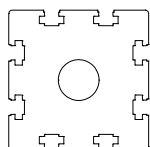
Zur Montage der Unterstützungs- und Befestigungskonsolen am EL, QL / QS Führungsprofil.
Werkstoff: St galvanisiert

Code-Nr.	Type	A	B	D
02724	M 3	28	5	2x M 3
02725	M 5	14	6	M 5
02726	M 6	18	10	M 6
02728	M 8	22	12	M 8
02729	M 8	22	16	M 8
02723	M 10	25	20	M 10

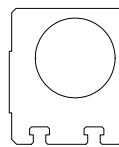
Nutensteinmontagemöglichkeiten

Lagerstückprofil EL

Type	Nutenstein Nut AA Code Nr.	Nutenstein Nut NN Code Nr.
30	02715	02715
40	02710	02715
60	02710	02718
80	02714	02719
80(S)	02714	02719
100	02714	02720
125	02736	02722

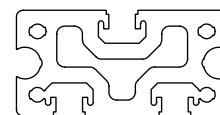


Umlenkungsprofil ELZ



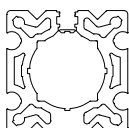
Type	Nutenstein Nut M Code Nr.
40	02735
60	02731/02719
80(S)	02736
100	02720
125	02722

Führungsprofil E



Type	Nutenstein Nut CC Code Nr.
40	02730 / 02731
60	02730 / 02731
80	02730 / 02731

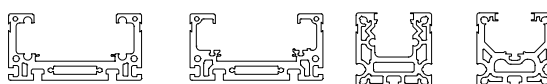
Führungsprofil EL / EG



Type	Nutenstein Nut CC Code Nr.
EL 30	02715
EL/EG 40	02718
EL/EG 60	02718
EL/EG 80(S)	02718
EL 100	02721
EL 125	02721

Führungsprofil

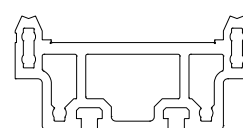
DL / DS / QL / QS



Type	Nutenstein Nut N Code Nr.	Nutenstein Nut M Code Nr.	Nutenstein Nut T* Code Nr.
DL 120	02735	02734	-
DL/DS 160	02736	02735	02708
DL/DS 200	02720	02736	-
QL /QS 60	02734	-	02708
QL/QS 80	02735	-	02710
QL/QS 100	02720	-	02716

* nur DS/QS Führungsprofil

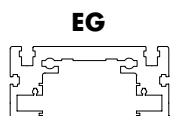
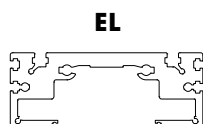
Führungsprofil ALLM



Type	Nutenstein Nut N Code Nr.
200	02737

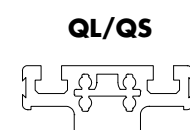
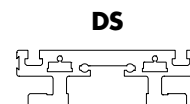
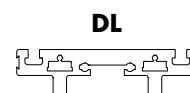
Schlittenprofil EL / EG

Type	Nutenstein Nut OO Code Nr.	Nutenstein Nut MM Code Nr.
30	02715	-
40	02716/02709	-
60	02718	-
80	02718/02719	02715
80S	02736	02735
100	02720	02713
125	02722	02720



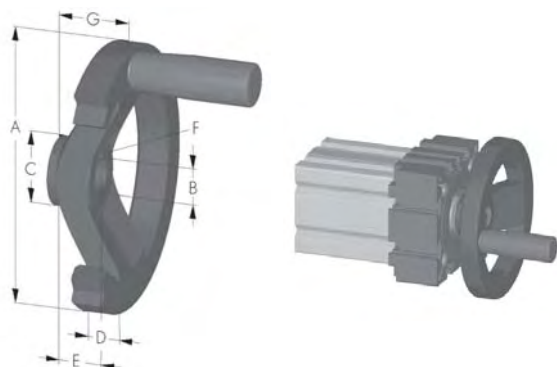
Schlittenprofil DL / DS / QL / QS

Type	Nutenstein Nut O Code Nr.	Nutenstein Nut M CodeNr.
DL 120	02735	-
DL/DS 160	02736	-
DL/DS 200	02720	-
QL/QS 60	-	02735
QL/QS 80	-	02736
QL/QS 100	-	02720



Nutensteinabmessungen siehe Kapitel 2.2 Seite 2

Handrad mit Paßfedernut und Klemmschraube

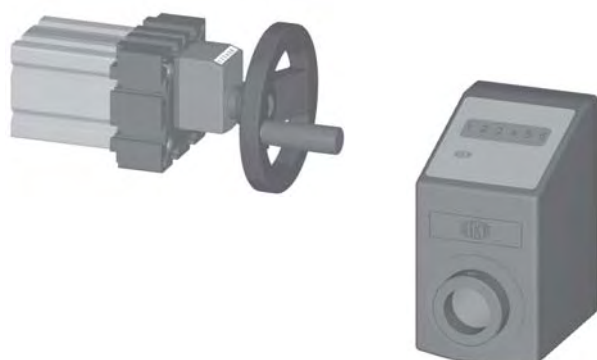


Der Handradkörper besteht aus Aluminium und ist mit mattschwarzem Kunststoff beschichtet. Die drehbaren Griffe bestehen aus schwarzem Kunststoff.

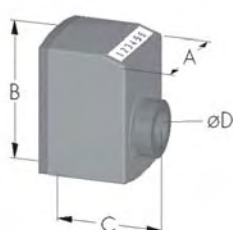
Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G
00050	30	70	5	17	13	15	-	20
00100	40	100	10	29	14,5	17	3x3	30
00160	60	140	14	36	16,5	19	5x5	36
00200	80	200	18	42	20,5	24	6x6	45
00222	100	200	22	42	20,5	24	6x6	45

Positionsanzeiger EL / EG

Gehäuse aus Polyamid orange. Umgebungstemperatur 80 ° C.
Einbaulage beliebig. Ziffernhöhe 6 mm. Ablesegenauigkeit 0,1 mm.



Code Nr. 00265 - 00268
Elektronischer Anzeiger



Code-Nr.	Type	AxBxC	D	Aus- führung	Steigung (mm)
00231..	30	33x47x31	6	SH	2,5 od. 3
00232..	30	33x47x31	6	FH	2,5 od. 3
00233..	30	33x47x31	6	SV	2,5 od. 3
00234..	30	33x47x31	6	FV	2,5 od. 3
00241..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	SH	4 od. 8
00242..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	FH	4 od. 8
00243..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	SV	4 od. 8
00244..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	FV	4 od. 8
00251..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	SH	5 od. 10
00252..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	FH	5 od. 10
00253..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	SV	5 od. 10
00254..	40, 60, 80	48x67x51	12,17,20	FV	5 od. 10
00261..	100, 125	56x75x64	25,30	SH	6 od. 12
00262..	100, 125	56x75x64	25,30	FH	6 od. 12
00263..	100, 125	56x75x64	25,30	SV	6 od. 12
00264..	100, 125	56x75x64	25,30	FV	6 od. 12
00265..	40, 60, 80	48x87x71	12,17,20	SH	0,01 - 10
00266..	40, 60, 80	48x87x71	12,17,20	FH	0,01 - 10
00267..	40, 60, 80	48x87x71	12,17,20	SV	0,01 - 10
00268..	40, 60, 80	48x87x71	12,17,20	FV	0,01 - 10

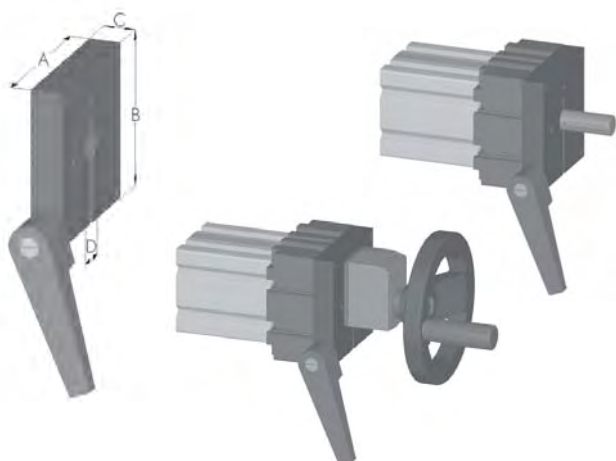
0024108

Bestellbeispiel:
Positionieranzeiger SH 8 mm steigend horizontal

Flansch Al schwarz eloxiert, Hebel Stahl.

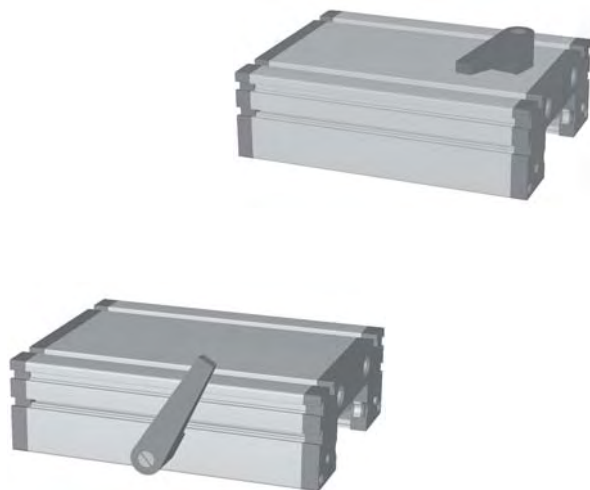
Code-Nr.	Type	A	B	C	D	Hebel
00291	EL/EG 30	43	50	10	6	M 6
00292	EL/EG 40	58	70	10	12	M 6
00293	EL/EG 60	80	80	15	17	M 8
00294	EL/EG 80	100	100	20	20	M10
00295	EL 100	130	130	20	25	M10
00296	EL 125	-	-	-	-	-
00283	DL 120	62	80	15	12	M 6
00284	DL/DS 160	80	90	20	17	M 8
00285	DL/DS 200 QST/K 100	90	99	20	25	M 10
00286	QST/K 80	80	90	20	?	M 8
00287	QST/K 60	62	80	15	?	M 6

Spindelklemmung EL / EG, DL / DS / QST/K



Schlittenklemmung EL / EG

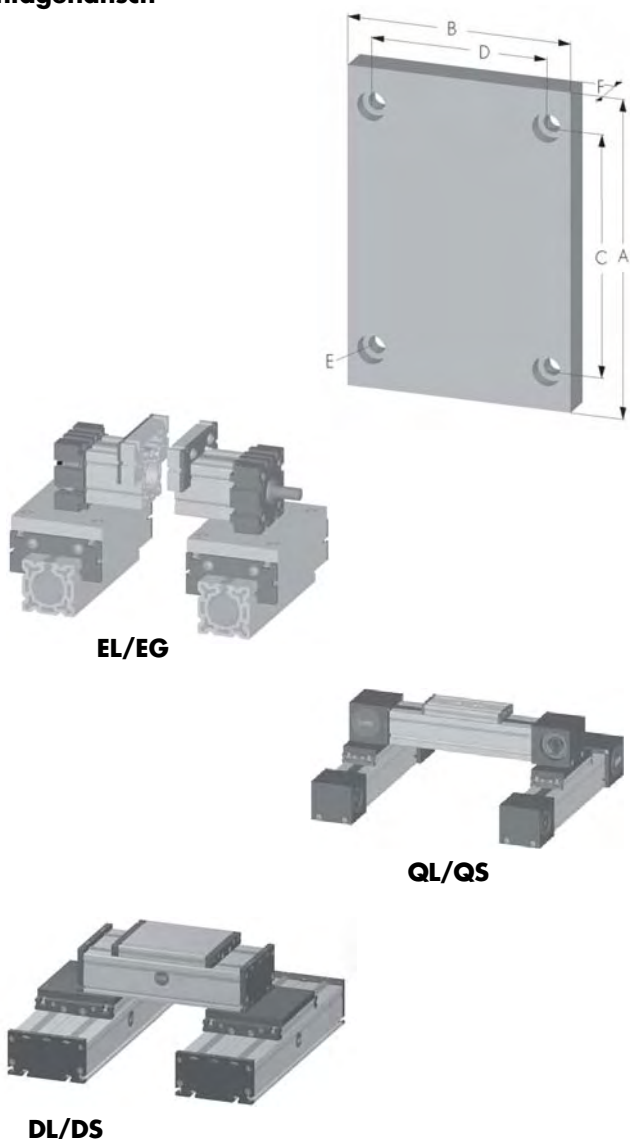
Schlitten mit Klemmhebel. Die Schlittenlänge ist frei wählbar. Die Ausführung des Schlittens und die Position des Klemmhebels ist von der Art des Achsantriebes abhängig. Schlittenmaße auf Anfrage.



Code-Nr.	Type
00311	EG 30
00312	EG 40
00313	EG 60
00314	EG 80
00301	EL 30
00302	EL 40
00303	EL 60
00304	EL 80
00305	EL 100
00306	EL 125

Montageflansch

Montageflansch Aluminium eloxiert, ermöglicht eine einfache Montage bei der Kombination von Verstelleinheiten. Komplet mit Nutensteinen und Schrauben. Optional können zusätzliche Bohrungen eingebracht werden.

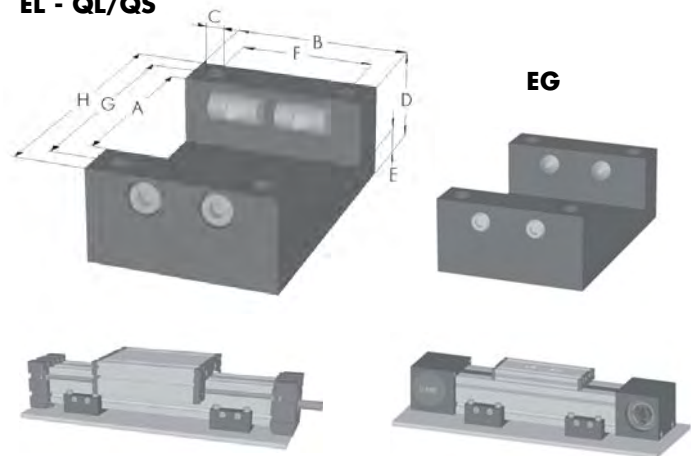


Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E für	F
00940	EG 40	100	70	86	52	M 6	12
00960	EG 60	144	100	126	80	M 8	15
00980	EG 80	170	140	152	110	M10	15
00935	EL 30	70	70	56	56	M 6	10
00945	EL 40	100	100	84	66	M 6	12
00965	EL 60	144	144	126	96	M 8	15
00985	EL 80	170	170	152	117	M10	15
00984	EL 80S	190	190	172	126	M 8	15
00915	EL 100	270	230	248	155	M10	20
00925	EL 125	335	295	285	200	M12	20
00966	DL120	140	120	122	96	M 6	12
00986	DL/DS 160	180	160	162	130	M 8	15
00916	DL/DS 200	240	200	218	168	M 10	20
00967	QL 60	140	60	122	36	M 6	12
00987	QL 80	180	80	162	50	M 8	15
00917	QL 100	240	100	218	66	M10	20
00926	QS 60	165	60	147	36	M6	12
00928	QS 80	216	80	198	50	M8	15
00911	QS 100	248	100	226	66	M10	20



Unterstützungs- und Befestigungskonsole

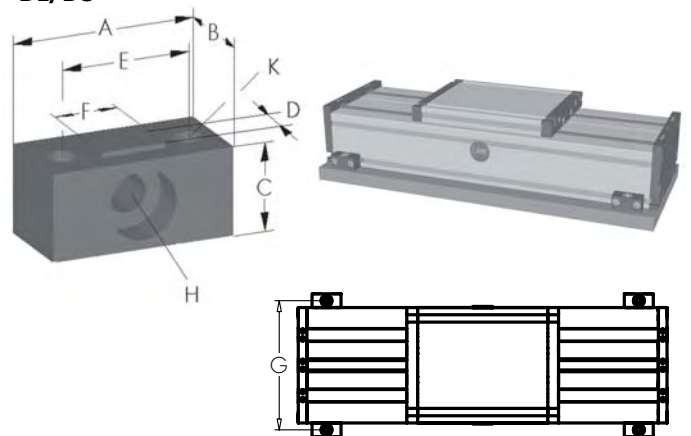
EL - QL/QS



Aluminium eloxiert. Elemente dienen zur Befestigung und bei langen Einheiten zur Unterstützung. Elemente werden von uns nach vorgegebener Aufteilung an den Einheiten montiert geliefert. Montage erfolgt über Durchgangs- oder Gewindebohrungen an der Tragkonsole.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H
03030	EL 30	30	30	4,2	18,0	6	1 Bohrung	38	45
03040	EL 40	40	40	6,5	24,0	9		50	60
03043	EG 40	40	40	6,5	24,0	9		50	60
03060	EL 60 QL/QS 60	60	60	9,0	35,0	11		75	90
03063	EG 60	60	60	9,0	35,0	11		75	90
03080	EL 80(S) QL/QS 80	80	80	10,5	39,0	11	60	100	120
03083	EG 80	80	80	10,5	39,0	11	60	100	120
03010	EL /QL/QS 100	100	100	8,5	55,0	15	70	120	140
03020	EL 125	125	125	11	67,5	20	85	150	170

DL/DS



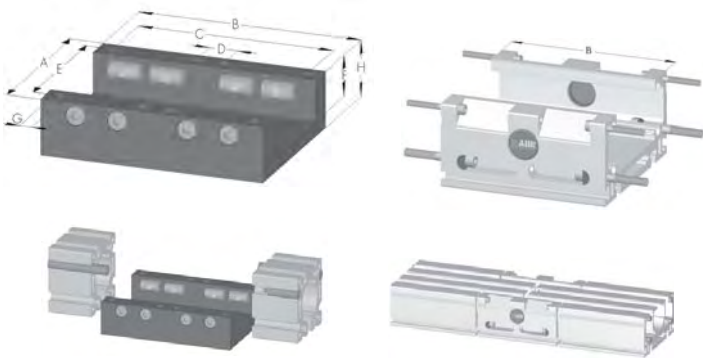
Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H für	K für
03001	DL 120	34	17	14	6	22	10	134	M6	M5
03002	DL/DS 160	40	20	19	8	28	14	179	M8	M6
03003	DL/DS 200	50	30	24	10	34	18	224	M10	M8

Verbindungskonsole EL / QL / QS - DL / DS

Aluminium eloxiert. Element dient zum Verlängern von Lineareinheiten.

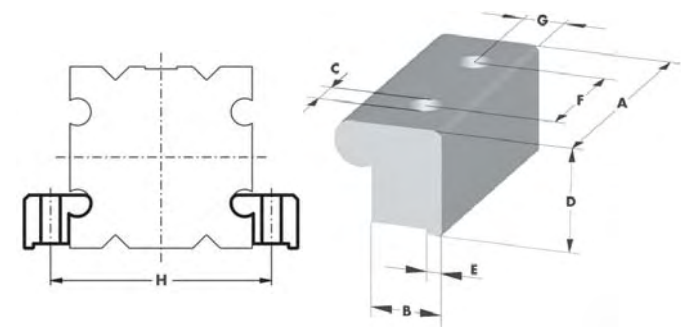
EL - QL / QS

DL / DS



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H
03031	EL 30	48	60	30	1 Bohrung	38	11,5	4,2	17,5
03041	EL 40	60	80	40		50	15	6,5	24
03061	EL 60 QL/QS 60	90	120	60		75	24	8,5	35
03081	EL 80 QL/QS 80	120	160	140	20	100	29	10,5	40
03011	EL 100 QL/QS100	140	200	170	30	120	40	8,5	55
03021	EL 125	170	250	210	40	150	47,5	11	67,5
03090	DL 120	-	120	-	-	-	-	-	-
03091	DL/DS 160	-	160	-	-	-	-	-	-
03092	DL/DS 200	-	200	-	-	-	-	-	-

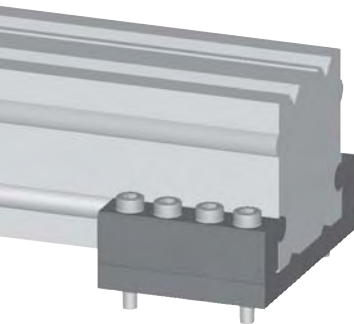
Befestigungsprofil EL / Q



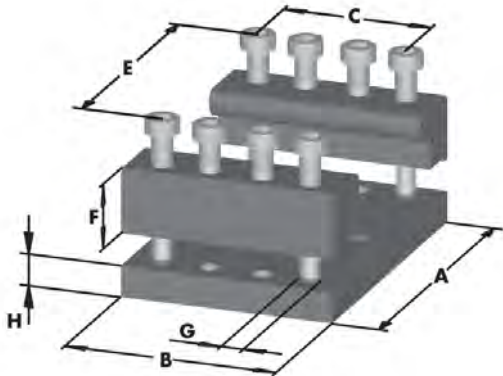
Aluminium eloxiert. Elemente dienen zur Befestigung. Montage erfolgt über Durchgangs- oder Gewindebohrungen an der Tragkonsole. Paar (ohne Schrauben)

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H
03019	EL/Q 100	80	21,5	10,5	30,5	4	40	12	120
03029	EL 125	100	27	13	40	6	50	15,5	149
03039	EL 30	24	11,5	5,5	10	3	12	6,5	41
03049	EL 40	32	15,5	6,5	13	4	16	9	54
03069	EL/Q 60	48	17,5	8,5	18	4	24	9,5	77
03089	EL/Q 80	64	19,5	8,5	23,5	4	32	11,5	97

3 - teilige Befestigungskonsole EL/Q



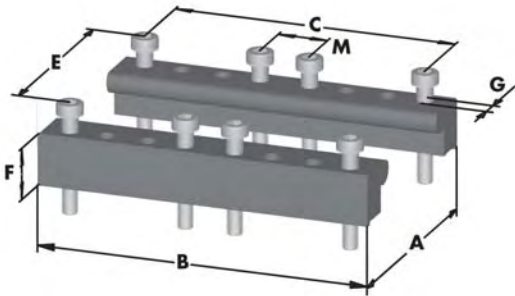
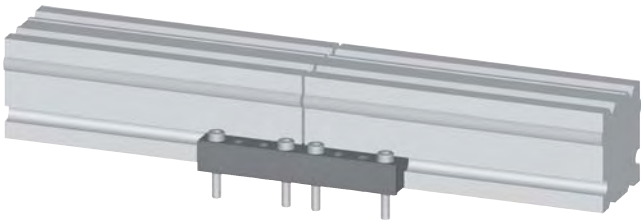
Aluminium eloxiert. Elemente dienen zur Befestigung und bei langen EL/Q Einheiten zur Unterstützung. Elemente werden von uns nach vorgegebener Aufteilung an den Einheiten montiert geliefert. Montage erfolgt über Durchgangs- oder Gewindebohrungen an der Tragkonsole.



Code-Nr.	Type	A	B	C	E	F	G	H
030301	EL 30	54	30	20	38	10	4,2	6
030401	EL 40	72	40	26	50	13	6,4	9
030601	EL/Q 60	96	60	40	75	18	8,5	10,8
030801	EL 80/80S/Q80	120	80	60	100	23,5	10,5	10,8
030101	EL/Q 100	144	100	70	120	30,5	10,5	14,8
030201	EL 125	180	125	85	150	40	11	20

2 - teiliges Verbindungsprofil EL/Q

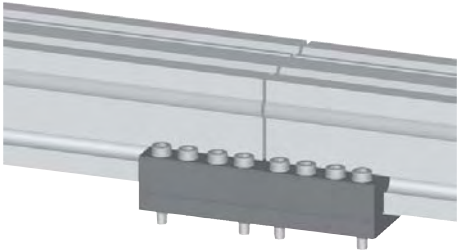
Aluminium eloxiert. Element dient zum Verlängern von EL/Q Linear-einheiten.



Code-Nr.	Type	A	B	C	E	F	G	M
030312	EL 30	54	60	50	38	10	4,2	10
030412	EL 40	72	80	66	50	13	6,4	14
030612	EL/Q 60	96	120	100	75	18	8,5	20
030812	EL 80/80S/Q80	120	160	140	100	23,5	10,5	20
030112	EL/Q 100	144	200	170	120	30,5	10,5	30
030212	EL 125	180	250	210	150	40	11	40

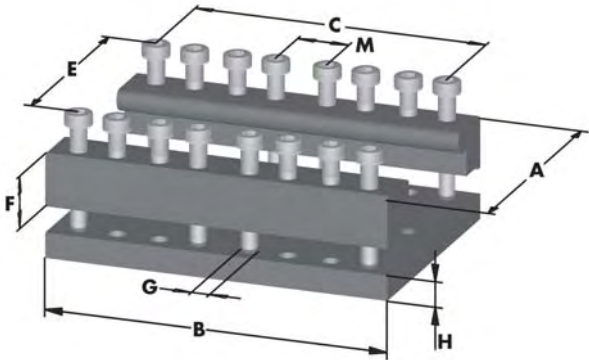


3 - teiliges Verbindungsprofil EL/Q



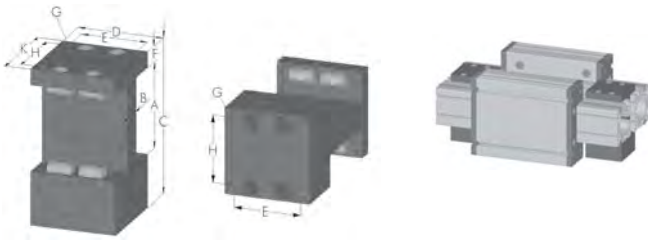
Aluminium eloxiert. Elemente dienen zur Verlängerung und Befestigung bei langen EL/Q Einheiten zur Unterstützung. Elemente werden von uns nach vorgegebener Aufteilung an den Einheiten montiert geliefert. Montage erfolgt über Durchgangs- oder Gewindebohrungen an der Tragkonsole.

Code-Nr.	Type	A	B	C	E	F	G	H	M
030311	EL 30	54	60	50	38	10	4,2	6	10
030411	EL 40	72	80	66	50	13	6,4	9	14
030611	EL/Q 60	96	120	100	75	18	8,5	10,8	20
030811	EL/Q 80/80S	120	160	140	100	23,5	10,5	10,8	20
030111	EL/Q 100	144	200	170	120	30,5	10,5	14,8	30
030211	EL 125	180	250	210	150	40	11	20	40



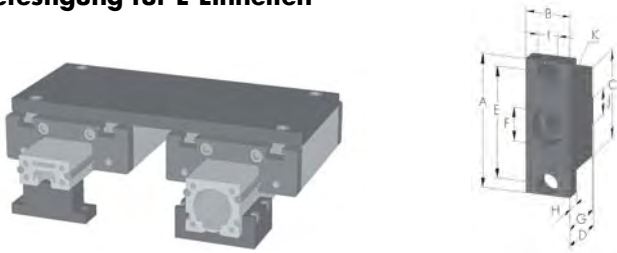
Parallelkonsole EL

Aluminium schwarz eloxiert. Element dient zur Verbindung zweier parallel zugeordneter Einheiten.



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	K
03042	40	40	18	85	58	50	10	M 6	50	58
03062	60	60	22	123	70	54	15	M 8	54	70
03082	80	80	22	145	80	62	15	M 8	62	80
03084	80S	80	22	155	80	62	15	M 8	62	80
03012	100	100	30	200	110	90	20	M10	90	110
03022	125	125	40	253	135	115	22,5	M12	115	135

Befestigung für E-Einheiten

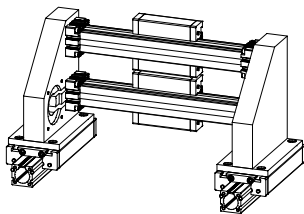
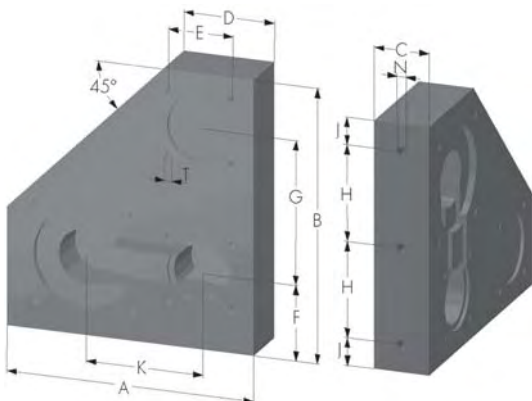


Aluminium eloxiert. Elemente dienen zur Befestigung und Höhenan- gleichung von E 40, 60 , 80 an EL-Einheiten. Montage erfolgt über Durchgangsbohrungen und Nutenstein.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	Ø F	G	H	Ø I	J	Ø K
03048	E 40	60	20	40	28	50	15	27	8	6,6	12	9
03068	E 60	90	25	59	41,7	75	15	40,7	10	9	12	9
03088	E 80	120	30		51,8	100	15	50,8	15	10,5	12	9

Doppelachsbefestigung mit Motoranschluß

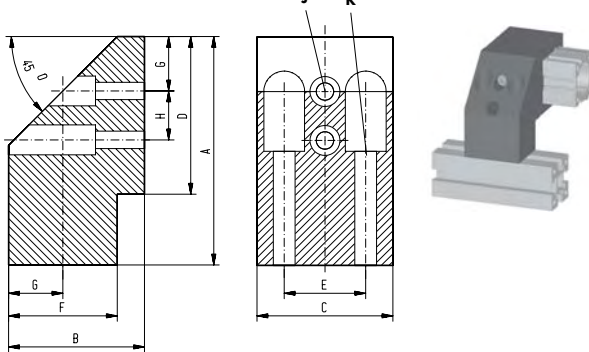
Aluminium schwarz eloxiert. Einschließlich Zahnscheiben und Riemen für den Antrieb. Übersetzung 1:1



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	N	T
03050	40	180	200	40	66	□ 47	55	105	70	20	85	M8	M6
03051	60	205	304	50	74	□ 68,6	80	164	87,5	15	125	M8	M8

Winkelbefestigung

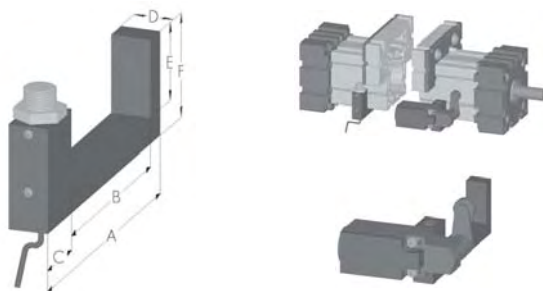
Aluminium schwarz eloxiert.



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	J Ø	K Ø
03055	40	84	50	50	58	30	40	20	18	6,4	8,4
03056	60	117	50	59	80	36	40	20	30	9	9

Anschlußelement End- und Näherungsschalter EG

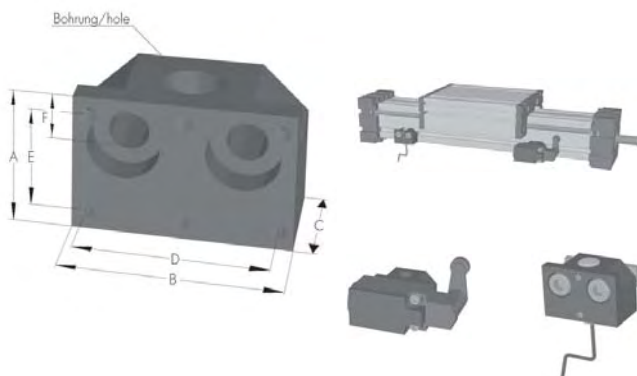
Anschlußelement Al schwarz eloxiert. Kann nachträglich 90° versetzt, auf dem Führungsprofil verschoben und über einen Gewindestift fixiert werden. Montagebohrungen für Näherungsschalter und Endschalter sind vorgesehen.



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	Bohrung
01340	EG 40	72	40	24	15	19	28	8,2
01360	EG 60	92	60	24	15	26	35	12,2
01380	EG 80	114	81	24	15	30	40	12,2

Anschlußelement End- und Näherungsschalter EL

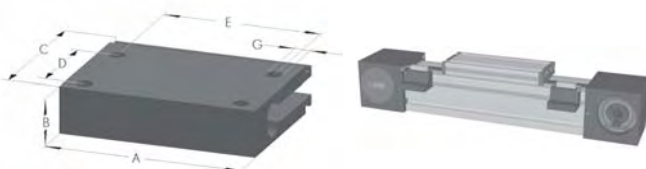
Anschlußelement Al schwarz eloxiert. Kann auf dem Führungsprofil verschoben und über einen Gewindestift fixiert werden. Montagebohrungen für Näherungsschalter und Endschalter sind vorgesehen. Komplett mit Schrauben und Nutensteinen.



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	Bohrung
01331	EL 30	12	30	12	-	-	6	8,2
01341	EL 40	28	32	25	26	22	8	8,2
01361	EL 60	30	40	25	32	22	11	12,2
01381	EL 80	30	45	25	39	22	10	12,2
01311	EL 100	40	55	20	49	22	12	12,2
01321	EL 125	45	60	25	52	22	12,5	12,2
01300	EL60-125	Reduzierhülse Ø 12 auf Ø 8						

Anschlußelement End- und Näherungsschalter DL / DS - QL / QS

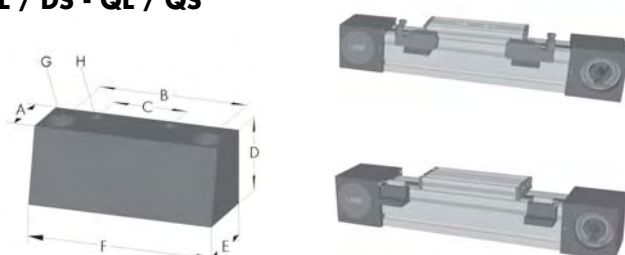
Anschlußelement Aluminium schwarz eloxiert. Befestigung über Schwalbenschwanznut. Element ist selbstzentrierend und läßt sich auf dem Profil verschieben. Montagebohrungen für End- und Näherungsschalter sind vorhanden.



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	G
01320	DL/DS QL/QS	50	12	38	22	40	M4

Befestigung Näherungsschalter für Anschlußelement DL / DS - QL / QS

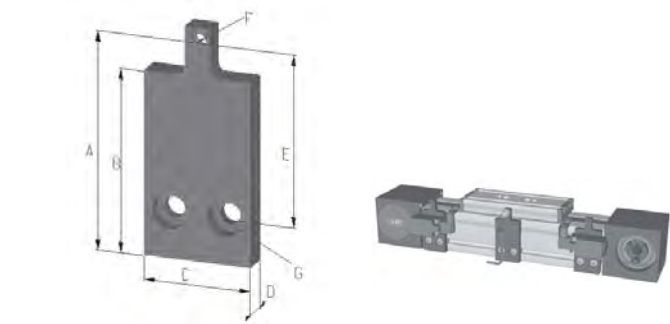
Anschlußelement Aluminium schwarz eloxiert. Befestigung über Zylinderschrauben mit Anschlußelement Code-Nr. 01320. Montagebohrungen für Näherungsschalter sind vorhanden.



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G für	H für
01324	DL/DS QL/QS	15,5	40	20	20	20	50	M4	M3



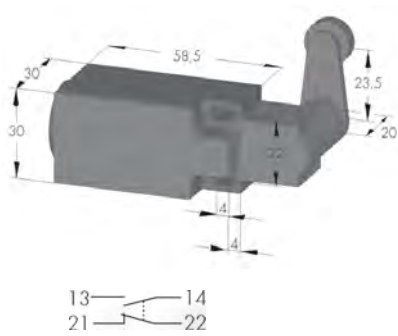
Kombischalterhalter DL / DS - QL / QS



Anschlußelement Aluminium schwarz eloxiert. Element läßt sich auf dem Profil verschieben. Montagebohrungen für End- und Näherungsschalter sind vorhanden.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G für
01320-3	DL 120	70	59	50	12	56	M8x1	M 6
01320-33	QL/QS 60					61		M 5
01320-2	DL/DS 160	94	79	50	12	75	M8x1	M 8
01320-22	QL/QS 80					84		
01320-1	DL/DS 200	115	101	50	12	77	M8x1	M 8
01320-11	QL/QS 100					78		

Endschalter

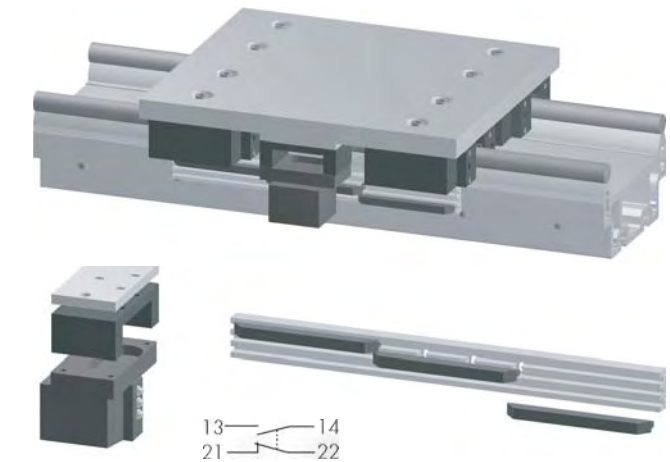


Vollisolierter Thermoplast Grenzaster in Achshebelausführung. Die Betätigungseinrichtung kann um jeweils 90° verdreht werden, der Achshebel kann rastbar um 360° verstellt werden.

Max. Spannung	380 V
Max. Dauerstrom	6 A
Max. Einschaltstrom	16 A
Schalthäufigkeit	max.6000/h
Mech. Lebensdauer	1 X 10 ⁷
Reproduzierbarkeit/Schaltpunkt	± 0,01 mm
Umschaltzeit/Sprungschalter	ca. 10 ms
Schutzart	IP 65 (DIN 40050)
Betriebstemperaturbereich	-30° C bis +80° C

Code-Nr.	Ausführung
01101	Standard
01102	PG13,5 Verschuß
01101ex	Version Ex-Schutz

Reihenpositionierschalter ALL



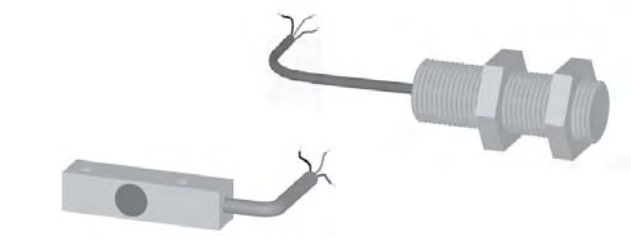
Elektromechanischer Reihenpositionsschalter mit 3 Schaltelementen.
* Bestehend aus 2 Nockenleisten und 3 Nocken.

Nennspannung	250 V
Dauerstrom	6 A
Schalthäufigkeit	max.300/min.
Mech. Lebensdauer	>30 Mio.
Reproduzierbarkeit	± 0,01 mm
Umschaltzeit	ca. 10 ms
Schutzart	IP 67 (DIN 60529)
Umgebungstemperaturbereich	-5° C bis +80° C

Code-Nr.	Ausführung
01105	Schalter system *

* Bestehend aus 2 Nockenleisten und 3 Nocken.

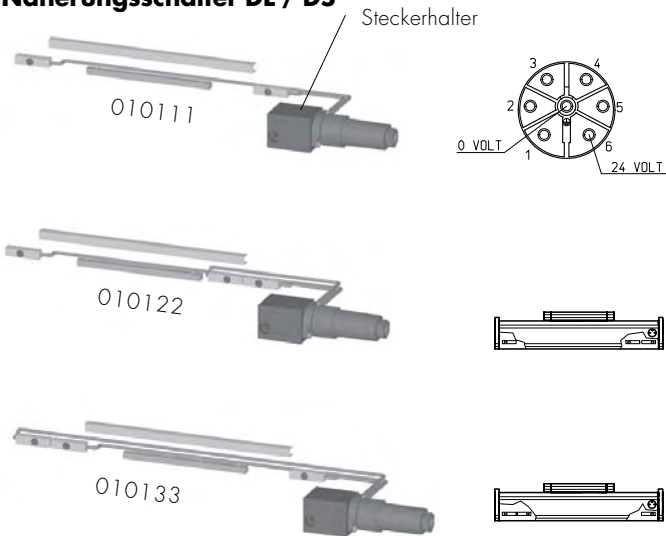
Näherungsschalter



Induktiver Näherungsschalter

Code-Nr.	Type	Schalt-abstand	Span-nung	Ausgangs-strom	Schalt-funktion	Schutz-klasse
01003	30, 40 M8	1 mm	10 bis 30 V	200 mA	PNP Öffner	IP 67
01004	30, 40 M8	1 mm	10 bis 30 V	200 mA	PNP Schließer	IP 67
01001	60-125 M12	2 mm	10 bis 30 V	200 mA	PNP Öffner	IP 67
01002	60-125 M12	2 mm	10 bis 30 V	200 mA	PNP Schließer	IP 67
010014	Q 8x8	2 mm	10 bis 35 V	200 mA	PNP Öffner	IP 67
010013	Q 8x8	2 mm	10 bis 35 V	200 mA	PNP Schließer	IP 67

Näherungsschalter DL / DS

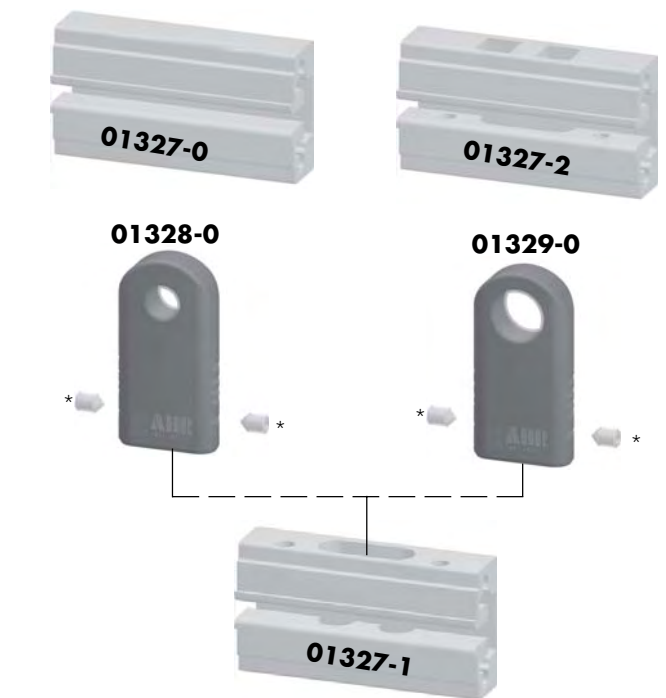


Induktiver Näherungsschalter integriert im Führungsprofil DL. Endschalter sind standardmäßig als Öffner, Referenzschalter als Schließer ausgeführt.

Code-Nr.	Type
010111	2 integrierte induktive Näherungsschalter als Endschalter
010122	2 int. indukt. Näherungsschalter als Endschalter, 1 Referenzschalter rechts
010133	2 int. indukt. Näherungsschalter als Endschalter, 1 Referenzschalter links
01322	Steckerhalter rechts
01323	Steckerhalter links

Technische Daten für Stecker:
Temperaturbereich -40° / +90°
Schutzklasse IP65
Brennbarkeit UL-Standard 94VO

End- und Näherungsschalterhalter DL / DS / QL / QS



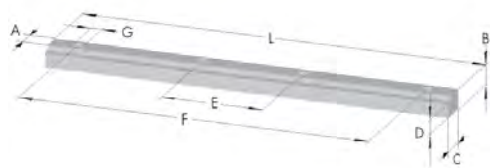
End- und Näherungsschalterhalter für Führungsprofil DL./DS/ QL/QS

Code-Nr.	Type
01327-0	Basisträger für einen Endschalter
01327-1	Basisträger für je einen End- und Näherungsschalter
01327-2	Basisträger für je einen rechteckigen Näherungsschalter und einen Endschalter
01328-0	Steckträger für einen Näherungsschalter M8x1
01329-0	Steckträger für einen Näherungsschalter M12x1

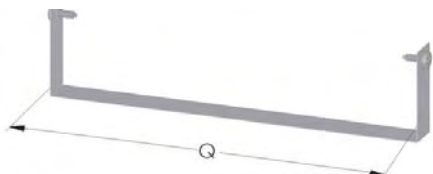
* Edelstahlgewindestifte



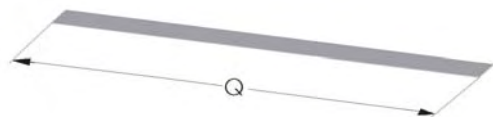
Kontaktschiene DL / DS



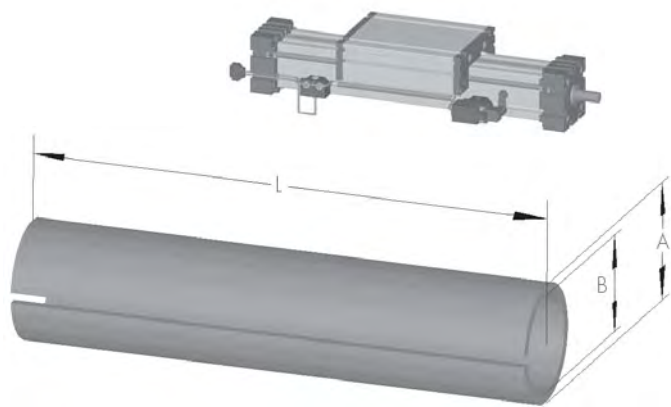
Kontaktblech EL / EG



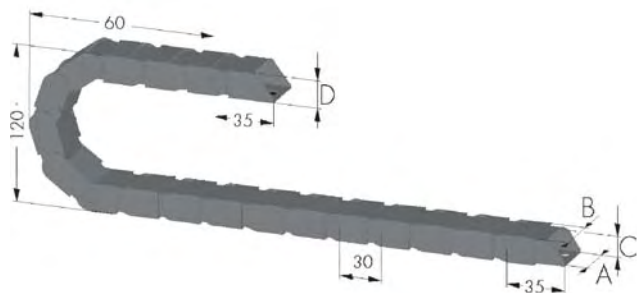
Kontaktblech QL / QS - DL / DS



Kabelschlauch EL / QS



Energieführungskette



Für innenliegende Näherungsschalter.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	L
04870	DL 120	2,9	8,5	7	5,9	46	99	3,5	120
04871	DL/DS 160	6	6	8	4,3	30	104	3,5	120
04872	DL/DS 200								

Für außenliegende Näherungsschalter.

Code-Nr.	Type	Q
01000	EL 30	Schlittenlänge
01005	EL 40	Schlittenlänge
01006	EL 60	Schlittenlänge
01007	EL 80	Schlittenlänge
01010	EL 80S	Schlittenlänge
01008	EL 100	Schlittenlänge
01009	EL 125	Schlittenlänge
01018	DL 120	Schlittenlänge
01017	DL/DS 160	Schlittenlänge
01016	DL/DS 200	Schlittenlänge
01030	QL/QS 60	Schlittenlänge
01031	QL/QS 80	Schlittenlänge
01032	QL/QS 100	Schlittenlänge

Kunststoffwellrohr geschlitzt. Zum Verlegen von Kabeln direkt an der Lineareinheit. Das Rohr läßt sich leicht in die Halbrundführung ein-drücken und hält dort von selbst.

Code-Nr.	Type	A	B	L
02806	EL 40	6	4	max. 50m
02810	EL 60 / Q 60	10	7,5	max. 50m
02812	EL 80(S) / Q80	12	8,5	max. 50m
02816	EL 100 / Q 100	16	12	max. 50m
02820	EL 125	20	15	max. 50m

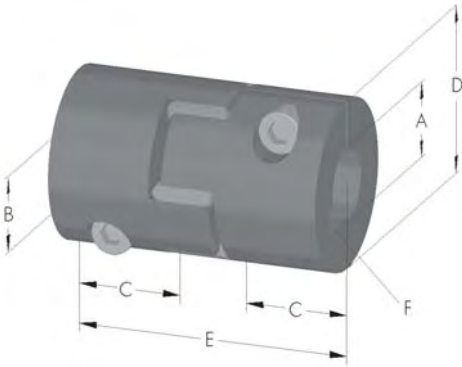
02816	1000
-------	------

Bestellbsp.:
Kunststoffrohr für EL 100, 1000 mm lang.

Energieführungskette Kunststoff schwarz, bestehend aus einem beweglichen und festen Anschlußstück. Läßt sich in der Innenseite wie ein Reißverschluß öffnen, so daß Kabel mühelos eingelegt und die Kette wieder verschlossen werden kann.

Code-Nr.	Type	Bezeichnung	A	B	C	D
02115	15	Energieführungskette	25,5	15	18	23
02125	25	Energieführungskette	35,5	25	18	23
02138	38	Energieführungskette	48	38	18	23
02150	50	Energieführungskette	60	50	18	23
02116	15	Anschlußelement	2 Stück			
02126	25	Anschlußelement	2 Stück			
02139	38	Anschlußelement	2 Stück			
02151	50	Anschlußelement	2 Stück			

Kupplung



Ausführung: Kupplung, klemmbar mit Paßfeder.
Spielfreie, formschlüssige Kraftübertragung durch geringe Elastomervorspannung.

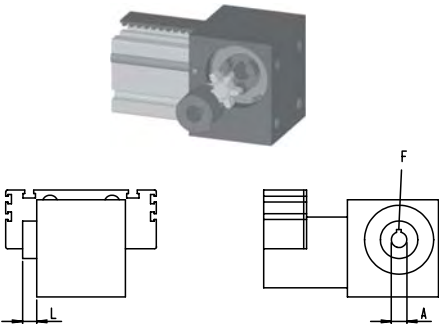
Code-Nr.	Type	ØA/B (min/max)	C	D	E	F	Dreh- moment
01400-	7	3 / 7	7	14	22	Paßfeder nach DIN	2 Nm
01401-	9	5 / 12	10	20	30		6 Nm
01410-	14	5 / 16	11	30	35		12 Nm
01420-	19	6 / 22	25	40	66		17 Nm
01430-	24	10 / 28	30	55	78		60 Nm
01440-	28	18 / 38	35	65	90		160 Nm
01450-	38	30 / 45	45	80	114		325 Nm

Spitzenmoment x2

01401- 08 10

Bestellbsp.:
Kupplung Type 9, ØA = 8 mm, ØB = 10 mm

Kupplung für Zahnriemeneinheiten



Ausführung: Kupplung, klemmbar mit Paßfeder. Spielfreie, form-
schlüssige Kraftübertragung durch geringe Elastomervorspannung.

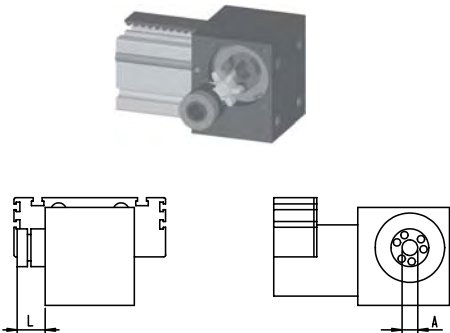
Code-Nr.	Type	Ø A (min/max)	L	Bau- größe	F	Dreh- moment
03400-	7	3 / 7	7	EL 30	Paßfeder nach DIN	2 Nm
03401-	9	5 / 12	10	EL 40		6 Nm
03410-	14	5 / 16	11	EL 60 DL 120 QL/QS 60		12 Nm
03420-	19	6 / 22	25	EL 80 (S) DL/DS 160 QL/QS 80		17 Nm
03430-	24	10 / 28	30	EL 100 QL/QS 100 DL 200		60 Nm
03440-	28	18 / 38	35	EL 125		160 Nm

Spitzenmoment x2

03410- 12

Bestellbsp.:
Kupplung Rotex 14, ØA = 12 mm

Kupplung mit Spannringnabe



Ausführung: Kupplung, klemmbar über Spannringnabe.

Code-Nr.	Type	Ø A	L	Bau- größe	Dreh- moment
03501-	14	5, 10, 14	19	EL 60 DL 120 QL/QS 60	12 Nm
03510-	19	10, 14, 16, 19	25	EL 80 (S) DL/DS 160 QL/QS 80	17 Nm
03520-	24	19, 20, 22, 24	30	EL 100 QL/QS 100 DL 200	60 Nm
03530-	28	38	35	EL 125	160 Nm

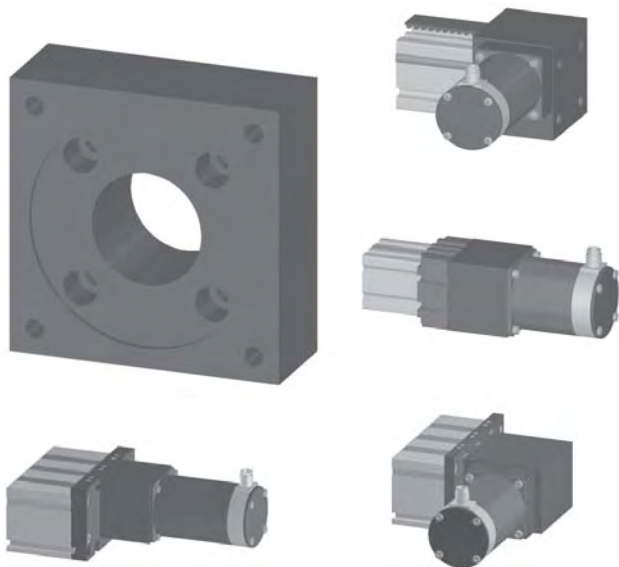
Spitzenmoment x2

03510- 16

Bestellbsp.:
Kupplung Type 19, ØA = 16 mm



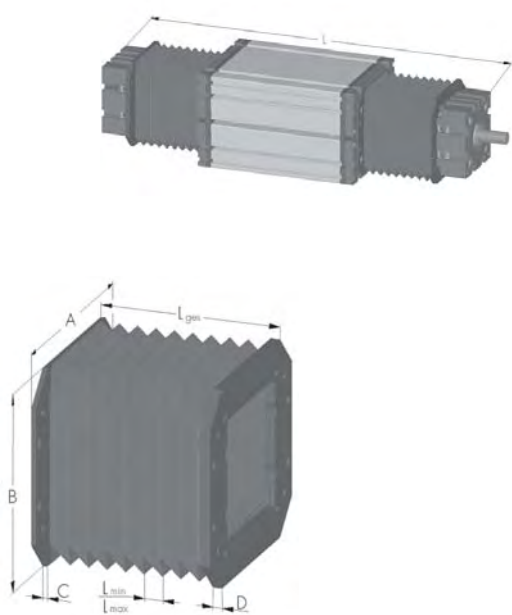
Motoradapter



Aluminium schwarz eloxiert. Einfache Montage an Verstelleinheit und Motor. Garantiert einen genauen Sitz über Zentrieransätze. Adapter wird an jeden Motor angepaßt.

Code-Nr.	Type
01531	EL/EG 30 Spindel
01541	EL/EG 40 Spindel
01561	EL/EG 60 / DL 120 Spindel
01581	EL/EG 80(S) / DL/DS 160 / QS 80 Spindel
01511	EL 100 Spindel
01521	EL 125 Spindel
01831	EL 30 Zahnriemen
01841	EL 40 Zahnriemen
01861	EL 60 / DL 120 / QL/QS 60 Zahnriemen
01881	EL 80 / DL/DS 160 / QL/QS 80 Zahnriemen
01811	EL 100 / QL/QS 100 / DL/DS 200 Zahnriemen
01821	EL 125 Zahnriemen

Faltenbalg EL / EG



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	Falte	
						L _{min}	L _{max}
02940	EL/EG 40 Spindel	73	69	5	10	3	15
02941	EL/EG 40 Zahnriemen	73	75	5	10	3	15
02960	EL/EG 60 Spindel	99	94	5	10	3	20
02961	EL/EG 60 Zahnriemen	99	101	5	10	3	20
02980	EL/EG 80(S) Spindel	130	124	5	10	3	25
02981	EL/EG 80(S) Zahnriemen	130	138	5	10	3	25
02910	EL 100 Spindel	165	155	5	10	3	30
02911	EL 100 Zahnriemen	165	170	5	10	3	30

Falten PU-Folie max. 60°. Rahmen Stahl verzinkt.

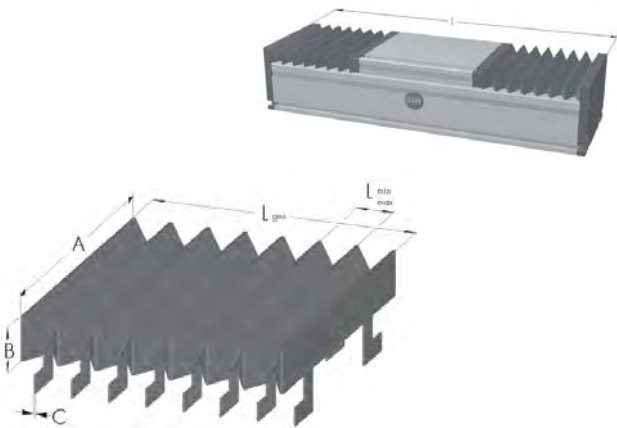
02980	500
-------	-----

Bestellbsp.: Für 80er Spindelachse, Achsenlänge L = 500 mm.

Faltenbalg DL / DS



2.2



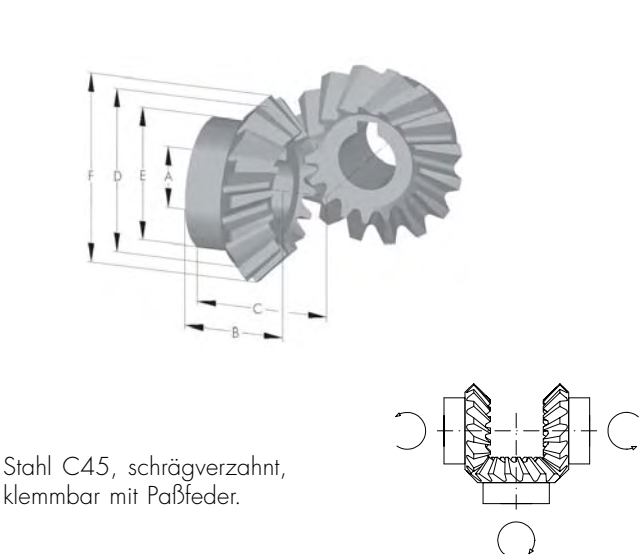
Falten ERA7815, max. 120°, Stützrahmen PVC.

Code-Nr.	Type	A	B	C	Falte	
					L _{min}	L _{max}
02901	DL 120	120	19	1	4	22
02902	DL/DS160	160	24	1	4	31
02903	DL/DS 200	200	28	1	4	28

02902	500
-------	-----

Bestellbsp.: Für 160er DL Achse, Achsenlänge L = 500 mm.

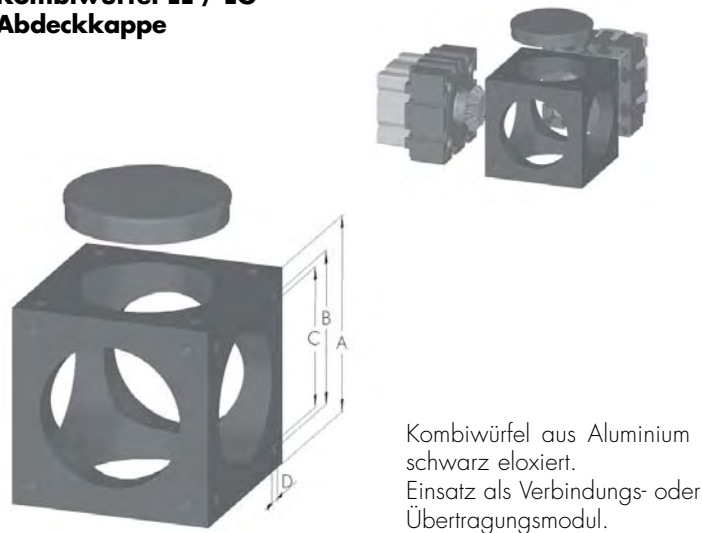
Kegelrad EL / EG



Stahl C45, schrägverzahnt,
klemmbar mit Paßfeder.

Code-Nr.	Type	i	Modul	Zähne- zahl	A _{h7}	B	C	D	E	F	max. Upm (min ⁻¹)
00631	30	1:1	1	22	5	15	22	22	19	23,5	250
00641	40	1:1	2	16	10	13	28	-	22	35	560
00642	40	1:1,5	1,5	16	10	17	30	24	20	27	560
				24		17,5	27	36	26	38	840
00661	60	1:1	2,5	16	14	18,5	33	-	30	43	750
00662	60	1:1,5	2	16	14	21	38	32	26	36	560
				24		23	35	48	35	51	840
00681	80	1:1	3	16	18	23	40	-	35	51,5	750
00682	80	1:1,5	3	16	18	28	54	48	40	53	560
				24		30	49	72	50	76	840
00611	100	1:1	4	16	22	35,5	54	-	45	69,7	750
00612	100	1:1,5	3	16	22	27,7	50	48	34	53	560
				24		31	44	72	38	76	840

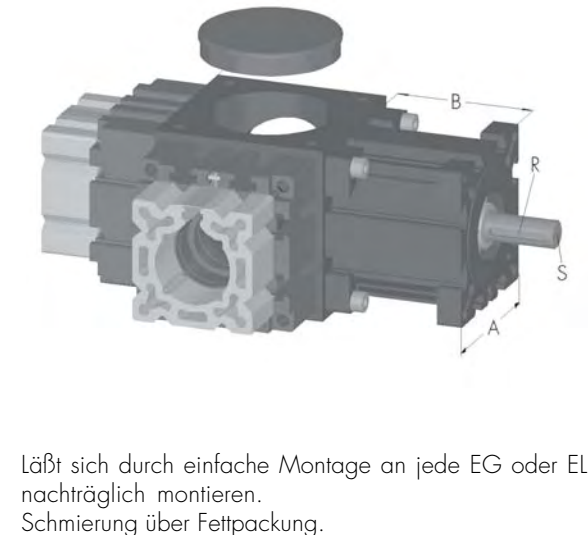
Kombiwürfel EL / EG
Abdeckkappe



Kombiwürfel aus Aluminium
schwarz eloxiert.
Einsatz als Verbindungs- oder
Übertragungsmodul.

Kombinationswürfel					
Code-Nr.	Type	A	B	C	D
00830	30	52	35	40	M 4
00840	40	66	47	48	M 6
00860	60	92	69	62	M 8
00880	80	112	88	80	M 8
00810	100	148	112	110	M10
Abdeckkappen					
01830	30	Abdeckkappen für anschlussfreie Montageflächen. Material: PE schwarz.			
01840	40				
01860	60				
01880	80				
01810	100				

Winkelgetriebe EL / EG

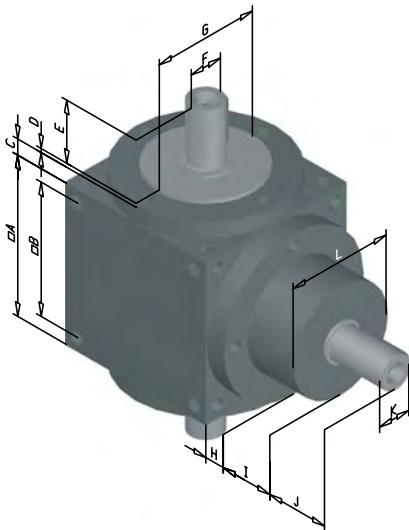


Läßt sich durch einfache Montage an jede EG oder EL
nachträglich montieren.
Schmierung über Fettpackung.

Code Nr.	Type	i	m	A	B	R	S Ø x l	Dreh- mom.	max. Upm (min ⁻¹)
00731	30	1:1	1	42	37	2x2	5x15	2 Nm	250
00741	40	1:1	2	58	50	3x3	10x27	5 Nm	560
00742	40	1:1,5	1,5	58	50	3x3	10x27	5 Nm	560
									840
00761	60	1:1	2,5	82	70	5x5	14x35	15 Nm	750
00762	60	1:1,5	2	82	70	5x5	14x35	15 Nm	560
									840
00781	80	1:1	3	102	90	6x6	18x45	25 Nm	750
00782	80	1:1,5	3	102	90	6x6	18x45	25 Nm	560
									840
00711	100	1:1	4	130	110	6x6	22x45	30 Nm	750
00712	100	1:1,5	3	130	110	6x6	22x45	30 Nm	560
									840



Kegelradgetriebe E / D / Q - Baureihe



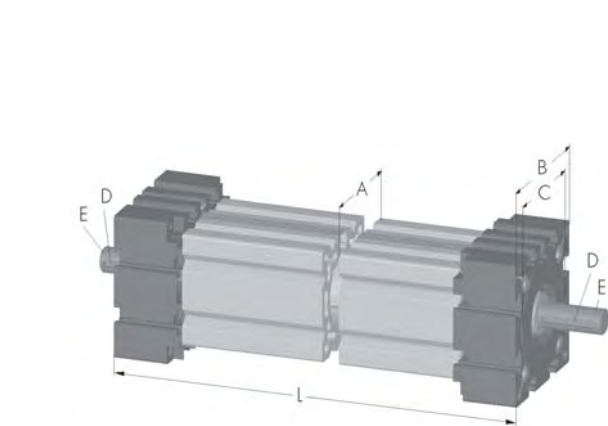
Zum gleichzeitigen Antreiben von zwei parallel angeordneten Spindel-
einheiten. Max. Drehzahl 3.000 U/min

V065 = passen für Baugröße E 40, 60 D 120, 160 Q 60, 80
V090 = passen für Baugröße E 60, 80(S) D 160, 200 Q 80, 100
V120 = passen für Baugröße E 80(S), 100, 125 D 160, 200 Q 80, 100

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	i
00783	V065 - 1 Zapfen	65	45	9,5	2	28	12 ₆	44 ₁₇	9,5	30	28	12 ₆	44 ₁₇	1:1
00784	V065 - 2 Zapfen													/ 1:2
00785	V090 - 1 Zapfen	90	70	10	2	38	18 ₆	60 ₁₇	10	30	37	18 ₆	60 ₁₇	1:1
00786	V090 - 2 Zapfen													/ 1:2
00787	V120 - 1 Zapfen	120	100	12	3	47	25 ₆	80 ₁₇	15	40	47	25 ₆	80 ₁₇	1:1
00788	V120 - 2 Zapfen													/ 1:2

00784 Bestellbsp.: Winkelgetriebe Baugröße 60 mit 2 Zapfen

Übertragungseinheit EL / EG

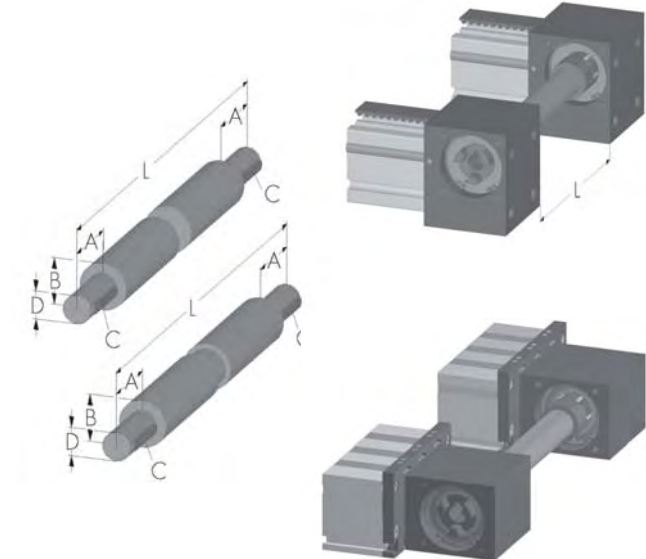


Die in ein Aluminiumhohlprofil kugelgelagerte Welle dient zur Über-
tragung von Drehmomenten und als Verbindungseinheit bei parallel
angeordneten Verstelleinheiten oder als Einzelelement beim Winkel-
trieb.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	L _{min}	L _{max}
01931	30	30	42	40 x 0,7	2 x 2	5 x 15	38	3.000
01932	30 ohne Welle	30	42	40 x 0,7	-	-	38	3.000
01941	40	40	58	48 x 1	3 x 3	10 x 27	50	6.000
01942	40 ohne Welle	40	58	48 x 1	-	-	50	6.000
01961	60	60	82	62 x 1	5 x 5	14 x 35	70	6.000
01962	60 ohne Welle	60	82	62 x 1	-	-	70	6.000
01981	80	80	102	80 x 1	6 x 6	18 x 45	90	6.000
01982	80 ohne Welle	80	102	80 x 1	-	-	90	6.000
01911	100	100	130	110 x 1	6 x 6	22 x 45	110	6.000
01912	100 ohne Welle	100	130	110 x 1	-	-	110	6.000

01941 0750 Bestellbsp.:
Baugröße 40, L = 750 mm

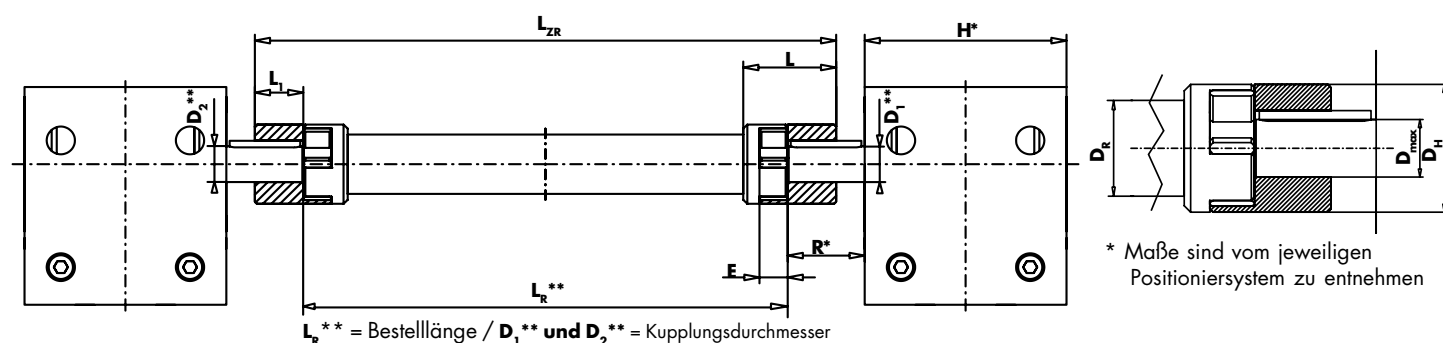
Keilwelle EL / EG - DL / DS



Stahlkeilwelle zur Drehmomentübertragung bei parallel angeordneten
Verstelleinheiten. Ab 1.200 mm Länge besteht die Keilwelle aus
einer Hohlwelle mit eingeschweißtem Zapfen.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	L _{max}
02230	EL/EG 30	15	12	2x2x12	6 _{h7}	1.500
02240	EL/EG 40	27	20	3x3x25	10 _{h7}	3.000
02260	EL/EG 60 QL/QS 60 DL 120	35	24	5x5x28	14 _{h7}	3.000
02280	EL/EG 80 QL/QS 80 DL/DS160	45	30	6x6x40	18 _{h7}	3.000
02210	EL 100 QL/QS 100 DL/DS 200	55	40	6x6x50	22 _{h7}	4.500
02220	EL 125	55	50	8x7x50	30 _{h7}	5.000

02240 0500 Bestellbsp.:
Baugröße 40, L = 500 mm



Code-Nr.	Kupplung für Einheitentyp	Type	mit / ohne Paßfeder	D_H	D_{max}	D_R	E	L_{ZRmin}	L_{ZRmax}	L	L_1	T_{Kmax}
02282	EL/EG 60 QL/QS 60-80 EL/EG 80 DL 120-160 DS 160	19	mit	40	20	40	16	133	3.000	49,0	25	20 Nm
02283	EL/EG 60 QL/QS 60-80 EL/EG 80 DL 120-160 DS 160	19	ohne	40	20	40	16	133	3.000	49,0	25	20 Nm
02211	QL/QS 100 EL 100 DL/DS 200	24	mit	55	28	50	18	157	3.500	59,0	30	60 Nm
02212	QL/QS 100 EL 100 DL/DS 200	24	ohne	55	28	50	18	157	3.500	59,0	30	60 Nm
02222	EL125	28	mit	65	38	60	20	181	4.000	67,0	35	160 Nm
02223	EL125	28	ohne	65	38	60	20	181	4.000	67,0	35	160 Nm

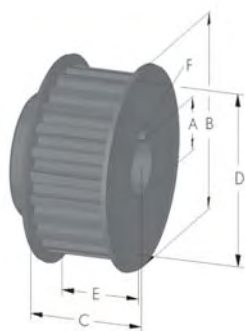
- Übertragungswelle aus nahtlos gezogenem Aluminiumrohr
- Einsatz mit Hubspindелеlementen, in Handlingsgeräten, Portalrobotern etc.
- einfache, radiale Kupplungsmontage durch geteilte Kupplungsnahe
- Austausch des Zahnkranzes ohne Verschieben der An- und Abtriebsseite
- Standardlängen sind drehzahl- und größenabhängig, bis zu 4 m ohne Zwischenlagerung möglich
- form- sowie reibschlüssige Drehmomentübertragung
- geringes Massenträgheitsmoment durch Einsatz von Aluminium
- auch mit anderen Nabenformen kombinierbar (Klemm- oder Spannringsnaben)
- Fertigbohrung nach ISO-Passung H7, Passfedernut nach DIN 6885 Bl. 1 - JS9

Bestellbeispiel:

Code-Nr.	L_R	D_1	D_2
02211	2000	22	22

Übertragungswelle für EL/QL/QS 100 und DL/DS 200 mit Passfeder, Länge 2000 mm, Kupplungsdurchmesser $D_1=22 / D_2=22$

Zahnriemenscheibe HTD



Werkstoff: St50
Klemmbar auf Paßfeder.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	Zähne- zahl	Teil- ung
00450	EL/EG 30	6	23	26	18,3	15	2x2	20	3x15
00451	EL/EG 40	10	36	26	30,7	15	3x3	20	5x15
00452	EL/EG 60 DL120	14	44	38	40,2	25	5x5	26	5x25
00453	EL/EG 80 DL/DS 160	18	54	38	49,8	25	6x6	32	5x25
00454	EL100	22	66	48	61,1	38	6x6	24	8x30

Zahnriemen endlos HTD



Code-Nr.	Type	Riemen	Zugkraft
00550	EL/EG 30	3M15	200 N
00551	EL/EG 40	5M15	390 N
00556	EL/EG 40	5M09	298 N
00552	EL/EG 60	5M25	894 N
00553	EL/EG 80	5M25	894 N
00554	EL 100	8M30	1070 N
00555	EL100	8M20	980 N

00551 0700

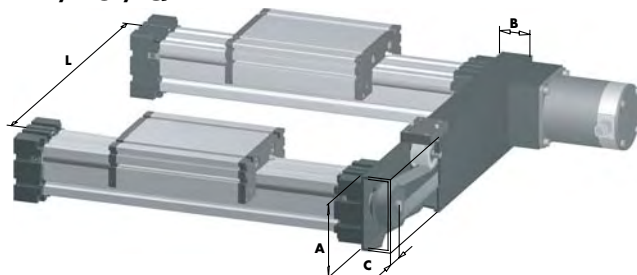
Bestellbsp.:
Riemen 5x15 Umfanglänge: 700 mm

Parallelübertragung zweier Spindelachsen

DL / DS



EL / EG / Q



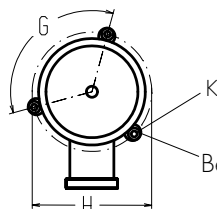
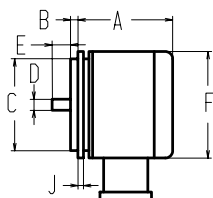
Al-Rohr schwarz eloxiert an den Enden mit Kunststoffkappen verschlossen. Riemenscheibe wird mit Spannsatz oder Paßfeder fixiert. Achsabstand wird je nach Riementeilung in 5 oder 8 mm Schritten gestuft.

Code-Nr.	Type	A	B	C	L _{max}	Riemen
T13030	EL/EG 30	50	25	25	1.200	5M-9
T13040	EL/EG 40	80	40	30	1.500	5M-15
T13060	EL/EG/Q 60	100	50	42	2.000	5M-25
T13061	DL120	60	40		2.000	5M-25
T13080	EL/EG/Q 80	120	50	52	2.000	5M25
T13081	DL/DS160	80	50		2.000	5M-25
T13010	EL/Q 100	160	80	66	3.000	8M-30
T13020	EL 125					

T13060 500

Bestellbsp.: Parallelübertragung Achsabstand L = 500 mm
Für Achsabstände von mehr als 800mm wird eine Spannvorrichtung
Code-Nummer 04099 benötigt.

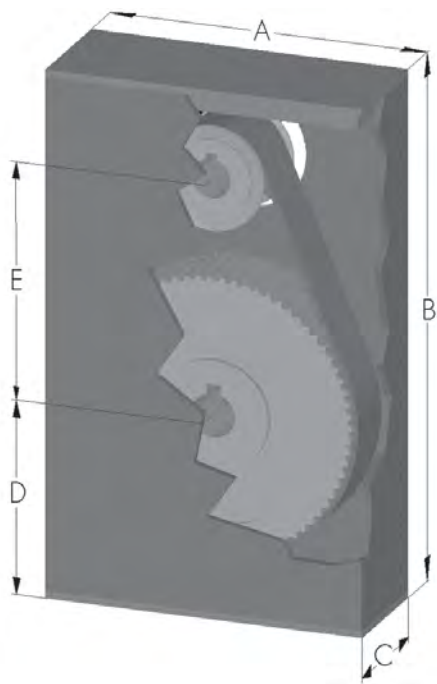
Inkrementalgeber



Inkrementalgeber mit Stecker. 500 Inkremente pro Umdrehung,
andere Auflösung auf Anfrage.

Code-Nr.	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K für
E 05500	57,5	4	50 _{h7}	6 _{h9}	10	58,5	120°	65	3	M3

Zahnriemengetriebe

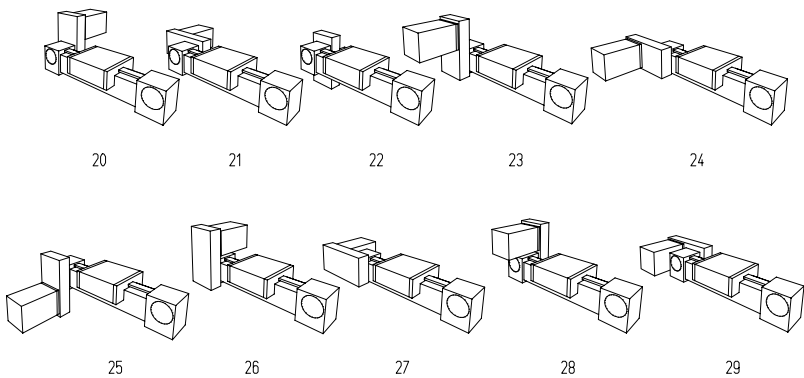


Das Getriebegehäuse besteht aus einem AL-Rechteckrohr dessen Enden durch Kunststoffkappen verschlossen sind. Die Zahnscheibe wird mittels Spannringnabe oder Paßfeder auf dem Motorzapfen geklemmt. Konstruktiv ist nahezu jeder Motor adaptierbar. Abweichungen von den unten angegebenen Daten sind möglich, da die Riemengetriebe Konstruktionsteile sind.

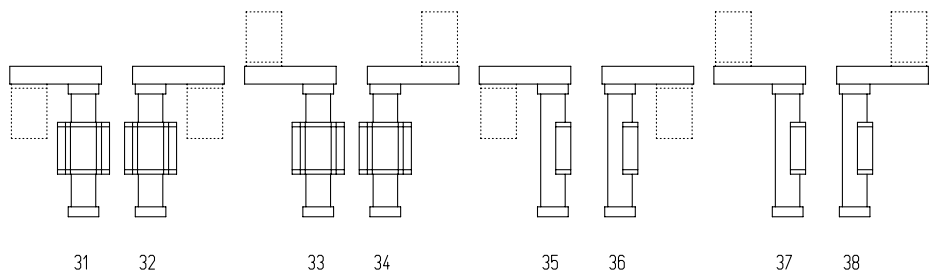
*abhängig von Motorzapfendurchmesser

Code-Nr.			Type	A	B	C	D	E	Riemen	Untersetzung *	Antriebsdrehmoment
T1-	30-	30	30	60	117	30	22	60	3M15	1:1 2:1 2,4:1	max. 2 Nm
T1-	40-	40	40	100	190	30	55	87	5M-15		max. 4 Nm
T1-	60-	60	60	100	190	50	55	87	5M25		max. 8 Nm
T1-	80-	80	80	120	220	54	54	107	5M25		max. 12 Nm
T1-	10-	100	100	180	340	60	80	163	8M30	weitere auf Anfrage	max. 20 Nm
T1-	12-	125									

Motormontage Zahnriemeneinheit



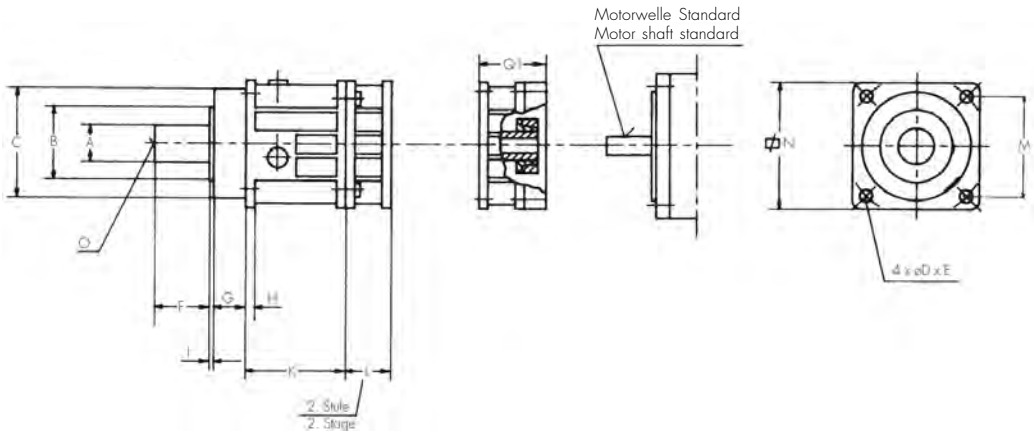
Motormontage Spindeleinheiten



T1-	22	40-	2,4
-----	----	-----	-----

Bestellbsp.:
Zahnriemengetriebe Baugröße 40 für Zahnriemen-
einheit, Motormontage 22, Untersetzung 2,4:1.

Planetengetriebe ein- und zweistufig für Servomotoren



Type	A _{g6} ***	B	C _{g6}	D	E	F	G	H	I	K	L	M	N	O	Q ₁ **
PSF 2	16	35	60	5,5	68	28	18	6	2	49	24	48	61	M5x12,5	57 (11x23) (14x30) (19x40)
PSF 3	22	36	70	6,6	85	36	18	7	2	59	25	60	76	M8 x 19	57 (11x23) (14x30) (19x40) (24x50)
PSF 5	32	50	90	9	120	58	29	10	1	66,5	39	85	105	M12 x28	53,5 (≤24x50)

** = in Klammern: Motorwellendurchmesser x Länge
*** = Getriebeabtriebswelle a x f Standard ohne Nut

Code Nr.				Antriebs- drehmoment		Trägheitsmoment bezogen auf Antrieb in kgcm ²		Wellenbelastung mitte Abtriebswelle bei n ₂ =300min ⁻¹		Antriebs- drehzahl	
				Type	T ₂ max	bei i=5	bei i=9	radial	axial	N ₁ max	Masse
T10		11-		PSF 221	55 Nm	0,461 (14)	0,450 (14)	1010 N	1000 N	6000 min ⁻¹	2,2 kg
T10		12-		PSF 321	110 Nm	0,553 (14)	0,482 (14)	1175 N	1100 N	6000 min ⁻¹	3,3 kg
T10		13-		PSF 521	300 Nm	2,485 (19)	2,187 (19)	6500 N	2500 N	4500 min ⁻¹	7,0 kg
T10		14-		PSF 222	55 Nm	0,454 (14)	0,437 (14)	1700 N	1700 N	6000 min ⁻¹	2,6 kg
T10		15-		PSF 322	110 Nm	0,474 (14)	0,440 (14)	1800 N	1880 N	6000 min ⁻¹	4,1 kg
T10		16-		PSF 522	300 Nm	2,244 (19)	2,043 (19)	7180 N	5400 N	4500 min ⁻¹	8,0 kg

() = Motorwellendurchmesser

Untersetzung:
1-stufig: i= 3, 4, 5, 7, 10 (i=10, 8% reduziertes Drehmoment)
2-stufig: i= 16, 20, 25, 28, 35, 40, 49, 70, 100

Verdrehspiel:

$\alpha < 6$ Winkelminuten

$\alpha < 3$ Winkelminuten

$\alpha < 10$ Winkelminuten

$\alpha < 5$ Winkelminuten

}

}

}

}

einstufige Getriebe

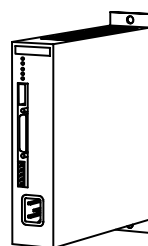
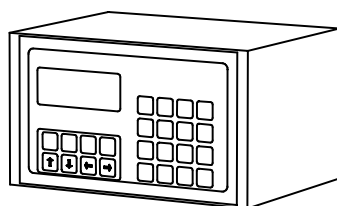
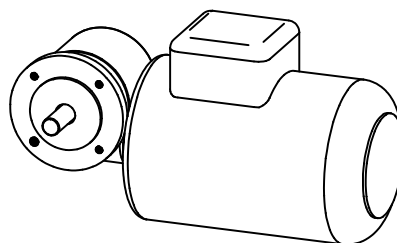
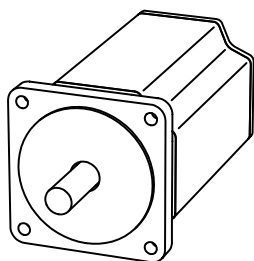
zweistufige Getriebe

- 1
- 2
- 3
- 4

T10- 1 11- 04

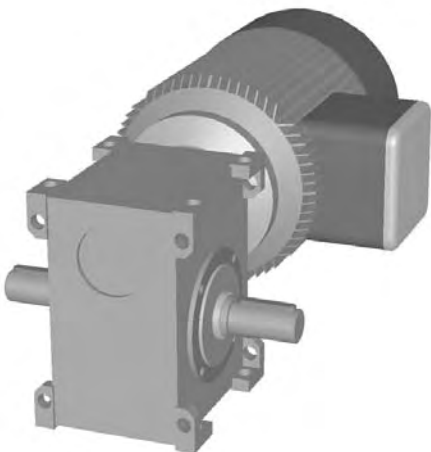
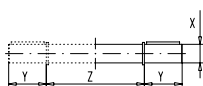
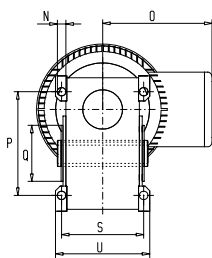
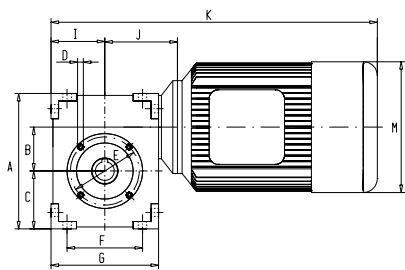
Bestellbsp.:
Type PSF 221 i=4 $\alpha < 6$ Winkelminuten
2.2/ 20





Motoren und Steuerungen





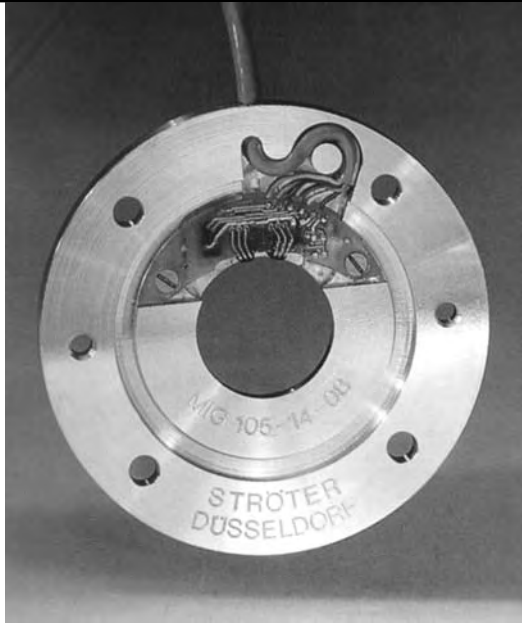
Code-Nr.	Leistung	Typ	A	B	C	D	E	F	G	I	J	K	M	N	O	P	Q	S	U	X	Y	Z
E 50040	180 W	MVU 35-63	118	35	52	M 6	55	70	102	51	71	312	124	7	108	85	45	72	84	14	30	90
E 50041	370 W	MVU 35-71	118	35	52	M 6	55	70	102	51	71	332	139	7	116	85	45	72	84	14	30	90
E 50042	180 W	MVU 47-63	145	47	62	M 6	73	80	114	57	77	324	124	9	108	110	60	85	100	20	40	104
E 50043	370 W	MVU 47-71	145	47	62	M 6	73	80	114	57	77	344	139	9	116	110	60	85	100	20	40	104
E 50044	180 W	MVU 60-71	180	60	75	M 8	85	94	140	70	92	372	139	9	116	134	70	104	120	25	50	128
E 50045	550 W	MVU 60-80	180	60	75	M 8	85	94	140	70	92	396	157	9	124	134	70	104	120	25	50	128
E 50046	750 W	MVU 85-80	245	85	105	M 10	115	145	202	101	123	458	157	11	124	190	95	120	142	35	65	157
E 50060	Motorbremse	bis Bgr. 71											+60									
E 50061	Motorbremse	bis Bgr. 80																				

Spannung/Frequenz:
230/400 V / 50 Hz
Schutzart: IP 55
Isolierung:
Geeignet für Umrichterbetrieb

Motorschutz:
Bei Umrichterbetrieb empfiehlt es sich, die Motoren durch in die Wicklung eingebaute Temperaturfühler (Kaltleiter oder Thermo-schalter) zu schützen. Dieser Schutz ist temperaturabhängig und schützt die Motoren vor unzulässiger Wicklungserwärmung, sowohl bei Überlast als auch bei stark wechselnden Belastungen oder unzureichender Kühlung.

Bremsen:
Die angegebenen Motoren können auch als Bremsmotoren geliefert werden. Die angebaute Ein-scheibenfederdruckbremse ist eine Sicherheitsbremse, die durch Federkraft bei abgeschalteter Span-nung bremst. Die Gleichstrom-bremsspule wird über einen im Klemmkasten eingebauten Gleich-richter gespeist. Der Motor darf nur in Verbindung mit der Bremse eingeschaltet werden.

Leistung	Drehzahl	i	M _{Nenn}	M _{Anlauf}	Typ	Gewicht	Nennstrom
180 W	20 min ⁻¹	70:1	36 Nm	34 Nm	MVU 47-63	6,8 kg	0,6 A
	28 min ⁻¹	50:1	23 Nm	32 Nm	MVU 35-63	5,7 kg	
	35 min ⁻¹	40:1	24 Nm	27 Nm			
370 W	20 min ⁻¹	70:1	72 Nm	70 Nm	MVU 60-71	11,5 kg	1,2 A
	23 min ⁻¹	60:1	95 Nm	70 Nm			
	28 min ⁻¹	50:1	80 Nm	63 Nm			
	28 min ⁻¹	50:1	52 Nm	63 Nm	MVU 47-71	9,5 kg	
	35 min ⁻¹	40:1	50 Nm	55 Nm			
	47 min ⁻¹	30:1	52 Nm	45 Nm			
	56 min ⁻¹	25:1	45 Nm	42 Nm			
	70 min ⁻¹	20:1	38 Nm	36 Nm			
	93 min ⁻¹	15:1	30 Nm	32 Nm			
	140 min ⁻¹	10:1	20 Nm	25 Nm			
	47 min ⁻¹	30:1	26 Nm	45 Nm	MVU 35-71	8,2 kg	
	56 min ⁻¹	25:1	28 Nm	42 Nm			
	70 min ⁻¹	20:1	30 Nm	36 Nm			
	93 min ⁻¹	15:1	26 Nm	32 Nm			
	140 min ⁻¹	10:1	20 Nm	25 Nm			
750 W	20 min ⁻¹	70:1	116 Nm	140 Nm	MVU 70-80	17,5 kg	2 A
	23 min ⁻¹	60:1	150 Nm	140 Nm			
	28 min ⁻¹	50:1	163 Nm	126 Nm			
	35 min ⁻¹	40:1	110 Nm	110 Nm	MVU 60-80	15 kg	
	47 min ⁻¹	30:1	108 Nm	90 Nm			
	56 min ⁻¹	25:1	95 Nm	84 Nm			
	70 min ⁻¹	20:1	80 Nm	72 Nm			
	93 min ⁻¹	15:1	60 Nm	63 Nm			
140 min ⁻¹	10:1	40 Nm	50 Nm				



Drehimpulsgeber

Es wurde ein intelligenter Zwischenflansch entwickelt, der die Erfassung von Drehzahl und Drehrichtung und die Verknüpfung mit übergeordneten Steuersystemen wesentlich vereinfacht. Was bisher nur mit umständlicher Montage und Einbauten an Antriebssystemen realisierbar war, ist jetzt wirtschaftlich und einfach handhabbar, auch bei der Nachrüstung von Antrieben. Dieser magnetische Impulsgeber ist als Zwischenflansch ausgeführt, der einfach zwischen Motor- und Maschinenflansch installiert wird. Das vereinfacht die Integration von inkrementalen Weggebern in Antriebssystemen erheblich ganz gleich, ob sie zur Drehzahlanpassung, als Positioniercontroller oder z.B. als Dosiersteuerung oder Gleichlaufregelung eingesetzt werden.

1. Kompakte Bauform: Je nach Baugröße werden nur 7, 12 oder 15 mm Flanschdicke als Einbauraum benötigt.

2. Einfache Montage: Der Flansch mit den Sensoren wird direkt am Motor befestigt, der Magnetring auf die Motorwelle gesteckt.

3. Geeignet für alle IEC Flanschmotoren der Baugrößen 56 bis 225.

4. Ebenso geeignet für andere Flanschanschlüsse z.B. von Gleichstrommotoren, Hydraulik- und Druckluftmotoren, Pumpen etc.

5. Keine mechanischen Veränderungen bei der Montage erforderlich.

6. Bewährtes, genaues Meßprinzip: Zwei Hall-Sensoren nehmen die Signale für Drehzahl und Drehrichtung auf. Dadurch wird genau, verschleiß- und wartungsfrei gemessen.

7. Eine kostengünstige Lösung, die sich auch für die wirtschaftliche Nachrüstung von Antrieben eignet.

8. Montage: Zwischen Motor- und Maschinenflansch; dadurch mechanisch geschützt, zwischen Motor und Maschinenflansch abgedichtet; Schutzart IP 67.

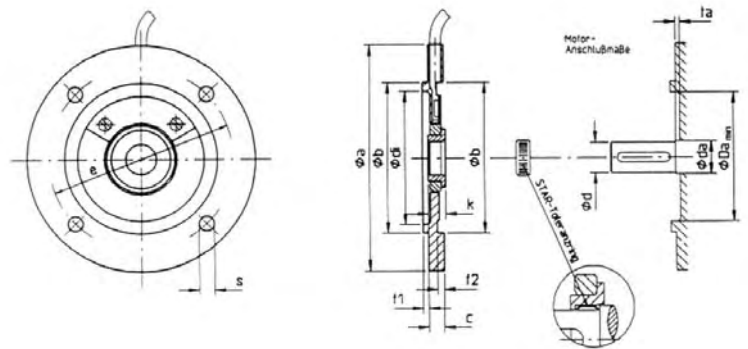
9. Universelles HTL-Signal für alle üblichen Auswertungen (PNP, NPN, PNP-NPN, RS 422).

10. Die Auswerteinheit kann bis zu 1.000 m vom Impulsgeber entfernt sein.

11. Die Impulszahl kann durch nachgeschaltete Elektronik verdoppelt oder vervierfacht werden.

12. Kurzschlußfeste, verpolungssichere und überspannungsgeschützte Geberelektronik in SMD-Technik; komplett im Flansch integriert.

Code-Nr.
E 66020



a	b	c	d1	e	f1	f2	k	s	d x Länge	da	ta	Da
80	50	10	42	65	2.5	3	9	6	Ø 9 x 20	10	1	22
90	60	7	52	75	2.5	3	8	7	Ø 11 x 23	12	2	52
105	70	7	62	85	2.5	3	8	7	Ø 9 x 20	10	2	63
120	80	7	70	100	3	3.5	8	7	Ø 14 x 30	15	2	63
140	95	7	85	115	3	3.5	8	9	Ø 9 x 20	10	2	63
160	110	7	100	130	3.5	4	8	9	Ø 11 x 23	12	2	63
200	130	10	120	165	3.5	4	11	11	Ø 19 x 40	20	2	63
250	180	12	170	215	4	5	13	13	Ø 11 x 23	12	2	85
300	230	12	220	265	4	5	13	13	Ø 14 x 30	15	2	85
350	250	12	240	300	5	6	13	17	Ø 24 x 50	25	3	85
									Ø 14 x 30	15	2	90
									Ø 19 x 40	20	2	90
									Ø 24 x 50	25	3	90
									Ø 28 x 60	30	3	90
									Ø 19 x 40	20	2	90
									Ø 24 x 50	25	3	90
									Ø 28 x 60	30	3	90
									Ø 28 x 60	30	3	90
									Ø 28 x 60	30	3	90
									Ø 38 x 80	40	3	120
									Ø 42 x 110	45	3	120
									Ø 48 x 110	50	3	120

Flansch	Welle	1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	15	16	20	25	30	40	50	80	100	200
Ø 80	Ø 9	X		X	X	X		X					X	X	X	X ²						
Ø 90	Ø 11	X		X	X	X		X					X	X	X	X ²						
Ø 105	Ø 9	X	X	X	X	X							X			X				X	X	
	Ø 14	X	X	X	X	X							X			X				X	X	
Ø 120	Ø 9	X	X	X	X	X							X			X				X	X	
	Ø 11	X	X	X	X	X							X			X				X	X	
	Ø 19	X	X	X	X	X							X			X				X	X	
Ø 140	Ø 11	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 14	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 24	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ø 160	Ø 14	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 19	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 24	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 28	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ø 200	Ø 19	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 24	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 28	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ø 250	Ø 28	X	X	X	X	X							X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ø 300	Ø 38	X	X	X									X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ø 350	Ø 42	X	X	X									X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	Ø 48	X	X	X									X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

¹ weitere auf Anfrage ²⁺³ Mehrpreis

Bestellbeispiel:

MIG 105 - 14 - 20

Flanschdurchmesser

Wellendurchmesser

Impulszahl



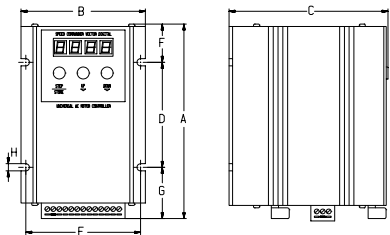
Der SPEED-COMMANDER ist ein statischer Frequenzumrichter mit Spannungszwischenkreis zur stufenlosen Drehzahlverstellung von Drehstrommotoren.

- Vector-Modulation und 16 Bit-Mikroprozessor
- Displayanzeige für:
Motorfrequenz, Motorstrom, Zwischenkreisspannung, Parameterwerte, Fehlermeldung
- galvanisch getrennte, SPS-kompatible Steuereingänge für:
 - Frequenzsollwert
 - Rechtslauf
 - Linkslauf
 - STOP (geführte Bremsung)
 - OFF (spannungslose Motorklemmen)
 - STOP/Halt (DC-Bremse)
- programmierbarer Relais- und Transistorausgang (NPN)

- spezielle U/f-Kennlinie für Lüfter- und Pumpenbetrieb
- Leistungsbereich: bis 1.5 kW - 1x230 VAC / bis 22 kW 3x400 VAC (auf Anfrage)
- integrierte Softwareprogramme für:
 - PI-Regelung (Druck, Temperatur usw.)
 - Positioniersteuerungen
 - digitale Gleichlaufregelung
 - Momentbegrenzung
- Serielle Kommunikation mit PC oder SPS
- Spezialsoftware nach Kundenwunsch mit SPS-Funktionen

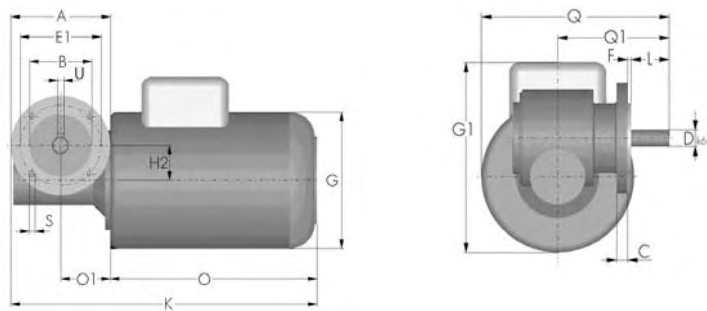
Eigenschaften

- zukunftssicherer und flexibler Softwareaufbau der Steuerplatine
- einfache Bedienung durch menügeführte digitale Parametereinstellung
- hohes Anlaufmoment (170%)
- geräuscharmer Motorlauf durch hohe Pulsfrequenz und Vector-Modulation
- IxR-Kompensation (Boost)
- Spannungs/Frequenz-Verhältnis programmierbar
- Gleichstrombremsung mit Stillstandsmoment
- Schutzfunktionen gegen Über-/Unterspannung, Überstrom, Kurzschluß am Ausgang oder gegen Erde, Übertemperatur (Umrichter u. Motor)
- optimales Design bei kleinen Einbaumaßen
- Mehrmotorenbetrieb ist möglich
- Optionen:
 - serielle Schnittstelle RS232 / RS485
 - Brems-Chopper und Bremswiderstand
 - externes Display usw.



	SC-750	SC-1500
Netzeingang	1x 230 V ±10% / 50-60 Hz	
max. Motorleistung (2 u. 4-polig)	0,75 kW	1,5 kW
Ausgangsspannung	3x 0-230 V	3x 0-230 V
Ausgangsfrequenz	0-400 Hz	0-400 Hz
Nennstrom	3x 4A	3x 7A
Überlastbarkeit	150% für 30 s	150% für 30 s
max. Stromgrenze (TRIP)	3x 7,6 A	3x 14 A
Eingangsstrom	ca. 8 A	ca. 15 A
max. Wärmeverlust	50 W	100 W
Schutzart	IP 20	IP 20
A	163	298
B	104	104
C	133	133
D	90	140
E	96	96
F	30	86
G	43	72
H	6	6
Code-Nr.	E 66010	E 66011

Drehstrom-Schneckengetriebemotor



Schutzart IP 54, 220/380 V, 50 Hz, von 90-1100 Watt.

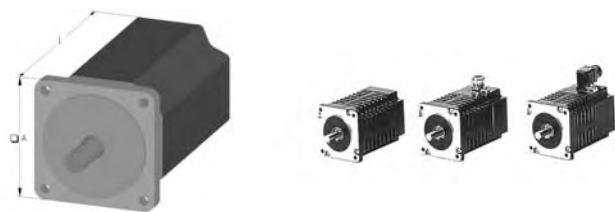
Mit elektronischer Scheibenbremse lieferbar.

Drehzahl 1400 min⁻¹ oder 2800 min⁻¹

Untersetzung nach Wahl: 5:1, 7:1, 15:1, 20:1, weitere auf Anfrage

Code-Nr.	Leistung	A	B	C	D	E1	F	G	G1	H2	K	L	O	O1	Q	Q1	S	U
E 50001	90 W	140	95	8	18	115	3	112	158	9,6	319	40	168	81	166	116	10,5	6
E 50002	120 W	120	80	8	19	100	3	125	171	40	297	35	187	60	171	102	7	6
E 50003	180 W	120	80	8	19	100	3	125	171	40	297	35	187	60	171	102	7	6
E 50004	250 W	120	80	8	19	100	3	140	184	40	317	60	207	60	184	102	7	6
E 50005	370 W	120	80	8	19	100	3	140	184	40	317	60	207	60	184	102	7	6
E 50006	550 W	160	110	12	30	130	3,5	158	204	65	428	60	233	115	204	154	9	8
E 50007	750 W	160	110	12	30	130	3,5	158	204	65	428	60	233	115	204	154	9	8
E 50008	1100 W	160	110	12	30	130	3,5	178	228	65	469	60	274	115	228	154	9	8
E 50100	Motorbremse	l = Motormaßverlängerung (Maß O)																

2- und 3- Phasenschrittmotoren



Die Schrittzahl des 3-Phasen-Schrittmotorantriebes ist einstellbar auf die Schrittzahl eines 2-Phasen-Schrittmotors (mit 200 und 400 Schritten/Umdrehung). Zudem kann über die Micro-Step-Funktion die Schrittzahl um den Faktor 10 (auf 2000, 4000, 5000 und 10000) erhöht werden.

*Vollschritt 200, Halbschritt 400.

Code-Nr.	Type	Nennspannung	I _w	M _l max.	n (M _l max.)	□ A	Länge	Zapfen
3-Phasenschrittmotor								
E 52001	VRDM 368	130 V	2 A	1,5 Nm	300 min ⁻¹	57	116	8 x 21
E 52002	VRDM 368 Bremse	130 V	2 A	1,5 Nm	300 min ⁻¹	57	150	8 x 21
E 52003	VRDM 397	130 V	4,4 A	2 Nm	200 min ⁻¹	85	110	12 x 30
E 52004	VRDM 397 Bremse	130 V	4,4 A	2 Nm	200 min ⁻¹	85	157	12 x 30
E 52005	VRDM 3910	130 V	5 A	4 Nm	500 min ⁻¹	85	140	12 x 30
E 52006	VRDM 3910 Bremse	130 V	5 A	4 Nm	500 min ⁻¹	85	187	12 x 30
E 52007	VRDM 3913	130 V	5 A	6 Nm	150 min ⁻¹	85	170	14 x 30
E 52008	VRDM 3913 Bremse	130 V	5 A	6 Nm	150 min ⁻¹	85	217	14 x 30
E 52009	VRDM 31117	325 V	4,1 A	12 Nm	380 min ⁻¹	110	180	19 x 40
E 52010	VRDM 31117 Bremse	325 V	4,1 A	12 Nm	380 min ⁻¹	110	233	19 x 40
E 52011	VRDM 31122	325 V	4,75 A	16,5 Nm	250 min ⁻¹	110	228	19 x 40
E 52012	VRDM 31122 Bremse	325 V	4,75 A	16,5 Nm	250 min ⁻¹	110	281	19 x 40
2-Phasenschrittmotor *								
E 52030	56 / 2	30/60 V	2 A	0,7 Nm	300 min ⁻¹	56	94	6,35 x 21
E 52031	56 / 2 Bremse	30/60 V	2 A	0,7 Nm	300 min ⁻¹	56	134	6,35 x 21
E 52032	87 / 2	60/120 V	5 A	3 Nm	300 min ⁻¹	86	112	10 x 31,5
E 52033	87 / 2 Bremse	60/120 V	5 A	3 Nm	300 min ⁻¹	86	157	10 x 31,5
E 52034	87 / 3	60/120 V	5 A	4,5 Nm	300 min ⁻¹	86	144	10 x 31,5
E 52035	87 / 3 Bremse	60/120 V	5 A	4,5 Nm	300 min ⁻¹	86	189	10 x 31,5
E 52036	PK 2913	30/60 V	5,6 A	6 Nm	300 min ⁻¹	85	126	14 x 34



Einachs-Schrittmotorsteuerung MPM 5111



- 19"-Rack (Tischgerät)
- ab 230 VAC 500 W
- integriertes Bedienterminal mit LCD und numerischer Tastatur
- programmierbar nach ISO (DIN 66025)
- geeignet für 3-Phasen-Schrittmotor mit max. 130 V/5,5 A
- feinste Positionierung durch einstellbares Microstepping (bis 20.000 Schritte pro Umdrehung)
- Option: Notaus-Modul
- Option: Automatische Ansteuerung einer Haltebremse
- Option: weitere Ein- und Ausgänge (IO-Plus)

Technische Daten:

Leistung	500 W
Höhe	3 HE (133 mm)
Breite	19" (485 mm)
Tiefe	275 mm
Spannung	230 VAC/50 Hz
Motorspannung	130 V
Motorstrom	max. 5,5 A (automatische Stromabsenkung im Stillstand)
Pulsfrequenz	max. 28.800 Hz
digitale Eingänge	8 für 24 V Schaltspannung
digitale Ausgänge	8 für 24 V Schaltspannung
Ext. Versorgung	24 V/3,2 A (nutzbar für externe Geräte, z. B. Sensoren)
Temperaturbereich	0° C .. 50° C
Luftfeuchtigkeit	max. 85 %, nicht kondensierend
Gewicht	ca. 9 kg
Schutzklasse	IP 20 (DIN 40050)
Display	2 Zeilen a 16 Zeichen
Tastatur	num. Tasten, 4 Funktionstasten, Cursortasten

Bei der Positioniersteuerung MPM 5111 gibt es folgende Betriebsarten:

- **Automatikbetrieb:**
 - Starten des eingegebenen Ablauf-Programmes
- **Einrichtbetrieb:**
 - Programmieren von komplexen Positioniervorgängen für 1 Achse nach DIN 66025 mit G-Codes. Welche G-Codes zur Verfügung stehen, sehen Sie weiter unten in der Befehlsübersicht. Das Programm kann eine maximale Länge von 100 Zeilen haben.
 - Einrichten von Parametern
- **Handbetrieb:**
 - Referenzfahrt von Hand starten
 - Achse von Hand verfahren
 - die 8 digitalen Ausgänge setzen
 - Zustand der 8 digitalen Eingänge ansehen
- **Online-Betrieb (über PC):**
 - Direkte Ausführung eines G-Codes
 - Auslesen und Speichern eines Programms

Folgende Parameter können vom Bediener eingestellt werden:

- Kalibrierung (Benutzereinheiten und Maschineneinheiten jeweils 1 bis 8.000.000)
- Referenzfahrt-Geschwindigkeit (1 – 28.800 Hz)
- Handverfahr-Geschwindigkeit (1 – 28.800 Hz)
- Positionier-Geschwindigkeit (1 – 28.800 Hz)
- Beschleunigung, Verzögerung (1 – 64.000 Hz/s)
- Start-/Stopfrequenz (1 – 28.800 Hz)
- Richtung der Referenzfahrt (1, -1)
- Offset bei Referenzfahrt (-8.000.000 – 8.000.000)
- Nummer der Eingänge für Endschalter und Referenzschalter (-1 = nicht definiert, 0-7)
- Nummer der Eingänge für Handsteuerung (-1 = nicht definiert, 0-7)
- Nummer der Eingänge für Start und Stop (-1 = nicht definiert, 0-7)
- Software-Endschalter (-8.000.000 – 8.000.000 Inkr.)
- Umkehrspielkompensation (0 – 8.000.000)

Code-Nr.	Type
E 72017	MPM 5111



Kurzbeschreibung:

MCM-Servo: Steuerungen für Servoantriebe 1 bis 3 Achsen

- 3 Servoachsen oder gemischter Betrieb mit zwei Servo- und einer Schrittmotorachse
- Bahnsteuerung: 2D- und 3D- Interpolation
- Linear- Kreisinterpolation und Tangentialsteuerung
- Positions- und Geschwindigkeitsregelung
- Momentenregelung
- Beschleunigung nur einmal am Anfang, Bremsen nur einmal am Schluß
- Feinstmögliche Bewegung der Motoren; kein Ruckeln, kein Stottern
- Kontinuierliches Durchfahren beliebiger Streckenabschnitte ohne "Denkpausen"
- Konstante Bahngeschwindigkeit bei allen Figuren, auch bei beliebiger Kalibrierung der Achsen
- Im Bahnmodus: einstellbarer Verschleiß der Rampen und der Kontur
- Schleppfehlerüberwachung
- elektronisches Getriebe (Leitachse steuert Folgeachse)
- Analoger Ausgang proportional zur Bahngeschwindigkeit (Anwendung: Laserleistungssteuerung)
- Online-Betrieb (über serielle Schnittstelle) oder Offline-Betrieb (autarker Betrieb) aus einem EEPROM
- Befehlseingabe, Zustands- und Positionsabfrage zu jedem Zeitpunkt (interne Parallelverarbeitung)
- Komfortable SPS-Anbindung (Ein- Ausgänge)
- Analoge +/- 10V Stellgrößenausgänge und Inkrementalgeber-Eingänge für die Achsen
- 8 galvanisch getrennte Eingänge und 8 galvanisch getrennte Ausgänge (frei programmierbar)
- umfangreiche Inbetriebnahmesoftware zum Einrichten der Maschine

Leistungsansteuerung

In Verbindung mit jeder handelsüblichen Leistungsstufe mit $\pm 10V$ - Sollwertvorgabe!

Code-Nr.	Type
E 75020	MCM-Servomotorsteuerung 2 Achsen 19" Einschub
E 75021	MCM-Servomotorsteuerung 3 Achsen 19" Einschub
E75023	MCM Backplane mit Haltewinkel

Zubehör:

Code-Nr.	Type
E 75022	MCM-19" Rack incl. 220 Volt Stromversorgung
E 75024	Lüfterset für alle MCM Baugruppenträger
E75025	Haltebremsmodul incl. 24 Volt Relais



Kurzbeschreibung:

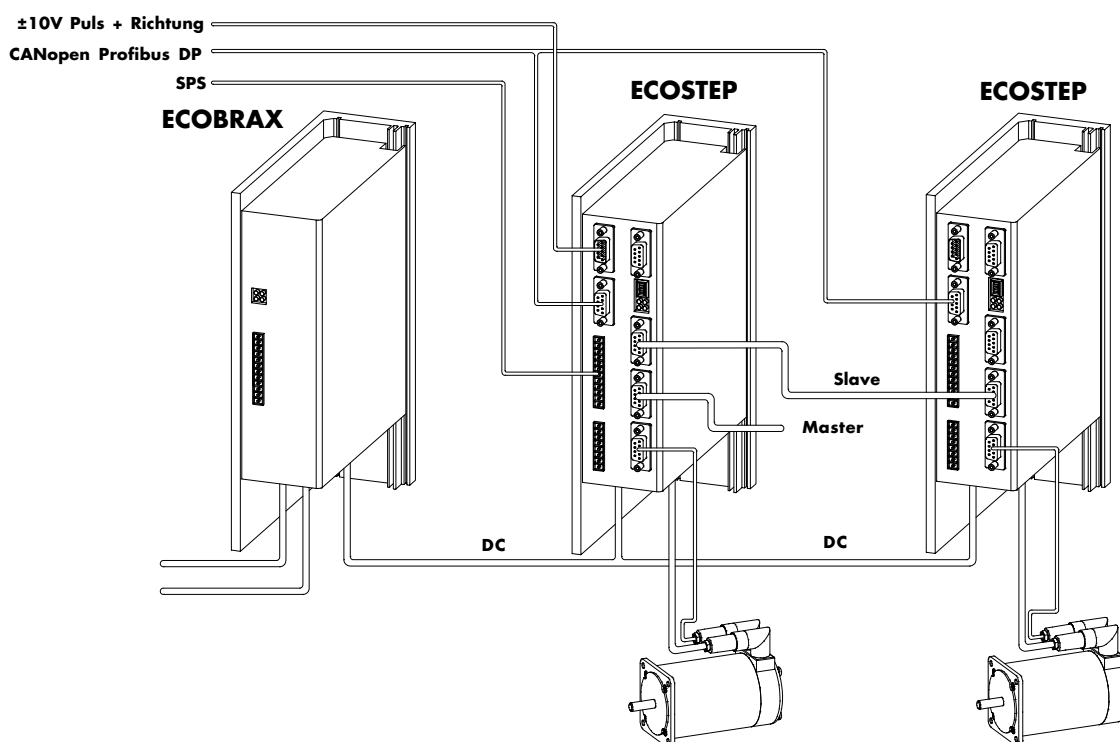
MCM-Step: Steuerungen für Schrittmotoren 1 bis 6 Achsen

- unabhängige Bewegung aller Achsen
- Bahnsteuerung: 2D- und 3D- Interpolation
- Linear- Kreisinterpolation und Tangentialsteuerung
- 2D-Interpolation mit unabhängiger dritter Achse
- Alle Bahnbewegungen werden punktweise berechnet
- Feinstmögliche Bewegung der Motoren; kein Ruckeln, kein Stottern
- Programmierbare Beschleunigungs- und Bremsrampen
- Kontinuierliches Durchfahren beliebiger Streckenabschnitte ohne „Denkpausen“
- Beschleunigung nur einmal am Anfang, Bremsen nur einmal am Schluß
- Online-Betrieb (über serielle Schnittstelle) oder Offline-Betrieb (autarker Betrieb) aus einem Flash-EEPROM
- Befehlseingabe, Zustands- und Positionsabfrage zu jedem Zeitpunkt (interne Parallelverarbeitung)
- Komfortable SPS-Anbindung (Ein- Ausgänge)
- "Puls und Richtungsausgänge" für alle Leistungstreiber
- galvanisch getrennte Eingänge und 8 galvanisch getrennte Ausgänge (frei programmierbar)
- Inkrementalgeber-Eingang mit "Elektronischem Getriebe" (z.B. für Gewindeschneiden)
- frei programmierbarer analoger Ausgang (z.B. für Spindel-drehzahl)

Code-Nr.	Type
E 72030	MCM-Schrittmotorsteuerung 2 Achsen, 8 Ein-, 8 Ausgänge
E 72031	MCM-Schrittmotorsteuerung 3 Achsen, 8 Ein-, 8 Ausgänge
E 72032	MCM-Schrittmotorsteuerung 3 Achsen, 28 Ein-Ausgänge
E 72033	MCM-Schrittmotorsteuerung 4 Achsen, 28 Ein-Ausgänge
E 62001	2-Phasen-Leistungsansteuerung 2,8 A, 70 V
E 62002	2-Phasen-Leistungsansteuerung 6 A, 70 V
E 62003	2-Phasen-Leistungsansteuerung 12 A, 70 V
E 62010	3-Phasen-Leistungsansteuerung 5,5 A, 120 V
E 75026	Baugruppenträger für MCM Step für E72030
E75027	Baugruppenträger für MCM Step für E72032



ECOSTEP®: Profibus DP - SPS-fähige E/A's - CANopen-Netzwerke

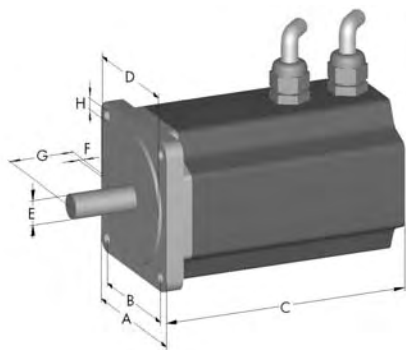


Der **ECOSTEP®** ist ein Servoverstärker, der bei 2-Phasen-Schrittmotoren durch konstante Lastwinkelregelung das Moment, die Drehzahl und die Lage regeln kann. Er ist aber auch als klassischer Servoregler für 2-Phasenmotoren einsetzbar. Der Regler hat folgende Funktionen:

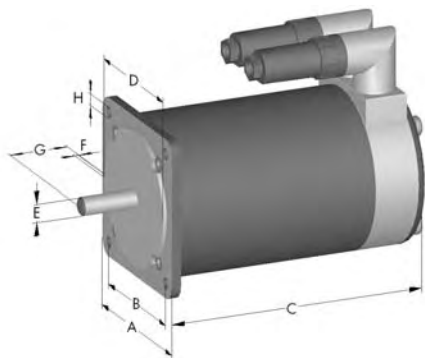
- * Baugröße 200 zertifiziert nach UL/CSA
- * Baugröße 100 AJ + PJ zertifiziert nach UL/CSA
- * Gleichzeitige Sollwertvorgaben über Profibus DP oder CAN, RS485 (PPI), RS232, Takt & Richtung und $\pm 10 V$ (13 bit)
- * Überschwingfreier Positionierbetrieb durch anpassbare Geschwindigkeitsprofile und Störgrößenaufschaltung
- * Frei programmierbare Elektronische Welle
- * Über 8 SPS-Eingänge mit maximal 1 ms verzögerter Aufruf von bis zu 256 miteinander verknüpfbaren Sequenzen (1-8 Adressschreibbefehle)
- * 2 frei konfigurierbare Ausgänge 24 V x 0.5 A
- * Zeitvariable Ansteuerung von Haltebremsen
- * Umfangreiche Fehlerüberwachung (32 bit) mit hoher Sicherheitsstufe
- * Interpolationsbetrieb via CANopen
- * Joystickbetrieb über $\pm 10 V$ Analogeingang



Baugröße 23



Baugröße 34 - 42



Code-Nr.			Bau- größe	A	B	C	D	E	F	G	H	Halte- moment (Nm)	Axiale Belastung (N)	Eigen- trägeit	Gewicht (kg)	Zwischenkreis- Spannung
E52		00	23 *	57	47,1	87	38,1	8,0	1,6	20,6	5,0	1,0	80	0,26 kg cm ²	0,8	60 V
E52		01	23 *	57	47,1	109	38,1	8,0	1,6	20,6	5,0	1,8	80	0,46 kg cm ²	1,4	90 V
E52		02	23 *	57	47,1	144	38,1	8,0	1,6	20,6	5,0	2,8	80	0,69 kg cm ²	1,8	150 V
E52		03	34	86	69,6	114	73,0	12,0	1,6	30,5	5,5	3,5	180	1,4 kg cm ²	2,5	170 V
E52		04	34	86	69,6	156	73,0	12,0	1,6	30,5	5,5	6	180	2,7 kg cm ²	3,9	170 V
E52		05	34	86	69,6	195	73,0	12,0	1,6	30,5	5,5	8	180	4,0 kg cm ²	5,7	170 V
E52		06	42	110	88,9	180	55,5	19,0	1,5	55,4	8,3	15	200	11,0 kg cm ²	8,8	170 V

2 ohne Bremse

* Baugröße 23 mit einem offenen 2m Kabelschwanz

3 mit Bremse

Anschlußkabel

Code-Nr.	Baugröße	Bezeichnung
E52270	23	Motorstecker RSV 1.6 6-polig *
E52271	23	Motorstecker RSV 1.6 9-polig **
E52233-03/-05/-10	23	Motorkabelverlängerung 3/5/10m
E52234-03/-05/-10	23	Motor-/Bremskabelverlängerung 3/5/10m
E52235-03/-05/-10	23	Encoderkabelverlängerung 3/5/10m
E52229-03/-05/-10	34-42	Bremskabel 3/5/10m
E52230-03/-05/-10	34-42	Motorkabel mit Stecker 3/5/10m
E52231-03/-05/-10	34-42	Encoderkabel mit Stecker 3/5/10m

* zur Kabelverlängerung des 2 m Kabelschwanzes von 23er Motoren ohne Bremse

** zur Kabelverlängerung des 2 m Kabelschwanzes von 23er Motoren mit Bremse

Technische Daten Encoder

Auflösung		[Imp/U]	2000
Betriebsspannung	UB	[V]	5 (±10%)
Stromaufnahme	IB	[mA]	100
Signalspezifikation			RS422

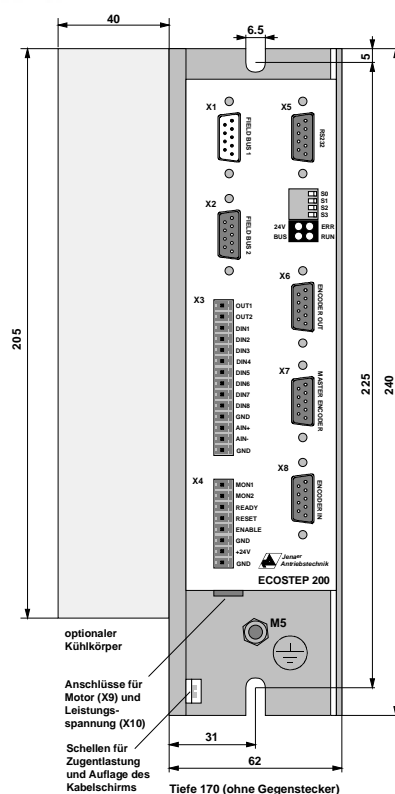
Bremsdaten

Baugröße	Bremsmoment	Zusätzliche Motorlänge
23	1,5 Nm	32 mm
34 - 42	4,5 Nm	46 mm

E52 3 00

Bestellbeispiel.:
Servoschrittmotor Baugröße 23 mit Bremse





ECOSTEP®

Der neuartige Positionierantrieb

- übertrifft die Eigenschaften von AC Servomotoren
- mit den Kostenvorteilen von Schrittmotoren

FCOSTEP®

Die Eigenschaften

- encoderkommutierter vielpoliger Synchronmotor
- deutlich günstigeres Verhältnis Drehmoment zu Bauvolumen
- bürstenloser Antrieb mit höchster Dynamik
- größere Lastträgheiten auch ohne Getriebe
- Momente von 1Nm bis 25Nm
- Motorbaugrößen 23,34,42
- optional mit Haltebremse
- digital geregelter Antrieb
- Positionierauflösung bis zu 8000 Inkremente pro Umdrehung
- Kompaktsteuerung ECOSTEP 200 zur flexiblen Systemintegration Grundfunktionen
- digitale Drehzahl- und Lageregelung mit Positions-, Geschwindigkeits- und Momentbegrenzung
- Kurzschluß-, Spannungs-, Temperatur-, Encoder-, Schleppfehler- und i²t-Überwachung
- Parametrierung über RS232, CAN oder RS485
- skalierbare Analogmonitore für beliebige Istwerte
- intelligente Ansteuerung einer Haltebremse mit automatischer Spannungsabsenkung
- Auswertung von Endlagenschaltern und Referenzsensor, verschiedene Referenzfahrtmodi
- Freigabe der Endstufe und Rücksetzen von Fehlerzuständen über digitale Eingänge
- Meldung der Betriebsbereitschaft über digitalen Ausgang

Positioniersteuerung am Feldbus

- Sollwertvorgabe über Feldbus CAN, RS485 oder RS232
- parametrierbares Geschwindigkeitsprofil

Positioniersteuerung mit SPS-Schnittstelle

- bis zu 256 Bewegungsprofile mit Wegen, Geschwindigkeiten und Beschleunigungen speicherbar
- Aufruf der Profile über bis zu acht digitale Eingänge
- konfigurierbare Rückmeldung über zwei Ausgänge
- Positionierung mit Takt/Richtung
- skalierbare Sollwertvorgabe über RS422 Takt-/ Richtungssignale
- parametrierbare Maximalbeschleunigung und -geschwindigkeiten

Master/Slave Positionierungen

- parametrierbare elektrische Getriebe und Kurvenscheiben über Eingang Masterencoder
- galvanisch entkoppelte Ausgabe der Signale des Motorencoders als Master für nachfolgende Antriebe

Drehzahlregler mit analogem Sollwert

- skalierbarer Drehzahlswert über Analogeingang, +/- 10V, 10 Bit aufgelöst

Code-Nr.	Type	Nennspannung	Strom	Auflösung	Maße (mm)	Gewicht	Schnittstelle
E 52250	ECO STEP für 34 42	24-150 VDC	12 A	8000 Inkrement/ Umdrehung	240x62x170	1,8 kg	CAN open RS 232, Takt+Richtung, ± 10 V, 8 Eingänge, 2 Ausgänge
E 52255	ECO STEP für 23	24-70 VDC	10 A	8000 Inkrement/ Umdrehung	200x50x87	0,5 kg	CAN open RS 232, Takt+Richtung, ± 10 V, 8 Eingänge, 2 Ausgänge
E52232	Erweiterung Profibus						

ECOBRAx



Intelligenter Gleichrichter bis 3,1 kVA mit Bremschopper

- Baugleich zum ECOSTEP®
- Einspeisung 18-110 V_{AC} /10A-20A 1/3-phasig
- Absicherung bis 20A T(freige)
- Ballastwiderstand 40 W (Dauer)/ 650 W (Spitze)
- Sicherheit: gleitende Bremschopperschwelle

Warum nicht direkter Netzanschluß?

Das ist eine Frage der notwendigen Leistung.
Zwischen 50-700W sind 24V_{DC}/4A oder 150V_{DC}/8A günstiger und ausfallsicherer als die 300V_{DC}/0,3A oder 600V_{DC}/2A - Varianten.

Außerdem ist der ECOBRAx universell für alle ECOSTEPer einsetzbar. Die Anpassung geschieht über die Auslegung des entsprechenden Transformators.

Code-Nr.	Type
E 52251	ECOBRAx 200 - BA
E 52252	ECOBRAx 200 - AA - 000 notwendig für E52261

Transformatoren



Obwohl es sehr praktisch ist, die kleinen 23-Motoren mit den oftmals vorhandenen 24 VDC zu betreiben, so sind doch bei Mehrachsungen 12A/60 VDC günstiger als 30A/24 VDC.

Sobald also 2 oder mehr Motoren an einem Zwischenkreis hängen, wird die Kombination Trafo+ECOBRAx+ X mal ECOSTEP kostengünstiger und effektiver als eine Direkteinspeisung an jedem einzelnen Regler.

Code-Nr.	Type	Primär 50/60Hz	Sekundär	Nennleistung	Maße mm	Gewicht
E52260	SV 60/24	230 V _{AC}	60 V _{DC}	300 VA	100x80x21	5 kg
E52261	TE500-42-230	230 V _{AC}	42 V _{AC}	500 VA	228x110x257	16 kg
E52262	TE500-85-230	230 V _{AC}	85 V _{DC}	500 VA	150x180x130	10 kg
E52263	TD1000-85-400	400 V _{AC}	85 V _{AC}	1000 VA		
E52264	TD1500-85-400	400 V _{AC}	85 V _{AC}	1500 VA		

Kombinationen

Motor	Anzahl	ECOBRAx	Trafo
23	1 - 2		SV60/24 (*)
23	3 - 10	200-AA-000	TE500-42-230
34	1 - 2	200-BA-000	TE500-85-230
34	3 - 4	200-BA-000	TD1000-85-400
42	1	200-BA-000	TD500-85-400
42	2 - 3	200-BA-000	TD1000-85-400
34/42	> 4	200-BA-000	TD1500-85-400

(*) Im Trafo SV60/24 wird der Strom gleichgerichtet. Es ist kein ECOBRAx notwendig.





Zur Realisierung einer wirtschaftlichen Automatisierung im Maschinen- und Anlagenbau, ist neben Dynamik und Präzision die hohe Anpassungsfähigkeit der Antriebskomponenten an die Applikation ein entscheidendes Kriterium.

Die Idealbesetzung liefert SEW-EURODRIVE: zuverlässige und wirtschaftliche Servomotoren der Reihen DFS/CFM. Sie sind gehäusebehafet und konvektionsgekühlt und decken ein breites Spektrum der Stillstandsrehmomente von 1 Nm bis 68 Nm ab, wobei Spitzenkräfte bis 238 Nm erreicht werden. Mit einer hohen Überlastfähigkeit bieten diese Servomotoren eine nahezu lückenlose Leistungsabdeckung.

Synchrone Servomotoren mit 400V Systemspannung, nN 3000 [min-1]

Code-Nr.	Motor	M ₀	I ₀	M _{DYN}	I _{max}	M _{OVR}	I _{OVR}	J _{mot}	J _{bmot}	M _{B1}	M _{B2}	W _{max1}	W _{max2}
		[Nm]	[A]	[Nm]	[A]	[Nm]	[A]	[10 ⁻⁴ kgm ²]		[Nm]		[kJ]	
E55	50 DFS56M	1	1.65	3.8	6.6	—	—	0.48	0.83	2.5	—	—	—
E55	51 DFS56L	2	2.4	7.6	9.6	—	—	0.83	1.18	2.5	—	—	—
E55	52 DFS56H	4	2.8	15.2	11.2	—	—	1.53	1.88	5	—	—	—
E55	53 CFM71S	5	3.3	16.5	13.2	7.3	4.8	4.89	6.65	10	5	14	20
E55	54 CFM71M	6.5	4.3	21.5	17.2	9.4	6.2	6.27	8.03	14	7	11	18
E55	55 CFM71L	9.5	6.2	31.4	25	13.8	9	9.02	10.8	14	10	11	14
E55	56 CFM90S	11	7.3	39.6	29	16	10.6	17.4	21.2	28	14	10	20
E55	57 CFM90M	14.5	10.1	52.2	40	21	14.6	22.3	26.1	40	20	4.5	15
E55	58 CFM90L	21	14.4	75.6	58	30.5	21	32.1	35.9	40	28	4.5	10
E55	59 CFM112S	23.5	15	82.3	60	34	22	68.4	84	55	28	18	36
E55	60 CFM112M	31	20.5	108.5	82	45	30	88.2	104	90	40	7	32
E55	61 CFM112L	45	30	157.5	120	65	44	128	143	90	55	7	18
E55	62 CFM112H	68	43	238.0	172	95	60	190	209	90	55	7	18

M ₀	Stillstandsmoment	Nm	n _N	Bemessungsdrehzahl (U/min)
I ₀	Stillstandsstrom	A	M _{B1}	Standard-Bremsmoment
M _{DYN}	Dynamisches Grenzmoment des Servomotors	Nm	M _{B2}	Reduziertes-Bremsmoment
I _{max}	Maximaler Strom	A	W _{max1}	Max. mögliche Bremsarbeit bei Standard-Bremsmoment während eines Wartungsintervalls
M _{OVR}	Maximales Drehmoment mit Fremdfühler	Nm	W _{max2}	Max. mögliche Bremsarbeit bei reduziertem Bremsmoment während eines Wartungsintervalls
I _{OVR}	Maximaler Strom mit Fremdkühler	A		
J _{mot}	Massenträgheit	10 ⁻⁴ kgm ²		
J _{bmot}	Massenträgheit mit Bremse	10 ⁻⁴ kgm ²		



3.2

- 0

0 ohne Bremse
- 1

1 mit Bremse

E55 0 50

Bestellbeispiel.:
Motor DFS56M, ohne Haltebremse





MOVIDRIVE® MDX61B heißt die neue Generation der Antriebsumrichter von SEW-EURODRIVE.

Mit mehr Grundfunktionalitäten, einer Erweiterung im unteren Leistungsbereich, größerer Überlastfähigkeit und modularem Gerätekonzept überzeugen die neuen Antriebsumrichter MOVIDRIVE® der Baureihe B.

Im Leistungsbereich von 0,55 bis 132 kW werden damit Servoantriebe mit modernster digitaler Umrichtertechnologie unbeschränkt anwendbar.

Durch die integrierte Steuerungsfunktionalität und die Erweiterbarkeit durch Technologie- und Kommunikationsoptionen entstehen Antriebssysteme, die in Bezug auf Applikationsvielfalt, Projektierung, Inbetriebnahme und Betrieb auf besondere Wirtschaftlichkeit ausgelegt sind.

Das Bedienpanel in der oben gezeigten Abbildung ist optional erhältlich, es gehört nicht standardmäßig an den Servoregler!

Movidrive MDX61B Standardausführung		E55201	E55202	E55203	E55204
Movidrive MDX61B Technologieausführung *)		E55301	E55302	E55303	E55304
Baugröße		Baugröße 0	Baugröße 1	Baugröße 2	
Eingang					
Anschlußspannung U_{Netz}		3 x AC 380 V -10% ... 3 x AC 500 V +10%			
Netzfrequenz f_{Netz}		50 Hz ... 60Hz ±5%			
Netznennstrom ¹⁾ (bei $U_{\text{Netz}} = 3 \times \text{AC } 400 \text{ V}$) I_{Netz}		100% 125%	AC 1.8 A AC 4,5 A	AC 6.3 A AC 7.9 A	AC 11.3 A AC 14.1 A AC 21.6 A AC 27.0 A
Ausgang					
Ausgangsscheinleistung ²⁾ (bei $U_{\text{Netz}} = 3 \times \text{AC } 380 \text{ V ... } 500 \text{ V}$) S_n		2.8 kVA	4.9 kVA	8.7 kVA	16.8 kVA
Ausgangsnennstrom (bei $U_{\text{Netz}} = 3 \times \text{AC } 400 \text{ V}$) I_N		AC 4 A	AC 7 A	AC 12.5 A	AC 24 A
Strombegrenzung (Motorisch und generatorisch) I_{max}		200% $i_{N'}$, Dauer abhängig von der Auslastung 150% $i_{N'}$, Dauer abhängig von der Auslastung			
Interner Strombegrenzer		$I_{\text{max}} = 0...200\%$ einstellbar		$I_{\text{max}} = 0...150\%$ einstellbar	
Minimal zulässiger Bremswiderstandswert (4Q-Betrieb) R_{BWmin}		68 Ohm		47 Ohm	22 Ohm
Ausgangsspannung U_a		Max. U_{Netz}			
PWM-Frequenz f_{PWM}		Einstellbar: 4/8/12/16 kHz			
Drehzahlbereich/Auflösung $n_a/\Delta n_a$		-6000 ... 0... +6000 min ⁻¹ / 0.2 min ⁻¹ über den gesamten Bereich			
Allgemein					
Verlustleistung bei $S_N^{2)}$ P_{Vmax}		74 W	130 W	220 W	400 W
Kühlluftbedarf		9 m ³ /h		80 m ³ /h	
Masse		2.8 kg	3.5 kg	6.6 kg	
Abmessungen (mm) $B \times H \times T$		95 x 317 x 260	105 x 314 x 234	105 x 335 x 294	
Konstante Belastung empfohlene Motorleistung P_{Mot}		1.5 kW	3.0 kW	5.5 kW	11 kW
Quadratische Belastung oder konstante Belastung ohne Überlast empfohlene Motorleistung P_{Mot}		2.2 kW	4.0 kW	7.5 kW	15 kW
Betriebsart VFC ($f_{\text{PWM}} = 4 \text{ kHz}$) Dauerausgangsstrom= 125% (bei $U_{\text{Netz}} = 3 \times \text{AC } 400 \text{ V}$) I_N I_D		AC 5 A	AC 8.8 A	AC 15.6 A	AC 30 A
Betriebsart CFC/Servo ($f_{\text{PWM}} = 8 \text{ kHz}$) Dauerausgangsstrom= 100% I_N I_D		AC 4 A	AC 7 A	AC 12.5 A	AC 24 A

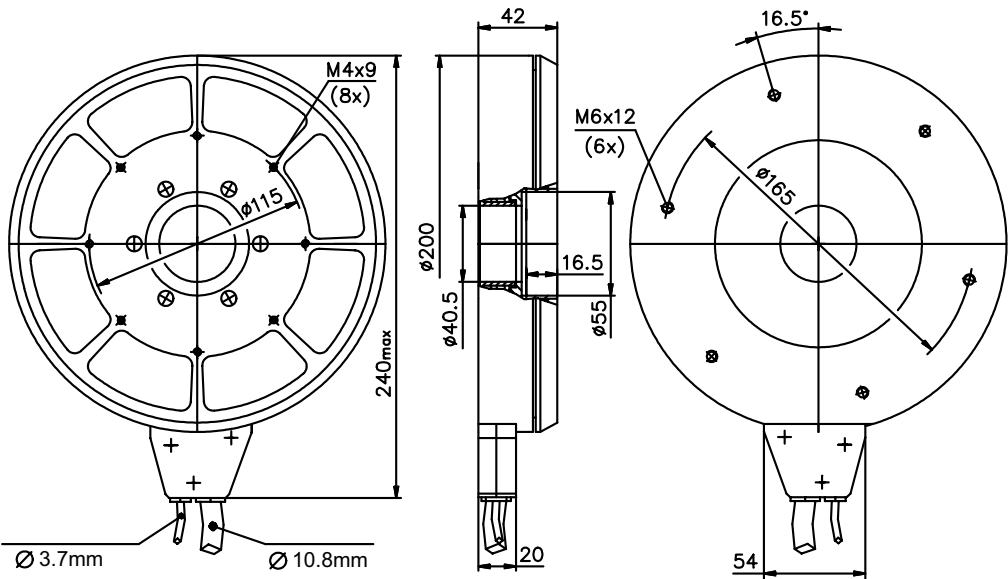
*) Zusätzliche Funktionen zu Standard: Elektrische Kurvenscheibe und interner Synchronlauf, oder Zugriff auf bereits erstellte Steuerungsprogramme, den sog. Applikationsmodulen

1) Bei $U_{\text{Netz}} = 3 \times \text{AC } 500 \text{ V}$ müssen die Netz- und Ausgangsströme im Vergleich zu den Nennangaben um 20% reduziert werden

2) Die Leistungsdaten gelten für $f_{\text{PWM}} = 4 \text{ kHz}$ (Werkseinstellung bei den VFC-Betriebsarten)

Drehmodul
RSMR-T-24-145x25

Code-Nr.	Type
E52500	RSMR-T-24-145x25-GS
E52501	RSMR-T-24-145x25-GT



MERKMALE:

- Eisenbehaffeter dreiphasiger Synchron-Drehmotor, Erregung von Seltene Erden Magnete für große Kraftdichte.
- Direktantrieb (keine Getriebe, kein Spiel), kleine Einbauhöhe (42 mm), Hohlwelle (Ø40 mm).
- Eingebautes präzises Kugellager, inkrementaler Sinusgeber, Thermistoren als Überhitzungsschutz.
- Höhe Präzision, Wiederholgenauigkeit, Auflösung, Gleichlauf, kleine Rastmomente.
- Höhe Steifigkeit und Bandbreite durch Positionsregler mit Lagerückkupplung.

ANWENDUNGEN:

Halbleiter-Fertigung, Handling Maschinen, Rundschalttische.

KONSTRUKTION:

Motor besteht aus einem unbeweglichen Eisenkern mit Windungen (Stator) und rotierenden Stahlring mit angeklebten Permanentmagneten (Rotor). Windungen sind mit wärmeleitenden Epoxidharz vergossen. Bewegung-Gleichlauf wird durch sinusförmige Kommutierung der Phasenströme des Motors erreicht.

SPEZIFIKATION DES MOTORS RSMR-T-24-145x25-

Polpaar-Anzahl 2P

Spitzenmoment Mp (Windung bei 20°C)

Dauermoment Ma (Windung bei 120°C)

Reibmoment des Kugellagers Mb

Rastmoment Mc

Spitzenstrom bei Mp

Dauerstrom bei Ma

Induktivität L, Phase-Phase

Widerstand R, Phase-Phase

Maximal Drehzahl Np bei Zwischenkreisspannung 150 VDC und Mp

Maximal Drehzahl Na bei Zwischenkreisspannung 150 VDC und Ma

Maximal Drehzahl Nb bei Zwischenkreisspannung 150 VDC und Mb

Maximal Drehzahl des Kugellagers

Trägheitsmoment des Rotors

Motorgewicht

Maximale Lastmasse

Planlauf, Rundlauf des Kugellagers

Anzahl des Sinusperioden des Lagegebers pro Umdrehung

Positioniergenauigkeit

Wiederholgenauigkeit

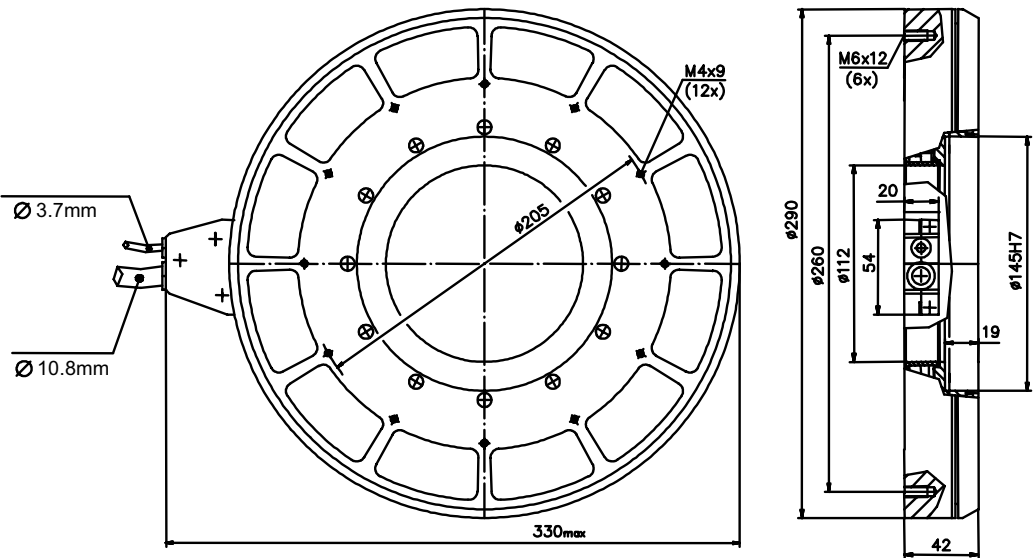
Auflösung

	GS	GT
	17	17
Nm	45	45
Nm	17	17
Nm	0.2	0.2
Nm	0.4	0.4
Arms	14,0	24,2
Arms	5,1	8,7
mH	15.2	5.1
Ohm	2.9	0.96
Rpm	214	412
Rpm	393	701
Rpm	514	887
Rpm	2000	2000
Kg.m ²	0.01	0.01
Kg	7	7
Kg	25	25
micron	20	20
	2048	2048
arc.sec.	30	30
arc.sec.	2	2
arc.sec.	0,5	0,5

E52500

Bestellbeispiel:
Drehmodul RSMR-T24-145x25 GS

Drehmodul
RSMR-T-24-237x25



Code-Nr.	Type
E52502	RSMR-T-24-237x25-GS
E52503	RSMR-T-24-237x25-GT

MERKMALE:

- Eisenbehalteter dreiphasiger Synchron-Drehmotor, Erregung von Seltene Erden Magnete für große Kraftdichte.
- Direktantrieb (keine Getriebe, kein Spiel), kleine Einbauhöhe (42 mm), Hohlwelle (Ø40 mm).
- Eingebautes präzises Kugellager, inkrementaler Sinusgeber, Thermistoren als Überhitzungsschutz.
- Höhe Präzision, Wiederholgenauigkeit, Auflösung, Gleichlauf, kleine Rastmomente.
- Höhe Steifigkeit und Bandbreite durch Positionsregler mit Lagerückkupplung.

ANWENDUNGEN:

Halbleiter-Fertigung, Handling Maschinen, Rundschalttische.

KONSTRUKTION:

Motor besteht aus einem unbeweglichen Eisenkern mit Windungen (Stator) und rotierendem Stahlring mit angeklebten Permanentmagneten (Rotor). Windungen sind mit wärmeleitenden Epoxidharz vergossen. Bewegung-Gleichlauf wird durch sinusförmige Kommutierung der Phasenströme des Motors erreicht.

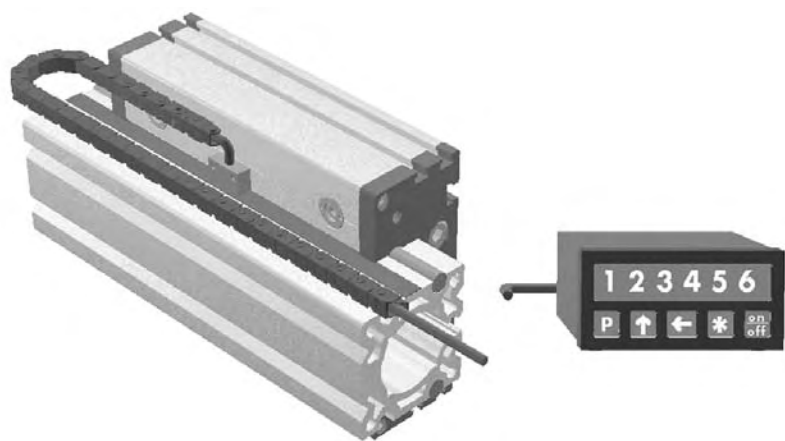
SPEZIFIKATION DES MOTORS RSMR-T-24-237x25-

	GS	GT
Polpaar-Anzahl 2P	31	31
Spitzenmoment Mp (Windung bei 20°C)	Nm 111	111
Dauermoment Ma (Windung bei 120°C)	Nm 42	42
Reibmoment des Kugellagers Mb	Nm 0,3	0,3
Rastmoment Mc	Nm 0,8	0,8
Spitzenstrom bei Mp	Arms 14,0	24,2
Dauerstrom bei Ma	Arms 5,1	8,7
Induktivität L, Phase-Phase	mH 22,9	7,6
Widerstand R, Phase-Phase	Ohm 4,3	1,4
Maximal Drehzahl Np bei Zwischenkreisspannung 150 VDC und Mp	Rpm 180	330
Maximal Drehzahl Na bei Zwischenkreisspannung 150 VDC und Ma	Rpm 325	565
Maximal Drehzahl Nb bei Zwischenkreisspannung 150 VDC und Mb	Rpm 428	734
Maximal Drehzahl des Kugellagers	Rpm 923	923
Trägheitsmoment des Rotors	Kg·m² 0,07	0,07
Motorgewicht	Kg 10	10
Maximale Lastmasse	Kg 65	65
Planlauf, Rundlauf des Kugellagers	Micron 20	20
Anzahl des Sinusperioden des Lagegebers pro Umdrehung	5400	5400
Positioniergenauigkeit	arc.sec. 30	30
Wiederholgenauigkeit	arc.sec. 2	2
Auflösung	arc.sec. 0,2	0,2

E52502

Bestellbeispiel:
Drehmodul RSMR-T24-237x25 GS





Magnetbandanzeige MA 502

Elektronische Meßanzeige für die Weg- und Winkelmessung. Erhältlich als Einkanal-Version mit einem Sensoreingang oder als Zweikanal-Version für den Anschluß von zwei Sensoren, die auch auf einem gemeinsamen Magnetband betrieben werden können.

Merkmale:

- LCD mit hohem Kontrast
- integrierte Auswerteelektronik für Längen- und Winkelmessung
- Kettenmaß-/Resetfunktion
- Referenzschalttereingang
- programmierbarer Istwertspeicher
- Direkteingabe Referenz-/Offsetwert
- optional 2 Messkanäle

Magnetsensor MS500

Kompakter Magnetsensor. Zum Betrieb wird das SIKO Magnetband Typ MB benötigt.

Merkmale:

- kleine kompakte Bauform von Sensor und Stecker
- stabiles Gehäuse
- unempfindlich gegen Staub, Späne, Feuchte
- Magnetband MB500

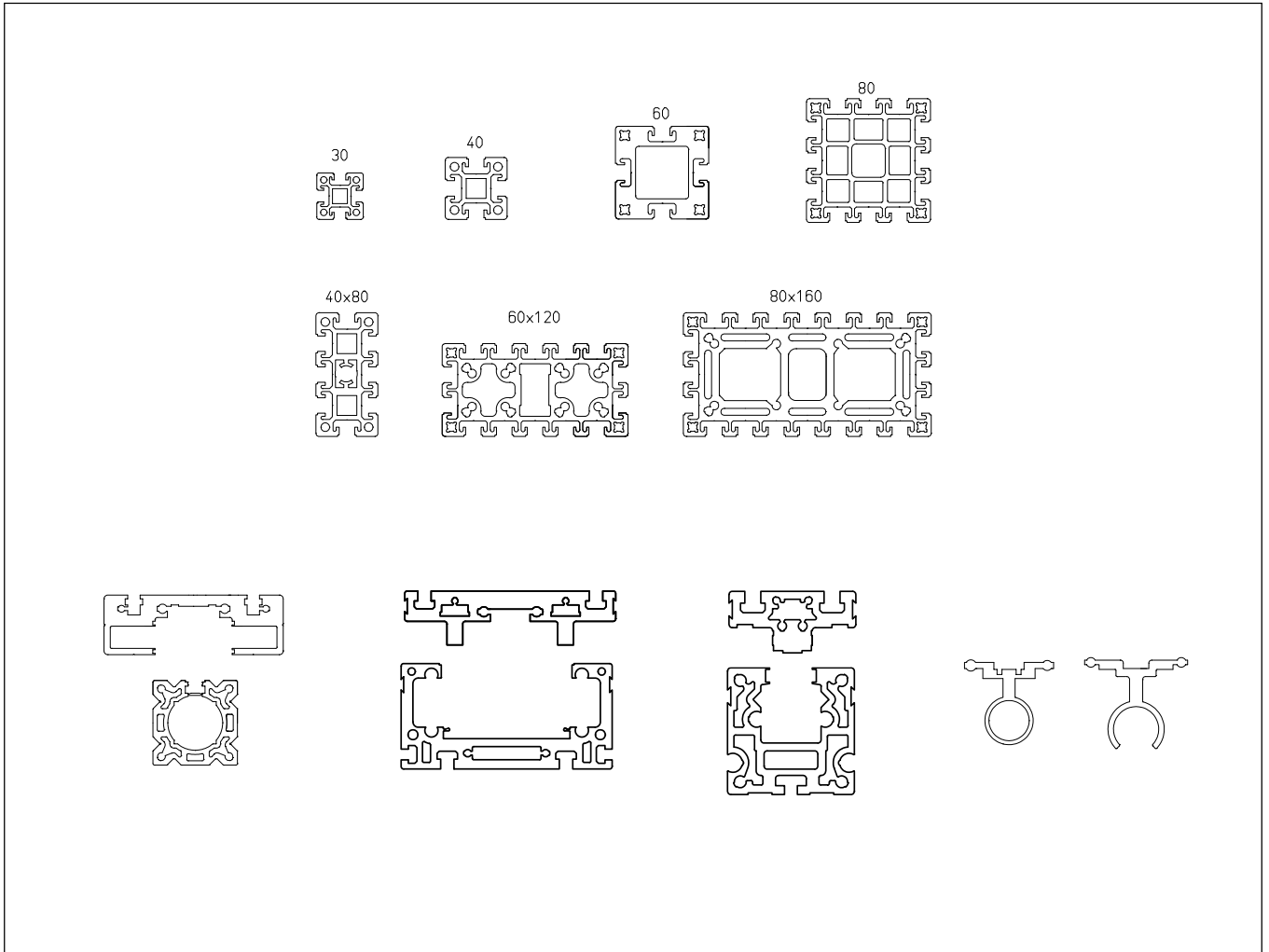
	Magnetbandanzeige MA502	Magnetsensor MS500
Spannungsversorgung	24 V DC \pm 20%; 230 V AC; 115 V AC	Mini-DIN 7-polig
Anzeigebereich	12-stellige LCD Punktmatrix	-
Ausgangssignale	-	-
Ausgangsschaltung	-	PP (Push-Pull) TTL (RS422)
Verfahrgeschwindigk.	max. 5 m/s	< 10 m/s
Abstand Sensor/Band	-	0,1 -2,0 mm
Schutzart	für Gesamtgerät: IP 40, bei Schalttafeleinbau IP60	IP 67
Auflösung	0,001 / 0,01 / 0,1 / 1 inch	0,05 mm optional: 0,25 mm (nach 4-fach Auswertung der Signale) 0,025 mm
Wiederholgenauigkeit	\pm 1 Digit	-
Systemgenauigkeit	\pm (0,05+0,01 x L)mm [L in m]	ergibt sich aus Verbindung mit Folgeelektronik
Code-Nr.	E 77070	E 77076

Magnetband

Das Magnetband besteht aus einem in definierten Abständen polarisierten Band und einem damit fest verbundenen Trägerband. Zum Lieferumfang gehört zusätzlich ein magnetisch durchlässiges Abdeckband aus Edelstahl. Ein aufgeklebtes doppelseitiges Klebeband dient zur Montage.

- Einfache Klebmontage
- beständig gegenüber Feuchte, Flüssigkeit und Ölen
- unempfindlich gegen Staub, Späne, etc.

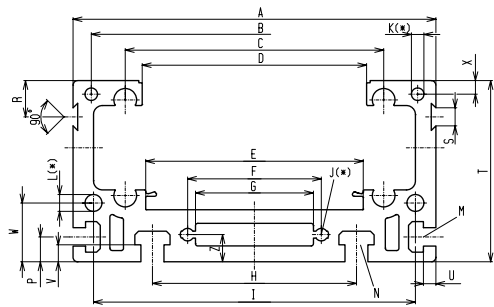
Code-Nr.
E 77077....



Systemprofile

Führungsprofil DL 120, 160, 200

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
N + M= siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr. Länge in mm

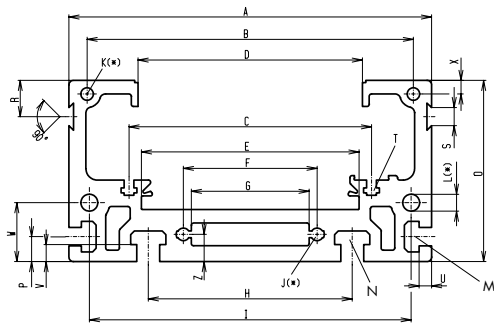
41101	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil DL 160, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M für	N für	P	R	S	T	U	V	W	X	Z	kg/m	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
41110	120	120	109	86	76	72	48	42	78	106	5,6	4,7	5,6	M5	M6	10	16	8	60	5,5	5,5	21	4,5	8,5	5,61	669.493	17.185	6.000
41101	160	160	144	114	99	96	59	52	90	142	5,6	5,6	7,5	M6	M8	11	16	8	80	5,5	7,5	26	6	12	10,34	2.228.225	42.597	6.000
41250	200	200	178	137	119	111	91	80	140	162	9,4	7,5	9,4	M8	M10	15	12	8	100	7,5	9,4	28	9	13	19,55	6.387.482	94.929	6.000

Führungsprofil DS 160/200

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
N + M + T = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Type	I [mm ⁴]	W [mm ³]
120		
160	2.132.874	40.751
200	2.234.346	58.956

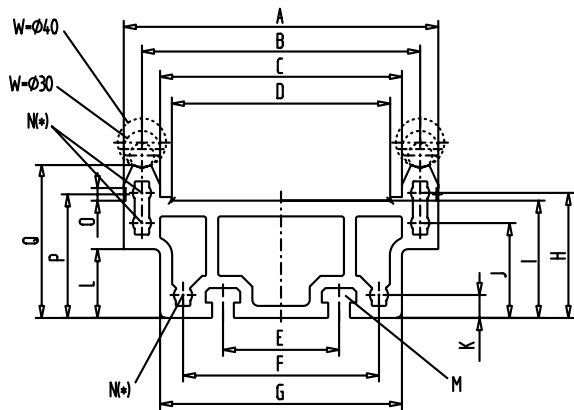
Code-Nr. Länge in mm

41106	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil DS 160, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M für	N für	O	P	R	S	T für	U	V	W	X	Z	kg/m	L _{max.}
41106	160	160	144	107	99	96	59	52	90	142	5,5	5,5	7,5	M6	M8	80	11	16	8	M4	5,5	7,5	26	6	12	10,52	6.000
41255	200	200	178	133	119	111	91	80	140	162	9,4	7,5	9,4	M8	M10	100	15	12	8	M6	7,5	10	28	9	13	19,55	6.000

Führungsprofil ALL 203/204



Code-Nr. Länge in mm

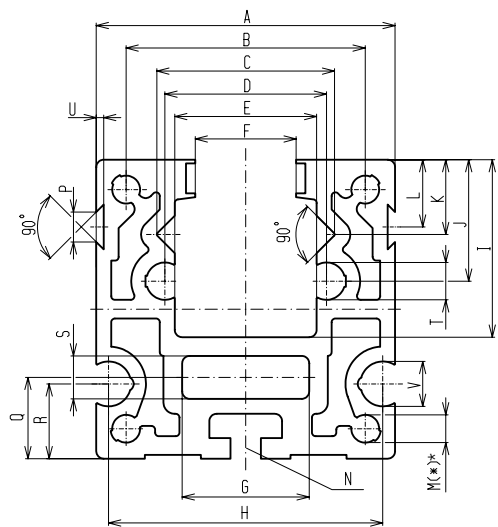
43000	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil ALL 20x, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	W	kg/m	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
43000	ALL	260	230	200	180,5	90	162	200	103,43	97	78,4	19	56,9	M16	M16	10,5	102,15	126,4	30/40	28,0	14.260.860	209.878	7.600

Führungsprofil QL 60, 80, 100

Material Al Mg Si 0,5 F25 6E EV1
(*) = zum Gewindeformen
N = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N für	O	P	Q	R	S	T	U	V	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
41210	60	60	48	36,9	28,5	25,5	22	32	54,7	36	24	16	24	5,6	M5	M5	8	15,7	15	7,5	6	2	10	3,29	430.063	13.039	6.000
41200	80	80	64	47,6	43,3	38	27	34	73,4	47,5	32,5	20	18	7,5	M6	M6	8	21,8	20	11,5	10	2	12	7,05	1.658.518	38.127	6.000
41260	100	100	80	60	55,3	50	46	54	92	58,5	39	24	21	9,4	M10	M10	8	28	25	13	10	2	16	10,08	3.489.779	41.627	6.000

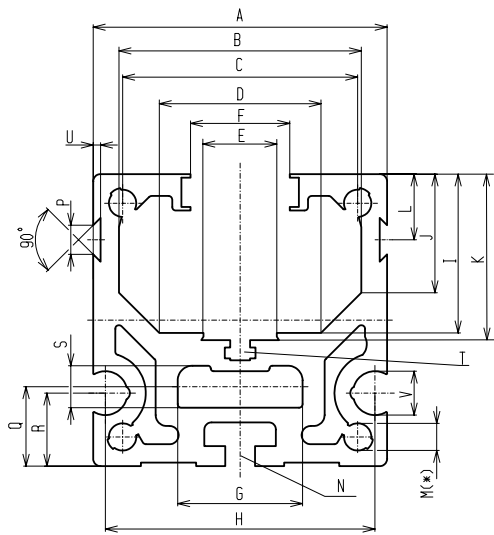
Code-Nr. Länge in mm

41200	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil QL 80, 2.000 mm lang.

Führungsprofil QS 60, 80, 100

Material Al Mg Si 0,5 F25 6E EV1
(*) = zum Gewindeformen
N + T = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



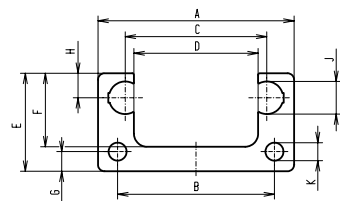
Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N für	P	Q	R	S	T	U	V	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
41214	60	60	49	48	27	15	22	27	56	33	22	35	16	5,5	M5	8	15	15	9,5	M4	2	10	3,76	437.969	12.251	6.000
41206	80	80	66	64	44	20	27	34	73,4	43,5	32,5	45,5	18	7,5	M6	8	20	20	11,5	M5	2	12	6,82	1.427.891	30.308	6.000
41262	100	100	80	80	52	23	44	54	92	52,5	38,5	54,5	21	9,4	M10	8	29	25	17	M6	2	16	10,55	3.186.639	53.735	6.000

Code-Nr. Länge in mm

41214	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil QS 60, 2.000 mm lang.

Führungsprofil UL 40, 60, 80



Material Al Mg Si 0,5 F25 6E EV1
(*) = zum Gewindeformen
N = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3

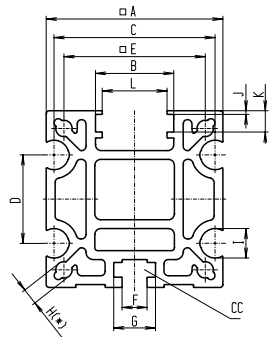
Code-Nr. Länge in mm

41340	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil UL 40, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	Ø J	Ø K	m [kg/m]	Ix [mm ⁴]	Iy [mm ⁴]	Wx [mm ³]	Wy [mm ³]	L _{max.}
41340	40	40	29	28,5	25,5	22	15,25	5,5	5	6	4,65	3,29	15.895	85.574	1.103	4.279	6.000
41360	60	60	48	43,3	38	30	22,5	6	7,5	10	5,5	7,05	56.053	362.776	2.811	12.093	6.000
41380	80	80	59	55,3	50,4	40	28,5	10,5	9	10	7,45	10,45	203.279	1.215.816	7.879	30.395	6.000

Führungsprofil ML 60



Material Al Mg Si 0,5 F25 6E EV1
(*) = zum Gewindeformen
CC = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3

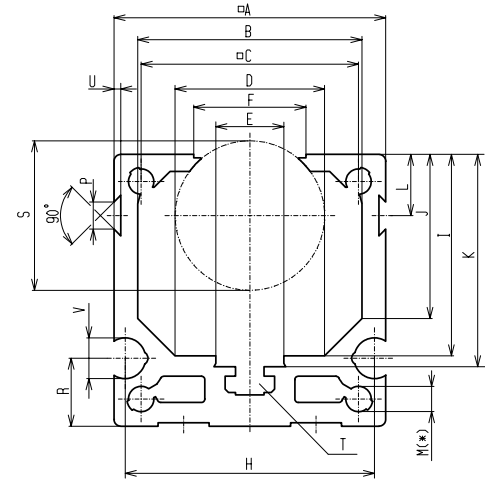
Code-Nr. Länge in mm

40058	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil ML 60, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	□ A	B	C	D	E	F	G	H	Ø I	J	K	L	m [kg/m]	Ix [mm ⁴]	Iy [mm ⁴]	Wx [mm ³]	Wy [mm ³]	L _{max.}
40058	60	60	26,6	54,7	30	48	8,5	14,2	5,55	10	1,2	6	22	7,05	483.425	502.399	15.313	16.777	6.000
40058	80(S)	80	32	73,4	40	64	10,1	14,2	7,45	12	1,0	8	27	7,23	1.749.353	1.802.191	42.002	45.055	6.000
40058	100																		

Führungsprofil QST/K 60, 80, 100



Material Al Mg Si 0,5 F25 6E EV1
(*) = zum Gewindeformen
N + T = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3

Code-Nr.	Type	□ A	B	□ C	D	E	F	H	I	J	K	L	M	P	R	S	T für	V	m [kg/m]	Ix [mm ⁴]	Iy [mm ⁴]	Wx [mm ³]	Wy [mm ³]	L _{max.}
41217	60	60	49,5	48	36	15	25	54,7	47,3	36	49,3	16	5,6	8	15	34	M4	10	2,77	420.662	488.512	11.551	16.284	6.000
41208	80	80	66	64	44	20	33	73,4	59,3	48,3	62,5	18	7,5	8	20	44	M6	12	5,47	1.400.650	1.664.943	28.442	41.623	6.000
41268	100	100	80	80	53	23	40	92	79,5	60	81,5	21	9,4	8	25	58	M6	16	8,47	3.279.577	4.186.220	53.607	83.724	6.000

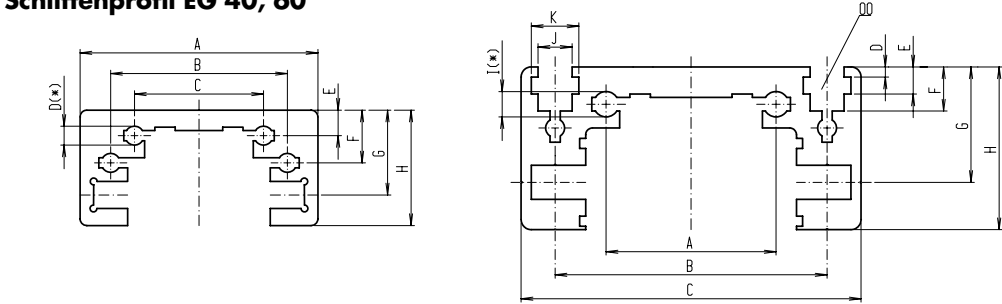
Code-Nr. Länge in mm

41208	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Führungsprofil QST/K 80, 2.000 mm lang.

Schlittenprofil EG 40, 60

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
00 = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	*	J	K	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40064	40	70	52	38	-	7,5	15,5	25	34	5,6	M6	-	-	2,64	103.977	4.767	3.000
40054	60	50	80	100	3	8	13	34	48	7,5	M8	10,1	14,2	4,68	374.930	12.846	3.000

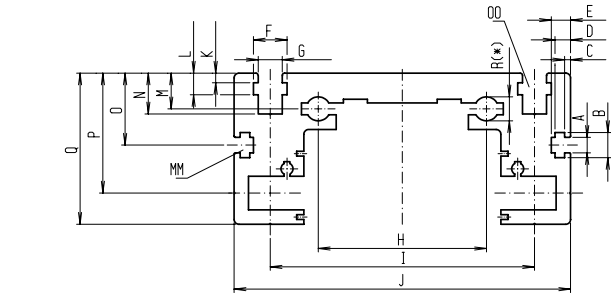
Code-Nr. Länge in mm

40064	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Schlittenprofil EG 40, 2.000 mm lang.

Schlittenprofil EG 80

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
00 + MM = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	*	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40074	80	6,5	10,5	2,5	6,5	8	14,2	10,1	70	110	140	4	9	15	17	30	50	63	9,4	M10	9,44	1.142.725	28.847	3.000

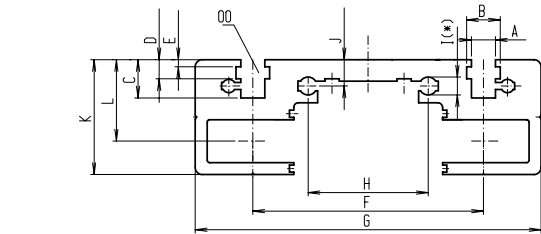
Code-Nr. Länge in mm

40074	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Schlittenprofil EG 80, 2.000 mm lang.

Schlittenprofil EL 30, 40, 60

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
DD = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	*	J	K	L	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40091	30	6,2	10,2	6	4,7	1,5	56	70	29	3,7	M 4	5,2	25,5	19,4	1,78	30.681	1.834	3.000
40061	40	10,1	14,2	13	8	3	66	100	38	5,6	M 6	7,5	34,5	26,3	3,49	130.426	6.122	3.000
40051	60	10,1	14,2	16	8	3	96	144	50	7,5	M 8	11	48	34	7,61	573.694	18.922	3.000

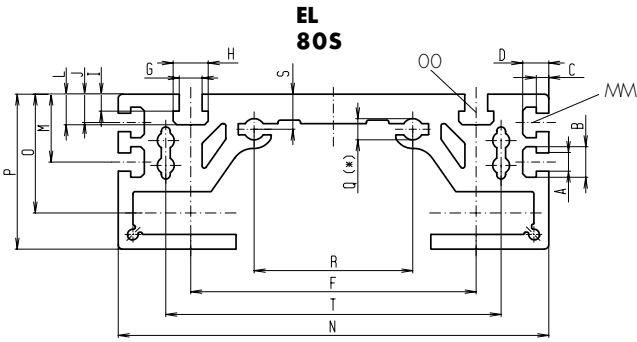
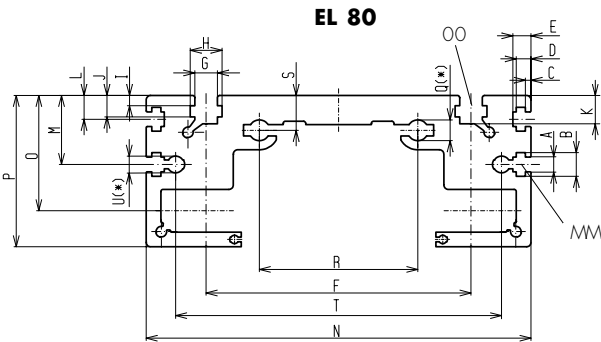
Code-Nr. Länge in mm

40061	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Schlittenprofil EL 60, 2.000 mm lang.

Schlittenprofil EL 80, 80S

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
OO + MM = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40071	80	6,5	10,5	2,5	6,5	8	117	10,1	14	4,5	9,5	12,5	10,5	30,5	170	51	67	9,4	70	15,5	144	7,5	12,47	1.827.170	44.600	3.000
40069	80S	8,1	13,5	5,5	11,5	-	126	10,1	15,5	7,5	12,5	-	13,5	30	190	52,5	68,5	9,4	70	15,5	148	-	13,95	2.193.885	51.128	3.000

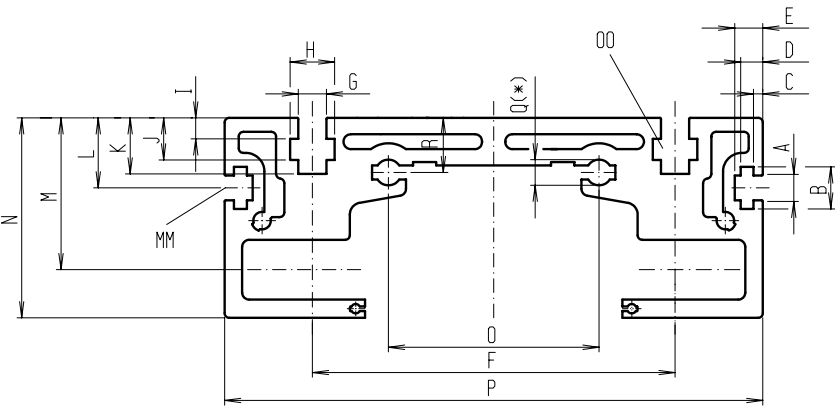
Code-Nr. Länge in mm

40071	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Schlittenprofil EL 80, 2.000 mm lang.

Schlittenprofil EL 100, 125

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
OO + MM= siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	*	R	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40081	100	10,3	17,2	4	9,5	12	155	12,2	19,2	9	18	24	30	65	85,5	90	230	11,3	M12	23,4	19,73	4.578.433	88.689	2.000
40101	125	12,2	19	9	17	17	200	14,4	23	10	18,5	26,5	30,4	79	102	110	295	11,3	M12	28	28,05	1,061 x 10 ⁸	149.289	2.000

Code-Nr. Länge in mm

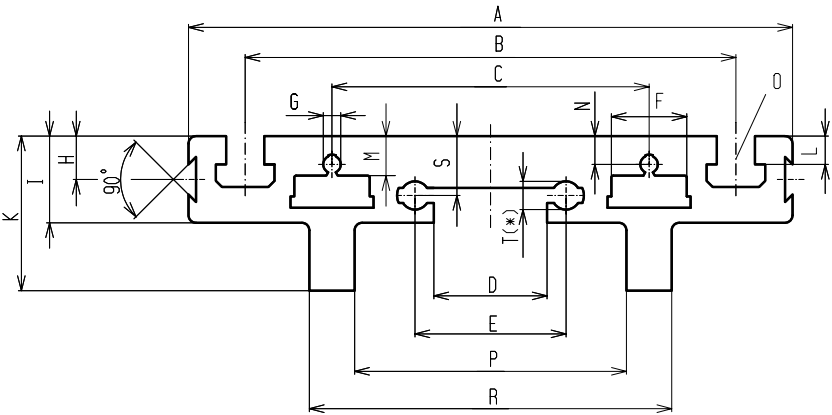
40081	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Schlittenprofil EL 100, 2.000 mm lang.



Schlittenprofil DL 120, 160, 200

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
O = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	L	M	N	O für	P	R	S	T	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
41111	120	120	96	64	22,5	30	14,8	5,5	8,5	17	29	5,5	6,1	9,4	M6	55	73	11	5,6	4,15	82.278	4.342	3.000
41104	160	160	130	84	30	40	20	4,7	11,5	23	41	7,5	7,5	10,5	M8	72	96	15,8	7,5	7,99	304.666	11.212	3.000
41251	200	200	160	101	36	46	25	7,5	8,5	26	47,5	8,5	8,5	11,5	M10	87,5	114,5	16	9,4	10,99	544.944	17.317	3.000

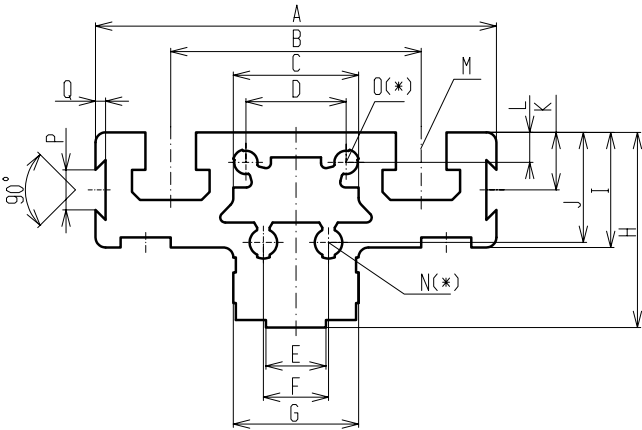
Code-Nr. Länge in mm

41104	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Schlittenprofil DL 160, 2.000 mm lang.

Schlittenprofil QL / QS 60, 80, 100

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
M = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3
(*) = zum Gewindeformen



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M für	N	O	P	Q	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
41211	60	60	36	16,5	10	8	10	19	28	17	16	8,56	6	M6	4,7	4,7	8	2	2,05	45.621	2.867	3.000
41201	80	80	50	25	20	12	13	25	39	23	22	11,5	6	M8	5,5	4,7	8	2	3,85	159.866	7.170	3.000
41261	100	100	66	39	26	14	26	39	41	26	22	13	10	M10	7,5	7,5	8	2	5,49	265.957	11.806	3.000

Code-Nr. Länge in mm

41201	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Schlittenprofil QL 80, 2.000 mm lang.

Schlittenprofil DS 160, 200

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
(*) = zum Gewindeformen
O = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3

Type	Ix [mm4]	Iy [mm4]	Wx [mm3]	Wy [mm3]
160	890.177	8.981.338	29.686	112.267
200	2.328.783	22.253.783	64.324	222.538

Code-Nr.	Länge in mm
41107	2000

Bestellbeispiel: Schlittenprofil DL 160, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	L	M	N	O für	P	R	S	T	U	V	W	m [kg/m]	L _{max.}
41107	160	160	130	84	30	40	20	4,7	11,5	23	41	7,5	7,5	10,5	M8	69	140	15,8	7,5	72	96	11,5	10,0	3.000
41256	200	200	160	101	36	46	25	7,5	8,5	26	47,5	8,5	8,5	11,5	M10	-	185	16	9,4	88,5	114,5	15,2	15,1	3.000

Schlittenprofil QST/K 60, 80, 100

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1
M = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3
(*) = zum Gewindeformen

Code-Nr.	Länge in mm
41207	2000

Bestellbeispiel: Schlittenprofil QS 80, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	Ø E	F	G	H	I	J	K	L	M für	N	O	P	Q	Ø R	m [kg/m]	Ix [mm4]	Iy [mm4]	Wx [mm3]	Wy [mm3]	L _{max.}
41216	60	60	36	16,5	10	20	36	47	49	45,7	17	8,5	6	M6	34	4,7	8	2	6,5	3,34	275.807	302.516	10.587	10.084	3.000
41207	80	80	50	35	20	26	46	63	62,5	59	23	11,5	6	M8	44	4,7	8	2	9	5,47	1.400.650	1.664.943	28.442	41.624	3.000
41267	100	100	66	43	26	37	60	76	81	76,5	26	13	10	M10	54	7,5	8	2	10,5	8,53	2.159.263	2.506.325	49.951	50.126	3.000

Rollenpackprofil DL / QL / UL

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	m [kg/m]	Ix [mm4]	Iy [mm4]	Wx [mm3]	Wy [mm3]	L _{max.}
40340	DL120/QL60/UL40	146	93	31	26	17	9	13	28	4,5	133,5	6,1	151.694	4.528.611	670.695	62.035	3.000
40330	DL160/QL80/UL60	194	129	43	34	21,5	12	18	39	5	181	10,2	670.695	13.234.520	22.513	136.439	3.000
41253	DL200/QL100/UL80	260	177	59	45,5	28,5	12	22	53	5	245	18,23	1.505.075	42.178.112	58.128	324.447	3.000

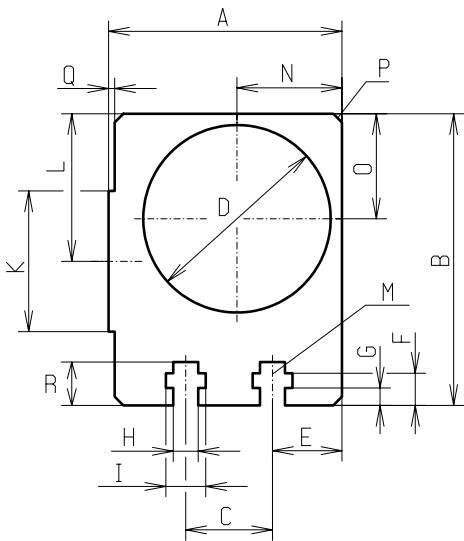
Code-Nr.	Länge in mm
40340	2000

Bestellbeispiel: Rollenpackprofil DL 120, 2.000 mm lang.



Umlenkungsprofil ELZ 40, 60, 80(S), 100, 125

Material Al Mg Si 0,5 F25
M = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3



Code-Nr. Länge in mm

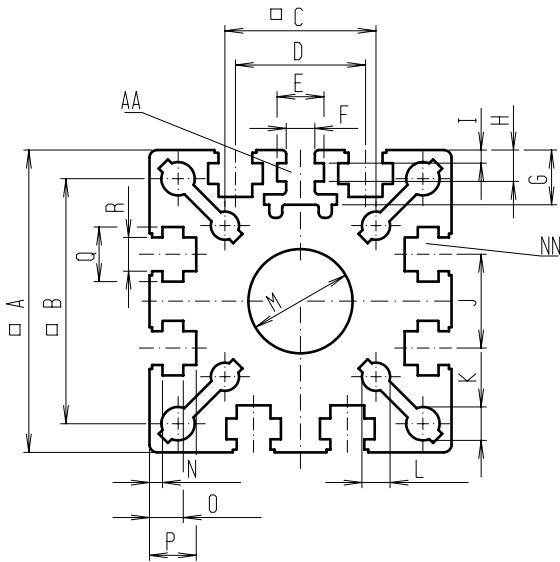
40066	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Umlenkungsprofil EL 40, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	L	N	O	P	Q	R	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40066	40	50,5	58,5	24	35	12,5	11	5	8	13	30	29	20,5	20,5	2	1	-	4,468	521.906	16.157	6000
41061	60	60,5	82,5	30	46	15	13,5	7,5	10,1	18	40	41	26	27	3	1	-	7,937	1.759.465	34.207	6000
40076	80(S)	94,5	112,5	45	66	24,5	14,5	7,8	10,1	16	51	61	40	41	3,5	2	-	16,933	5.538.470	110.830	6000
40086	100	115,5	137,5	64	88	25	16,5	9,3	12	19	61	72	52	52	4	3	-	23,045	11.872.090	197.137	6000
41021	125	136,5	170	50	108	40	18,5	10	14,4	23	81	87	62,5	62,5	7	3,5	25	32,978	24.733.260	346.510	3000

Lagerstückprofil EL 30, 40, 60, 80(S), 100

Material Al Mg Si 0,5 F25
AA + NN = siehe Kapitel 2.2 Seite 2-3

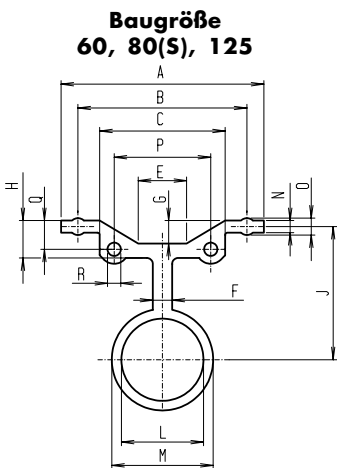
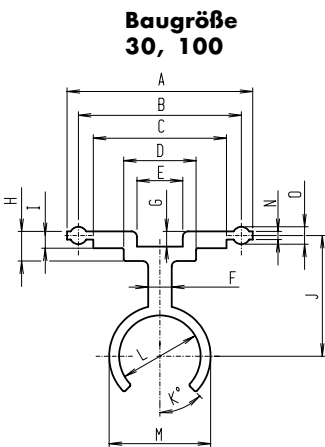
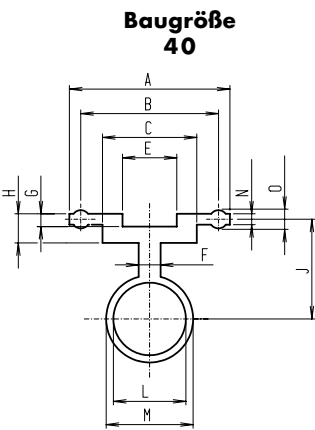


Code-Nr. Länge in mm

40095	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Lagerstückprofil EL 30, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40095	30	42	35,0	23	-	10,2	6,2	6,5	5,2	2	13	4,2	4,2	16	2	5,2	6	10,2	6,2	2,87	164.341	7.557	3.000
40065	40	59	47,0	29	25	9	5,5	11	6,5	3	18	6,4	5,3	19,8	3	7	9,5	10,5	6,5	5,5	547.637	18.200	3.000
40055	60	84	68,6	48	30	9	5,5	13,3	7,5	4	30	8,4	6,4	29,7	3	9	12	14	8,5	12,71	2.717.601	63.433	3.000
40075	80(S)	103	-	-	40	9	5,5	12,7	7	3,5	40	8,4	-	29,7	4	10	11,5	18	10,5	22,87	7.465.445	143.347	3.000
40085	100	131	112	-	50	13,1	8,1	17	7,7	3,7	50	10,5	-	45	8	16	18	19,5	12	34,49	18.320.000	275.673	3.000
40105	125	167	-	-	60	16,5	10,2	23	23	8,5	60	-	-	60	11	22	24	25	14	66,91	52.193.580	645.704	3.000

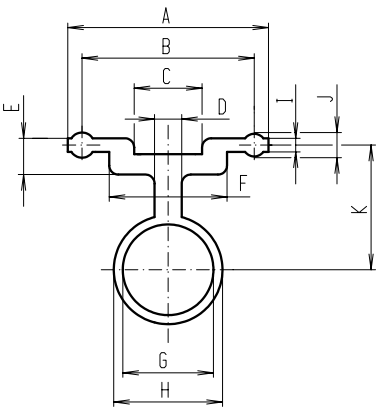


Code-Nr. Länge in mm

40092	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Leitmutterprofil EL/EG 30, 2.000 mm lang.

Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q [kg/m]	R [ø]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
40092	30	33,0	29	-	19	9	5	2,1	5,6	-	20,8	30°	11,5	14	1,6	2,5	-	-	-	10.991	56.718	3.000
40062	40	44,0	38	26	-	15	6	3,6	8	-	27,5	-	20	24	3	4,5	-	-	-	63.269	2.310	3.000
40052	60	58,6	50	40	-	15	8	4,5	9	-	38,0	-	28	34	4	6,5	30	6,5	5,5	246.017	6.603	3.000
40072	80(S)	83,7	70	52	-	20	8	9,5	15,5	-	55,1	-	34	42	5	7	40	11,9	5,5	764.172	15.494	3.000
40082	100	102,5	90	73,5	40	25	13	8,4	16,25	9,25	66,5	45°	45	56	4,5	9,6	-	-	-	1.311.636	22.138	3.000
40102	125	122,0	110	96	72	38	14	8,0	18	10	80	-	49,6	65	5	9	-	-	-	2.056.434	33.626	3.000



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
41113	120	36	30	15	9	7,3	22	28	34	3	4,5	29	1,38	20.319	183	3.000
41105	160	48	40	19	12	9,3	29	29	39	4	6,5	37,3	2,49	320.882	9.723	3.000
41254	200	54	46	23,3	14	12,3	34	45	56	4,5	7	47	3,91	368.185	13.149	3.000

Code-Nr. Länge in mm

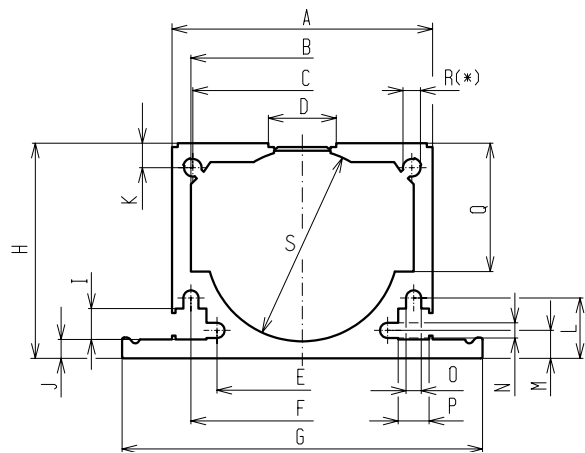
41113	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Leitmutterprofil DL 120, 2.000 mm lang.

Innenprofil DL 120, 160, 200 / DS 160

Material Al Mg Si 0,5 F25 E6 EV1

(*) = zum Gewindeformen



Code-Nr.	Type	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	m [kg/m]	I [mm ⁴]	W [mm ³]	L _{max.}
41112	120	52	48	44	14	32,2	44	71,5	43	8,2	2,3	4	13,3	4,7	4	4	8,2	24,7	4,7	39	1,52	140.731	5.260	6.000
41103	160	69	59	58	18	45,2	59	95,5	57	8,3	5	6,5	16	7,4	4	4	8,3	34	4,7	51	3,73	580.441	16.868	6.000
41252	200	83	78	-	23	55,2	69	110,5	74	8,2	5	-	16	6,5	4	4	8,2	34	-	60	3,48	617.989	12.771	6.000

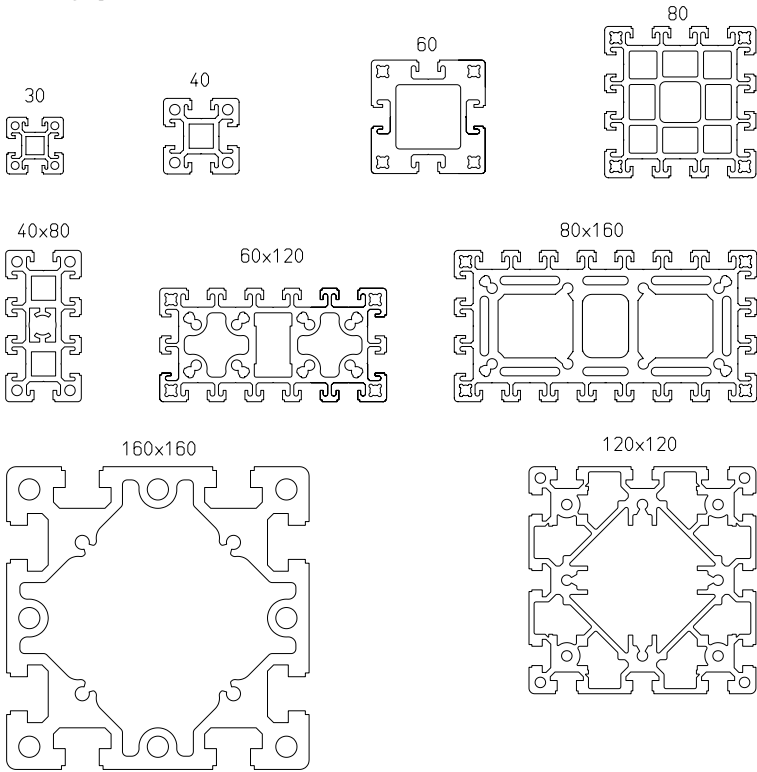
Code-Nr. Länge in mm

41103	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Innenprofil DL 160, 2.000 mm lang.

Montageprofile

Auf Wunsch bieten wir Ihnen auch Gestelle und Aufbauten aus Profilmontagesystem an.

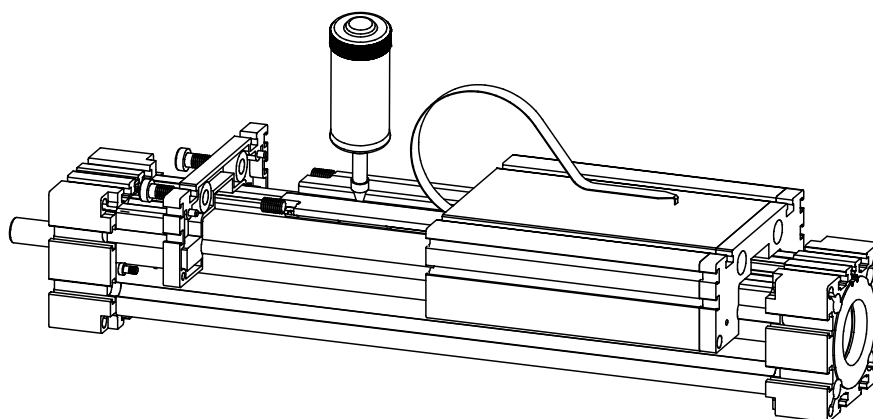


Code-Nr.	Type	Gewicht [kg/m]
05030	30	0,917
05040	40	1,780
05060	60	3,880
05048	40 x 80	3,340
05080	80	5,817
05061	60 x 120	7,500
05062	120 x 120	11,500
05081	80 x 160	12,096
05082	160 x 160	21,955

Code-Nr. Länge in mm

05030	2000
-------	------

Bestellbeispiel: Montageprofil Type 30, 2.000 mm lang.



Technische Daten Wartungsanleitungen



Technische Daten

Berechnung der max. zul. Beschleunigung

$$a = \frac{F}{m}$$

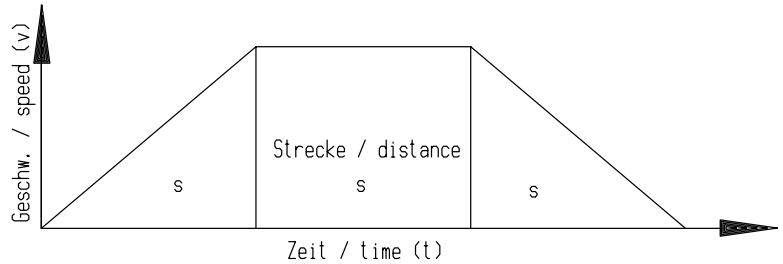
Berechnung des max. Beschleunigungsweges

$$s = \frac{v \times t}{2}$$

Berechnung der max. Beschleunigungszeit

$$t = \frac{v}{a}$$

F=Zugkraft Riemen (N)
 a=Beschleunigung (m/s²)
 m=Masse (kg)
 v=Geschwindigkeit (m/s)
 s=Strecke (m)
 t=Zeit (s)



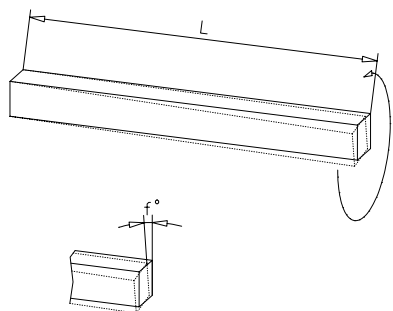
Type	$t_a > 0,2 \text{ s}$		$t_a < 0,2 \text{ s}$		Mindestreissfestigkeit (N)	Zahnriemen
	F_{\max} (N)	Sicherheitsfaktor = 1,5 (N)	F_{\max} (N)	Sicherheitsfaktor = 1,5 (N)		
ELZ 30	200	133	280	187		3 M 12
ELZZ 60	298	199	333	222	3690	5 M 09
ELZ, ELZT, ELSD, ELZU, ELZG 40, ELSZ 30/40	390	266	480	320	6478	5 M 15
ELZ, ELZT, ELSZ, ELSD, ELZU, ELZG 60, ELHZ, ELVZ 60 / 80 DLZ 120 QLZ, QSZ 80 / QLSZ, QSSZ 80	894	596	1000	666	12013	5 M 25
ELZZ 80	679	452	746	498	3888	8 M 12
ELZZ 100	1210	801	1331	887	9700	8 M 20
ELZ, ELZT, ELSZ, ELSD, ELZU, ELZG 80, DLZ, DSZ 160 / DLZT, DSZT, DLSZ 120 QLZ, QSZ 80	1900	1266	2090	1393	15400	8 M 30
ELHZ, ELVZ, ELZW 100	3840	2559	4128	2751	25632	8 M 48
ELZ, ELZT, ELSZ, ELSD, ELZG 100, QLZ, QSZ 100 DLZ 200 / DLSZ, DSSZ 160	4000	2666	4300	2866	26700	8 M 50
ELZ 125	5900	3933	6350	4233	37380	8 M 70

Massen

Baugröße	Führungsprofil	Innenprofil	Führungs-welle	Riemen	pro Zahn-scheibe	Zahn-stange	Standard-schlitten	Schlitten-profil	Kupplung Zahnrie-menachse
30	1,07 kg/m	-	0,15 kg/m	0,037 kg/m	0,06 kg	-	0,176 kg	1,78 kg/m	0,007 kg
40	1,89 kg/m	-	0,22 kg/m	0,074 kg/m	0,14 kg	0,70 kg/m	0,520 kg	3,49 kg/m	0,010 kg
60	3,83 kg/m	-	0,61 kg/m	0,123 Kg/m	0,39 kg	0,81 kg/m	1,565 kg	7,49 kg/m	0,040 kg
80	7,40 kg/m	-	0,88 kg/m	0,256 kg/m	1,04 kg	1,13 kg/m	2,644 kg	12,79 kg/m	0,085 kg
80S	7,40 kg/m	-	0,88 kg/m	0,256 kg/m	1,04 kg	1,13 kg/m	3,520 kg	13,95 kg/m	0,085 kg
100	11,3 kg/m	-	1,58 kg/m	0,355 Kg/m	0,48 kg	2,75 kg/m	6,550 kg	19,98 kg/m	0,200 kg
125	15,54 kg/m	-	2,47 kg/m	0,480 kg/m	1,62 kg	-	12,100 kg	28,05 kg/m	0,395 kg
DL 120	5,61 kg/m	1,52 kg/m	0,22 kg/m	0,123 Kg/m	0,39 kg	-	1,100 kg	4,15 kg/m	0,040 kg
DL 160	10,34 kg/m	3,73 kg/m	0,61 kg/m	0,256 kg/m	0,86 kg	-	3,280 kg	7,99 kg/m	0,085 kg
DL 200	19,55 kg/m	3,48 kg/m	0,61 kg/m	0,355 Kg/m	0,688 kg	-	4,950 kg	10,99 kg/m	0,200 kg
DS 160	10,52 kg/m	3,48 kg/m	1,40 kg/m	0,256 kg/m	0,86 kg	-	2,250 kg	7,99 kg/m	0,085 kg
QL 60	3,29 kg/m	-	0,22 kg/m	0,123 Kg/m	0,39 kg	-	0,456 kg	2,05 kg/m	0,040 kg
QL 80	7,05 kg/m	-	0,61 kg/m	0,256 kg/m	1,04 kg	-	1,229 kg	3,85 kg/m	0,085 kg
QL 100	10,45 kg/m	-	0,61 kg/m	0,355 Kg/m	0,688 kg	-	2,920 kg	5,49 kg/m	0,200 kg
QS 60	3,79 kg/m	-	1,40 kg/m	0,123 Kg/m	0,39 kg	-	0,860 Kg	2,05 kg/m	0,040 kg
QS 80	6,82 kg/m	-	2,40 kg/m	0,256 kg/m	1,04 kg	-	2,339 kg	3,85 kg/m	0,085 kg
QS 100	10,55 kg/m	-	3,20 kg/m	0,355 Kg/m	0,688 kg	-	4,320 kg	5,49 kg/m	0,200 kg

Technische Daten

Berechnung der polaren Verdrehung



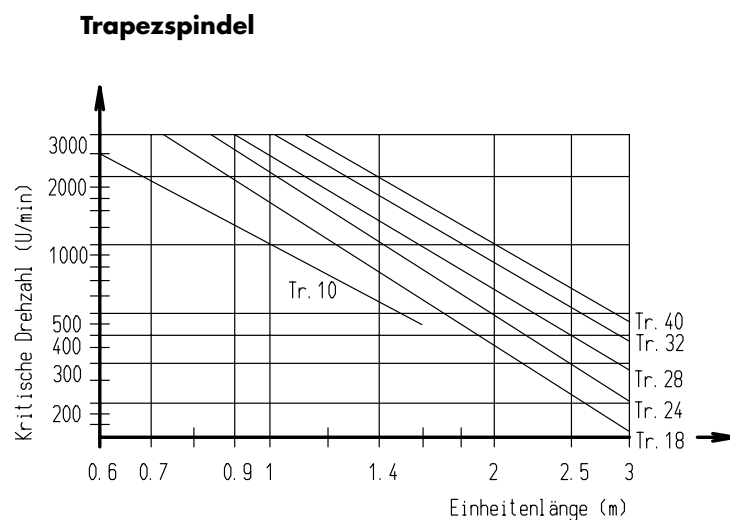
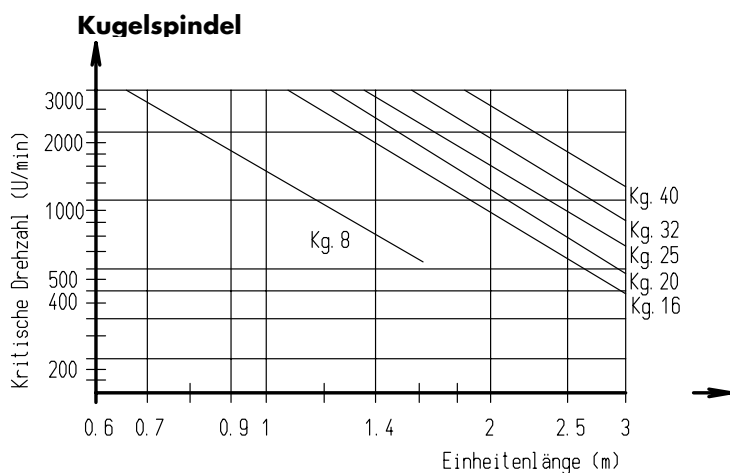
$$f^{\circ} = L \times M_{t \max.} \times I_p \quad \left[\frac{^{\circ} \times \text{Nm} \times \text{m}}{\text{Nm} \times \text{m}} \right]$$

f° = Max. Verdrehwinkel (°)
 L = Einheitenlänge
 $M_{t \max.}$ = Max. Drehmoment (Nm)
 I_p = Faktor aus Tabelle (°/Nm²)

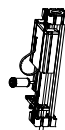
Aluminiumprofile
 Festigkeit F25 (250 N/mm²)
 Eloxalstärke 20 bis 30 µm

Baugröße	I_p Faktor	Baugröße	I_p Faktor	Baugröße	I_p Faktor
EL 30	0,49000 °/Nm x m	DL 120	0,03282 °/Nm x m	QL 60	0,02995 °/Nm x m
EL 40	0,18000 °/Nm x m	DL 160	0,01286 °/Nm x m	QL 80	0,01257 °/Nm x m
EG 40	0,14000 °/Nm x m	DL 200	0,00787 °/Nm x m	QL 100	0,00705 °/Nm x m
EL 60	0,05765 °/Nm x m	DS 160	0,01336 °/Nm x m	QS 60	0,03797 °/Nm x m
EG 60	0,04387 °/Nm x m			QS 80	0,01563 °/Nm x m
EL 80	0,01463 °/Nm x m			QS 100	0,00644 °/Nm x m
EG 80	0,01511 °/Nm x m				
EL 100	0,00492 °/Nm x m				
EL 125	0,00616 °/Nm x m				

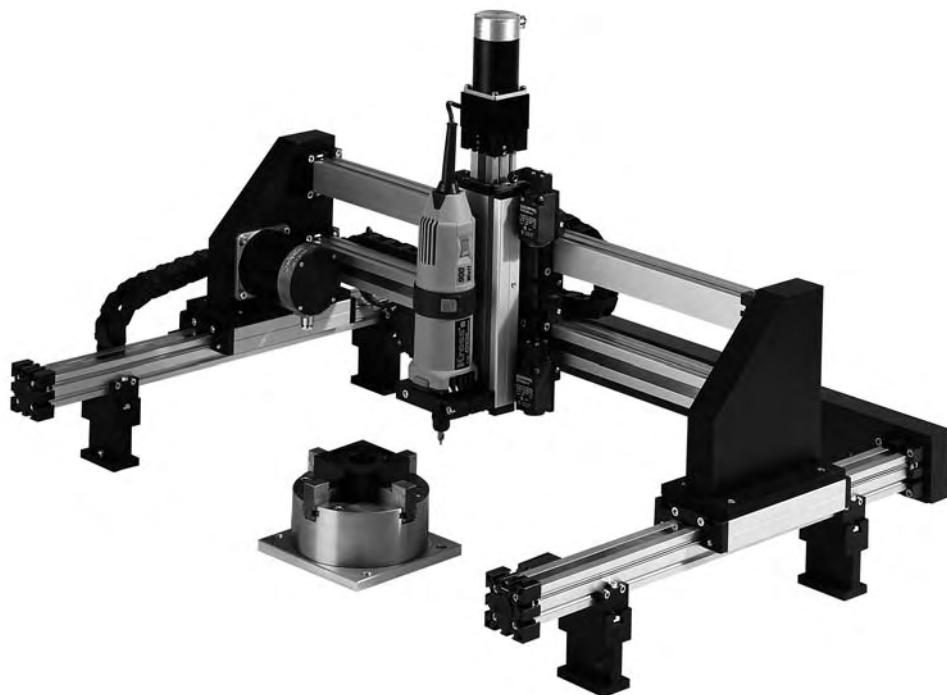
Drehzahldiagramme für Spindelachsen



$n_{zul.} = \text{Tabellenwert} \times 0,8$



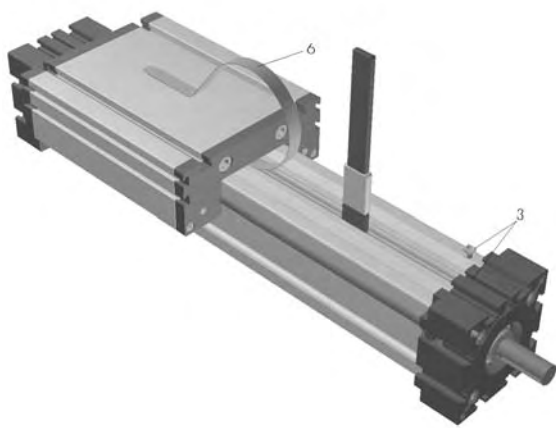
5.2



Wartungsanleitung für EL Achsen

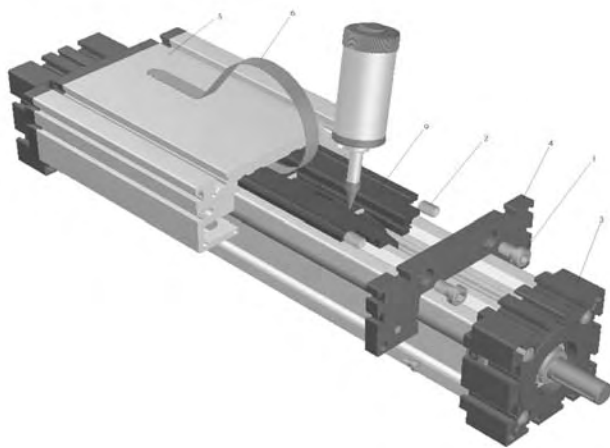


Trapezspindel Baugröße EL / EG 30, 40



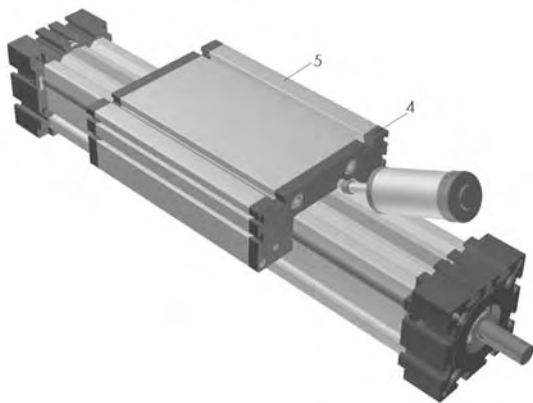
- Schlitten auf eine Seite verfahren,
- Gewindestifte (3) lösen, Abdeckband (6) hochnehmen.
- Die Spindel mit einem schlanken Pinsel fetten.

Kugelrollspindel Baugröße EG / EL 30, 40



- Zylinderschrauben (1) lösen, Abstreifkappe (4) zur Seite schieben,
- Gewindestifte (2) herausdrehen, Schlitten (5) zur Seite schieben,
- Gewindestifte (3) lösen, Abdeckband (6) herausziehen und hochnehmen, Schmierbohrung ist nun in der Leitmutteraufnahme (9) sichtbar.
- Schmieren Sie mit einer Fettpresse nach. Fettmenge siehe Tabelle unten.

Spindel Baugröße EG 60, 80 / EL 60, 80 100, 125



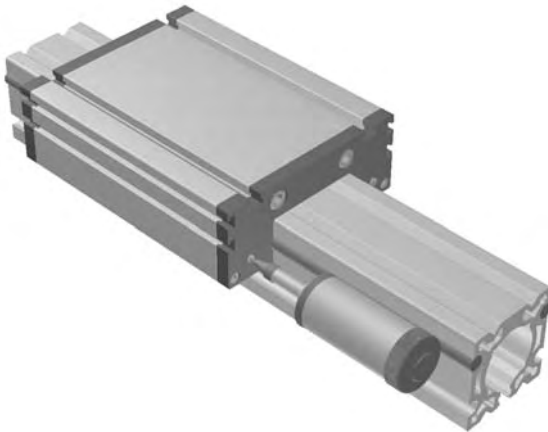
Der Schmiernippel befindet sich auf einer Seite des Schlittens (5) in der Abdeckkappe (4). Fettmenge siehe Tabelle unten.

Spindelschmierung alle 500 - 1000 Betriebsstunden.

Type	Gewinde/Pitch	Nachfettung/Regreasing	Type	Gewinde/Pitch	Nachfettung/Regreasing
30	Kg 08 x 2,5	0,01 g	660	Kg 20 x 05	3,00 g
40	Kg 16 x 05	1,33 g	80	Kg 25 x 25	3,00 g
40	Kg 16 x 10	0,84 g	80/100	Kg 32 x 05	3,00 g
60	Kg 25 x 05	2,00 g	80/100	Kg 32 x 10	4,00 g
60	Kg 25 x 10	3,00 g	100	Kg 32 x 32	4,00 g
60	Kg 20 x 20	3,00 g	125	Kg 40 x 10	4,00 g

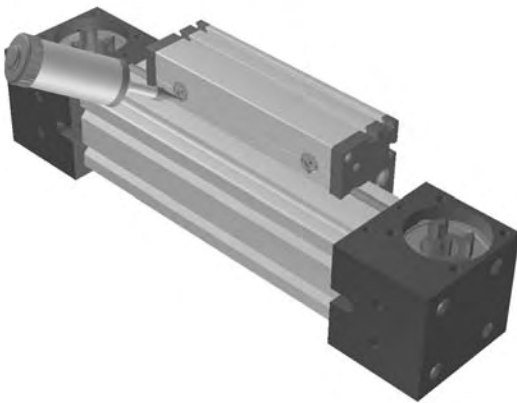


Führungswellen EL



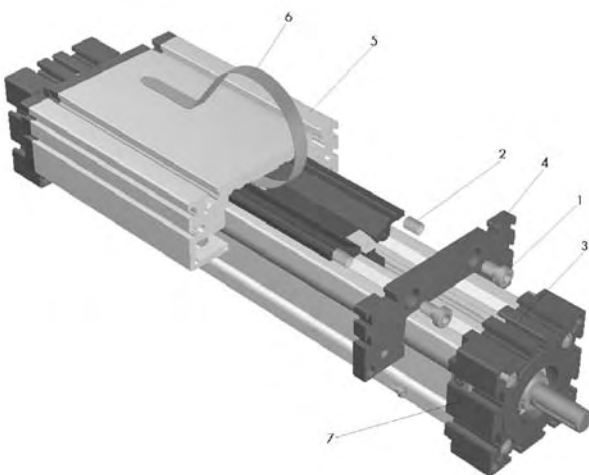
Die Schmierung erfolgt über einen geölte Filzeinsatz. Der Filz kann über stirnseitig in der Abstreifkappe (4) angebrachte Schmiernippel nachgeschmiert werden. Wir empfehlen die Verwendung von Ölen mit einer Viskosität von ca. 200 mm²/s bei T= 40° C. Das erforderliche Nachschmierintervall ist abhängig von den Umgebungseinflüssen, als Richtwert gilt 1x im Monat. Zur Sicherstellung einer ausreichenden Schmierung muß der Mindesthub gleich der Schlittenlänge sein.

Rollers, sizes EL 100, 125



Alle 1.000 Betriebsstunden oder alle 6 Monate von der Schlittenunterseite an den Exzentrern mit Lagerfett nachfetten.

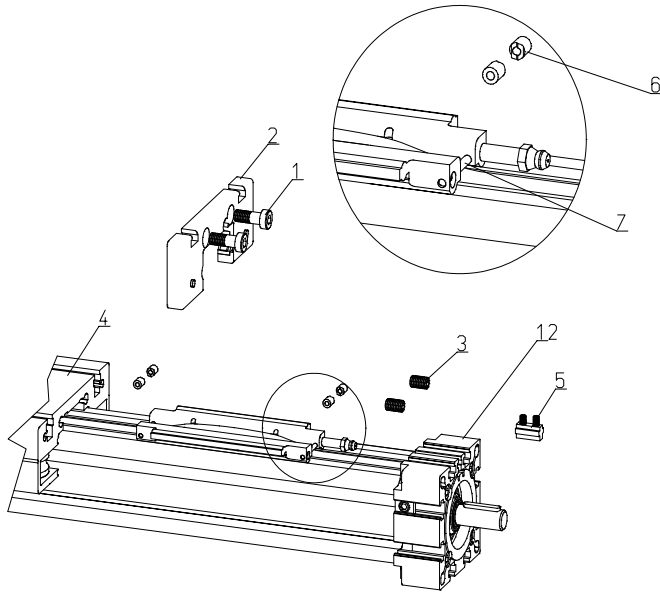
Abdeckband wechseln EL 100, 125



- Zylinderschrauben (1) an einer Schlittenseite entfernen.
- Abstreifkappe (4) zur Seite schieben.
- Gewindestifte (2) herausdrehen, Schlitten (5) zur Seite schieben.
- Gewindestifte (3) an beiden Lagerstücken lösen.
- Abdeckband (6) herausziehen.
- Neues Abdeckband einführen und an einem Lagerstück (7) mit Gewindestift (3) festklemmen.
- Am anderen Lagerstück mit einer Zange das Abdeckband spannen und mit Gewindestift (3) festklemmen.
- Schlitten (5) mit Gewindestiften (2) befestigen. Gewindestifte mit Schraubensicherung (mittelfest) sichern.
- Abstreifkappe (4) mit Zylinderschrauben (1) am Schlitten (5) befestigen.



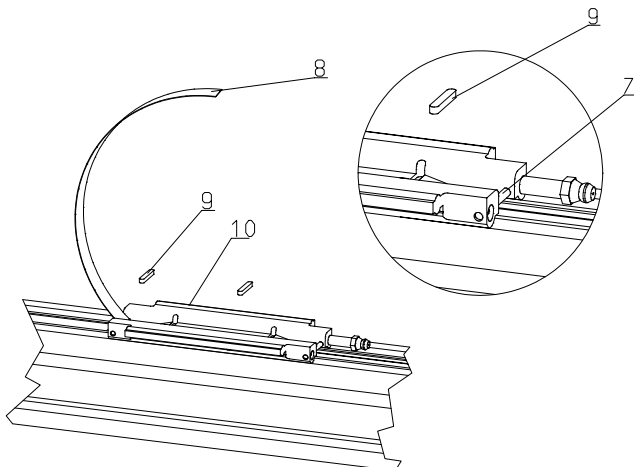
Abdeckband wechseln und Rollen gegen Gleiter austauschen ELT / ELK 60, 80



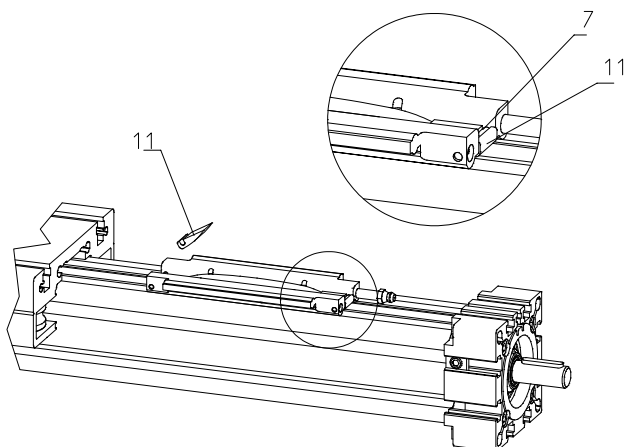
- Zylinderkopfschrauben (1) entfernen
- Abstreifkappe (2) vom Schlitten (4) entfernen.
- Gewindestifte (3) aus Schlitten (4) herausdrehen und Schlitten zur Seite schieben.
- Alte Kunststoffrolle (6) mit Seitenschneider zerstören. Nicht den Zylinderstift (7) entfernen.

Achtung !!! Kunststoff splittet sehr stark !!!

- Unbedingt darauf achten, daß keine Bruchstücke in das Führungsprofil gelangen.
- Abdeckbandklemmung (5) im Lagerstück (12) lösen.
- Abdeckband (8) aus Lagerstück entfernen.



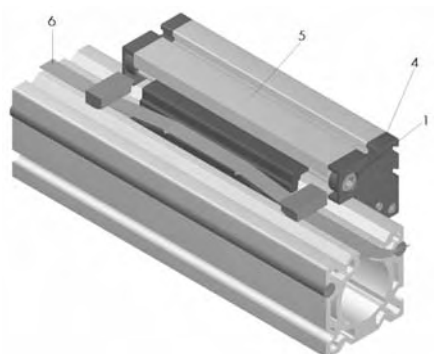
- Abdeckband (8) aus Leitmutteraufnahme ziehen und Kunststoffpaßfedern (9) entfernen.
- Neue Kunststoffpaßfeder mit Cyanacrylatkleber einkleben.
- Abdeckband (8) anschließend wieder unter Zylinderstifte (7) einführen (wie bei Demontage des Schlittens).



- Kunststoffgleiter (11) unter Zylinderstift (7) einhängen. Die abgeflachten Seiten zeigen zur Mitte der Leitmutteraufnahme.
- Abdeckband (8) in Lagerstück (12) einführen.
- Abdeckband spannen und mit Abdeckbandklemmung (5) festklemmen.
- Schlitten (4) über Leitmutteraufnahme (10) schieben und mit Gewindestiften (3) festschrauben. (Gewindestifte mit mittelfestem Schraubenkleber sichern)
- Abstreifkappe (2) mit Zylinderschrauben (1) am Schlitten befestigen.

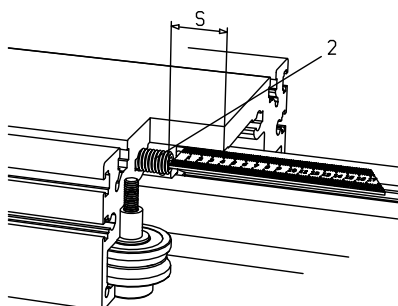


Abdeckband wechseln Baugröße EL / EG 30, 40



- Zylinderschrauben (1) an beiden Schlittenseiten (5) entfernen.
- Abstreifkappen (4) zur Seite schieben.
- Gewindestifte (3) an beiden Lagerstücken lösen.
- Abdeckband (6) herausziehen.
- Neues Abdeckband einführen und an einem Lagerstück (7) mit Gewindestift (3) festklemmen.
- Am anderen Lagerstück mit einer Zange das Abdeckband spannen und mit Gewindestift (3) festklemmen.
- Abstreifkappe (4) mit Zylinderschrauben (1) am Schlitten (5) befestigen.

Abdeckband wechseln ELVZ / ELHZ 100, 125

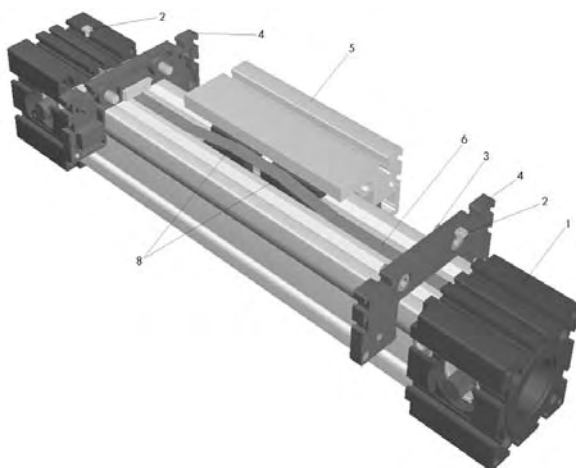


Arbeitsschritte siehe ELT/ELK

Wichtig:

Für die Riemenspannung ist es wichtig, das Maß „s“ zu messen und zu dokumentieren.

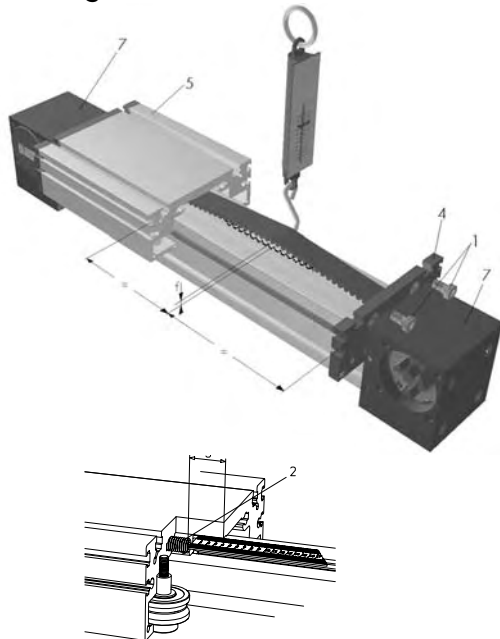
Abdeckband wechseln ELHZ / ELVZ 60, 80



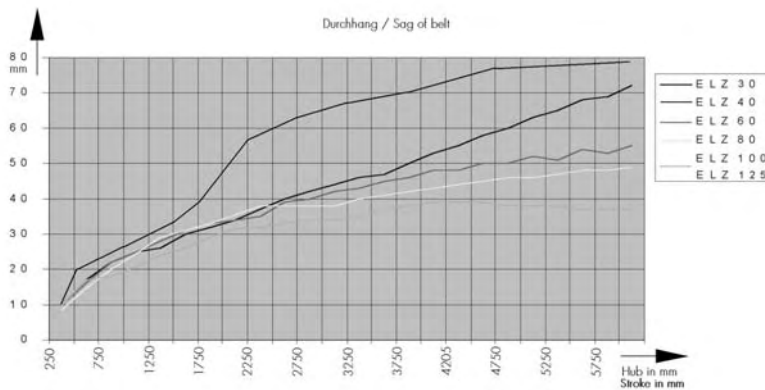
- Zylinderschrauben (1) beidseitig des Schlittens (5) entfernen
- Abstreifkappen (4) zur Seite schieben.
- Gewindestifte (2) in beiden Lagerstücken (1) lösen.
- Abdeckband (6) entfernen.
- Neues Band zwischen Gleitstück (8) und Schlitten (5) einführen bis es auf der anderen Seite des Schlittens erscheint.
- Abdeckband (6) in Lagerstück (1) einführen und mit Gewindestift (2) festklemmen.
- Abdeckband in gegenüberliegendes Lagerstück einführen.
- Band spannen und mit Gewindestift (2) festklemmen.



Riemenspannung ELZ

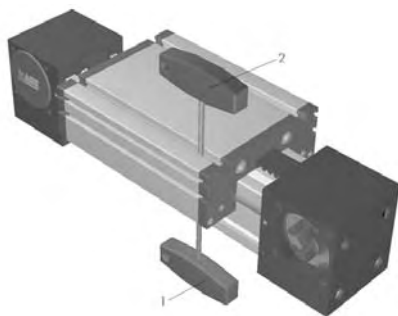


- Schlitten (5) vor ein Lagerstück (7) schieben.
- Zylinderschrauben (1) der Abstreifkappe (4) herausdrehen.
- Abstreifkappe (4) zum anderen Lagerstück (7) schieben.
- Mit Federwaage mittig vom Riemen vorgegebene Kraft (siehe Tabelle) wirken lassen.
- Dabei „Durchhang“ (f) gegenüber unbelasteten Riemen messen.
- Wert mit Diagramm vergleichen, und falls erforderlich Riemen spannen oder entspannen.
- Gewindestifte (2) mit Innensechskantschlüssel einstellen.
- Gewindestifte (2) müssen mit Schraubensicherung eingeklebt werden.
- Beide Schrauben (2) müssen gleich tief eingedreht sein.
- Mit Stahlmaß prüfen.
- Abstreifkappe (4) wieder anschrauben.



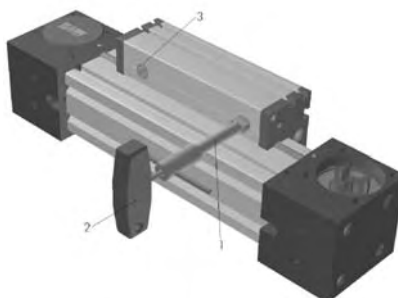
Baugröße / Size	Kraft / Force
30	20 N
40	20 N
60	30 N
80	50 N
100	50 N
125	50 N

Einstellen der Laufrollen Baugröße EL 40, 60



- Exzenter mit Schlüssel (1) festhalten.
- Schrauben mit Schlüssel (2) soweit lösen, bis sich der Exzenter drehen läßt.
- Auf Exzenteroberfläche befindet sich eine Prägung (3)
- Der unterbrochene Strich der Prägung muß auf einer Seite mit der Ziehriefe im Schlitten übereinstimmen.
- Andere Seite spielfrei einstellen (ohne Vorspannung).
- Darauf achten, daß die Prägungen die gleiche Stellung haben und die Exzenter in Rechtsrichtung gegenge-spannt werden.

Einstellen der Laufrollen Baugröße EL 30, 80, 100, 125

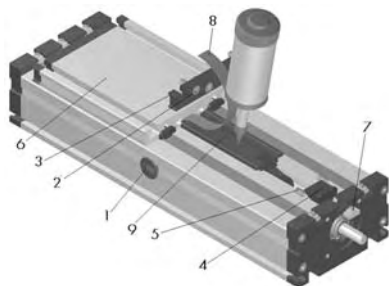


Wartungsanleitung für D und Q Achsen



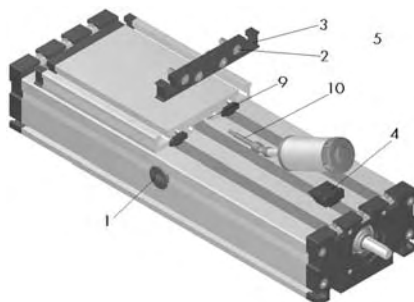
5.2

Leitmutter Baugröße DLT/DLK 120, 200



- Schlitten auf die Position der Wartungsbohrung (1) verfahren.
- Zylinderschrauben (2) und Abdeckkappe (3) entfernen.
- Mittleres Gleitstück (4) entfernen und Gewindestifte (5) herausdrehen.
- Schlitten (6) zur Seite schieben.
- Gewindestift (7) lösen und mit Nutenstein entfernen, Abdeckband (8) herausziehen und hochnehmen.
- Die Schmierbohrung ist nun in der Leitmutteraufnahme (9) sichtbar.
- Schmieren Sie mit einer Fettpresse nach. Fettmenge siehe Tabelle unten.

Leitmutter Baugröße DLK/DLT / DSK/DST 160

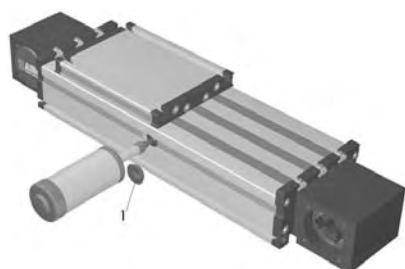


- Schlitten auf die Position der Wartungsbohrung (1) verfahren.
- Zylinderschrauben (2) und Abdeckkappe (3) entfernen.
- Mittleres Gleitstück (4) entfernen.
- Schmieradapter (10) in rechte Schmierbohrung der Leitmutteraufnahme (9) stecken.
- Schmieren Sie mit einer Fettpresse nach. Fettmenge siehe Tabelle unten.

Spindelschmierung alle 500 - 1000 Betriebsstunden.

Type	Gewinde/Pitch	Nachfettung/Regreasing	Type	Gewinde/Pitch	Nachfettung/Regreasing
120	Kg 16 x 05	1,33 g	120/160	Kg 25 x 25	3,00 g
120	Kg 16 x 10	0,84 g	200	Kg 32 x 05	3,00 g
120	Kg 16 x 16	1,00 g	200	Kg 32 x 10	4,00 g
120/160	Kg 20 x 20	3,00 g	200	Kg 32 x 20	4,00 g
120/160	Kg 25 x 05	2,00 g	200	Kg 32 x 32	4,00 g
120/160	Kg 25 x 10	3,00 g			

Führungswellen DL 120, 160, 200 Führungswagen DS 160



Schmierung der Führungswellen (DL und QL)

Die Schmierung erfolgt über einen geölten Filzeinsatz. Der Filz kann über seitlich an den Enden der Rollenpacks angebrachte Schmiernippel nachgeschmiert werden.

- Abdeckkappe (1) beidseitig entfernen.
- Schlitten solange verfahren bis der erste Schmiernippel (2) in der Wartungsbohrung sichtbar wird.
- Filz mit einer Ölpressse beidseitig nachölen.
- Schlitten bis zum zweiten Schmiernippel verfahren und diesen ebenfalls beidseitig nachölen.

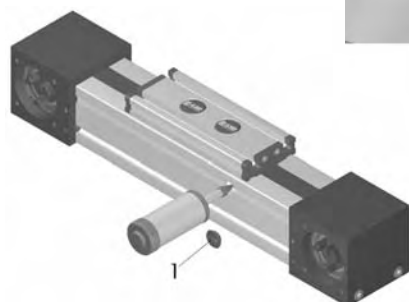
Wir empfehlen die Verwendung von Ölen mit einer Viskosität von ca. 200 mm²/s bei T= 40° C. Das erforderliche Nachschmierintervall ist abhängig von den Umgebungseinflüssen, als Richtwert gilt 1x im Monat. Zur Sicherstellung einer ausreichenden Schmierung muß der Mindesthub gleich der Schlittenlänge sein, um auch in den Endlagen eine ausreichende Schmierung zu gewährleisten.

Schmierung der Führungswagen (DS und QS)

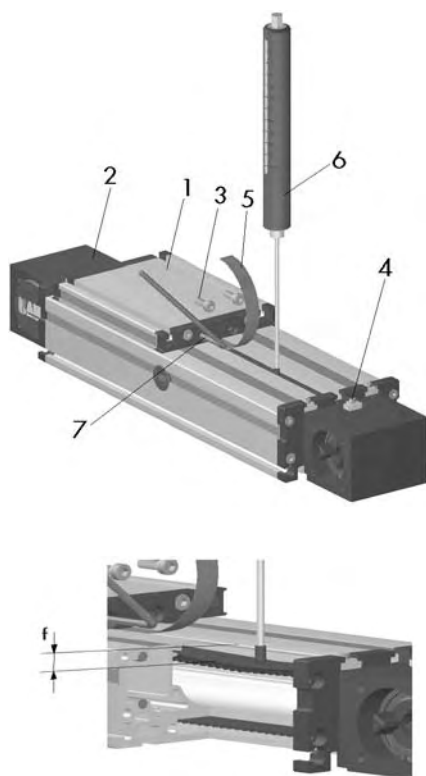
- Abdeckkappe (1) entfernen.
- Schlitten solange verfahren bis der erste Fettnippel (2) in der Wartungsbohrung sichtbar wird.
- Mit einer Fettpresse nachschmieren.
- Schlitten bis zum zweiten Fettnippel verfahren und diesen ebenfalls nachschmieren. (nur bei Schlitten mit 2 bzw. 4 Führungswagen)

Wir empfehlen die Verwendung von Schmierfetten nach DIN 51825. Das erforderliche Nachschmierintervall ist abhängig von den Umgebungseinflüssen. Bei normalen Umgebungseinflüssen sollte alle 1000 Km Hubweg eine Nachschmierung erfolgen. Um die Funktion der Abdichtungen zu gewährleisten, sollte nach max. 8 Betriebsstunden ein Reinigungshub über den gesamten Fahrweg durchgeführt werden.

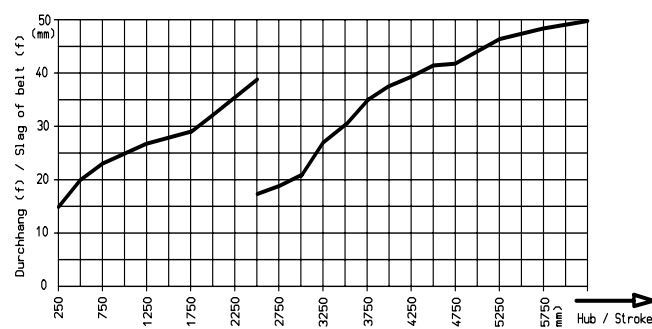
Führungswellen QL 60, 80, 100 Führungswagen QS 60, 80, 100



Riemenspannung DLZ 120, 160, 200 / DSZ 160 prüfen und einstellen

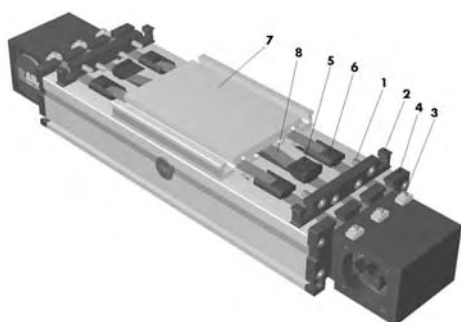


- Schlitten (1) vor ein Lagerstück (2) schieben.
- Zylinderschrauben (3) entfernen.
- Gewindestifte (4) für mittleres Abdeckband (5) am gegenüberliegenden Lagerstück lösen.
- Abdeckband aus Lagerstück herausziehen und zur Seite klappen
- Mit einer Federwaage (6), mittig der Achse, vorgegebene Kraft (siehe Tabelle) auf den Riemen wirken lassen, und dabei „Durchhang“ (f) messen.
- Wert mit Diagramm vergleichen und falls erforderlich den Riemen durch Eindrehen oder Herausdrehen der Gewindestifte (7) spannen oder entspannen.
- Gewindestifte (7) müssen mit Schraubensicherung gegen lösen gesichert werden.
- Beide Gewindestifte (7) müssen gleich tief eingedreht sein. Mit Meßschieber prüfen.



Baugröße / Size	Hub / Stroke (mm)	Kraft / Force (N)
120	< 2500	20
	2500 - 6000	10
160	< 2500	20
	2500 - 6000	10
200	< 2500	40
	2500 - 6000	20

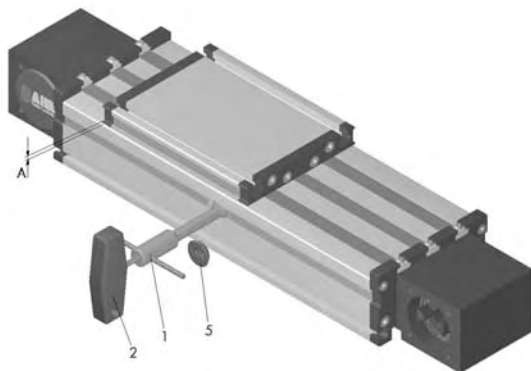
Abdeckband wechseln DLZ 120, 160, 200 / DSZ 160



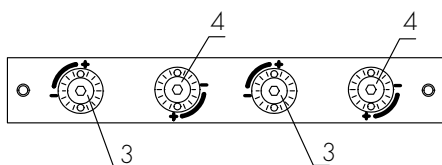
- Schlitten in die Mitte der Einheit fahren.
- Zylinderschrauben (1) und Abstreifkappe (2) entfernen.
- Bei Bgr. 160 und 200 Gewindestifte (3) an beiden Lagerstückplatten (4) lösen und Abdeckband (8) aus Lagerstück herausziehen.
- Bei Bgr. 120 Gewindestifte lösen und mit Nutenstein entfernen.
- Gleitstücke (5) und (6) aus beiden Seiten des Schlittens (7) herausziehen.
- Abdeckbänder (8) aus Schlitten herausziehen.
- Neue Abdeckbänder in Schlitten (7) einführen.
- Seitliche Gleitstücke (6) auf Abdeckband fädeln und mit mittlerem Gleitstück (5) in Schlitten einführen.
- Bei Bgr. 160 und 200 Abdeckbänder auf einer Lagerstückseite mit Gewindestiften (3) festziehen, am anderen Lagerstück mit Zange Abdeckband (8) spannen, und mit Gewindestiften (3) festziehen.
- Bei Bgr. 120 Nutenstein mit Gewindestift in Lagerstück einführen und Abdeckband mit Gewindestift festziehen.



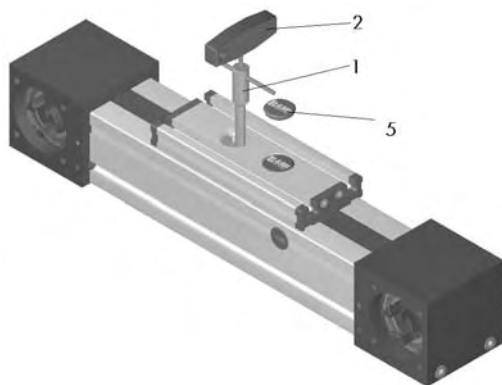
Einstellen der Laufrollen Baugröße DL 120, 160, 200



- Abdeckkappe (5) der Wartungsbohrung entfernen.
- Exzenter mit Schlüssel (1) festhalten.
- Schrauben mit Schlüssel (2) soweit lösen bis sich der Exzenter drehen läßt.
- Durch Drehen der Exzenter (3) Spaltmaß (A) zwischen Schlitten und Führungsprofil einstellen. Drehen nach + vergrößert das Spaltmaß. (DL120 ca. 1,8 mm; DL160 ca. 2,8 mm; DL 200 ca. 3,0 mm).
- Durch dosiertes Drehen der Exzenter (4) wird der Schlitten spielfrei eingestellt.
- Darauf achten, daß die Exzenter in Rechtsrichtung gegengespannt werden.

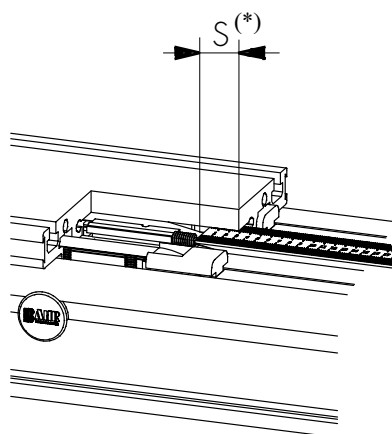
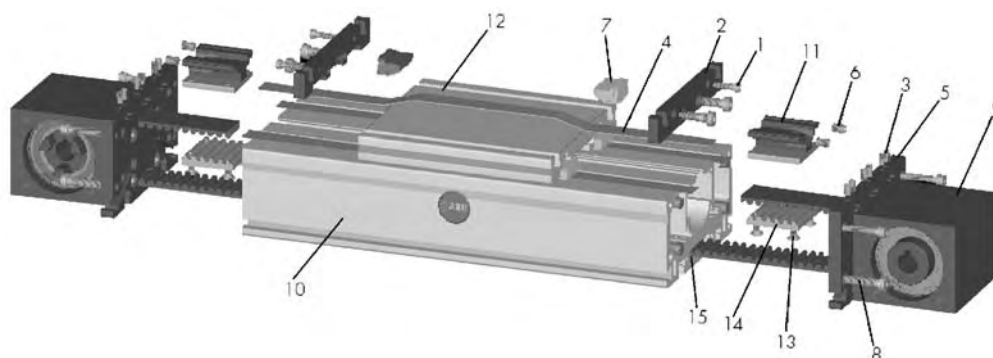


Einstellen der Laufrollen Baugröße QL 60, 80, 100



- Abdeckkappe (5) der Wartungsbohrung entfernen.
- Exzenter mit Schlüssel (1) festhalten.
- Schrauben mit Schlüssel (2) soweit lösen, bis sich der Exzenter drehen läßt.
- Durch dosiertes Drehen der Exzenter wird der Schlitten spielfrei eingestellt.
- Darauf achten, daß die Exzenter in Rechtsrichtung gegengespannt werden.

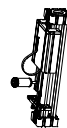


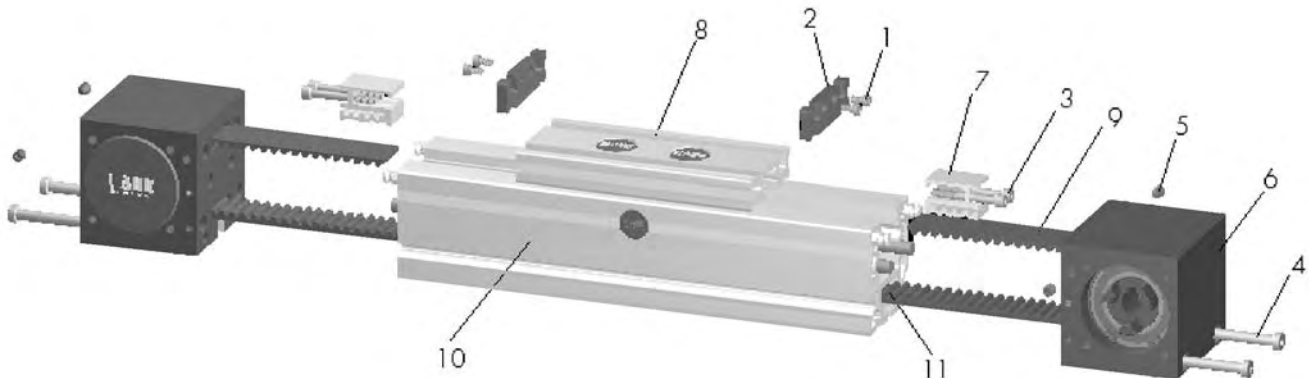


- Befestigungsschrauben (1) der Abstreifkappe (2) herausdrehen und Abstreifkappen auf beiden Schlittenseiten entfernen.
- (Falls vorhanden) Gewindestifte (3) lösen und Abdeckbänder (4) aus Lagerstückplatte (5) herausziehen.
- Einschraubtiefe (S)* der Gewindestifte (6) zum Zahnriemen spannen protokollieren und Gewindestifte aus beiden Seiten des Schlittens herausdrehen.
- Mittlere Gleitstücke (7) aus Schlitten entfernen
- Nach Entfernen der Zylinderschrauben (8) Lagerstückplatten mit Zahnriemenumlenkungen (9) demontieren.
- Riemenspanner (11) mit Zahnriemen aus Schlitten (12) und Führungsprofil (10) ziehen.
- Riemenspanner (11, 14) durch lösen der Senkschrauben (13) demontieren.

Die Montage des neuen Zahnriemen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge

- Neuen Zahnriemen auf Länge des Alten kürzen.
- Zahnriemen mit der Verzahnung zum Schlittenweisend durch den rechteckigen Kanal (15) des Führungsprofils schieben und die Zahnriemenenden in die Umlenkungen (9) einfädeln.
- Zahnriemenenden mittels der Spannplatten (14) durch Anziehen der Senkschrauben (13) am Riemenspanner (11) festklemmen.
- Riemenspanner und Zahnriemen in Führungsprofil (10) schieben.
- Lagerstückplatten mit Umlenkungen (9) am Führungsprofil festschrauben.
- Zahnriemenspanner in Führungsschlitten (12) stecken und Gewindestifte (6) bis zur protokollierten Einschraubtiefe in den Schlitten einschrauben und mit Schraubensicherung einkleben.
- Zahnriemen durch Ein- oder Herausdrehen der Gewindestift (6) an einer Seite des Schlittens spannen oder entspannen.
- Mittlere Gleitstücke (7) in Schlitten einstecken und Abstreifkappen (2) mit den Zylinderkopfschrauben (1) befestigen.
- Abdeckbänder (4) in einer Lagerstückplatte (9) mit den Gewindestiften (3) klemmen. Abdeckbänder an der gegenüberliegenden Lagerstückplatte spannen und mit Gewindestiften fixieren.





- Befestigungsschrauben (1) der Abstreifkappe (2) herausdrehen und Abstreifkappen auf beiden Schlittenseiten entfernen.
- Befestigungsschrauben (3) der Zahnriemenspanner auf beiden Schlittenseiten herausdrehen.
- Befestigungsschrauben (4) und Gewindestifte (5) aus beiden Zahnriemenumlenkungen (6) herausschrauben.
- Riemenspanner (7) mit Zahnriemen (9) aus Schlitten (8) und Führungsprofil (10) ziehen.
- Zahnriemen (9) seitlich aus Riemenspanner (7) herausdrücken. Dann den Zahnriemen aus beiden Umlenkungen und dem Zahnriemenkanal (11) des Profils ziehen.

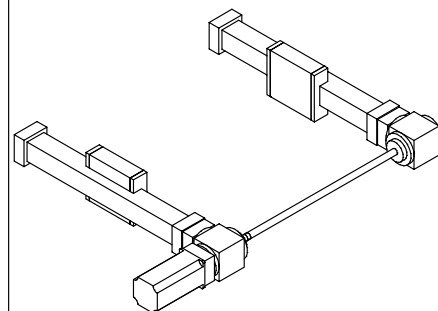
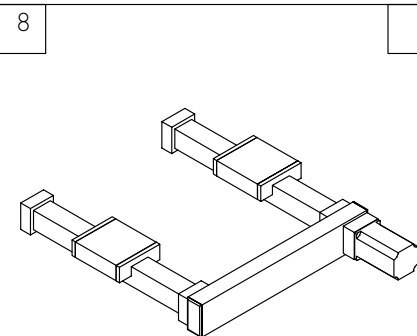
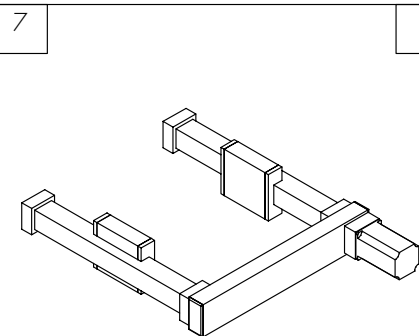
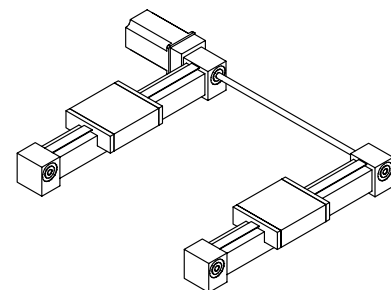
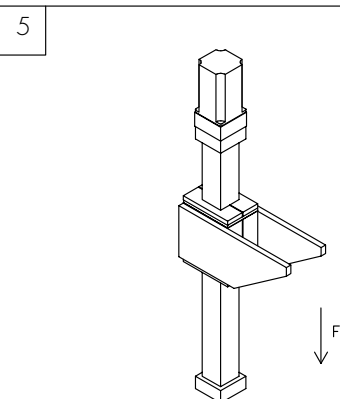
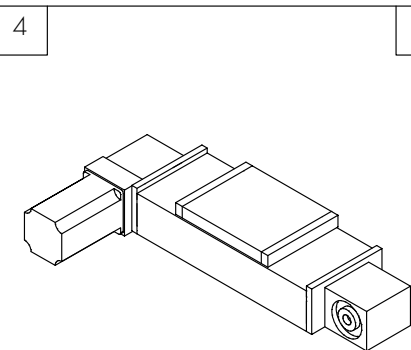
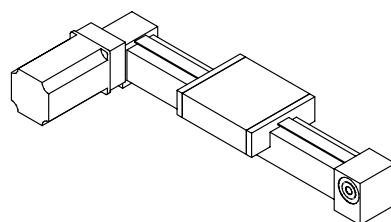
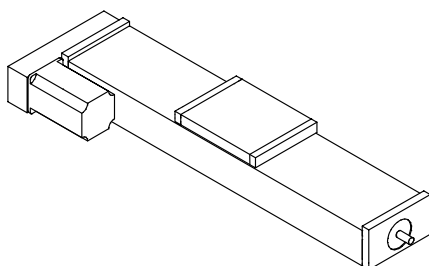
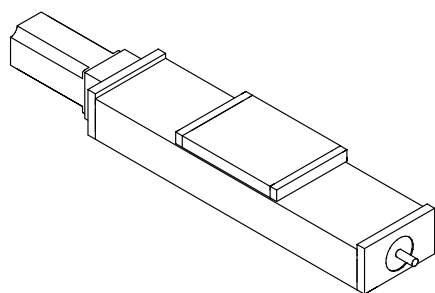
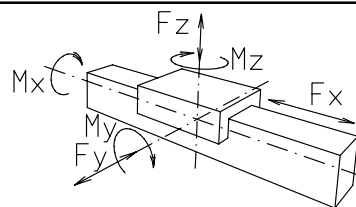
Die Montage des neuen Zahnriemen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge

- Neuen Zahnriemen auf Länge des Alten kürzen.
- Zahnriemen mit der Verzahnung zum Schlittenweisend durch den rechteckigen Zahnriemenkanal (11) des Führungsprofils schieben und die Zahnriemenenden in die Umlenkungen (6) einfädeln.
- Zahnriemenenden in die Zahnriemenspanner (7) eindrücken.
- Riemenspanner und Zahnriemen in die Zahnriemennut des Führungsprofils (10) schieben.
- Umlenkungen (9) mit Führungsprofil verschrauben.
- Zahnriemenspanner (7) mit Führungsschlitten (8) verschrauben. Die Spannschrauben mit dosierter Kraft soweit anziehen, daß sich die Zahnscheiben noch leicht drehen lassen. Schrauben mit Schraubensicherung einkleben.



Anfrage 1-Achssystem/Inquiry 1-direction system

Firma/Company		Name	
Tel/Fax		Zykluszeit/Cycle time	s
Hub/Stroke	mm m	kg	Motore,Steuerung/Motors,Controllers
Genauigkeit/Repeatability	mm	Angebot/Offer	ja <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> no
Geschwindigkeit/Velocity	m/s	Schrittmotor/Steppingmotor	<input type="checkbox"/>
Beschleunigung/Acceleration		m/s ² Servo	<input type="checkbox"/>
Horizontal ^{Nm}	<input type="checkbox"/>	Drehstrom/AC	<input type="checkbox"/>
Vertikal ^{Nm}	<input type="checkbox"/>	Gleichstrom/DC	<input type="checkbox"/>
1		2	3



Anfrage 2-Achssystem/Inquiry 2-direction system

Firma/Company _____ Name _____

Tel/Fax _____ Zykluszeit/Cycle time _____ s

Masse/Mass _____ kg **Motore, Steuerung/Motors, Controllers**

Hub(mm)Stroke _____ a(m/s²) _____ v(m/s) _____ Angebot/Offer ja ☐ yes nein ☐ no

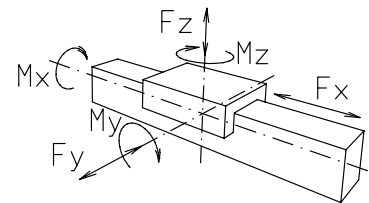
X _____ Schrittmotor/Steppingmotor ☐

Y _____ Servo ☐

Z _____ Drehstrom/AC ☐

Drehachse/Rotation axis _____ 1/min _____ Gleichstrom/DC ☐

1 _____ 2 _____ 3 _____

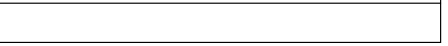
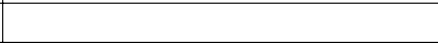
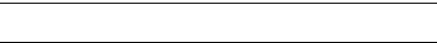
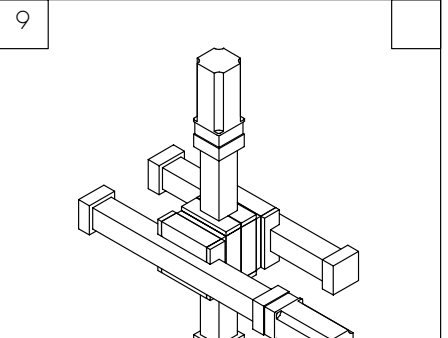
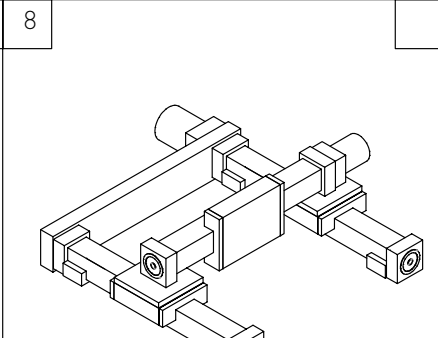
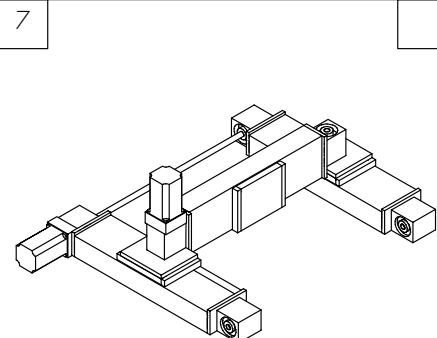
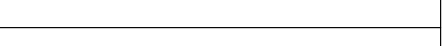
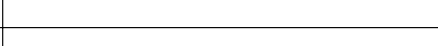
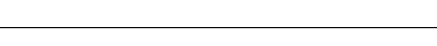
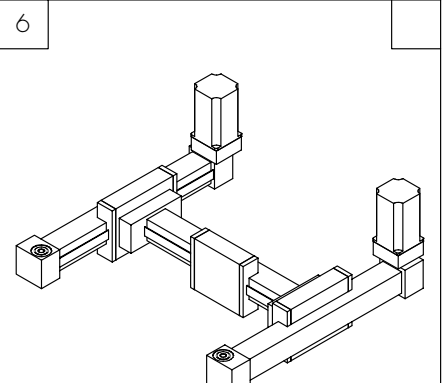
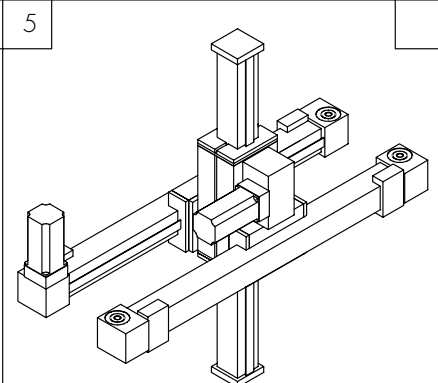
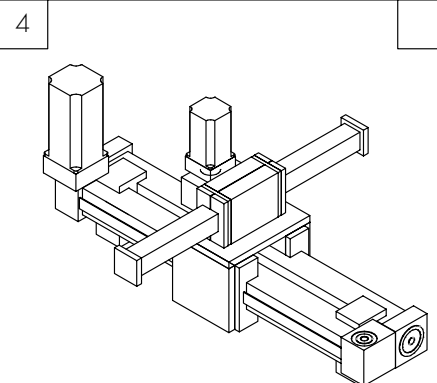
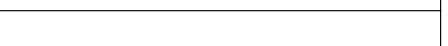
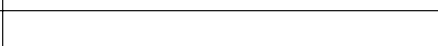
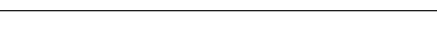
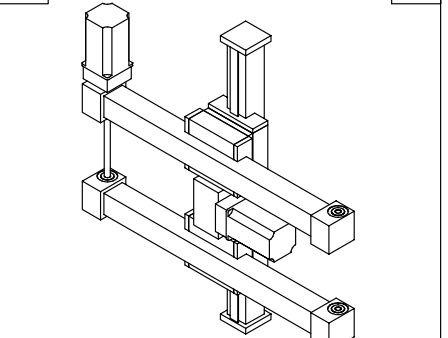
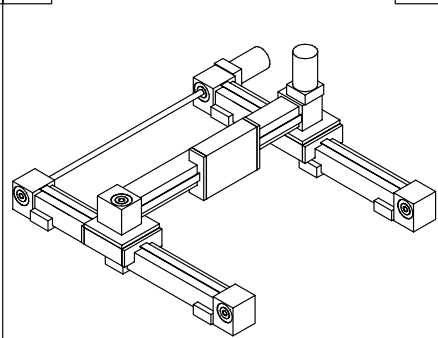
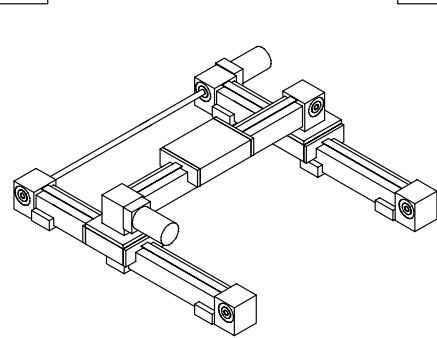


Kräfte/Forces _____ Momente/Torques _____

X _____ N _____ Nm

Y _____ N _____ Nm

Z _____ N _____ Nm



Anfrage 3-Achssystem/Inquiry 3-direction system

Firma/Company

Name

Tel/Fax

Zykluszeit/Cycle time

s

Masse/Mass

kg

Motore,Steuerung/Motors,Controllers

Hub(mm)Stroke

a(m/s²)

v(m/s)

Angebot/Offer ja

yes

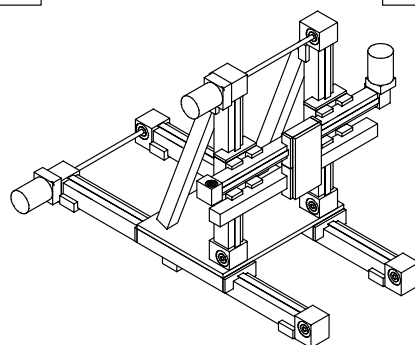
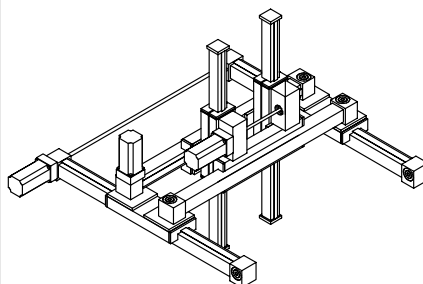
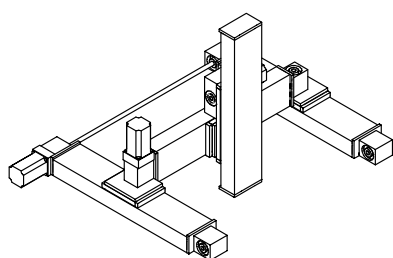
nein

no

1

2

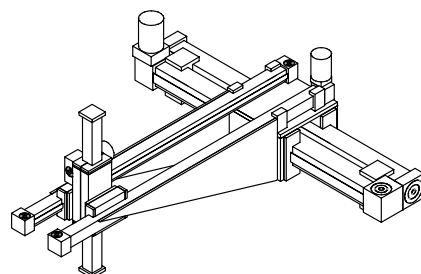
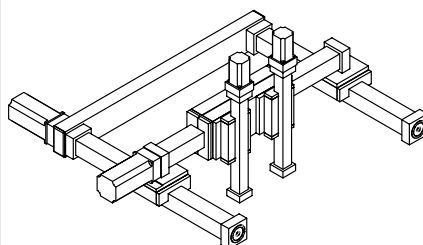
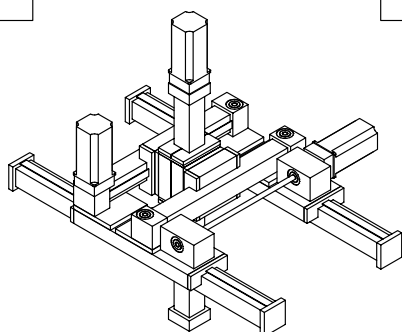
3



4

5

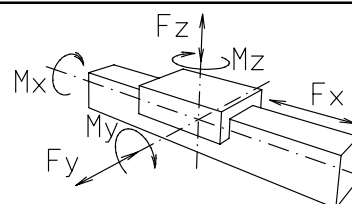
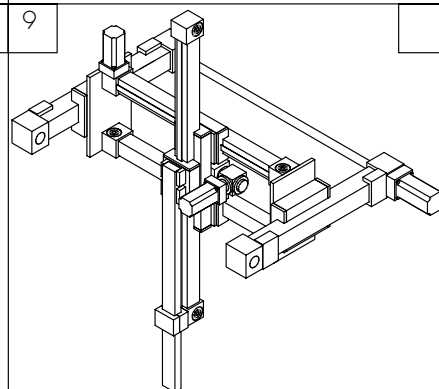
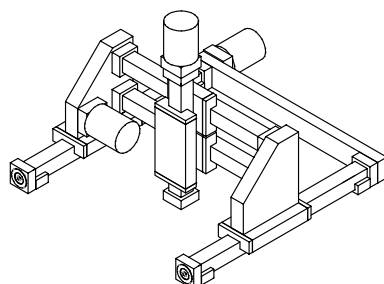
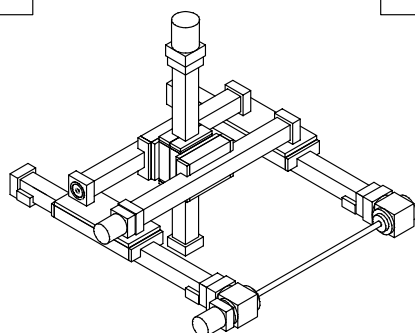
6



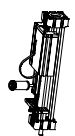
7

8

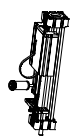
9



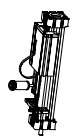
5.2



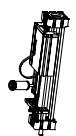














Lieferungs- und Zahlungsbedingungen

§ 1 Geltung der Bedingungen

(1) Die Lieferungen, Leistungen und Angebote des Lieferers erfolgen ausschließlich auf Grund dieser Geschäftsbedingungen. Diese gelten somit auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen, auch wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart werden. Spätestens mit der Entgegennahme der Ware oder Leistung gelten diese Bedingungen als angenommen. Gegenbestätigungen des Bestellers unter Hinweis auf seine Geschäfts- bzw. Einkaufsbedingungen wird hiermit widersprochen.

(2) Alle Vereinbarungen, die zwischen dem Lieferer und dem Besteller zwecks Ausführung dieses Vertrages getroffen werden, sind schriftlich niederzulegen.

§ 2 Angebot und Vertragsschluss

(1) Die Angebote des Lieferers sind freibleibend und unverbindlich. Annahmeerklärungen und sämtliche Bestellungen bedürfen zur Rechtswirksamkeit der schriftlichen oder fernschriftlichen Bestätigung des Lieferers.

(2) Die in den Katalogen und Angeboten angegebenen Leistungsmerkmale wie Abbildungen, Zeichnungen etc. sind nur als annähernd zu betrachten. Zeichnungen, Abbildungen, Maße, Gewichte oder sonstige Leistungsdaten sind nur verbindlich, wenn dies ausdrücklich schriftlich vereinbart wird. An Kostenvoranschlägen, Zeichnungen und anderen Unterlagen (im Folgenden: Unterlagen) behält sich der Lieferer seine eigentums- und urheberrechtlichen Verwertungsrechte uneingeschränkt vor. Diese Unterlagen dürfen nur nach vorheriger Zustimmung des Lieferers Dritten zugänglich gemacht werden und sind, wenn der Auftrag dem Lieferer nicht erteilt wird, diesem auf Verlangen unverzüglich zurück zu geben.

(3) Die Verkaufsangestellten des Lieferers sind nicht befugt, mündliche Nebenabreden zu treffen oder mündliche Zusicherungen zu geben, die über den Inhalt des schriftlichen Vertrags hinausgehen.

§ 3 Preise

(1) Soweit nicht anders angegeben, hält sich der Lieferer an die in seinen Angeboten enthaltenen Preise 30 Tage ab deren Datum gebunden. Maßgebend sind ansonsten die in der Auftragsbestätigung des Lieferers genannten Preise zuzüglich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer. Zusätzliche Lieferungen und Leistungen werden gesondert berechnet.

(2) Die Preise verstehen sich, falls nicht anders vereinbart, **FOB** Lager Luhden, ausschließlich Verpackung. Die Verpackungsart untersteht dem Ermessen des Lieferers. Sie wird dem Besteller zum Selbstkostenpreis berechnet und nicht zurück genommen.

§ 4 Liefer- und Leistungszeit

(1) Liefertermine oder -fristen, die verbindlich oder unverbindlich vereinbart werden können, bedürfen der Schriftform.

(2) Liefer- und Leistungsverzögerungen auf Grund höherer Gewalt und auf Grund von Ereignissen, die dem Lieferer die Lieferung nicht nur vorübergehend wesentlich erschweren oder unmöglich machen - hierzu gehören insbesondere Streik, Aussperrung, behördliche Anordnungen usw., auch wenn sie bei Lieferanten des Lieferers oder deren Unterpelieferanten eintreten -, hat der Lieferer auch bei verbindlich vereinbarten Fristen und Terminen nicht zu vertreten. Sie berechtigen den Lieferer, die Lieferung bzw. Leistung um die Dauer der Behinderung zuzüglich einer angemessenen Anlaufzeit hinauszuschieben oder wegen des noch nicht erfüllten Teils ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten.

(3) Wenn die Behinderung länger als drei Monate dauert, ist der Besteller nach angemessener Nachfristsetzung berechtigt, hinsichtlich des noch nicht erfüllten Teils vom Vertrag zurückzutreten. Verlängert sich die Lieferzeit oder wird der Lieferer von seiner Verpflichtung frei, so kann der Besteller hieraus keine Schadensersatzansprüche herleiten. Auf die genannten Umstände kann sich der Lieferer nur berufen, wenn er den Besteller unverzüglich benachrichtigt.

(4) Sofern der Lieferer die Nichteinhaltung verbindlich zugesagter Fristen und Termine zu vertreten hat oder sich in Verzug befindet, hat der Besteller Anspruch auf eine Verzugsentschädigung in Höhe von 1/2% für jede vollendete Woche des Verzuges, insgesamt jedoch höchstens bis zu 5% des Rechnungswertes der vom Verzug betroffenen Lieferungen und Leistungen. Darüber hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen, es sei denn, der Verzug beruht auf zumindest grober Fahrlässigkeit des Lieferers.

(5) Der Lieferer ist zu Teillieferungen und Teilleistungen jederzeit berechtigt, es sei denn die Teillieferung oder Teilleistung ist für den Besteller nicht von Interesse.

(6) Die Einhaltung der Liefer- und Leistungsverpflichtungen des Lieferers setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Bestellers voraus.

(7) Kommt der Besteller in Annahmeverzug, so ist der Lieferer berechtigt, Ersatz des ihm entstehenden Schadens zu verlangen; mit Eintritt des Annahmeverzugs geht die Gefahr der zufälligen Verschlechterung und des zufälligen Untergangs auf den Käufer über.

§ 5 Gefahrübergang

Die Gefahr geht auch bei frachtfreier Lieferung auf den Besteller über, sobald die Sendung an die den Transport ausführende Person übergeben worden ist oder zwecks Versendung das Lager des Lieferers verlassen hat. Wird der Versand auf Wunsch des Bestellers verzögert, geht die Gefahr mit der Meldung der Versand bereitschaft auf ihn über. Lagerkosten nach Gefahrübergang trägt der Besteller. Auf Wunsch und Kosten des Bestellers werden Lieferungen vom Lieferer gegen die üblichen Transportrisiken versichert.

§ 6 Rechte des Bestellers wegen Mängel

(1) Die Produkte werden frei von Fabrikations- und Materialmängeln geliefert; die Frist für die Geltendmachung der Mängelansprüche beträgt ein Jahr ab Lieferung der Produkte.

(2) Werden Betriebs- oder Wartungsanweisungen des Lieferers nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalspezifikationen entsprechen, so entfallen Ansprüche wegen Mängel der Produkte, wenn der Besteller eine entsprechende substantiierte Behauptung, dass erst einer dieser Umstände den Mangel herbeigeführt hat, nicht widerlegt.

(3) Sachmängelansprüche des Bestellers setzen voraus, dass dieser der ihm nach § 377 HGB obliegenden Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäss nachgekommen ist, ansonsten sind Beanstandungen unbeachtlich: Der Besteller muss der Kundendienstleitung des Lieferers Mängel unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb einer Woche nach Eingang des Liefergegenstandes schriftlich mitteilen. Mängel, die auch bei sorgfältiger Prüfung innerhalb dieser Frist nicht entdeckt werden können, sind dem Lieferer unverzüglich nach Entdeckung schriftlich mitzuteilen.

(4) Im Falle einer Mitteilung des Bestellers, dass die Produkte einen Mangel aufweisen, verlangt der Lieferer nach seiner Wahl und auf seine Kosten, dass:

a) das mangelhafte Teil bzw. Gerät zur Reparatur und anschließender Rücksendung an den Lieferer geschickt wird;

b) der Besteller das mangelhafte Teil bzw. Gerät bereithält und ein Service-Techniker des Lieferers zum Käufer geschickt wird, um die Reparatur vorzunehmen.

Falls der Besteller verlangt, dass Nachbesserungsarbeiten an einem von ihm bestimmten Ort vorgenommen werden, kann der Lieferer diesem Verlangen entsprechen, wobei ausgetauschte Teile nicht berechnet werden, während Arbeitszeit und Reisekosten zu den Standardsätzen des Lieferers zu bezahlen sind.

(5) Schlägt die Nachbesserung nach angemessener Frist fehl, kann der Besteller nach seiner Wahl Herabsetzung der Vergütung verlangen oder vom Vertrag zurücktreten.

(6) Eine Haftung für normale Abnutzung ist ausgeschlossen.

(7) Ansprüche wegen Mängel gegen den Lieferer stehen nur dem unmittelbaren Besteller zu und sind nicht abtreibar.

§ 7 Ersatzteile

Der Lieferer wird für die Dauer von fünf Jahren ab Auslieferung einer Maschine Ersatzteile für dieselbe zu den jeweils gültigen Ersatzteilpreisen liefern.

§ 8 Eigentumsvorbehalt

(1) Bis zur Erfüllung aller Forderungen (einschließlich sämtlicher Saldoforderungen aus Kontokorrent), die dem Lieferer aus jedem Rechtsgrund gegen den Besteller jetzt oder künftig zustehen, werden dem Lieferer die folgenden Sicherheiten gewährt, die er auf Verlangen nach seiner Wahl freigeben wird, soweit ihr Wert die Forderungen nachhaltig um mehr als 20% übersteigt.

(2) Die Ware bleibt Eigentum des Lieferers. Verarbeitung oder Umbildung erfolgen stets für den Lieferer als Hersteller, jedoch ohne Verpflichtung für ihn. Erlischt das (Mit-) Eigentum des Lieferers durch Verbindung, so wird bereits jetzt vereinbart, dass das (Mit-) Eigentum des Bestellers an der einheitlichen Sache wertanteilmäßig (Rechnungswert) auf den Lieferer übergeht. Der Besteller verwahrt das (Mit-) Eigentum des Lieferers unentgeltlich. Ware, an der dem Lieferer (Mit-) Eigentum zusteht, wird im Folgenden als Vorbehaltsware bezeichnet.

(3) Der Besteller ist berechtigt, die Vorbehaltsware im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr zu verarbeiten und zu veräußern, solange er nicht in Verzug ist. Verpfändungen oder Sicherungsübereignungen sind unzulässig. Die aus dem Weiterverkauf oder einem sonstigen Rechtsgrund (Versicherung, unerlaubte Handlung) bezüglich der Vorbehaltsware entstehenden Forderungen (einschließlich sämtlicher Saldoforderungen aus Kontokorrent) tritt der Besteller bereits jetzt sicherungshalber in vollem Umfang an den Lieferer ab. Der Lieferer ermächtigt ihn widerruflich, die an den Lieferer abgetretenen Forderungen für dessen Rechnung im eigenen Namen einzuziehen. Diese Einziehungsermächtigung kann nur widerrufen werden, wenn der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen nicht ordnungsgemäß nachkommt.

(4) Bei Zugriffen Dritter auf die Vorbehaltsware, insbesondere Pfändungen, wird der Besteller auf das Eigentum des Lieferers rs hinweisen und diesen unverzüglich benachrichtigen, damit der Lieferer seine Eigentumsrechte durchsetzen kann. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, dem Lieferer die in diesem Zusammenhang entstehenden gerichtlich oder außergerichtlichen Kosten zu erstatten, haftet hierfür der Besteller.

(5) Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers - insbesondere Zahlungsverzug - ist der Lieferer berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten und die Vorbehaltsware herauszuverlangen.

§ 9 Zahlung

(1) Soweit nicht anders vereinbart, sind die Rechnungen des Lieferers 30 Tage nach Rechnungsstellung ohne Abzug zahlbar.

(2) Der Lieferer ist berechtigt, trotz anders lautender Bestimmungen des Bestellers Zahlungen zunächst auf dessen ältere Schulden anzurechnen, und wird den Besteller über die Art der erfolgten Verrechnung informieren. Sind bereits Kosten und Zinsen entstanden, so ist der Lieferer berechtigt, die Zahlung zunächst auf die Kosten, dann auf die Zinsen und zuletzt auf die Hauptleistung anzurechnen.

(3) Eine Zahlung gilt erst dann als erfolgt, wenn der Lieferer über den Betrag verfügen kann. Im Falle von Schecks gilt die Zahlung erst als erfolgt, wenn der Scheck eingelöst wird.

(4) Gerät der Besteller in Verzug, so ist der Lieferer berechtigt, von dem betreffenden Zeitpunkt ab Zinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz als pauschalen Schadensersatz zu verlangen. Sie sind dann niedriger anzusetzen, wenn der Besteller eine geringere Belastung nachweist; der Nachweis eines höheren Schadens durch den Lieferer ist zulässig.

(5) Wenn dem Lieferer Umstände bekannt werden, die die Kreditwürdigkeit des Bestellers in Frage stellen, insbesondere einen Scheck nicht einlöst oder seine Zahlungen einstellt, oder wenn dem Lieferer andere Umstände bekannt werden, die die Kreditwürdigkeit des Bestellers in Frage stellen, so ist der Lieferer berechtigt, die gesamte Restschuld fällig zu stellen, auch wenn er Schecks angenommen hat. Der Lieferer ist in diesem Falle außerdem berechtigt, Vorauszahlungen oder Sicherheitsleistung zu verlangen.

(6) Der Besteller ist zur Aufrechnung, Zurückbehaltung oder Minderung, auch wenn Mängelrügen oder Gegenansprüche geltend gemacht werden, nur berechtigt, wenn die Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt worden oder unstreitig sind. Zur Zurückbehaltung ist der Besteller jedoch auch wegen Gegenansprüchen aus demselben Vertragsverhältnis berechtigt.

§ 10 Konstruktionsänderungen

Der Lieferer behält sich das Recht vor, jederzeit Konstruktionsänderungen vorzunehmen; er ist jedoch nicht verpflichtet, derartige Änderungen auch an bereits ausgelieferten Produkten vorzunehmen.

§ 11 Patente

(1) Der Lieferer wird den Besteller und dessen Abnehmer wegen Ansprüchen aus Verletzungen von Urheberrechten, Marken oder Patenten freistellen, es sei denn, der Entwurf eines Liefergegenstandes stammt vom Käufer. Die Freistellungsverpflichtung des Lieferers ist betragsmäßig auf den vorhersehbaren Schaden begrenzt.

Zusätzliche Voraussetzung für die Freistellung ist, dass dem Lieferer die Führung von Rechtsstreiten überlassen wird und dass die behauptete Rechtsverletzung ausschließlich der Bauweise der Liefergegenstände des Lieferers ohne Verbindung oder Gebrauch mit anderen Produkten zuzurechnen ist.

(2) Der Lieferer hat wahlweise das Recht, sich von den in Abs. 1 übernommenen Verpflichtungen dadurch zu befreien, dass er entweder

- a) die erforderlichen Lizenzen bezüglich der angeblich verletzten Patente beschafft oder
- b) dem Besteller einen geänderten Liefergegenstand bzw. Teile davon zur Verfügung stellt, die im Falle des Austausches gegen den verletzenden Liefergegenstand bzw. dessen Teil den Verletzungsvorwurf bezüglich des Liefergegenstandes beseitigen.

§ 12 Geheimhaltung

Falls nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart ist, gelten die dem Lieferer im Zusammenhang mit Bestellungen unterbreiteten Informationen nicht als vertraulich.

§ 13 Haftung

(1) Schadensersatzansprüche sind unabhängig von der Art der Pflichtverletzung, einschließlich unerlaubter Handlungen, ausgeschlossen, soweit nicht vorsätzliches oder grob fahrlässiges Handeln vorliegt.

(2) Bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten haftet der Lieferer für jede Fahrlässigkeit, jedoch nur bis zur Höhe des vorhersehbaren Schadens. Ansprüche auf entgangenen Gewinn, ersparte Aufwendungen, aus Schadensersatzansprüchen Dritter sowie auf sonstige mittelbare und Folgeschäden können nicht verlangt werden, es sei denn, ein vom Lieferer garantiertes Beschaffenheitsmerkmal bezweckt gerade, den Besteller gegen solche Schäden abzusichern.

(3) Die Haftungsbeschränkungen und -ausschlüsse in den Absätzen 1 und 2 gelten nicht für Ansprüche, die wegen arglistigen Verhaltens des Lieferers entstanden sind, sowie bei einer Haftung für garantierte Beschaffenheitsmerkmale, für Ansprüche nach dem Produkthaftungsgesetz sowie Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit.

(4) Soweit die Haftung des Lieferers ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für Angestellte, Arbeitnehmer, Vertreter und Erfüllungsgehilfen des Lieferers.

§ 14 Anwendbares Recht, Gerichtsstand, Datenschutz, Teilnichtigkeit

(1) Für diese Geschäftsbedingungen und die gesamten Rechtsbeziehungen zwischen Lieferer und Besteller gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Bestimmungen des UN-Kaufrechts finden keine Anwendung.

(2) Soweit der Besteller Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist, ist Minden ausschließlicher Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar ergebenden Streitigkeiten.

(3) Der Besteller wird gemäß § 33 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) darauf hingewiesen, dass seine Daten von dem Lieferer gespeichert werden. Die Verarbeitung der Daten erfolgt unter Beachtung des Bundesdatenschutzgesetzes sowie des Teledienstschutzgesetzes.

(4) Sollte eine Bestimmung in diesen Geschäftsbedingungen oder eine Bestimmung im Rahmen sonstiger Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird hiervon die Wirksamkeit aller sonstigen Bestimmungen oder Vereinbarungen nicht berührt.

(Auszug aus dem Bundesdatenschutzgesetz) gem. § 26 BDSG, informieren wir Sie, daß wir unsere Buchhaltung über eine EDV-Anlage führen und in diesem Zusammenhang auch die Daten Ihrer Firma speichern. Diese Daten stammen nur aus unseren gegenseitigem Geschäftsbeziehungen und sind daher gemäß § 23 BDSG zulässigerweise gespeichert.

Fassung vom April 2004